



ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΠΡΩΤΟ

ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ - ΜΕΡΟΣ ΙΙ

Αριθμός 4251	Τρίτη, 31 Δεκεμβρίου 2013	915
--------------	---------------------------	-----

Ο περί Προϋπολογισμού του 2014, Νόμος του 2013 εκδίδεται με δημοσίευση στην Επίσημη Εφημερίδα της Κυπριακής Δημοκρατίας σύμφωνα με το Άρθρο 52 του Συντάγματος.

Αριθμός 52(II) του 2013

ΝΟΜΟΣ ΠΡΟΒΛΕΠΩΝ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΓΙΑ ΤΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΕΤΟΣ ΠΟΥ ΛΗΓΕΙ ΣΤΙΣ ΤΡΙΑΝΤΑ ΜΙΑ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ ΔΥΟ ΧΙΛΙΑΔΕΣ ΔΕΚΑ ΤΕΣΣΕΡΑ

ΕΠΕΙΔΗ με βάση την Πρώτη Παράγραφο του Άρθρου 167 του Συντάγματος έχει συνταχθεί ο Προϋπολογισμός της Δημοκρατίας για το οικονομικό έτος που λήγει στις 31 Δεκεμβρίου, 2014 και εγκριθεί από το Υπουργικό Συμβούλιο όπως προνοείται σε αυτή.

Προοίμιο.

ΚΑΙ ΕΠΕΙΔΗ ποσό που δεν υπερβαίνει τα δύο δισεκατομύρια, πεντακόσια και πενήντα εννέα εκατομύρια, τριακόσιες και εβδομήντα χιλιάδες και διακόσια και δεκαεννέα ευρώ πρέπει να βαρύνει το Πάγιο Ταμείο για τη χρήση των δώδεκα μηνών που λήγουν στις 31 Δεκεμβρίου, 2014 όπως προνοείται από το Σύνταγμα ή Νόμο.

ΚΑΙ ΕΠΕΙΔΗ είναι αναγκαία η πρόβλεψη για εκείνες τις διαπάνες της Κυβερνήσεως της Δημοκρατίας για το έτος που λήγει στις 31 Δεκεμβρίου, 2014 για τις οποίες δεν έχει ήδη γίνει πρόβλεψη ή δε θα γίνει τέτοια αργότερα από το Σύνταγμα ή οποιοδήποτε Νόμο.

ΚΑΙ ΕΠΕΙΔΗ περαιτέρω είναι αναγκαία η ίδρυση ορισμένων νέων θέσεων και η κατάργηση ορισμένων υφισταμένων.

Η Βουλή των Αντιπροσώπων ψηφίζει ως ακολούθως:

1. Ο παρών Νόμος θα αναφέρεται ως ο περί Προϋπολογισμού του 2014, Νόμος του 2013.

Συνοπτικός τίτλος.

2. Επιπρόσθετα με τα ποσά που έχουν ήδη προϋπολογισθεί νόμιμα για τη χρήση της Δημοκρατίας ή που θα προϋπολογισθούν αργότερα νόμιμα για τη χρήση αυτή και τα οποία θα βαρύνουν το Πάγιο Ταμείο της Δημοκρατίας, εγκρίνεται όπως διατεθεί από το Πάγιο Ταμείο της Δημοκρατίας και χρησιμοποιηθεί για τη χρήση των δώδεκα μηνών που λήγουν στις 31 Δεκεμβρίου, 2014 ποσό που δεν υπερβαίνει τα πέντε δισεκατομμύρια, εκατόν και πενήντα δύο εκατομμύρια, εννιακόσιες και τριάντα εννέα χιλιάδες και τετρακόσια και ενενήντα τέσσερα ευρώ για κάλυψη των δαπανών της Κυβερνήσεως της Δημοκρατίας για την περίοδο αυτή.

3. Το ποσό που χορηγείται από το άρθρο 2 χορηγείται ως ειδικευμένη πίστωση για τις υπηρεσίες και τους σκοπούς που αναφέρονται στα Δελτία Δαπανών που περιλαμβάνονται στον Πρώτο Πίνακα.

4. (1) Τηρουμένων των διατάξεων της πρώτης επιφυλάξεως, εφόσον το ολικό ποσό που θα δαπανηθεί για τις υπηρεσίες και σκοπούς που αναφέρονται και εξειδικεύονται αντίστοιχα κάτω από κάθε άρθρο στον Πρώτο Πίνακα δεν θα υπερβεί το ολικό ποσό που χορηγείται με τον παρόντα Νόμο, ως ειδικευμένη πίστωση για τις εν λόγω υπηρεσίες και σκοπούς αντίστοιχα, οποιοδήποτε περίσσευμα που προκύπτει από οποιοδήποτε άρθρο δαπανών για τις εν λόγω υπηρεσίες και σκοπούς, είτε από την εξοικονόμηση δαπανών πάνω στο εν λόγω άρθρο είτε γιατί το ποσό που ψηφίστηκε για το εν λόγω άρθρο υπερβαίνει το ποσό που απαιτήθηκε και δαπανήθηκε με βάση τον παρόντα Νόμο, σε σχέση με το εν λόγω άρθρο, δύναται, με την έγκριση του Υπουργικού Συμβουλίου, να διατεθεί και δαπανηθεί για την κάλυψη ελλείμματος οποιουδήποτε ποσού που δαπανήθηκε πάνω σε οποιοδήποτε άλλο άρθρο της ίδιας κατηγορίας του ίδιου κεφαλαίου του Πρώτου Πίνακα:

Νοείται ότι οποιαδήποτε εξοικονόμηση πάνω στις ομάδες και υποομάδες άρθρων δαπανών 02000, 02100 και 02300 του κάθε κεφαλαίου του Πρώτου Πίνακα δεν δύναται να διατεθεί και δαπανηθεί για κάλυψη του ελλείμματος οποιουδήποτε ποσού που δαπανήθηκε πάνω σε οποιαδήποτε των προαναφερόμενων ομάδων και υποομάδων άρθρων δαπανών ή πάνω σε οποιαδήποτε άλλο άρθρο δαπανών του ίδιου κεφαλαίου, αλλά ούτε και οποιαδήποτε εξοικονόμηση πάνω σε οποιοδήποτε άλλο άρθρο δαπανών του ίδιου κεφαλαίου δύναται να διατεθεί και δαπανηθεί για κάλυψη του ελλείμματος οποιουδήποτε ποσού οποιασδήποτε από τις πιο πάνω αναφερόμενες ομάδες/υποομάδες άρθρων δαπανών:

Έγκριση πληρωμής από το Πάγιο Ταμείο ποσού €5.152.939.494 για τη χρήση του έτους που λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 2014.

Ειδίκευση των ποσών που θα δαπανηθούν. Πρώτος Πίνακας.

Χρησιμοποίηση του περισσεύματος ορισμένων άρθρων για κάλυψη ελλείμματος άλλων άρθρων κάτω από το ίδιο κεφάλαιο.

Νοείται περαιτέρω ότι οποιαδήποτε εξοικονόμηση από παράλειψη εκτελέσεως οποιασδήποτε υπηρεσίας ή σκοπού δεν θα θεωρείται ως εξοικονόμηση για τους σκοπούς του άρθρου αυτού.

(2) Μέσα σε ένα μήνα από την έγκριση του Υπουργικού Συμβουλίου σύμφωνα με το εδάφιο (1) του άρθρου αυτού, θα κατατίθεται ενώπιον της Βουλής των Αντιπροσώπων έκθεση που να δεικνύει τις περιπτώσεις για τις οποίες δόθηκε τέτοια έγκριση και τις συνθήκες κάτω από τις οποίες αυτή χορηγήθηκε.

(3) Κάθε υπέρβαση κονδυλίων κατά παράβαση της διαδικασίας που προδιαγράφεται στα εδάφια (1) και (2) πιο πάνω θεωρείται ότι δεν έγινε νόμιμα και οι λειτουργοί που ασκούν έλεγχο πάνω στα κονδύλια από τα οποία έγινε η υπέρβαση καθίστανται προσωπικά υπεύθυνοι για κάθε υπέρβαση που διενεργήθηκε ή θα διενεργηθεί.

5. Τηρουμένων των διατάξεων των Άρθρων 165 και 167 του Συντάγματος και του παρόντος Νόμου τα ολικά πιοσά που θα δαπανηθούν για τις υπηρεσίες και σκοπούς που αναφέρονται και εξειδικεύονται αντίστοιχα κάτω από κάθε άρθρο του κάθε Κεφαλαίου Δαπανών στο Τριετές Δημοσιονομικό Πλαίσιο 2014-2016 αποτελούν ανώτατες οροφές του κάθε Κεφαλαίου Δαπανών και κάτω από οποιεσδήποτε περιστάσεις δεν επιτρέπεται η υπέρβασή τους.

Τριετές
Δημοσιονομικό
Πλαίσιο

6. (1) Στα Υπουργεία ή Τμήματα ή Ανεξάρτητα Γραφεία που ορίζονται στην πρώτη στήλη του Πρώτου Μέρους του Δεύτερου Πίνακα, ιδρύονται οι νέες θέσεις που ορίζονται στη δεύτερη στήλη του Μέρους τούτου, ο αριθμός των οποίων αναφέρεται στην τρίτη στήλη του Μέρους τούτου και ο μισθός των οποίων εξειδικεύεται στην τέταρτη στήλη του Μέρους τούτου απέναντι από την κάθε θέση αντίστοιχα.

Ιδρυση και
κατάργηση
θέσεων. Δεύτερος
Πίνακας. Πρώτο
Μέρος.

(2) Κάθε διοριζόμενος σε οποιαδήποτε νέα θέση που ιδρύεται με βάση το άρθρο αυτό δυνατόν να υπαχθεί στο θεσμό της εναλλαξιμότητας αν και όταν ο νόμος ήθελε προνοήσει τούτο.

Δεύτερος Πίνακας.
Δεύτερο Μέρος.

(3) Οι θέσεις που αναφέρονται στο Δεύτερο Μέρος του Δεύτερου Πίνακα καταργούνται.

(4) Ανεξάρτητα από τις διατάξεις οποιουδήποτε άλλου Νόμου, δεν επιτρέπεται η πλήρωση κενών θέσεων που προβλέπονται στον παρόντα Νόμο, οι οποίες παραμένουν κενές για πέντε συνεχή χρόνια και άνω και για τις οποίες δεν έχει αρμοδίως αρχίσει η διαδικασία της πλήρωσής τους.

7. Οι λειτουργοί που αναφέρονται στον Τρίτο Πίνακα ορίζονται ως Λειτουργοί που ασκούν έλεγχο πάνω στα κονδύλια Εσόδων και Δαπανών.

8. Όλοι οι όροι, τίτλοι θέσεων ή άλλη ορολογία που χρησιμοποιείται στους Πίνακες του Νόμου αυτού, περιλαμβανομένης της απόδοσής τους στην αγγλική, δεν μπορούν να τροποποιηθούν ή διαφοροποιηθούν με οποιοδήποτε άλλο τρόπο χωρίς τροποποίηση του Νόμου αυτού.

9. (1) Τηρουμένων των διατάξεων των Άρθρων 165 και 167 του Συντάγματος και του παρόντος Νόμου, σε περίπτωση κατά την οποία εμβάζονται ή εισπράττονται οποιαδήποτε χρηματικά ποσά για υλοποίηση συγκεκριμένων σκοπών και/ή προγραμμάτων και/ή τη συγχρηματοδότηση τους από Κοινοτικούς Πόρους, τα ποσά αυτά κατατίθενται στο Πάγιο Ταμείο της Δημοκρατίας και σε πίστωση κονδυλίων εσόδων του Προϋπολογισμού.

(2) Η σχετική δαπάνη για την υλοποίηση των σκοπών και/ή προγραμμάτων και/ή τη συγχρηματοδότηση τους από Κοινοτικούς Πόρους για τα οποία το συγκεκριμένο χρηματικό ποσό έχει εμβασθεί ή εισπραχθεί, θα χρεώνεται σε κατάλληλο άρθρο ή άρθρα του Προϋπολογισμού.

(3) Σε περίπτωση μη ύπαρξης κατάλληλου άρθρου δαπάνης στον Προϋπολογισμό ο Υπουργός Οικονομικών μπορεί να εξουσιοδοτήσει τη δημιουργία τέτοιου άρθρου ή άρθρων στον Προϋπολογισμό και τη διάθεση μέσω της εγκεκριμένης διαδικασίας των αναγκαίων πιστώσεων, οι οποίες σε καμιά περίπτωση δεν θα υπερβαίνουν το ποσό το οποίο θα εισπραχθεί και κατατεθεί στο Πάγιο Ταμείο της Δημοκρατίας, για το συγκεκριμένο σκοπό και/ή πρόγραμμα και/ή το κόστος του συγχρηματοδοτούμενου έργου.

(4) Νοείται ότι μέσα σ' ένα μήνα από την είσπραξη των εν λόγω χρηματικών ποσών και της έγκρισης δημιουργίας των σχετικών άρθρων δαπάνης, θα κατατίθεται ενώπιον της Βουλής των Αντιπροσώπων έκθεση που να δεικνύει τις περιπτώσεις για τις οποίες δόθηκε τέτοια έγκριση και τις συνθήκες κάτω από τις οποίες αυτή χορηγήθηκε.

10. (1) Ανεξάρτητα από τις διατάξεις οποιουδήποτε άλλου Νόμου ή Κανονισμού που ρυθμίζει τη μισθοδοσία των δημόσιων θέσεων, πρόσωπα που από την 1.1.2012 και στο εξής διορίζονται σε θέσεις Πρώτου Διορισμού ή Πρώτου Διορισμού και Γραμματέας στις κατώτερες θέσεις των υφιστάμενων δομών θέσεων που περιλαμβάνονται στον παρόντα Νόμο ή προσλαμβάνονται πάνω σε έκτακτη βάση ή με σύμβαση για εκτέλεση καθηκόντων που αντιστοιχούν στις κατώτερες θέσεις των υφιστάμενων δομών της κρατικής υπηρεσίας θα λαμβάνουν, κατά τα δύο πρώτα έτη της υπηρεσίας ή απασχόλησής τους, ετήσιο βασικό μισθό ανάλογα με τη μισθοδοτική Κλίμακα της θέσης στην οποία διορίζονται ή προάγονται ή προσλαμβάνονται όπως δεικνύονται στο Παράρτημα-Μισθολογικές Κλίμακες προσαρτημένο στο τέλος των Δελτίων Δαπανών.

Λειτουργοί που ασκούν έλεγχο πάνω στα κονδύλια. Τρίτος Πίνακας.

Όροι και άλλη ορολογία που χρησιμοποιείται στο Νόμο αυτό.

Διάθεση ειδικώς εισπραπομένων/εμβαζομένων ποσών για υλοποίηση συγκεκριμένων προγραμμάτων/σκοπών.

Μείωση κλιμάκων εισδοχής.

(2) Με τη συμπλήρωση είκοσι-τεσσάρων μηνών υπηρεσίας ή απασχόλησης στους υπό αναφορά βασικούς μισθούς, ο εργοδοτούμενος θα τοποθετείται στην αρχική βαθμίδα της μισθοδοτικής Κλίμακας της θέσης, όπως αυτή αναφέρεται στο οικείο Σχέδιο Υπηρεσίας ή σε σημείωση στον παρόντα Νόμο.

(3) Για τους σκοπούς του παρόντος άρθρου, ο όρος «δημόσιες θέσεις» ή «θέσεις» περιλαμβάνει μόνιμες θέσεις στη Δημόσια Υπηρεσία, στην Εκπαιδευτική Υπηρεσία, στις Ένοπλες Δυνάμεις της Δημοκρατίας, στις Δυνάμεις Ασφαλείας της Δημοκρατίας και στη Δικαστική Υπηρεσία, με τις υπό αναφορά κλίμακες εισδοχής. Ο όρος «πρόσωπα που προσλαμβάνονται πάνω σε έκτακτη βάση ή με σύμβαση» περιλαμβάνει εργοδοτούμενους σε έκτακτη βάση ή εργοδοτούμενους καθορισμένης διάρκειας ή εργοδοτούμενους αορίστου χρόνου ή Εθελοντές/ντριες ή Εθελοντές Πενταετούς Υποχρέωσης ή Ειδικούς Αστυφύλακες και άλλους με παρόμοιο καθεστώς απασχόλησης που προσλαμβάνονται σύμφωνα με τον κατά περίπτωση Νόμο.

Η πιο πάνω ρύθμιση δεν τυγχάνει εφαρμογής στις περιπτώσεις:

- (α) υπαλλήλων που κατέχουν μόνιμη θέση και διορίζονται ή προάγονται σε άλλη θέση ή αποσπώνται για οποιοδήποτε σκοπό,
- (β) έκτακτου υπαλλήλου ή με σύμβαση προσωπικού που απασχολείτο κατά την 1.1.2012 (εκτός της Εκπαιδευτικής Υπηρεσίας) και διορίζεται σε θέση, χωρίς να έχει μεσολαβήσει μετά την εν λόγω ημερομηνία διακοπή της έκτακτης ή με σύμβαση υπηρεσίας του, και
- (γ) εκπαιδευτικών που απασχολούνται ή απασχολήθηκαν με σύμβαση ή ως αντικαταστάτες στο Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού κατά την 1.1.2012 ή προγενέστερης ημερομηνίας.

(4) Παρέχεται εξουσία στον Υπουργό Οικονομικών να αποφασίζει για την άρση ανωμαλιών και την επίλυση προβλημάτων που δυνατό να προκύψουν από την εφαρμογή του παρόντος Άρθρου.

11. (1) Ανεξάρτητα από τις διατάξεις οποιουδήποτε άλλου Νόμου ή Κανονισμού που ρυθμίζει θέματα μισθοδοσίας ο μισθός ή αντιμισθία ή αποζημίωση ή χορηγία των αξιωματούχων της Δημοκρατίας και των κρατικών υπαλλήλων οποιασδήποτε βαθμίδας, οι οποίοι συμπληρώνουν την ηλικία των εξήντα τριών (63) ετών και οι οποίοι είναι δικαιούχοι αναλογικής σύνταξης από το Ταμείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων, μειώνεται κατά το ύψος της αναλογικής σύνταξης που αντιστοιχεί σε υπηρεσία μέχρι τετρακόσιους (400) μήνες στην κρατική υπηρεσία, ανάλογα με την υπηρεσία έκαστου αξιωματούχου ή υπαλλήλου.

(2) Ο Υπουργός Οικονομικών έχει εξουσία να αποφασίζει για την άρση ανωμαλιών και την επίλυση προβλημάτων που δυνατό να προκύψουν από την εφαρμογή της παρούσας ρύθμισης.

Αναπροσαρμογή
του ύψους των
απολαβών.

12. (1) Κανένα ποσό διατίθεται από το Κεφάλαιο 11.04 "Αμυντική Θωράκιση", χωρίς να ληφθεί εκ των προτέρων εξουσιοδότηση της Βουλής των Αντιπροσώπων για τη διενέργεια της δαπάνης αυτής, που δίδεται ύστερα από εισηγητική πρόταση της Κοινοβουλευτικής Επιτροπής Άμυνας, αφού η τελευταία ενημερωθεί αρμοδίως.

Αμυντική
Θωράκιση.

(2) Οι προϋπολογιζόμενες δαπάνες του Κεφαλαίου 11.04 "Αμυντική Θωράκιση" κατά ειδικό κεφάλαιο και άρθρο παρατίθενται αναλυτικά σε επεξηγηματικό μνημόνιο, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του Προϋπολογισμού.

(3) Τηρουμένων των διατάξεων των εδαφίων (1) και (2), είναι δυνατή η ανακατανομή εγκεκριμένων δαπανών κάτω από το ίδιο Ειδικό Κεφάλαιο, νοούμενου ότι το συνολικό ποσό που θα δαπανηθεί για τις υπηρεσίες, σκοπούς ή προγράμματα που προβλέπονται στο επεξηγηματικό μνημόνιο, δε θα υπερβαίνει το συνολικό ποσό που έχει χορηγηθεί για το Ειδικό αυτό Κεφάλαιο.

(4) Η διενέργεια δαπάνης για υπηρεσίες, σκοπούς ή προγράμματα που δεν προβλέπονται στο επεξηγηματικό μνημόνιο είναι δυνατή εφόσον εγκριθεί σχετική τροποποίηση του επεξηγηματικού μνημονίου, ακολουθουμένων των διατάξεων των εδαφίων (1) και (2).

13. Αν κατά τη διάρκεια του έτους 2014 παρουσιασθούν περιπτώσεις Άρθρων στα διάφορα Κεφάλαια δαπανών του Προϋπολογισμού των οποίων οι πρόνοιες αποδεικνύονται

Επίλυση
προβλημάτων και
άρση ανωμαλιών.

- (α) ανεπαρκείς για να καλύψουν τις πραγματικές ανάγκες για τις οποίες αυτές προϋπολογίσθηκαν,
- ή
- (β) περισσότερες από τις πραγματικές ανάγκες για τις οποίες αυτές προϋπολογίσθηκαν,

ο Υπουργός Οικονομικών, τηρουμένων των διατάξεων του Άρθρου 4 του παρόντος Νόμου, έχει εξουσία να ρυθμίζει τις πρόνοιες των Άρθρων αυτών, μέσω του Κεφαλαίου 183000 «Μη Προβλεπόμενες Δαπάνες και Αποθεματικό - Κεντρικά Γραφεία».

14. Οι διατάξεις στη στήλη των επεξηγήσεων στα επί μέρους Κεφάλαια, Άρθρα και Εδάφια του περί Συμπληρωματικού Προϋπολογισμού Νόμου (Άρ.8) του 2002 (Νόμος 42(II)/2002), που αφορούν σε ειδικές μισθοδοτικές και άλλες ρυθμίσεις εξακολουθούν να ισχύουν στην έκταση που δεν γίνεται διαφορετική πρόνοια στον παρόντα Νόμο.

Ο περί
Συμπληρωματικού
Προϋπολογισμού
Νόμος (Άρ.8) του
2002 (Νόμος 42(II)
του 2002).

Νοείται ότι ο Υπουργός Οικονομικών κέκτηται εξουσίας να αίρει ανωμαλίες και να επιλύει προβλήματα που είναι δυνατό να προκύπτουν από την εφαρμογή του Άρθρου αυτού.

15. (1) Οι διατάξεις του περί Συμπληρωματικού Προϋπολογισμού Νόμου (Αρ.14) του 2003 (Νόμος Αρ.62(II) του 2003) που αφορούν αναβαθμίσεις θέσεων ή μισθοδοτικές και άλλες ρυθμίσεις, συμπεριλαμβανομένων και προσωπικών ρυθμίσεων όπως αναφέρεται στη στήλη των επεξηγήσεων εξακολουθούν να ισχύουν στην έκταση που δεν γίνεται διαφορετική πρόνοια στον παρόντα Νόμο.

(2) Ο Υπουργός Οικονομικών κέκτηται εξουσίας να αίρει ανωμαλίες και να επιλύει προβλήματα που δυνατόν να προκύψουν από την εφαρμογή του Άρθρου αυτού.

16. (1) Ανεξαρτήτως των διατάξεων του παρόντος Νόμου, και οποιουδήποτε άλλου σε ισχύ Νόμου ή Κανονισμών που εκδίδονται δυνάμει αυτού, και τηρούμενων των διατάξεων του εδάφους (2) της Σημείωσης 10 του Πρώτου Πίνακα του παρόντος Νόμου, ουδεμία δαπάνη διενεργείται για την πρόσληψη εργοδοτούμενων καθορισμένης διάρκειας και προσώπων για την κάλυψη έκτακτων αναγκών πάνω σε δεκαπενθήμερη βάση.

(2) Ανεξαρτήτως των διατάξεων του παρόντος Νόμου, και οποιουδήποτε άλλου σε ισχύ Νόμου ή Κανονισμών που εκδίδονται δυνάμει αυτού, ουδεμία δαπάνη διενεργείται για την πρόσληψη πρόσθετου ωρομίσθιου κυβερνητικού προσωπικού και πρόσθετου ωρομίσθιου κυβερνητικού προσωπικού για κάλυψη εποχιακών αναγκών πλήρως αιτιολογημένες, που να υπερβαίνει συνολικά τα 1656 άτομα, στα ακόλουθα Υπουργεία/Τμήματα/Υπηρεσίες:

- (i) Πυροσβεστική Υπηρεσία
- (ii) Επαρχιακές Διοικήσεις
- (iii) Τμήμα Δασών
- (iv) Τμήμα Δημόσιων Έργων
- (v) Τμήμα Αρχαιοτήτων
- (vi) Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού
- (vii) Κτηνιατρικές Υπηρεσίες
- (viii) Τμήμα Γεωργίας
- (ix) Ινστιτούτο Γεωργικών Ερευνών
- (x) Τμήμα Ταχυδρομικών Υπηρεσιών

Νοείται ότι, σε περίπτωση αποχώρησης από την υπηρεσία για οποιοδήποτε λόγο, υπηρετούντος εποχικού ωρομίσθιου κυβερνητικού προσωπικού στα Υπουργεία/ Τμήματα / Υπηρεσίες που αναφέρονται πιο πάνω, δεν επιτρέπεται η αντικατάστασή τους.

Ο περί Συμπληρωματικού Προϋπολογισμού Νόμος (Αρ.14) του 2003 (Νόμος 62(II) του 2003).

Απαγόρευση προσλήψεων ωρομίσθιου κυβερνητικού προσωπικού και προσωπικού για κάλυψη έκτακτων και εποχιακών αναγκών.

Νοείται περαιτέρω ότι, οι διατάξεις του παρόντος Άρθρου δεν επηρεάζουν με οποιοδήποτε τρόπο την ανανέωση συμβολαίων υπηρετούντων εκτάκτων υπαλλήλων με βάση τους περί της Διαδικασίας Πρόσληψης Έκτακτων Υπαλλήλων στη Δημόσια και Εκπαιδευτική Υπηρεσία Νόμους του 1995 έως (Αρ. 2) του 2011 (3 πρόσωπα), ή υπηρετούντων προσώπων σε δεκαπενθήμερη βάση (140 πρόσωπα) ή υπηρετούντων καθορισμένης διάρκειας Ελεγκτών Εναέριας Κυκλοφορίας (Τμήμα Πολιτικής Αεροπορίας) με βάση τον περί της Διαδικασίας Πρόσληψης Εργοδοτουμένων Καθορισμένης Διάρκειας στη Δημόσια Υπηρεσία και για άλλα Συναφή Θέματα Νόμο του 2011 (10 πρόσωπα), ή προσώπων που απασχολούνται ως αντικαταστάτες Ταχυδρομικού Διανομέα στο Τμήμα Ταχυδρομικών Υπηρεσιών (43 πρόσωπα) και ωρομίσθιου κυβερνητικού προσωπικού για κάλυψη εκτάκτων αναγκών (8 Καθαρίστριες Γραφείου):

Νοείται έπι περαιτέρω ότι, τηρουμένων των διατάξεων του περί της Διαδικασίας Πρόσληψης Εργοδοτουμένων Καθορισμένης Διάρκειας στη Δημόσια Υπηρεσία και για άλλα Συναφή Θέματα Νόμου του 2011, από τις διατάξεις του παρόντος άρθρου εξαιρέίται η πρόσληψη/συνέχιση απασχόλησης εργοδοτουμένων καθορισμένης διάρκειας στις ακόλουθες Ανεξάρτητες Υπηρεσίες/ Υπουργεία/ Τμήματα/ Υπηρεσίες, με την προϋπόθεση ότι έχουν περιληφθεί οι αναγκαίες πιστώσεις στον Προϋπολογισμό του 2014:

- i. Προεδρία και Προεδρικό Μέγαρο (10 εργοδοτούμενοι καθορισμένης διάρκειας (αρχαιολόγοι / οστεολόγοι / ανθρωπολόγοι), για την κάλυψη αναγκών στη Διερευνητική Επιτροπή για τους Αγνοούμενους (ΔΕΑ), στα πλαίσια εκταφής και ταυτοποίησης λειψάνων).
- ii. Υπουργείο Γεωργίας Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος (Τμήμα Δασών: 11 Δασικοί Λειτουργοί που αποφοίτησαν τον Ιούλιο του 2013 και 7 Δασικοί Λειτουργοί που πρόκειται να αποφοίτησουν τον Ιούλιο του 2014 από το Δασικό Κολλέγιο).
- iii. Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων [(Τμήμα Εργασίας: 7 Εργατικοί Λειτουργοί), (Υπηρεσίες Κοινωνικών Ασφαλίσεων: 2 Λειτουργοί Κοινωνικών Ασφαλίσεων και 9 Βοηθοί Ασφαλιστικοί Λειτουργοί) και (Τμήμα Εργασιακών Σχέσεων: 5 Επιθεωρητές Εργασιακών Σχέσεων)].
- iv. Στατιστική Υπηρεσία του Υπουργείου Οικονομικών (ανώτατος αριθμός ανθρωπομηνών για εποχιακές ανάγκες, 1720).
- v. Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού: [(28 Επιμελητές σε πλήρη βάση απασχόλησης και 38 ανθρωπομήνες για τις ανάγκες των Σχολικών Μονάδων/Σχολικών Εφορειών) και (10 Επιμελητές με μερική βάση απασχόλησης, 8 για κάλυψη αναγκών στα Κρατικά Ινστιτούτα Επιμόρφωσης και 2 στα απογευματινά /βραδινά τμήματα των Τεχνικών Σχολών και 20 ανθρωπομήνες για τον ίδιο σκοπό)].
- vi. Βουλή των Αντιπροσώπων (8 άτομα για την εκτέλεση γραφειακών καθηκόντων).

Νοείται έτι έτι περαιτέρω ότι, σε περίπτωση αποχώρησης από την υπηρεσία για οποιοδήποτε λόγο, υπηρετούντων εργοδοτουμένων καθορισμένης διάρκειας στις Ανεξάρτητες Ύπηρεσίες/ Ύπουργεία/ Τμήματα / Υπηρεσίες που αναφέρονται πιο πάνω, δεν επιτρέπεται η αντικατάστασή τους.

Νοείται έτι έτι περαιτέρω ότι, τηρουμένων των διατάξεων της Σημείωσης 10(2) του Πρώτου Πίνακα του περί Προϋπολογισμού Νόμου, από τις διατάξεις του παρόντος άρθρου εξαιρούνται τα πρόσωπα των οποίων ο διορισμός ακυρώνεται από το Ανώτατο Δικαστήριο, για χρονικό διάστημα μέχρι την επανεξέταση της διαδικασίας πλήρωσης των κενών θέσεων από την ΕΔΥ.

Νοείται έτι έτι έτι περαιτέρω ότι, τηρουμένων των διατάξεων των περί Δημόσιας Εκπαιδευτικής Υπηρεσίας Νόμων του 1969 έως (Αρ.3) του 2011, από τις διατάξεις του παρόντος άρθρου εξαιρούνται οι διορισμοί επί συμβάσει και οι αναπληρωτικοί διορισμοί για τα σχολικά έτη 2013-2014 (1/9/2013 – 31/8/2014) και 2014-2015 (1/9/2014 – 31/12/2014), για την κάλυψη:

- (i) αναγκών που προκύπτουν σε σχέση με την αναπλήρωση εκπαιδευτικών που απουσιάζουν κατά τη διάρκεια του σχολικού έτους με άδεια ασθενείας ή με άδεια μητρότητας ή για κάθε άλλο νόμιμο λόγο,
- (ii) αναγκών που προκύπτουν λόγω κένωσης μόνιμων οργανικών θέσεων εκπαιδευτικών σε όλα τα βαθμολογικά επίπεδα, από το επίπεδο εισδοχής μέχρι το επίπεδο Διευθυντή σχολικής μονάδας, σε όλες τις Εκπαιδευτικές Διευθύνσεις,
- (iii) πρόσθετων αναγκών, πέραν των κενών μόνιμων οργανικών θέσεων εκπαιδευτικών σε όλες τις Εκπαιδευτικές Διευθύνσεις, που προκύπτουν από τη δημιουργία τμημάτων με βάση τις ειλημμένες Αποφάσεις του Υπουργικού Συμβουλίου για μέγιστο αριθμό μαθητών ανά τμήμα, την εφαρμογή διάφορων εγκεκριμένων προγραμμάτων ή θεσμών και την αντικατάσταση εκπαιδευτικών που αποσπώνται ή των οποίων παραχωρούνται οι υπηρεσίες ή στους οποίους ανατίθενται καθήκοντα Ειδικού Συμβούλου ή Συνδετικού Λειτουργού Εδικής Αγωγής και Εκπαίδευσης:

Νοείται έτι έτι έτι περαιτέρω ότι, ο συνολικός αριθμός μόνιμων και εκτάκτων εκπαιδευτικών για την κάλυψη των αναγκών που αναφέρονται στα σημεία (ii) και (iii) πιο πάνω δεν θα υπερβαίνει τους 11.845 Εκπαιδευτικούς τη σχολική χρόνια 2013 – 2014.

Νοείται έτι έτι έτι έτι έτι περαιτέρω ότι, ο συνολικός αριθμός των εκπαιδευτικών που θα αποσπαστούν ή των οποίων θα παραχωρηθούν οι υπηρεσίες ή στους οποίους θα ανατεθούν καθήκοντα Ειδικού Συμβούλου ή Συνδετικού Λειτουργού Εδικής Αγωγής και Εκπαίδευσης για το σχολικό έτος 2014 – 2015, σύμφωνα με έγκριση του Υπουργού Οικονομικών για τον λόγω σχολικό έτος, δεν θα υπερβαίνει το συνολικό αριθμό των εκπαιδευτικών που έχουν αποσπαστεί ή των οποίων οι υπηρεσίες έχουν παραχωρηθεί ή στους οποίους έχουν ανατεθεί καθήκοντα Ειδικού Συμβούλου ή Συνδετικού Λειτουργού Εδικής Αγωγής και Εκπαίδευσης για το σχολικό έτος 2013 – 2014.

Νοείται έτι έτι έτι έτι έτι περαιτέρω ότι, τηρουμένων των διατάξεων του περί της Διαδικασίας Πρόσληψης Εργοδοτουμένων Καθορισμένης Διάρκειας στη Δημόσια Υπηρεσία και για άλλα Συναφή Θέματα Νόμου του 2011, από τις διατάξεις του παρόντος άρθρου εξαιρείται η πρόσληψη εργοδοτουμένων καθορισμένης διάρκειας για την κάλυψη αναγκών που προκύπτουν ως αποτέλεσμα της κένωσης μόνιμων θέσεων, της απουσίας με μακροχρόνια άδεια απουσίας (άδεια ασθενείας, άδεια μητρότητας) και της αποχώρησης υπηρετούντων εργοδοτούμενων αορίστου χρόνου ή υπηρετούντων ατόμων καθορισμένης διάρκειας και οποιωνδήποτε άλλων αναγκών στα πιο κάτω Υπουργεία/Τμήματα/Υπηρεσίες, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν περιληφθεί στον Προϋπολογισμό του 2014 οι αναγκαίες πιστώσεις:

- (α) στο Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού (Υπηρεσία Εκπαιδευτικής Ψυχολογίας: ανώτατος αριθμός μόνιμων και εργοδοτουμένων αορίστου χρόνου/εργοδοτουμένων καθορισμένης διάρκειας, 42 Εκπαιδευτικοί Ψυχολόγοι).
- (β) στο Υπουργείο Υγείας και στα Τμήματα/ Υπηρεσίες του: [(Διοικηση: ανώτατος αριθμός μόνιμων σε ολόκληρη τη δομή θέσεων και εργοδοτουμένων αορίστου χρόνου/καθορισμένης διάρκειας/ δεκαπενθημέρων, 3261 πρόσωπα), (αναφορικά με τον ανώτατο αριθμό νοσηλευτικών λειτουργών σε ολόκληρη τη δομή του Γενικού Νοσηλευτικού Κλάδου μόνιμων και/ή εργοδοτουμένων αορίστου χρόνου / εργοδοτουμένων καθορισμένης διάρκειας/ δεκαπενθημέρων, αυτός δεν μπορεί να υπερβαίνει ανά πάσα στιγμή τον αριθμό των 2855 κατ' ανώτατο όριο), (Ιατρικές Υπηρεσίες και Υπηρεσίες Δημόσιας Υγείας: ανώτατος αριθμός μονίμων σε ολόκληρη τη δομή θέσεων και εργοδοτουμένων αορίστου χρόνου /εργοδοτουμένων καθορισμένης διάρκειας/ δεκαπενθημέρων, 1334 πρόσωπα), (Υπηρεσίες Ψυχικής Υγείας: ανώτατος αριθμός μονίμων σε ολόκληρη τη δομή θέσεων και εργοδοτουμένων αορίστου χρόνου/εργοδοτουμένων καθορισμένης διάρκειας/ δεκαπενθημέρων, 127 πρόσωπα), (Οδοντιατρικές Υπηρεσίες: ανώτατος αριθμός μονίμων σε ολόκληρη τη δομή θέσεων και εργοδοτουμένων αορίστου χρόνου/εργοδοτουμένων καθορισμένης διάρκειας/ δεκαπενθημέρων, 83,5 πρόσωπα), (Φαρμακευτικές Υπηρεσίες: ανώτατος αριθμός μονίμων σε ολόκληρη τη δομή θέσεων και εργοδοτουμένων αορίστου χρόνου/εργοδοτουμένων καθορισμένης διάρκειας/ δεκαπενθημέρων, 217 πρόσωπα), (Γενικό Χημείο του Κράτους: ανώτατος αριθμός μονίμων σε ολόκληρη τη δομή θέσεων Χημικού και Τεχνικού Χημείου και υπηρετούντων εργοδοτουμένων αορίστου χρόνου/εργοδοτουμένων καθορισμένης διάρκειας/ δεκαπενθημέρων, 115 πρόσωπα)]

Νοείται έτι έτι έτι έτι έτι περαιτέρω ότι, από τις διατάξεις του παρόντος άρθρου εξαιρείται η πρόσληψη ωρομίσθιου κυβερνητικού προσωπικού στο Υπουργείο Υγείας και στα Τμήματα/ Υπηρεσίες του για την κάλυψη αναγκών που προκύπτουν ως αποτέλεσμα της κένωσης μόνιμων θέσεων στο επίπεδο εισδοχής και της απουσίας με μακροχρόνια άδεια απουσίας (άδεια ασθενείας, άδεια μητρότητας), υπό την προϋπόθεση ότι έχουν περιληφθεί στον Προϋπολογισμό του 2014 οι αναγκαίες πιστώσεις.

(3) Για κάθε περίπτωση διορισμού εκπαιδευτικού λειτουργού επί συμβάσει ή αναπληρωτικού διορισμού που διενεργείται για την κάλυψη αναγκών που προκύπτουν σύμφωνα με τις διατάξεις του εδαφίου (2), ο Υπουργός Παιδείας και Πολιτισμού καταθέτει ενώπιον της Κοινοβουλευτικής Επιτροπής Οικονομικών και Προϋπολογισμού μηνιαίως ενημερωτικό κατάλογο, στον οποίο περιλαμβάνονται επακριβή στοιχεία για τις κενωθείσες θέσεις, τη διάρκεια των αναγκών που προέκυψαν και την ημερομηνία πρόσληψης και λήξης συμβολαίου που δίδεται σε συμβασιούχο ή αναπληρωτή εκπαιδευτικό λειτουργό για την κάλυψη των αναγκών αυτών, χωρίς αναφορά σε προσωπικά στοιχεία.

(4) Για κάθε περίπτωση εργοδοτουμένων καθορισμένης διάρκειας ή προσωπικού σε δεκαπενθήμερη βάση ή ωρομίσθιου κυβερνητικού προσωπικού σε όλες τις Υπηρεσίες/ Τμήματα του Υπουργείου Υγείας για τους λόγους που αναφέρονται στο εδάφιο (2), ο Υπουργός Υγείας καταθέτει ενώπιον της Κοινοβουλευτικής Επιτροπής Οικονομικών και Προϋπολογισμού, μηνιαίς, ενημερωτικό κατάλογο, στον οποίο περιλαμβάνονται επακριβή στοιχεία για τις κενωθείσες θέσεις, τη διάρκεια των αναγκών που προέκυψαν και την ημερομηνία πρόσληψης και λήξης συμβολαίου που δίδεται σε εργοδοτούμενο καθορισμένης διάρκειας ή σε πρόσωπο που υπηρετεί σε δεκαπενθήμερη βάση ή σε ωρομίσθιο κυβερνητικό προσωπικό για την κάλυψη των αναγκών αυτών, χωρίς αναφορά σε προσωπικά στοιχεία.

17. (1) Ανεξάρτητα από τις διατάξεις οποιουδήποτε Νόμου και των δυνάμει εκδιδόμενων Κανονισμών, κατά την περίοδο που λήγει την 31^η Δεκεμβρίου 2014, αναστέλλεται η πλήρωση θέσεων πρώτου διορισμού, προαγωγής και πρώτου διορισμού και προαγωγής που περιλαμβάνονται στον παρόντα Νόμο και οι οποίες θα κενωθούν ή οι οποίες είναι κενές κατά την ημερομηνία έναρξης της ισχύος του παρόντος Νόμου ανεξάρτητα του εάν έχει αρχίσει η διαδικασία πλήρωσής τους εκτός εάν:

(α) Ο Υπουργός Οικονομικών μετά από εισήγηση της αρμόδιας αρχής, αποφασίσει την εξαίρεση της αναστολής πλήρωσης θέσης πρώτου διορισμού, ή προαγωγής ή πρώτου διορισμού και προαγωγής και παραπέμψει το θέμα στο Υπουργικό Συμβούλιο για απόφαση, και

(β) ενημερωθεί για την εν λόγω απόφαση η Κοινοβουλευτική Επιτροπή Οικονομικών και Προϋπολογισμού και εξασφαλιστεί η γραπτή συγκατάθεσή της:

Νοείται ότι, εάν η Κοινοβουλευτική Επιτροπή Οικονομικών και Προϋπολογισμού μέσα σε ένα μήνα από την κατάθεση ενώπιόν της, κάθε απόφασης του Υπουργικού Συμβουλίου για εξαίρεση της αναστολής πλήρωσης μιας ή περισσοτέρων θέσεων δεν εκφράσει τη διαφωνία της για την εξαίρεση της αναστολής αυτής, τότε η σχετική απόφαση του Υπουργικού Συμβουλίου τίθεται σε εφαρμογή:

Νοείται περαιτέρω ότι, στην περίπτωση θέσεων πρώτου διορισμού, ή προαγωγής ή πρώτου διορισμού και προαγωγής το παρόν άρθρο δεν τυγχάνει εφαρμογής εάν η Επιτροπή Δημόσιας Υπηρεσίας έχει προβεί σε γραπτή προσφορά της θέσης προς υποψήφιο πρόσωπο, είτε αυτή έχει γίνει αποδεκτή, είτε εκκρεμεί η αποδοχή της.

(2) Θέσεις στη δημόσια υπηρεσία, η πλήρωση των οποίων αναστάλθηκε δυνάμει των διατάξεων του εδαφίου (1), και δεν έχουν δημοσιευτεί δημοσιεύονται αμέσως μετά τον τερματισμό της αναστολής ή την άρση της αναστολής δυνάμει του εν λόγω άρθρου, ανάλογα με την περίπτωση.

18. Ανεξάρτητα από τις διατάξεις οποιουδήποτε άλλου νόμου ή κανονισμού, τα επιδόματα γραμματειακών υπηρεσιών, παραστάσεως και φιλοξενίας υπόκεινται σε φόρο εισοδήματος.

Αναστολή πλήρωσης κενών θέσεων πρώτου διορισμού, προαγωγής και πρώτου διορισμού και προαγωγής.

Φορολόγηση Επιδομάτων.

19. Κάθε έκαστο έτος επιτυγχάνεται σταδιακή βελτίωση του πρωτογενούς δημοσιονομικού ισοζυγίου έτσι ώστε το 2014, το πρωτογενές έλλειμμα να μην υπερβαίνει το 3.1% του Ακαθάριστου Εγχώριου Προϊόντος του ίδιου χρόνου, σε τιμές αγοράς, το 2015 το πρωτογενές έλλειμμα να μην υπερβαίνει το 2.1% του Ακαθάριστου Εγχώριου Προϊόντος, σε τιμές αγοράς, και το 2016 το πρωτογενές πλεόνασμα να υπερβαίνει το 1.2% του Ακαθάριστου Εγχώριου Προϊόντος, σε τιμές αγοράς.

Δημοσιονομική
Διόρθωση.

20. Για τα νομικά πρόσωπα, οργανισμούς ή ιδρύματα που παρατίθενται ακολούθως, καθώς και αυτών που τα έσοδα προέρχονται σε ποσοστό ίσο ή πέρα του πενήντα τοις εκατόν από κρατική χορηγία που περιλαμβάνεται στον παρόντα Νόμο, η εν λόγω κρατική χορηγία παραχωρείται υπό τον όρο ότι στους καθ' οποιονδήποτε τρόπο υπηρετούντες σε μόνιμη ή έκτακτη βάση στα εν λόγω νομικά πρόσωπα, οργανισμούς ή ιδρύματα τυχάνουν εφαρμογής τηρουμένων των αναλογιών οι πρόνοιες των περί της Μείωσης των Απολαβών και των Συντάξεων των Αξιωματούχων, Εργοδοτουμένων και Συνταξιούχων της Κρατικής Υπηρεσίας και του Ευρύτερου Δημόσιου Τομέα Νόμου του 2012 και των περί της μη παραχώρησης Προσαυξήσεων και Τιμαριθμικών Αυξήσεων στους Μισθούς των Αξιωματούχων και Εργοδοτουμένων και στις Συντάξεις των Συνταξιούχων της Κρατικής Υπηρεσίας και του Ευρύτερου Δημόσιου Τομέα Νόμου του 2011 έως 2012 νοούμενο ότι οι συνολικές αποκοπές των εν λόγω εργοδοτουμένων σε ουδεμία περίπτωση θα υπερβαίνουν εκείνες των καλυπτομένων από τους εν λόγω νόμους εργοδοτουμένων:

Εφαρμογή
προνοιών για
μείωση απολαβών
και μη
παραχώρηση
προσαυξήσεων σε
υπηρετούντες σε
νομικά πρόσωπα
κ.λ.π. που
λαμβάνουν
κρατική χορηγία.
168(I) του 2012.
192(I) του 2011.
... του 2012.

1. Ιδρυμα Διαχείρισης Ευρωπαϊκών Προγραμμάτων Διά Βίου Μάθησης
2. Ιδρυμα Ενέργειας Κύπρου
3. Ιδρυμα Πολιτισμού Κύπρου
4. Ιδρυμα Προώθησης Έρευνας
5. Ιδρυμα Συμφωνικής Ορχήστρας Κύπρου
6. Ιδρυμα Χρίστου Στέλιου Ιωάννου
7. Ινστιτούτο Νευρολογίας και Γενετικής Κύπρου
8. Κυπριακό Ερευνητικό και Ακαδημαϊκό Δίκτυο
9. Ογκολογικό Κέντρο της Τράπεζας Κύπρου
10. Παγκύπριο Συντονιστικό Συμβούλιο Εθελοντισμού και Επαρχιακά Συντονιστικά Συμβούλια Εθελοντισμού
11. Συμβουλευτική Επιτροπή για την πρόληψη και καταπολέμηση της βίας στην οικογένεια
12. Δημόσια Επιχείρηση Φυσικού Αερίου
13. Κρατική Εταιρεία Υδρογονανθράκων Κύπρου.

21. Ανεξάρτητα από τις διατάξεις οποιουδήποτε άλλου Νόμου ή Κανονισμού ή διοικητικών ρυθμίσεων ή πρακτικών ή Συμφωνίας που ρυθμίζουν θέματα καταβολής επιδομάτων αποζημιώσεων και άλλων οικονομικών ωφελημάτων για τα νομικά πρόσωπα, οργανισμούς ή ιδρύματα που παρατίθενται στο Άρθρο 20 του παρόντος Νόμου, καθώς και αυτών που τα έσοδα προέρχονται σε ποσοστό ίσο ή πέρα του πενήντα τοις εκατόν από κρατική χορηγία που περιλαμβάνεται στον παρόντα Νόμο, η εν λόγω κρατική χορηγία παραχωρείται υπό τον όρο ότι στους καθ' οποιονδήποτε τρόπο υπηρετούντες σε μόνιμη ή έκτακτη βάση στα εν λόγω νομικά πρόσωπα, οργανισμούς ή ιδρύματα τυχάνουν εφαρμογής τηρουμένων των αναλογιών οι πρόνοιες της Σημείωσης 31 του Δελτίου Δαπανών του Πρώτου Πίνακα.

Εφαρμογή
προνοιών
Σημείωσης 31 του
Δελτίου Δαπανών
του Πρώτου
Πίνακα.

22. Απαγορεύεται η διενέργεια οποιασδήποτε δαπάνης κάτω από οποιοδήποτε άρθρο και κεφάλαιο του παρόντος Νόμου για την απασχόληση με οποιοδήποτε τρόπο συνταξιούχου προσώπου σύμφωνα με τις διατάξεις των περί Συντάξεων Νόμων του 1997-2012 με εξαίρεση των Κεφαλαίων Δαπανών 2202 «Ιατρικές Υπηρεσίες και Υπηρεσίες Δημόσιας Υγείας», 2203 «Υπηρεσίες Ψυχικής Υγείας» και 2204 «Οδοντιατρικές Υπηρεσίες»:

Νοείται ότι η διάταξη του παρόντος εδαφίου δεν εφαρμόζεται αναφορικά με την απασχόληση συνταξιούχων προσώπων

- (α) σε πολιτειακό αξίωμα,
- (β) τα οποία δεν συμπλήρωσαν το 64^ο έτος της ηλικίας τους κατά το χρόνο έναρξης της απασχόλησης τους,
- (γ) τα οποία απασχολούνται δυνάμει οποιουδήποτε ειδικού νόμου,
- (δ) σε περίπτωση που δεν δημιουργείται υπαλληλική σχέση,
- (ε) των οποίων γίνεται σύμβαση υπηρεσιών δυνάμει των περί Συντονισμού των Διαδικασιών Σύναψης Δημοσίων Συμβάσεων, Προμηθειών, Έργων και Υπηρεσιών και για Συναφή Θέματα Νόμους του 2006 μέχρι 2011.

Law 52(II) of 2013

**A LAW TO PROVIDE FOR THE BUDGET OF THE REPUBLIC IN RESPECT OF THE FINANCIAL YEAR ENDING
THE THIRTY-FIRST DAY OF DECEMBER,
IN THE YEAR TWO THOUSAND FOUR**

WHEREAS under Paragraph 1 of Article 167 of the Constitution a Budget of the Republic has been prepared in respect of the financial year ending on the 31st December, 2014 and approved by the Council of Ministers as therein provided.

Preamble.

AND WHEREAS a sum not exceeding two billion, five hundred and fifty nine million and three and seventy thousand and two hundred and nineteen euro has to be charged on the Consolidated Fund for the service of the twelve months ending the thirty-first day of December, 2014 as provided by the Constitution or Law.

AND WHEREAS it is necessary to make provision for such expenses of the Government of the Republic for the year ending the 31st day of December, 2014, as are not already lawfully provided for or shall not hereafter be provided for by the Constitution or any Law.

AND WHEREAS it is necessary to make provision for the creation of certain new posts and the abolition of certain existing posts.

Be it enacted by the House of Representatives as follows: --

1. This Law may be cited as the Budget of 2014, Law of 2013.

Short title.

2. In addition to the sums already lawfully appropriated to the service of the Republic or which may be hereafter lawfully appropriated thereto and which are charged on the Consolidated Fund of the Republic, there shall be issued and applied to the service of the twelve months ending the thirty-first day of December, 2014, out of the Consolidated Fund of the Republic any sum not exceeding the sum of five billion, one hundred and fifty-two million, nine hundred and thirty nine thousand and four hundred and ninety four euro for defraying the charge of the Government of the Republic for such period.

Issue of
€5,152,939,494
out of the
Consolidated
Fund for the
service of the year
ending
31st December,
2014.

3. The sum granted by section 2 is appropriated for the services and purposes expressed in the Tables of Expenditure set out in the First Schedule.

Appropriation of sums to be spent. First Schedule.

4. (1) Subject to the provisions of the first proviso, so long as the aggregate expenditure for the services and purposes specified and referred to under separate articles of expenditure in the First Schedule respectively is not made to exceed the aggregate sums appropriated by this Law for those services and purposes respectively, any surplus arising on any article of expenditure for those services and purposes, either by saving of expenditure on that article of expenditure or on account of the sum voted for such article of expenditure being in excess of the amount actually required and spent under this Law in respect of that article of expenditure may, with the sanction of the Council of Ministers, be applied and spent in making up a deficiency in the sums spent for any other article of expenditure of the same Category under the same head of the First Schedule:

Application of surplus on certain articles to meet deficiencies on other articles under the same head.

Provided that any saving on groups and subgroups of articles of expenditure 02000, 02100 and 02300 under each head of the First Schedule cannot be applied and spent in making up a deficiency in the sums spent for any of the said groups and subgroups of articles of expenditure or for any other article of expenditure under the same head and no saving on any other article of expenditure of the same head can be applied and spent in making up a deficiency in the sums spent for any of the aforesaid groups and subgroups of articles of expenditure:

Provided further that any saving caused by omission to perform any service or purpose shall not be regarded as saving for the purpose of this section.

(2) A statement showing all cases in which the sanction of the Council of Ministers has been given under sub-section (1) and showing the circumstances under which such sanction was given shall be laid, within one month of the date of such sanction, before the House of Representatives.

(3) Any excess of votes in contravention of the procedure prescribed in sub-sections (1) and (2) is deemed as not legally made and the controlling officers of the votes under which the excess has been made are held personally liable for any excess expenditure incurred or to be incurred.

5. Subject to the provisions of Articles 165 and 167 of the Constitution and of this Law, the aggregate sums of expenditure for the services and purposes specified and referred to under separate articles of each Head of Expenditure in the Medium Term Budgetary Framework of 2014-2016 correspond to ceilings of each Head of Expenditure and under any circumstances can not be exceeded.

Medium
Term Budgetary
Framework.

6. (1) The posts created in the Ministries, Departments or Independent Offices set out in the first column of the First Part of the Second Schedule, are set out in the second column of the said Part, the number of which is set out in the third column of the said Part and the salary of which is specified in the fourth column of the said Part opposite each such post respectively.

Creation and
abolition of posts.
Second Schedule.
First Part.

(2) Any person appointed in any new post created under this section may be interchangeable if and when the law so provides.

(3) The posts set out in the Second Part of the Second Schedule are hereby abolished.

Second Schedule.
Second Part.

(4) Notwithstanding the provisions of any other Law, the filling of vacant posts for which provision has been made in this Law, is not permitted in the cases where these posts have remained vacant for more than five consecutive years and where the filling procedure has not competently started.

7. The Officers set out in the Third Schedule are defined as the Officers in control of Revenue and Expenditure votes.

Officers in control
of votes. Third
Schedule.

8. All terms, titles of posts or any other terminology used in the Schedules to this Law, including their English translation, cannot be amended or altered in any other way, without the amendment of this Law.

Terms and other
terminology used
in this Law.

9. (1) Subject to the provisions of Articles 165 and 167 of the Constitution and of this Law, in the case of amounts remitted or collected for the implementation of specific purposes and/or programmes and/or their co-financing from E.U. resources, these amounts are deposited to the Consolidated Fund of the Republic and credited to revenue votes of the Budget.

(2) When the relevant expense for the implementation of the purposes and/or programmes and/or their co-financing from E.U. resources has been remitted or collected, it will be debited to the appropriate vote or votes of the Budget.

(3) In case there is no appropriate expenditure vote in the Budget, the Minister of Finance may authorise the creation of such vote or votes in the Budget and the provision of the required funds through the approved budgetary procedure, which in no case will exceed the amount that will be collected and deposited to the Consolidated Fund of the Republic for the specific purpose and/or programme and/or the cost of the co-financed project or programme.

(4) Provided that within one month from the collection of the said amounts and the approval of the creation of the said votes of expenditure, a statement showing the cases and circumstances under which such approval has been granted shall be laid before the House of Representatives.

10. (1) Notwithstanding the provisions of any other law or regulation which, regulate the remuneration of public posts as of 1.1.2012 and subsequent to this date, individuals appointed to posts of First Entry or First Entry and Promotion at the entry level of the existing structure of posts which, are included in the present Law or are hired on a temporary or on a contract basis for the execution of duties corresponding to those of the entry level posts of existing structure of posts of the civil service will receive, during the first two years of their service or employment, annual basic salary corresponding to the scale of each post as depicted in the Appendix-Salary Scales, attached at the end of Table of Expenditure.

(2) With the completion of twenty-four months of service or employment on the said basic salaries, the employee is placed on the starting position of the salary scale of the post, as the one depicted in the corresponding Scheme of Service or in the memoranda of the present Law.

(3) For the purposes of this article, the term "public posts" or "posts" includes posts in the Civil Service, Educational Service, Armed Forces of the Republic, Security Forces of the Republic and the Judiciary Service, with the said entry level scales. The term "individuals employed on a temporary basis or on a contact basis" includes employees on a temporary basis or employees for a specific period or employees for an indefinite period or Volunteers or Volunteers for a Five Year Term or Special Constables and other with similar status of employment who are hired in accordance to each case's corresponding legislation.

Disbursement of
collected /
remitted amounts
for the
implementation of
specific purposes
and/or
programmes.

Reduction of Entry
Level Salary
Scales.

The above provision are not applied in the following cases:

(a) employees holding a permanent post which are appointed or promoted to another post or seconded for any purpose,

- (a) temporary or employees on a contract basis who were employed, as of 1.1.2012, (excluding the Educational Service) and appointed to a post, without interruption after the said date of this temporary or on contract basis employment, and
- (b) teachers who were employed or were employed on contract basis or as replacements at the Ministry of Education and Culture, as of 1.1.2012 or prior to this date.

(4) The Minister of Finance has the authority to decide for the annulment of anomalies and solve problems that may arise from the implementation of this Article.

11. (1) Notwithstanding the provisions of any other Law or Regulations that regulates the emoluments of the officials of the republic and the emoluments of state officers, when these people reach the age of sixty-three (63), at which time, under certain circumstances, are eligible to receive their pension from the Social Insurance Fund, the supplementary part of this pension is reduced by the amount of supplementary pension proportionate up to four hundred (400) months of their service in state service.

Adjustment of the remuneration level of emolument.

(2) The Minister of Finance has the authority to deal with any significant issues that may arise from the implementation of this law.

12. (1) No expenditure shall be incurred out of Head 11.04 "Defence Expenditure", without the prior approval of the House of Representatives, upon an introductory proposal of the Defense Parliamentary Committee, after the latter has been duly briefed.

Defence Expenditure.

(2) The budgeted expenditure of Head 11.04 "Defence Expenditure" by special head and article of expenditure are analytically laid down in an explanatory memorandum, which is part of the Budget.

(3) Subject to the provisions of subsections (1) and (2), the re-allocation of approved expenditure under the same Special Head is possible, provided that the aggregate expenditure laid down in the explanatory memorandum shall not exceed the aggregate sum approved for that Special Head.

(4) Expenditure for services, purposes or programs not provided in the explanatory memorandum may be incurred, provided that a relative amendment of the explanatory memorandum is approved in accordance with the provisions of subsections (1) and (2).

13. If during the course of the year 2014 cases appear, of Articles in different Heads of Expenditures of the Budget whose provision prove to be:

Solving of problems and annulling anomalies.

(a) insufficient to cover the actual requirements for which they were budgeted,
or

(b) in excess of the actual needs for which they were budgeted,

the Minister of Finance, subject to the provisions of Article 4 of this Law, has the authority to adjust the provision of these Articles, via Head 183000 "Contingencies and Reserve-Headquarters".

14. The provisions in the column memoranda of the subsequent Heads, Subheads and Items of the Supplementary Budget Law (No.8) of 2002 (Law 42(II)/2002), that refer to specific salary and other adjustments continue to apply to the extend where no different provision is made under the present Law.

The Supplementary Budget Law (No.8) of 2002 (Law No. 42(II) of 2002).

It follows that the Minister of Finance has the authority to annul anomalies and solve problems that may arise due to the implementation of this Article.

15. (1) The provisions of the Supplementary Budget Law (No.14) of 2003 (Law No.62(II) of 2003) which refer to the upgrading of posts or salary scales and other adjustments, including personal adjustments as refer to the memoranda column continue to apply to the extend that no different provision is made in the present Law.

The Supplementary Budget Law (No.14) of 2003 (Law No. 62(II) of 2003).

(2) The Minister of Finance has the authority to annul anomalies and solve problems which may possibly arise by the application of this Article.

16. (1) Notwithstanding the provisions of the present Law, and any other in force law or regulation issued in accordance of the, and subject to the provisions of Note (10) (2) of the First Table of the present Law, no expenditure may be incurred for hiring fixed-term employees, persons for meeting temporary needs and persons on fifteen day contracts.

Prohibition of hiring hourly paid government staff and staff for meeting temporary and seasonal needs.

(2) Notwithstanding the provisions of the present Law, and any other in force law or regulation issued in accordance of the, no expenditure may be incurred for hiring additional hourly paid government staff and additional hourly paid government staff for meeting seasonal needs fully justified, that exceeds the ceiling of 1656 persons to the following Ministries/Departments/Services:

- (i) Fire Service
- (ii) District Administrations
- (iii) Forestry Department
- (iv) Public Works Department
- (v) Antiquities Department
- (vi) Ministry of Education and Culture
- (vii) Veterinary Services
- (viii) Department of Agriculture
- (ix) Agriculture Research Institute
- (x) Postal Services Department

Provided that

- (a) In the case where any of the seasonal hourly paid government staff in service, for any reason, depart from the Ministries/ Departments / Services mentioned above, the replacement of this staff is not permitted'
- (b) the provisions of the present Article are not applicable to the renewal of contracts of casual staff in service, based on the Laws for the Hiring Procedure of Casual Staff in the Public and Educational Service of 1995 to (No.2) of 2011 (3 persons), or of persons in service, on fifteen working day contracts (140 persons) or of Air Traffic Control Officers in service with fixed-term contracts (Civil Aviation Department) based on the Law for The Process for Hiring Fixed Term Employees in the Public Service and Other Related Matters of 2011 (10 persons) or persons in service who replace Postal Distributors in the Postal Services Department (43 persons) and hourly paid government staff for meeting temporary needs (8 Office Cleaners) .
- (c) subject to the provisions of the of the Law for The Process for Hiring Fixed Term Employees in the Public Service and Other Related Matters of 2011, the hiring/continuance of employment of fixed-term employees is exempted from the provisions of the present Article, in the following Independent Services/ Ministries/ Departments/ Services, provided that the required funds are included in the 2014 Budget:

- i. Presidency and Presidential Palace (10 fixed-term employees (archaeologists / osteologists / anthropologists), for meeting the needs of the Missing Persons Investigating Committee (MPIC), in the framework of exhumation and identification of human remains).
- ii. Forestry Department of the Ministry of Agriculture, Natural Resources and Environment (11 Forest Officers who have graduated at July 2013 and 7 Forest Officers who will graduate at July 2014 from the Cyprus Forestry College).
- iii. Ministry of Labour and Social Insurance [(Labour Department: 7 Labour Officers), (Social Insurance Services: 2 Social Insurance Officers and 9 Assistant Insurance Officers) and (Department of Labour Relations: 5 Labour Relations Inspectors)].
- iv. Statistical Service of the Ministry of Finance (maximum number of manmonths for seasonal needs, 1720).
- v. Ministry of Education and Culture (28 School Clerks on a full time basis and 38 manmonths for meeting the needs at Schools/Schools Boards etc., 10 School Clerks on a part-time basis, 8 for meeting needs at the State Institutes of Further Education and 2 for meeting needs at the afternoon/ evening classes of the Technical Schools and 20 manmonths for the same purpose.
- vi. House of Representatives (8 persons for clerical duties)

- (a) in the case where any of the fixed-term employees in service, for any reason, depart from the Independent Services / Ministries/ Departments / Services mentioned above, the replacement of these employees is not permitted'
- (b) subject to the provisions of Note 10(2) of the First Table of the Budget Law, the persons whose appointment has been cancelled by the Supreme Court are exempted from the provisions of the present Article, for a time period until the re-examination of the procedure of filling the vacant posts by the Public Service Commission'
- (c) subject to the provisions of the Public Educational Service Laws of 1969 to (No.3) of 2011, the appointments on a contract basis and the temporary acting appointments for replacement purposes for the school years 2013 – 2014 (1/9/2013 – 31/8/2014) and 2014-2015 (1/9/2014 – 31/12/2014), are exempted from the provisions of the present Article, for meeting:
 - (i) Needs that arise as a result of replacing education officers who are absent during the school year on sick leave or on maternity leave or for any other legal reason'
 - (ii) needs that arise as a result of vacant permanent posts of education officers of all grades, from the entry level to the level of school Headmaster, in all Education Directorates'
 - (iii) additional needs, further to the vacant permanent posts in all Education Directorates, that arise as a result of the number of classes formed, based on Council Of Ministers' decisions on the maximum number of students in each class, the implementation of various approved programs or institutions and the replacement of education officers who are seconded or whose services are provided to other organisations or who undertake duties of Specialist Advisor or Liaison Officer of Special Education'

- (a) The total number of permanent and casual education officers who will cover the needs mentioned in (ii) and (iii) above will not exceed the 11,845 persons for the school year 2013 -2014.
- (b) the total number of education officers who will be seconded or whose services will be provided to other organisations or who will undertake duties of Specialist Advisor or Liaison Officer of Special Education for the school year 2014-2015, based on the approval of the Minister of Finance for that year, will not exceed the total number of education officers who have been seconded or whose services have been provided to other organisations or who have undertaken duties of Specialist Advisor or Liaison Officer of Special Education for the school year 2013-2014.
- (c) subject to the provisions of the Law for The Process for Hiring Fixed Term Employees in the Public Service and Other Related Matters of 2011 , the hiring of fixed-term employees for meeting needs that arise as a result of vacant permanent posts, absence on long-term leave (sick leave, maternity leave) and the departure of casual staff in service or fixed-term employees in service or for any other needs, is exempted, from the provisions of the present Article, provided that the required funds are included in the 2014 Budget, as follows:
 - (i) Ministry of Education and Culture (Educational Psychology Service): maximum number of permanent and employees of indefinite duration/ fixed term employees, 42 Education Psychologists.
 - (ii) Ministry of Health and its Departments/ Services [(Administration: maximum number of permanent staff of all grades and employees of indefinite duration/ fixed-term employees / persons on fifteen-day contracts, 3261 persons), (the maximum number of nursing officers of all grades (General Nursing Staff) holding permanent posts and/or causal staff / fixed-term employees /persons on fifteen-day contracts, cannot exceed, at any time, the ceiling of 2855) (Medical and Public Health Services: maximum number of permanent staff of all grades and employees of indefinite duration/ fixed-term employees/ persons on fifteen-day contracts, 1334 persons), (Mental Health Services: maximum number of permanent staff of all grades and employees of indefinite duration/ fixed-term employees/ persons on fifteen-day contracts, 127 persons), (Dental Services: maximum number of permanent staff of all grades and employees of indefinite duration/ fixed-term employees/ persons on fifteen-day contracts, 83,5 persons), (Pharmaceutical Services: maximum number of permanent staff of all grades and employees of indefinite duration / fixed-term employees/ persons on fifteen-day contracts, 217 persons), (State General Laboratory: maximum number of permanent Analysts and Laboratory Technicians of all grades and employees of indefinite duration / fixed-term employees/ persons on fifteen-day contracts, 115 persons)]

(a) the hiring of hourly paid government staff at the Ministry of Health and its Departments/ Services for meeting needs that arise as a result of vacant entry-level posts and absence on long-term leave (sick leave, maternity leave), is exempted from the provisions of the present Article, provided that the required funds are included in the 2014 Budget.

(3) For all appointments of education officers on a contract basis and temporary acting appointments for replacement purposes for meeting needs that arise based on the provisions of subsection (2), the Minister of Education and Culture submits a list to the Parliamentary Committee on Financial and Budgetary Affairs, on a monthly basis, with data on vacant posts, the duration of the needs that arose and the date of hiring and termination of contracts of education officers appointed on a contract basis or education officers on temporary acting appointments for meeting these needs, without any reference to personal data.

(4) For all fixed-term employees or persons employed on fifteen-day contracts or hourly paid government staff employed at the Ministry of Health and its Departments/ Services for the reasons mentioned in subsection (2), the Minister of Health submits a list to the Parliamentary Committee on Financial and Budgetary Affairs, on a monthly basis, with data on vacant posts, the duration of the needs that arose and the date of hiring and termination of contracts of fixed-term employees or persons on fifteen-day contracts or hourly paid government staff for meeting these needs, without any reference to personal data.

17. (1) Notwithstanding the provisions of any law and regulations issued and in force of that Law, during the period ending on 31st December 2014, the filling of first entry level posts, promotion posts and first entry and promotion posts which are provided in the present Law and are to become vacant or as at the date of enactment of the present Law are vacant, independently if their filling has commenced, is postponed, unless:

Postponement
of the filling of
first entry level
vacant posts,
promotion posts
and first entry and
promotion posts.

- (a) The Minister of Finance following the proposal of the relevant authority, decides on the exclusion from the postponement from the filling of first entry level posts, promotion posts and first entry and promotion posts submits a proposal to the Council of Ministers for approval; and
- (b) The Parliamentary Committee on Finance and Budgetary Affairs is competently informed and its written consent is granted:

Provided that, in case the Parliamentary Committee on Finance and Budgetary Affairs does not express its disagreement within one month from the submission before it every decision of the Council of Ministers, for the exclusion from the postponement of the filling of one or more posts, then the relevant decision of the Council of Ministers is implemented:

Further provided that, in the cases of posts of first entry or promotion or first entry and promotion the present article does not apply if the Public Service Committee has already made a written offer for a position to a candidate, regardless of whether it has been accepted or is subject to acceptance.

(2) Posts in the public service, the filling of which has been postponed subject to the provisions of subsection (1) and have not been published are published immediately after the termination of the postponement or the exclusion from the postponement in accordance of this article, according to each case.

18. Notwithstanding the provisions of any other law or regulation, the allowance for secretarial services, representation allowance and hospitality allowance are subject to income tax.

Taxation of
Allowances.

19. "For each year a gradual correction to the primary balance is achieved so that in 2014, the primary deficit should not exceed 3.1% of Gross Domestic Product of that year at market prices, in 2015 the primary deficit should not exceed 2.1% of Gross Domestic Product at market prices and in 2016 the primary surplus should exceed 1.2% of the Gross Domestic Product at market prices.

Adjustment Path.

20. For legal persons, organizations, or institutions, listed below, as well as those that their budget is financed by a state grant included in this Law, that is equal or over fifty percent of their total revenue, the release of the state grant will be subject to the condition that any employees serving on a temporary or permanent basis for these legal persons, organizations or institutions shall apply by analogy the provisions of the Reduction of Salaries and Pensions of Officials Employees and Pensioners of the State Service and the Broader Public Sector Law 2012, and of the Non-granting Salary Increases and COLA (Cost of Living Allowance), Salary Increases for Officers and Employees and for Pensions of Pensioners of the State Service and the Broader Public Sector Laws of 2011 up to 2012 provided that the aggregate deductions of the employees shall in no case exceed those covered by the relevant employee laws:

1. Institute for Management of European Lifelong Learning Programmes
2. Cyprus Institute of Energy
3. Cyprus Cultural Foundation
4. Research Promotion Foundation
5. Cyprus Symphony Orchestra Foundation
6. Christos Stelios Ioannou Foundation
7. Institute of Neurology and Genetics
8. Cyprus Research and Academic Network
9. Bank of Cyprus Oncology Centre
10. Pancyprian Coordinating Council for Volunteerism and District Coordinating Councils for Volunteering
11. Advisory Committee on Preventing and Combating Domestic Violence
12. Public Enterprise for Natural Gas
13. Cyprus State Company for Hydrocarbons

Provision for
emolument
decreases and
non-granting
salary increases to
employees of legal
persons e.t.c. that
receive a state
grant.
168(I) of 2012
192(I) of 2011
..... of 2012

21. Notwithstanding the provisions of any other Law or Regulation or Administrative Act or Practice or Agreement which govern issues of granting of allowances, compensation and other economic benefits for legal persons, organizations, or institutions, listed below, as well as those that their budget is financed by a state grant included in this Law, that is equal or over fifty percent of their total revenue, the release of the state grant will be subject to the condition that any employees serving on a temporary or permanent basis for these legal persons, organizations or institutions shall apply by analogy the provisions of Note 31 of the First Schedule of Tables of Expenditure.

22. The incurrence of any expenditure under any subhead and head of the present Law is prohibited for the employment of pensioners, in accordance with the provisions of the Pensions Laws of 1997-2012, under any circumstances with the exception of Heads of Expenditure 2202 "Medical and Public Health Services", 2203 "Mental Health Services" and 2204 "Dental Services":

The prohibition under this proviso does not apply for the employment of pensioners:

- (a) holding a State Office,
- (b) who have not reached their sixty four year of age as at the time of commencement of their employment,
- (c) whose employment is governed by a specific law,
- (b) in case where no employer/employee relationship is established,
- (e) of which contract of services is established according to the Coordination of Procedures for the Award of Public Contracts, Supplies, Projects and Services and Related Matters Laws of 2006 – 2011.

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 2014 - BUDGET

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ ΚΑΙ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ, 2012 - STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES AS AT 31st DECEMBER, 2012

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ - ASSETS

	2012	2011
Μετρητά και Βραχυπρόθεσμές Καπιθέσεις - Cash, Money at Call on Notice and Deposits		
Εφελές Ταμείων: - Amounts due by:		
ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΑΔΕΙΩΝ - ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΑΔΕΙΩΝ	0	64
ΚΡΑΤΙΚΟ ΛΑΧΕΙΟ - ΚΡΑΤΙΚΟ ΛΑΧΕΙΟ	40	30
ΠΑΓΚΥΠΡΙΑ ΕΝΩΣΗ ΠΡΟΣΦΥΤΩΝ - ΠΑΓΚΥΠΡΙΑ ΕΝΩΣΗ ΠΡΟΣΦΥΤΩΝ	3	3
ΤΑΜΕΙΟ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ - ΤΑΜΕΙΟ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ	0	(52.344)
ΤΑΜΕΙΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ - ΤΑΜΕΙΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ	14.298	18.865
	<hr/>	<hr/>
Προκαταβολές και Χρεωστικά Υπόλοιπα - Advances and Debit Balances	70.119	69.071
Αποθήκες - Inventories	6.436	7.933
	<hr/>	<hr/>
Σύνολο Ενεργητικού - Total Assets	<u>537.315</u>	<u>77.004</u>
	<u>1.059.453</u>	<u>1.015.830</u>

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 2014 - BUDGET

ΠΑΘΗΤΙΚΟ - LIABILITIES

	2012	2011
	€ 000	€ 000
ΕΞΟΙΚ. ΕΝΕΡ. ΕΝΟ. ΧΡ. ΑΝ. ΠΗΓ - ΕΞΟΙΚ. ΕΝΕΡ. ΕΝΟ. ΧΡ. ΑΝ. ΠΗΓ	18.826	7.069
ΕΠΙΤΡ. ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΠΑΙΔΙΩΝ ΚΥΠΡΟΥ - ΕΠΙΤΡ. ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΠΑΙΔΙΩΝ ΚΥΠΡΟΥ	36	27
ΙΔΡΥΜΑ ΚΡΑΤ. ΥΠΟΤΡΟΦΙΩΝ ΚΥΠΡΟΥ - ΙΔΡΥΜΑ ΚΡΑΤ. ΥΠΟΤΡΟΦΙΩΝ ΚΥΠΡΟΥ	2.945	2.174
ΣΥΜΒ. ΙΣΤΟΡ. ΜΗΜ. ΑΓΩΝΑ ΕΟΚΑ - ΣΥΜΒ. ΙΣΤΟΡ. ΜΗΜ. ΑΓΩΝΑ ΕΟΚΑ	1.170	1.155
ΤΑΜ. ΑΝΕΓΕΡΣΗ ΚΥΠΡ. ΜΟΥΣΕΙΟΥ - ΤΑΜ. ΑΝΕΓΕΡΣΗ ΚΥΠΡ. ΜΟΥΣΕΙΟΥ	40.679	39.094
ΤΑΜ. ΚΥΒ. ΣΧ. ΙΑΤΡ. ΠΕΡΙΘΑΛΨΗΣ - ΤΑΜ. ΚΥΒ. ΣΧ. ΙΑΤΡ. ΠΕΡΙΘΑΛΨΗΣ	4.336	3.000
ΤΑΜ. ΓΡ. ΤΑΚ. ΩΡΟΜ. ΚΥΒ. ΠΡΟΣ. - ΤΑΜ. ΓΡ. ΤΑΚ. ΩΡΟΜ. ΚΥΒ. ΠΡΟΣ.	28.036	20.923
ΤΑΜ. ΣΥΝΤ. ΑΝΑΠ. ΔΙΑΤ. ΟΙΚΟΔ. - ΤΑΜ. ΣΥΝΤ. ΑΝΑΠ. ΔΙΑΤ. ΟΙΚΟΔ.	1.424	1.447
ΤΑΜΕΙΟ 'ΕΙΤΣ - ΤΑΜΕΙΟ 'ΕΙΤΣ	256	181
ΤΑΜΕΙΟ ΑΝΑΚΟΥΦΙΣΕΩΣ ΠΑΘΟΝΤΩΝ - ΤΑΜΕΙΟ ΑΝΑΚΟΥΦΙΣΕΩΣ ΠΑΘΟΝΤΩΝ	1	17
ΤΑΜΕΙΟ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ - ΤΑΜΕΙΟ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ	124.517	120.200
ΤΑΜΕΙΟ ΔΙΑΧ. ΤΙΚΥΠΡ. ΠΕΡΙΟΥΣ. - ΤΑΜΕΙΟ ΔΙΑΧ. ΤΙΚΥΠΡ. ΠΕΡΙΟΥΣ.	1.081	1.061
ΤΑΜΕΙΟ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ - ΤΑΜΕΙΟ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ	0	52.344
ΤΑΜΕΙΟ ΕΥΗΜΕΡΙΑΣ ΕΘΝΟΦΡΟΥΡΟΥ - ΤΑΜΕΙΟ ΕΥΗΜΕΡΙΑΣ ΕΘΝΟΦΡΟΥΡΟΥ	21	19
ΤΑΜΕΙΟ ΘΗΡΑΣ - ΤΑΜΕΙΟ ΘΗΡΑΣ	3.657	3.753
ΤΑΜΕΙΟ ΛΑΧΕΙΟΥ ΠΡΟΝΟΙΑΣ - ΤΑΜΕΙΟ ΛΑΧΕΙΟΥ ΠΡΟΝΟΙΑΣ	89	93
ΤΑΜΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ Α' - ΤΑΜΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ Α'	122	102
ΥΠΗΡΕΣ. ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΧΕΙΡΟΤΕΧΝΙΑΣ - ΥΠΗΡΕΣ. ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΧΕΙΡΟΤΕΧΝΙΑΣ	2.467	2.195
	<hr/> 229.663	<hr/> 254.853

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 2014 - BUDGET

	2012	2011
	€ 000	€ 000
Κεντρική Τράπεζα Κύπρου: - Central Bank of Cyprus:		
Γενικός Κυβερνητικός Λογαριασμός - Government General Account	0	4.025
 Καταθέτεις και Πιστωτικά Υπόλοιπα - Deposits and Credit Balances	 270.141	 252.926
 Γραμμάτια Δημοσίου Εξωτερικού - Domestic Treasury Bills	 999	 0
 Γραμμάτια Δημοσίου Εξωτερικού - Foreign Treasury Bills	 4.143.474	 5.491.797
 Σύνολο Παθητικού - Total Liabilities	 4.644.277	 6.003.601
 Καθαρό Παθητικό - Net Liabilities	 <u>(4.106.962)</u>	 <u>(4.944.148)</u>
 Αντιπροσωπεύεται από: - Represented by:		
Πάγιο Ταμείο - Consolidated Fund		
 Συσσωρευμένο Έλλειμμα κατά την 01/01 - Accumulated Deficit as at 01/01	 (8.425.799)	 (12.470.278)
 Πλεόνασμα/(Έλλειμμα) για το έτος - Surplus/(Deficit) for the year	 (287.960)	 4.044.479
 Συσσωρευμένο Έλλειμμα κατά την 31/12 - Accumulated Deficit as at 31/12	 <u>(8.713.759)</u>	 <u>(8.425.799)</u>

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ- NOTES

1. Στην πιο πάνω κατάσταση δεν συμπεριλαμβάνονται οι ακόλουθες πράξεις οι οποίες πήνε πιο έγιναν χρεώθηκαν ή πιστώθηκαν στον Προϋπολογισμό της Δημοκρατίας: - The statement does not include the following transactions which were debited/credited to the Budget on the date they took place:-

(α) Δημόσιο χρέος ύψους €14.095.990.828 μαζί με το αντίστοχο εξοφλητικό απόθεμα €31.687.450- Public Debt amounting to €14.095.990.828 with relative accumulated Sinking Fund amounting to €31.687.450.

(β) Δάνεια που χορηγήθηκαν σε Ξένες Κυβερνήσεις, Αρχές Δημόσιας Ωφέλειας, Αρχές Τοπικής Αυτοδιοίκησης και Άλλους Οργανισμούς και ανέρχονται στα €799.316.627. – Loans issued to Foreign Governments, Public Utility Companies, Local Authorities and Other Organizations amounting to €799.316.627.

(γ) Συνδρομές και/ή Συμμετοχή σε Διεθνείς Οργανισμούς.- Subscriptions and/or Membership to International Organizations.

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 2014 - BUDGET

	Ε.Τ.Δ. S.D.R.s	Δολ. Η.Π.Α. U.S.\$
(I) Διεθνής Τράπεζα Ανασυγκροτήσεως και Αναπτύξεως: - International Bank for Reconstruction and Development:-		
1.461 Μετοχές των 100.000 Ε.Τ.Δ. – 1.461 Shares of 100.000 S.D.Rs	146 100 000 =====	176 247 735 =====
Κεφάλαιο που κλήθηκε- Called-up Capital	6 933 000 =====	8 363 625 =====
Αντιπροσωπεύεται από:- Represented by:-		
(i) Μετρητά που πληρώθηκαν σε δολάρια Η.Π.Α. ή Ε.Τ.Δ.- Cash paid in U.S.A. dollars or S.D.R.s	693 300	836 362
(ii) Μετρητά που πληρώθηκαν σε εθνικό νόμισμα στο λογαριασμό της Δ.Τ.Α.Α. στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου – Cash paid in national currency to the Central Bank of Cyprus for the account of I.B.R.D.	15 210	18 349
(iii) Μη μεταβιβέσιμα και μη τοκοφόρα Γραμμάτια στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου προς όφελος της Δ.Τ.Α.Α – Non-negotiable, non-interest bearing notes, held by the Central Bank of Cyprus on behalf of I.B.R.D.	6 224 490 =====	7 508 914 =====
	6 933 000 =====	8 363 625 =====
Σημειώσεις - Notes		
(i) Η μετατροπή των Ε.Τ.Δ. σε δολάρια Η.Π.Α. έγινε με την ισοτιμία 1 Ε.Τ.Δ. ίσο προς Δολάρια Η.Π.Α. 1,20635 – The conversion of S.D.Rs into U.S. dollars was made using the exchange rate of 1 S.D.R to U.S.A. dollars 1,20635.	€	
(ii) Το ισάξιο ποσό των πιο πάνω Γραμματίων που δεν έχουν εξαργυρωθεί από τη Δ.Τ.Α.Α. ανέρχεται σε. – The equivalent sum of the above mentioned, non-negotiable, non-interest bearing notes which have not yet been liquidated by I.B.R.D. amounts to.	9 892 585 =====	(8 985 263) =====
Μείον ποσό που καταβλήθηκε – Less amount paid		
Οφειλόμενο ποσό – Amount due		
	907 322 =====	

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 2014 - BUDGET

Ε.Τ.Δ. S.D.Rs	Δολ. Η.Π.Α. U.S.\$	948
(II) Σύνδεσμος Διεθνούς Ανάπτυξης (Σ.Δ.Α): - International Development Association (IDA):-		
(i) Συνδρομή - Δολάρια Η.Π.Α ή Ε.Τ.Δ.- Subscription – U.S.A. dollars or S.D.Rs	760 000	916 826
(ii) Επιπρόσθετες πηγές χρηματοδότησης- Supplementary Resources:-		
- Τρίτη Αναπλήρωση- Δολάρια Η.Π.Α. ή Ε.Τ.Δ. – Third Replenishment – U.S.A. dollars or S.D.Rs.	29 680	35 804
- Τέταρτη μέχρι Δέκατη τέταρη Αναπλήρωση - Δολάρια Η.Π.Α. – Fourth to Fourteenth Replenishment – USA dollars	161 253	194 528
- Δέκατη πέμπτη Αναπλήρωση σε ευρώ – Fifteenth Replenishment in euro	3 961 409	4 778 846
- Δέκατη έκτη Αναπλήρωση σε ευρώ – Sixteenth Replenishment in euro	4 490 000	5 416 512
- Συμμετοχή στην πολυμερή πρωτοβουλία ανακούφισης οφειλών – Participation in multilateral debt initiatives	16 413	19 800
9.418.755	11.362.316	=====
Δολ. Η.Π.Α. U.S.\$		
Αντιπροσωπεύεται από:- Represented by:-		
(i) Μετρητά που πληρώθηκαν σε δολάρια Η.Π.Α. ή Ε.Τ.Δ. – Cash paid in U.S.A. dollars or S.D.Rs	91 683	109 503
(ii) Μετρητά που πληρώθηκαν σε εθνικό νόμισμα στο λογαριασμό του Σ.Δ.Α. στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου. – Cash paid in national currency to the Central Bank of Cyprus for the account of I.D.A.	952 572	13 200
(iii) Μη μεταβιβάσιμα και μη τοκοφόρα Γραμμάτια στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου προς όφελος του Σ.Δ.Α. – Non-negotiable, non-interest bearing Notes, held by the Central Bank of Cyprus on behalf of the I.D.A.	4 778 846	5 416 512
(iv) Μη μεταβιβάσιμα και μη τοκοφόρα Γραμμάτια που θα κατατεθούν στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου προς όφελος του Σ.Δ.Α. – Non-negotiable and non-interest bearing Notes which will be deposited to the Central Bank of Cyprus on behalf of I.D.A.	11 362 316	=====
(v) Πληρωτέο ποσό σε ευρώ στο λογαριασμό του Σ.Δ.Α. για την δέκατη Πέμπτη αναπλήρωση – Amount payable in euro to I.D.A. for the fifteenth replenishment		
(vi) Πληρωτέο ποσό σε ευρώ στο λογαριασμό του Σ.Δ.Α. για την δέκατη Έκτη αναπλήρωση – Amount payable in euro to I.D.A. for the sixteenth replenishment		

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 2014 - BUDGET

ΕΥΡΩ
EURO

€

Σημειώσεις - Notes

Το ισάριο ποσό των πιο πάνω Γραμματίων που δεν έχουν εξαργυρωθεί ανέρχεται σε:-
The equivalent sum of the above-mentioned notes, which have not yet been liquidated, amounts to :- 2 636 141
=====

Η μετατροπή των δολαρίων Η.Π.Α. σε Ε.Τ.Δ. έγινε με την ισοτιμία 1 Ε.Τ.Δ. ίσο προς Δολάρια Η.Π.Α. \$1,20635. - The conversion of U.S.\$ into S.D.Rs was made by using the exchange rate of 1 S.D.R. equals to U.S.A. dollars 1,20635.

Δολ. Η.Π.Α.
U.S.\$

(III) Έδρυμα Διεθνούς Χρηματοδότησης:- International Finance Corporation:-
2139 Κεφαλαιουχικές μετοχές των Δολάρια Η.Π.Α. 1.000 η κάθε μια:-
2139 Capital Shares of U.S.\$ 1.000 each
=====

Κεφάλαιο που κλήθηκε:- Called-up capital:-
2139 Μετοχές των Δολάρια Η.Π.Α. 1.000 η κάθε μια, πλήρως εξισφλημένες:-
2139 Fully-paid Shares of U.S. \$1.000 each
=====

(IV) Διεθνής Ασφαλιστικός Οργανισμός Επενδύσεων (ΔΑΟΕ) :- Multilateral Investment Guarantee Agency (MIGA) :-
183 Μετοχές των 10.000 Ε.Τ.Δ. η κάθε μια:- 183 Shares of 10.000 S.D.Rs. each
=====

Κεφάλαιο που κλήθηκε:- Called-up capital

Αντιπροσωπεύεται από:- Represented by:-

(i)	Μετρητά που πληρώθηκαν σε δολάρια Η.Π.Α. – Cash paid in US \$	217 435
(ii)	Μετρητά που πληρώθηκαν σε έθνικό νόμισμα στο λογαριασμό του Δ.Α.Ο.Ε. στην Κεντρική Τράπεζα ένας Κύπρου – Cash paid in national currency to the Central Bank of Cyprus for the account of M.I.G.A.	26 000
(iii)	Μη μεταβιβέσσιμα και μη τοκοφόρα Γραμμάτια στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου προς όφελός του Δ.Α.Ο.Ε.- Non-negotiable, non-interest bearing Notes, held by the Central Bank of Cyprus on behalf of the M.I.G.A.	104 000 347 435 =====
		112 528 375 925 =====

Σημειώσεις – Notes

Η μετατροπή των Ε.Τ.Δ. σε δολάρια Η.Π.Α. έγινε με την ισοτιμία 1 Ε.Τ.Δ. ίσο προς Δολάρια Η.Π.Α. 1,082 - The conversion of S.D.Rs into U.S. \$ was made by using the exchange rate of 1 S.D.R to U.S. \$ 1,082.

	EΥΡΩ EURO
(V) Τράπεζα Αναπτύξεως του Συμβουλίου της Ευρώπης:- Council of Europe Development Bank:-	
(i) 19.882 «Τίτλοι Συμμετοχής αξίας €1.000 ο κάθε ένας – 19.882 "Participating Certificates" of €1.000 each.	19.882.000
(ii) Ποσό που πληρώθηκε – Paid-up capital	1.317.285
	=====
(VI) Ευρωπαϊκή Τράπεζα Ανασυγκρότισεως και Αναπτύξεως:- European Bank for Reconstruction and Development:-	
2.101 Μετοχές των €10.000 η κάθε μια – 2.101 Shares of €10.000 each	21.010.000
	=====
Κεφάλαιο που κλήθηκε για ανάληψη:- Called-up capital	6.260.000
	=====
Κεφάλαιο που Πληρώθηκε – Paid-up Share Capital:-	
(i) 30% 1.000 Μετοχών Αξίας €10.000 η κάθε μια – 30% 1.000 Shares of €10.000 each.	3.000.000
(ii) 22,5% 1.000 Μετοχών Αξίας €10.000 η κάθε μια – 22,5% 1.000 Shares of €10.000 each.	2.250.000
(iii) 10% 1.010 Μετοχών Αξίας €10.000 η κάθε μια – 10% 1.010 Shares of €10.000 each.	1.010.000
	=====
	6.260.000
	=====

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 2014 - BUDGET

		ΕΥΡΩ EURO	ΕΥΡΩ EURO
(VII)	Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων - European Investment Bank:-		
	(Α) Συμμετοχή στο Κεφάλαιο – Subscription to the Capital	258 583 500	
	Κεφάλαιο που κλήθηκε:- Called-up Capital	12 929 175	
	Κεφάλαιο που πληρώθηκε – Paid-up Share Capital	<u>12 929 175</u>	-
		=====	
(B)	Συμμετοχή στα Αποθεματικά:- Subscription to Reserves	23 172 057	
	Πληρώθηκε - Paid	<u>23 172 057</u>	-
		=====	
(VIII)	Ευρωπαϊκή Διευκόλυνση Χρηματοπιστωτικής Σταθερότητας – European Financial Stability Facility:-	€	
	5.578.757 Μετοχές Αξίας €0,01 η κάθε μια – 5.578.757 shares of €0,01 each	55 788	
	Κεφάλαιο που κλήθηκε:- Called-up Capital	55 788	
	Κεφάλαιο που πληρώθηκε – Paid-up Share Capital	<u>55 788</u>	
		=====	
(IX)	Ευρωπαϊκός Μηχανισμός Σταθερότητας – European Stability Mechanism:-	€	
	627,84 Μετοχές των €100.000 η κάθε μια (1 ^η δόση πληρωμής) – 627,84 Shares of €100.000 each (1 st payment of installments	62 784 000	
	Κεφάλαιο που κλήθηκε:- Called-up Capital	62 784 000	
	Κεφάλαιο που πληρώθηκε – Paid-up Share Capital	<u>62 784 000</u>	

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 2014 - BUDGET

	Συμμετοχή Participation	ΕΥΡΩ €
5. Η Κυβέρνηση είναι κάτοχος μετοχών ονομαστικής αξίας €1.845.513.766 – The Government holds shares of nominal value of €1.845.513.766:-		41 407 156
(i) Κυπριακή Εταιρεία Αποθήκευσης Πετρελαιοειδών Λτδ:- The Cyprus Petroleum Storage Company Ltd	100.00%	41 407 156
(ii) Δασικές Βιομηχανίες Κύπρου Λτδ:- The Cyprus Forest Industries Ltd	51.06%	2 671 704
(iii) Κυπριακή Εταιρεία Αναπτύξεως Ακινήτων Λτδ:- The Cyprus Immovable Property Development Company Ltd	82.66%	595 080
(iv) Κυπριακή Βιομηχανία Σωλήνων Λτδ:- Cyprus Pipes Industry Enterprise Development Ltd	0.10%	4 250
(v) Κυπριακές Αερογραμμές Λτδ:- Cyprus Airways Ltd	69.57%	2 721 115
(vi) Παγκύπριος Εταιρεία Αροτροποίων Λτδ:- Pancyprian Co. of Bakers Ltd	11.54%	488 386
(vii) Τρόπεζα Κύπρου Δημόσια Εταιρεία Λτδ:- Bank of Cyprus Public Company Ltd	0.00%	16 475
(viii) Αερογραμμές Eurocypris Λτδ:- Eurocypris Airlines Ltd	100.00%	8 550
(ix) Δημόσια Επιχείρηση Φυσικού Αερίου Λτδ:- Natural Gas Public Company Ltd	100.00%	300 000
(x) Κυπριακό Σταθεροποιητικό Ταμείο Επενδύσεων Λτδ – Cyprus Stability Investment Fund Ltd	100.00%	1 710
(xi) Κυπριακός Οργανισμός Τυποποίησης Λτδ – Cyprus Organization for Standardization Ltd	100.00%	239 400
(xii) KEO Plc	0	45
(xiii) Κρατική Εταιρεία Υδρογονανθράκων Κύπρου (ΚΡ.ΕΤ.ΥΚ) Λτδ – Cyprus National Hydrocarbons Company	100.00%	1 000 000
(xiv) Λαϊκή Τράπεζα Δημόσια Εταιρεία Λτδ:- Cyprus Popular Bank Public Co Ltd	84.00%	1 796 059 895
		<hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/>
		1 845 513 766
		=====

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 2014 - BUDGET

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΖΟΜΕΝΑ ΥΠΟΛΟΙΠΑ ΠΑΓΙΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ, 2013 ΚΑΙ 2014 -
ESTIMATED BALANCES OF CONSOLIDATED FUND AS AT 31st DECEMBER, 2013 AND 2014

	€' 000	€' 000
+Χρεωστικό Υπόλοιπο κατά την 01/01/2013 - +Debit Balances as at 01/01/2013		8.713.759
Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Εσόδων για το έτος 2013 - Revised Budget of Revenue for the year 2013	10.037.478	
Μείον Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Δαπανών για το έτος 2013 - Less Revised Budget of Expenditure for the year 2013	8.940.616	
		1.096.862
*Γραμμάτια Δημοσίου στη Δημοκρατία - Treasury Bills in the Republic		0
*Γραμμάτια Δημοσίου στο Εξωτερικό - Treasury Bills Abroad		0
 Χρεωστικό Υπόλοιπο κατά την 31/12/2013 - Debit Balance as at 31/12/2013	9.810.621	
Προϋπολογισμός Εσόδων για το έτος 2014 - Budget of Revenue for the year 2014	7.945.882	
Μείον Προϋπολογισμός Δαπανών για το έτος 2014 - Less Budget of Expenditure for the year 2014	7.712.310	
		233.572
*Γραμμάτια Δημοσίου στη Δημοκρατία - Treasury Bills in the Republic		0
*Γραμμάτια Δημοσίου στο Εξωτερικό - Treasury Bills Abroad		0
 Χρεωστικό Υπόλοιπο κατά την 31/12/2014 - Debit Balance as at 31/12/2014	10.044.193	

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 2014 - BUDGET

* Αντιπροσωπεύεται από το Καθαρό Παθητικό €20.311.283 χιλιάδες εκ του οποίου τα Γραμμάτια Δημοσίου Εσωτερικού ανέρχονται στις €1.159.862 χιλιάδες – Represented by the Net Liabilities €20.311.283 thus including Domestic Treasury Bills of €1.159.862 ths.

* Σύμφωνα με τα Άρθρα 6 και 7 του περί Γραμμάτων του Κυπριακού Δημοσίου Νόμου του 1999 (Νόμος Αρ.75(I) του 1999) το προϊόν από την έκδοση Γραμμάτων του Δημοσίου κατοιθεται, και η αποπληρωμή τους βαρύνει, ειδικό λογαριασμό του Πάγιου Ταμείου της Δημοκρατίας, αντίστοιχα. Η έκδοση και η αποπληρωμή Γραμμάτων του Δημοσίου υπολογίζονται ως ακολούθως:-

* According to Sections 6 and 7 of the Cyprus Treasury Bills Law of 1999 (Law No.75 (I) of 1999) the proceeds from the issue of Treasury Bills are deposited, and their redemption is charged, to a Special Account of the Consolidated Fund of the Republic, respectively. The issue and redemption of Treasury Bills are estimated as follows: -

Γραμμάτια Δημοσίου στη Δημοκρατία – Treasury Bills in the Republic	Γραμμάτια Δημοσίου στο Εξωτερικό – Treasury Bills Abroad
€Εκ. €m.	€Εκ. €m.
1.159	0
Εκκρεμή Γραμμάτια Δημοσίου κατά την 01/01/2013 – Outstanding Treasury Bills as at 01/01/2013 Υπολογίζομενες Εκδόσεις Γραμμάτων του Δημοσίου για το έτος 2013 – Estimated Issues of Treasury Bills for the year 2013	4.477
Μείον υπολογίζόμενες αποπληρωμές για το έτος 2013 – Less Estimated redemptions for the year 2013	4.636
Καθαρό προϊόν εκδόσεως Γραμμάτων του Δημοσίου για το έτος 2013 – Net proceeds from the issue of Treasury Bills for the year 2013	- 159
Εκκρεμή Γραμμάτια Δημοσίου κατά την 31/12/2013 – Outstanding Treasury Bills as at 31/12/2013 Υπολογίζομενες Εκδόσεις Γραμμάτων του Δημοσίου για το έτος 2014– Estimated Issues of Treasury Bills for the year 2014	1.000
Μείον υπολογίζόμενες αποπληρωμές για το έτος 2014 – Less Estimated redemptions for the year 2014	4.000
Καθαρό Προϊόν Εκδόσεως Γραμμάτων του Δημοσίου κατά το 2014 – Net proceeds from the issue of Treasury Bills during 2014	0
Εκκρεμή Γραμμάτια Δημοσίου κατά την 31/12/2014 – Outstanding Treasury Bills as at 31/12/2014	1.000

Τα Γραμμάτια Δημοσίου στη Δημοκρατία Φέρουν διακυπανόμενο επιπόκιο. Ο πληρωτέος τόκος βαρύνει το Κεφάλαιο 18.21.1 «Οφειλές Δημοσίου Χρέους» Αρθρο 06.102 «Τόκοι Γραμματίων Δημοσίου» και 06.103 «Τόκοι Γραμματίων Δημοσίου Δημοσίου – Τ.Κ.Δ.» - Treasury Bills in the Republic bear fluctuating interest rates. Interest payable is charged to Head 18.21.1 "Public Debt Charges" Subhead 06.102 "Interest on Treasury Bills" and 06.103 "Interest on Treasury Bills – S.S.F.".

Τα Γραμμάτια Δημοσίου στο Εξωτερικό Φέρουν διακυπανόμενο επιπόκιο. Ο πληρωτέος τόκος βαρύνει το Κεφάλαιο 18.21.1 «Οφειλές Δημοσίου Χρέους» Αρθρα 06.151 «Τόκοι Μεσοπρόθεσμων Χρεογράφων» και 06.152 «Τόκοι Γραμματίων του Δημοσίου» - Treasury Bills Abroad bear fluctuating interest rates. The interest payable is charged to Head 18.21.1 "Public Debt Charges" Subheads 06.151 "Interest on E.M.T.N." and 06.152 "Interest on E.C.P.".

ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΣΟΔΩΝ - SUMMARY OF REVENUE

Τα πρωτοποιηζόμενα Έσοδα βασίζονται σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων -
The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Πηγές Εσόδων - Sources of Revenue	2012		2013		2014	
	Πραγματικά Εσόδα		Αρχικάς Προϋπολογισμός		Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός	
	Actual	Original Budget	2	Revised Budget	3	Budget
	€	€	€	€	€	€
ΣΥΝΟΛΟ ΕΣΟΔΩΝ - TOTAL REVENUE						
01000 Αμεσοί Φόροι - Direct Taxes	7.969.871.257	7.624.282.008	10.037.478.000	7.945.882.065	321.600.057	
01100 Εμμεσοί Φόροι - Indirect Taxes	2.100.583.181	2.155.940.000	1.986.559.000	2.073.940.000	-82.000.000	
01300 Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγοράν - Proceeds from Goods and Services Rendered	2.720.907.622	2.731.493.455	2.588.938.000	2.636.354.369	-95.139.086	
01500 Ενοικία, Δικαιώματα και Άλλοι Πρόσθιοι - Rents, Royalties and Other Income	2.19.580.355	238.192.282	213.089.000	230.692.870	-7.499.412	
01550 Μεταβιβάσεις - Transfers	107.026.890	219.568.104	332.650.000	176.512.002	-43.056.102	
01650 Έσοδα Μη Άλλως Κατοράξιμα - Revenue not Otherwise Classified	218.707.998	235.756.740	220.842.000	221.825.564	-13.931.176	
01750 Χορηγίες - Grants	2.12.115.900	24.297.760	142.624.000	79.351.920	55.034.160	
01900 Άλλα Λειτουργικά Έσοδα - Other Operating Income	101.055.426	174.033.918	111.587.000	157.410.924	-16.622.994	
06000 Πρόσθιοι από Τόκους - Interest Revenue	40.769.797	58.415.919	33.834.000	47.622.326	-10.793.593	
07000 Πωλήσεις Παγιδιών - Sale of Fixed Assets	9.059.344	20.379.810	6.009.000	13.076.070	-7.303.740	
10000 Έσοδα Εκδοθέντων Δανείων - Proceeds from Loan's Issued	2.577.041	2.020.010	1.346.000	1.655.010	-325.000	
10200 Αναλήψεις Δανείων Εξωτερικού - Withdrawals of Foreign Loans	46.477.277	41.684.000	47.000.000	37.421.000	-4.263.000	
10350 Αναλήψεις Δανείων Εσωτερικού - Withdrawals of Local Loans	2.110.000.000	922.500.000	4.353.000.000	2.270.000.000	1.347.500.000	
11000 Πωλήσεις Μετόχων - Sale of Shares	81.010.426	800.000.000	0	0	-800.000.000	
	0	10	0	10	0	

ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ
(ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΔΑΠΑΝΗΣ)
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE
(BY CATEGORY OF EXPENDITURE)

	2012		2013		2014	
	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure		Εγκριμένος Προϋπολογισμός Appropriated		Εγκριμένος Προϋπολογισμός Appropriated	
	€	€	€	€	€	€
ΟΛΙΚΟ TOTAL	<u>8.257.831.260</u>		<u>9.513.378.945</u>		<u>7.712.309.713</u>	
						<u>-1.801.069.232</u>
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	2.722.558.461		3.708.524.561		2.559.370.219	
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	4.810.279.749		5.002.934.858		4.436.259.677	
3 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	724.993.050		801.919.526		716.679.817	
						<u>-85.239.709</u>

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 2014 BUDGET

ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD

ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ						
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD						
	Διπλήν κατά Κεφάλαιο Heads of Expenditure	2012		2013		2014
		Προγραμματική Δημόσιη Expenditure	Εγκριμένος Προϋπολογισμός	Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός	Εγκριμένος Προϋπολογισμός	
		€	€	€	€	€
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ - GRAND TOTAL	8.257.831.260	9.513.379.645	8.940.615.880	7.712.309.713	-1.801.069.932
01	ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΕΞΟΥΣΙΕΣ - CONSTITUTIONAL POWERS	55.803.839	55.444.292	51.540.880	53.478.384	-1.965.908
0101	ΠΡΟΕΔΡΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΜΕΓΑΡΟ - PRESIDENCY AND PRESIDENTIAL PALACE	7.420.717	5.810.817	5.066.000	5.546.823	-263.994
1	ΠΑΤΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	163.165	166.433	166.000	165.710	-723
2	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	7.247.210	5.644.344	4.900.000	5.381.083	-263.261
3	ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	10.342	40	0	30	-10
0103	ΥΠΟΥΡΓΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ - COUNCIL OF MINISTERS	1.591.181	1.684.223	1.680.000	1.735.169	50.946
2	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	1.590.523	1.684.213	1.680.000	1.735.159	50.946
3	ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	659	10	0	10	0
0104	ΒΟΥΛΗ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ - HOUSE OF REPRESENTATIVES	20.243.504	20.573.303	19.894.880	19.908.909	-664.394
2	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	19.928.864	19.698.613	19.500.000	19.564.209	-134.404
3	ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	314.640	874.690	394.880	344.700	-529.990
0105	ΔΙΚΑΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - JUDICIAL SERVICE	26.548.437	27.375.949	24.900.000	26.287.483	-1.088.466

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 2014 BUDGET

ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD

ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ						
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD						
Διαπάνη κατά Κεφάλαιο Heads of Expenditure	2012		2013		2014	
	Προγραμματική Διαπάνη	Actual Expenditure	Εγκριμένος Προϋπολογισμός	Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός	Εγκριμένος Προϋπολογισμός	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
	€	€	€	€	€	€
01 ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΕΞΟΥΣΙΕΣ - CONSTITUTIONAL POWERS						
0105 ΔΙΚΑΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - JUDICIAL SERVICE						
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	4.134.198	4.282.255	3.700.000	4.162.550	-119.705	
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	22.371.261	23.093.464	21.200.000	22.124.313	-969.151	
3 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	42.979	230	0	620	390	
ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - CONSTITUTIONAL SERVICES	21.520.302	23.921.918	21.238.000	22.353.965	-1.567.953	
0201 ΝΟΜΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - LAW OFFICE	14.824.733	16.600.696	15.150.000	15.798.704	-801.992	
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	4.318.289	4.926.377	4.900.000	4.321.659	-604.718	
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	10.461.610	11.634.619	9.850.000	10.899.089	-735.530	
3 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	44.834	39.700	400.000	577.956	538.256	
ΕΛΕΓΚΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - AUDIT OFFICE	5.801.962	6.429.716	5.223.000	5.641.347	-788.369	
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	131.033	217.705	215.000	217.429	-276	

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 2014 BUDGET

ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD

	Δαπάνη κατά Κεφάλαιο Heads of Expenditure	2012		2013		2014		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -	
		Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure	€	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Approved	€	Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Revised	€		
02	ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - CONSTITUTIONAL SERVICES	5.634.430		6.201.961		5.000.000		5.415.368	-786.593
0202	ΕΛΕΓΚΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - AUDIT OFFICE	36.499		10.050		8.000		8.550	-1.500
2	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	893.607		891.506		865.000		913.914	963
3	ΑΝΑΤΤΥΞΙΔΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	542.269		542.470		540.000		544.225	1.755
0203	ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ - PUBLIC SERVICE COMMISSION	335.693		349.026		325.000		369.679	20.653
1	ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	15.646		10		0		10	0
2	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	11.240.155		10.931.638		9.802.000		10.461.174	-470.464
3	ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - INDEPENDENT SERVICES	714.257		706.363		690.000		655.218	-51.145
0301	ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ - EDUCATIONAL SERVICE COMMISSION	707.624		706.333		690.000		655.198	-51.135
2	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	6.633		30		0		20	-10
3	ΑΝΑΤΤΥΞΙΔΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	1.811.343		1.923.767		1.800.000		1.957.892	34.125

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 2014 BUDGET

ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD

	Δαπάνη κατά Κεφάλαιο Heads of Expenditure	2012		2013		2014		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
		Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure	€	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Approved	€	Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Revised	€	
03	ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - INDEPENDENT SERVICES							
0302	ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΠΙΤΡΟΠΟΥ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ - OFFICE OF THE COMMISSIONER FOR ADMINISTRATION (OMBUDSMAN)	1.811.343		1.923.717		1.800.000		1.957.842
	2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE							34.125
3	ΑΝΑΤΤΥΞΙΔΕΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	0		50		0		0
0303	ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ - COMPETITION PROTECTION COMMISSION	2.295.278		1.904.525		1.233.000		1.537.698
	2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE							-366.827
3	ΑΝΑΤΤΥΞΙΔΕΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	18.122		10.090		3.000		8.590
0304	ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΠΙΤΡΟΠΟΥ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ - OFFICE FOR THE COMMISSIONER OF PERSONAL CHARACTER DATA PROTECTION	265.609		257.372		200.000		244.629
	2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE							-12.743
3	ΑΝΑΤΤΥΞΙΔΕΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	5.017		70		0		0
0305	ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΦΟΡΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΕΝΙΣΧΥΣΕΩΝ OFFICE OF THE COMMISSIONER FOR STATE AID CONTROL	205.937		209.102		190.000		179.758
								-29.344

964

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 2014 BUDGET

ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD

	Δαπάνη κατά Κεφάλαιο Heads of Expenditure	2012		2013		2014		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
		Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure	€	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Approved	€	Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Revised	€	
03	ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - INDEPENDENT SERVICES							
0305	ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΦΟΡΟΥ ΕΛΕΤΧΟΥ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΕΝΙΣΧΥΣΕΩΝ - OFFICE OF THE COMMISSIONER FOR STATE AID CONTROL	203.902		209.032		190.000		-29.344
	2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	2.035		70		0		0
	3 ΑΝΑΤΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	1.750.481		1.779.153		1.620.000		10.434
0306	ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΕΛΕΤΧΟΥ - INTERNAL AUDIT SERVICE	1.703.043		1.743.793		1.590.000		11.484
	2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	47.438		35.360		30.000		-34.310
	3 ΑΝΑΤΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	539.828		548.776		519.000		524.539
0307	ΑΝΑΘΕΩΡΗΤΙΚΗ ΑΡΧΗ ΠΡΟΣΦΟΡΩΝ - TENDER REVIEW BODY	539.828		548.736		519.000		-24.237
	2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	0		40		0		40
	3 ΑΝΑΤΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	3.183.130		3.134.373		3.100.000		3.143.578
0308	ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΣΥΝΕΡΓΑΤΙΚΩΝ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ - CO-OPERATIVE SOCIETIES SERVICE	3.183.130		3.134.313		3.100.000		3.143.518
	2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE							9.205

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 2014 BUDGET

ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD

	Δαπάνη κατά Κεφάλαιο Heads of Expenditure	2012		2013		2014		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
		Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Approved	Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Revised	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Approved			
		€	€	€	€	€	€	
03	ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - INDEPENDENT SERVICES							
0308	ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΣΥΝΕΡΓΑΤΙΚΩΝ ΕΤΑΡΕΙΩΝ - CO-OPERATIVE SOCIETIES SERVICE							
3	ΑΝΑΤΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	0	60	60	0	60	0	
0309	ΑΝΑΘΕΩΡΗΤΙΚΗ ΑΡΧΗ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ - REFUGEES' REVIEW BODY	474.293	468.207	450.000	428.275	-39.932	966	
2	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	474.293	468.177	450.000	428.245	-39.932		
3	ΑΝΑΤΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	0	30	0	30	0	0	
11	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ - MINISTRY OF DEFENCE	323.122.495	342.564.835	319.500.000	318.955.346	-23.609.489		
1101	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF DEFENCE, ADMINISTRATION	6.276.660	6.549.936	6.500.000	6.084.834	-465.102		
2	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	6.233.911	6.549.856	6.500.000	6.084.754	-465.102		
3	ΑΝΑΤΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	42.748	80	0	80	0	0	
1102	ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΣΤΡΑΤΟΣ - CYPRUS ARMY	135.135.987	135.014.899	133.000.000	136.083.445	1.068.546		
2	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	135.135.987	135.014.899	133.000.000	136.083.445	1.068.546		
1103	ΕΘΝΙΚΗ ΦΡΟΥΡΑ -	111.894.177	106.000.000	105.000.000	106.000.000	0	0	

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 2014 BUDGET

ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD

	Δαπάνη κατά Κεφάλαιο Heads of Expenditure	2012		2013		2014		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
		Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure	€	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Approved	€	Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Revised	€	
11	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ - MINISTRY OF DEFENCE							
1103	ΕΘΝΙΚΗ ΦΡΟΥΡΑ - NATIONAL GUARD	111.894.177		106.000.000		105.000.000		0
1104	2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE ΑΜΥΝΤΙΚΗ ΘΩΡΑΚΙΣΗ - DEFENCE EXPENDITURE	69.815.672		95.000.000		75.000.000		70.787.067 -24.212.933
12	2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ - MINISTRY OF AGRICULTURE, NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF AGRICULTURE, NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT, ADMINISTRATION	266.833.228		267.480.130		188.620.000		235.291.264 -32.188.866
1201	2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE 3 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	10.157.072		9.202.629		8.300.000		7.319.619 -1.883.010
1202	2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE ΤΜΗΜΑ ΓΕΩΡΓΙΑΣ - DEPARTMENT OF AGRICULTURE	9.828.291		8.892.519		8.000.000		7.106.549 -1.785.970
		328.781		310.110		300.000		213.070 -97.040
		22.455.627		25.478.787		19.390.000		21.125.840 -4.352.947
		18.069.609		20.605.357		16.850.000		18.020.152 -2.585.205

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 2014 BUDGET

ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD

	Δαπάνη κατά Κεφάλαιο Heads of Expenditure	2012		2013		2014		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
		Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure	€	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Approved	€	Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Revised	€	
12	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ -							
	MINISTRY OF AGRICULTURE, NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT							
1202	ΤΜΗΜΑ ΓΕΩΡΓΙΑΣ -							
	DEPARTMENT OF AGRICULTURE							
1204	3 ΑΝΑΤΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ -	4.386.017		4.873.430		2.540.000		3.105.688
	DEVELOPMENT EXPENDITURE							-1.767.742
1205	17.265.547			18.370.377		14.800.000		15.405.096
	KTHNIAΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ -							-2.965.281
	VETERINARY SERVICES							
1206	2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ -	11.422.704		11.527.537		10.100.000		10.732.394
	CURRENT EXPENDITURE							-795.143
1207	3 ΑΝΑΤΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ -	5.842.843		6.842.840		4.700.000		4.672.702
	DEVELOPMENT EXPENDITURE							-2.170.138
1208	ΤΜΗΜΑ ΔΑΣΩΝ -	33.860.155		33.679.587		29.800.000		29.719.978
	FORESTRY DEPARTMENT							
1209	2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ -	29.817.280		28.008.072		25.400.000		25.439.400
	CURRENT EXPENDITURE							-2.568.672
1210	3 ΑΝΑΤΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ -	4.042.875		5.671.515		4.400.000		4.280.578
	DEVELOPMENT EXPENDITURE							-1.390.937
1211	ΤΜΗΜΑ ΑΝΑΠΤΥΞΕΩΣ ΥΔΑΤΩΝ -	148.828.016		145.412.034		89.500.000		132.452.720
	WATER DEVELOPMENT DEPARTMENT							-12.959.314
1212	2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ -	113.906.960		121.583.334		74.100.000		97.866.087
	CURRENT EXPENDITURE							-23.717.247
1213	3 ΑΝΑΤΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ -	34.921.057		23.828.700		15.400.000		34.586.633
	DEVELOPMENT EXPENDITURE							10.757.933
	ΤΜΗΜΑ ΓΕΩΛΟΓΙΚΗΣ ΕΠΙΣΚΟΠΗΣ -							

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 2014 BUDGET

ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD

	Δαπάνη κατά Κεφάλαιο Heads of Expenditure	2012		2013		2014		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
		Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure	€	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Approved	€	Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Revised	€	
12	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ -							
	MINISTRY OF AGRICULTURE, NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT							
1207	ΤΜΗΜΑ ΓΕΩΛΟΓΙΚΗΣ ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΕΩΣ - GEOLOGICAL SURVEY DEPARTMENT	4.254.436		5.253.815		4.500.000		4.210.601 -1.043.214
	2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	3.727.720		4.142.055		3.300.000		3.710.430 -431.625
	3 ΑΝΑΤΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	526.716		1.111.760		1.200.000		500.171 -611.589
1208	ΤΜΗΜΑ ΜΕΤΕΩΡΟΛΟΓΙΑΣ - DEPARTMENT OF METEOROLOGY	4.251.705		4.556.832		4.240.000		4.104.993 -451.839
	2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	4.042.349		4.379.972		4.100.000		3.960.270 -419.702
	3 ΑΝΑΤΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	209.356		176.860		140.000		144.723 -32.137
1209	ΤΜΗΜΑ ΑΝΑΔΑΣΜΟΥ - LAND CONSOLIDATION DEPARTMENT	5.210.083		3.949.332		3.450.000		3.051.908 -897.424
	2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	3.315.025		3.389.252		2.950.000		2.951.908 -437.344
	3 ΑΝΑΤΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	1.895.058		560.080		500.000		100.000 -460.080
1210	ΜΕΤΑΛΛΕΙΑ - MINES	812.928		925.229		640.000		727.575 -197.654
	2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	603.305		654.169		510.000		567.535 -86.634

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 2014 BUDGET

ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD

	Δαπάνη κατά Κεφάλαιο Heads of Expenditure	2012		2013		2014		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
		Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Approved	Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Revised	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Approved			
		€	€	€	€	€	€	
12	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ -							970
	MINISTRY OF AGRICULTURE, NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT							
1210	ΜΕΤΑΛΛΕΙΑ - MINES							
	3 ΑΝΑΤΤΥΞΙΔΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ -							
	DEVELOPMENT EXPENDITURE							
1211	ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ - AGRICULTURAL RESEARCH INSTITUTE	7.846.582	7.822.628	6.200.000	6.754.319	-1.068.309		
	2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE							
	3 ΑΝΑΤΤΥΞΙΔΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ -							
	DEVELOPMENT EXPENDITURE							
1212	ΤΜΗΜΑ ΑΛΙΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΙΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ - DEPARTMENT OF FISHERIES AND MARINE RESEARCH	7.514.404	9.543.567	4.700.000	7.107.349	-2.436.218		
	2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE							
	3 ΑΝΑΤΤΥΞΙΔΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ -							
	DEVELOPMENT EXPENDITURE							
1213	ΤΜΗΜΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ - DEPARTMENT OF ENVIRONMENT	4.376.672	3.285.313	3.100.000	3.311.266	25.953		
	2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE							
	3 ΑΝΑΤΤΥΞΙΔΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ -							
	DEVELOPMENT EXPENDITURE							

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 2014 BUDGET

ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD

	Δαπάνη κατά Κεφάλαιο Heads of Expenditure	2012		2013		2014		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -	
		Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure	€	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Approved	€	Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Revised	€		
13	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΕΩΣ - MINISTRY OF JUSTICE AND PUBLIC ORDER	28.963.658		299.494.330		271.830.000		268.802.825	-30.691.505
1301	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΕΩΣ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF JUSTICE AND PUBLIC ORDER, ADMINISTRATION	3.641.875		3.853.882		2.710.000		3.289.627	-564.255
	2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	3.409.738		3.703.772		2.590.000		3.131.276	-572.496
	3 ΑΝΑΤΤΥΞΙΔΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	232.137		150.110		120.000		158.351	8.241
1302	ΦΥΛΑΚΕΣ - PRISONS	18.727.544		21.127.542		15.680.000		17.344.098	-3.783.444
	2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	16.395.280		16.805.522		15.000.000		15.349.068	-1.456.454
	3 ΑΝΑΤΤΥΞΙΔΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	2.332.264		4.322.020		680.000		1.995.030	-2.326.990
1303	ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ - POLICE	228.264.047		237.978.175		222.800.000		216.677.246	-21.300.929
	2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	225.072.259		227.749.595		213.000.000		205.899.289	-21.850.306
	3 ΑΝΑΤΤΥΞΙΔΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	3.191.788		10.228.580		9.800.000		10.777.957	549.377
1304	ΠΥΡΟΣΒΕΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - FIRE SERVICE	36.330.192		36.534.731		30.640.000		31.491.854	-5.042.877
	2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	34.439.561		34.715.341		30.500.000		30.904.804	-3.810.537

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 2014 BUDGET

ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD

Δαπάνη κατά Κεφάλαιο Heads of Expenditure	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure	2012		2013		2014		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
		Εγκριμένος Προϋπολογισμός	Approved	Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός	Revised	Εγκριμένος Προϋπολογισμός	Approved	
	€	€	€	€	€	€	€	€
13 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΕΩΣ - MINISTRY OF JUSTICE AND PUBLIC ORDER								972
1304 ΥΠΟΣΒΕΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - FIRE SERVICE								
3 ΑΝΑΤΤΥΕΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE								
14 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ, ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF ENERGY, COMMERCE, INDUSTRY AND TOURISM	1.890.631	1.890.631	1.819.390	140.000	140.000	587.050	-1.232.340	
1401 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ, ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF ENERGY, COMMERCE, INDUSTRY AND TOURISM, ADMINISTRATION	5.191.596	38.171.752	39.786.212	30.817.000	30.817.000	42.631.084	2.844.872	
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	4.461.438	4.461.438	32.437.426	24.800.000	24.800.000	35.622.341	3.184.915	
3 ΑΝΑΤΤΥΕΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	730.158	730.158	16.328.046	13.700.000	13.700.000	16.497.091	169.045	
1402 ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ - COMMERCE AND INDUSTRY SERVICES	28.119.511	28.119.511	2.005.981	1.200.000	1.200.000	1.878.858	-127.123	
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	12.881.340	12.881.340	2.005.981	1.200.000	1.200.000	1.878.858	-127.123	
3 ΑΝΑΤΤΥΕΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	15.238.171	15.238.171	0	0	0	0	0	
1404 ΤΜΗΜΑ ΕΦΟΡΟΥ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΠΑΡΑΛΗΠΤΗ - DEPARTMENT OF REGISTRAR OF COMPANIES AND OFFICIAL RECEIVER	4.860.644	4.860.644	5.342.805	4.817.000	4.817.000	5.129.885	-212.920	

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 2014 BUDGET

ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD

	Δαπάνη κατά Κεφάλαιο Heads of Expenditure	2012		2013		2014		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
		Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Approved	Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Revised	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Approved			
		€	€	€	€	€	€	
14	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ, ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF ENERGY, COMMERCE, INDUSTRY AND TOURISM							
1404	ΤΜΗΜΑ ΕΦΟΡΟΥ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΠΑΡΑΛΗΠΤΗ - DEPARTMENT OF REGISTRAR OF COMPANIES AND OFFICIAL RECEIVER	4.843.926	5.342.725	4.800.000	5.129.805			-212.920
	2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE							
	3 ΑΝΑΤΤΥΞΙΔΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE							
15	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ - MINISTRY OF LABOUR AND SOCIAL INSURANCE	773.983.249	759.004.323	639.846.000	885.842.372			126.838.049
1501	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF LABOUR AND SOCIAL INSURANCE, ADMINISTRATION	5.242.124	4.083.942	4.045.000	458.900.609			454.816.667
	1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	137.514	145.000	135.000	145.000			0
	2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	1.273.310	1.095.874	1.110.000	450.850.601			449.754.727
	3 ΑΝΑΤΤΥΞΙΔΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	3.831.300	2.843.068	2.800.000	7.905.008			5.061.940
1502	ΤΜΗΜΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ - LABOUR DEPARTMENT	14.630.512	9.295.926	6.580.000	8.527.135			-768.791
	2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	5.058.784	5.320.681	4.880.000	5.093.325			-227.356

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 2014 BUDGET

ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD

	Δαπάνη κατά Κεφάλαιο Heads of Expenditure	2012		2013		2014		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
		Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Approved	Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Revised	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Approved			
		€	€	€	€	€	€	€
15	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ -							974
	MINISTRY OF LABOUR AND SOCIAL INSURANCE							
1502	ΤΜΗΜΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ -							
	LABOUR DEPARTMENT							
	3 ΑΝΑΤΤΥΞΙΔΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ -	9.571.727	3.975.245	1.700.000	3.433.810			-541.435
	DEVELOPMENT EXPENDITURE							
1503	ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ -	454.497.116	436.341.458	393.001.000	326.069.168			-110.272.290
	SOCIAL INSURANCE SERVICES							
	2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ -	454.490.258	436.334.588	393.000.000	326.064.898			-110.269.690
	CURRENT EXPENDITURE							
	3 ΑΝΑΤΤΥΞΙΔΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ -	6.858	6.870	1.000	4.270			-2.600
	DEVELOPMENT EXPENDITURE							
1504	ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΕΥΗΜΕΡΙΑΣ -	251.748.678	259.216.283	192.320.000	41.929.754			-217.286.529
	SOCIAL WELFARE SERVICES							
	2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ -	242.271.945	249.201.248	188.000.000	33.407.244			-215.794.004
	CURRENT EXPENDITURE							
	3 ΑΝΑΤΤΥΞΙΔΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ -	9.476.733	10.015.035	4.320.000	8.522.510			-1.492.525
1505	ΚΕΝΤΡΟ ΠΑΡΑΓΩΓΙΚΟΤΗΤΑΣ -	6.267.526	7.648.277	4.375.000	8.579.054			930.777
	PRODUCTIVITY CENTRE							
	2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ -	2.668.951	2.758.177	1.975.000	2.763.064			4.887
	CURRENT EXPENDITURE							
	3 ΑΝΑΤΤΥΞΙΔΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ -	3.598.575	4.890.100	2.400.000	5.815.990			925.890
1506	ΤΜΗΜΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΕΝΣΩΜΑΤΩΣΗΣ ΑΤΟΜΩΝ ΜΕ	31.685.271	32.136.214	29.820.000	31.860.262			-275.952

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 2014 BUDGET

ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD

	Δαπάνη κατά Κεφάλαιο Heads of Expenditure	2012		2013		2014		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
		Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure	€	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Approved	€	Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Revised	€	
15	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ -							
	MINISTRY OF LABOUR AND SOCIAL INSURANCE							
1506	ΤΜΗΜΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΕΝΣΩΜΑΤΩΣΗΣ ΑΤΟΜΩΝ ΜΕ ΑΝΑΠΗΡΙΕΣ -							
	DEPARTMENT OF SOCIAL INCLUSION OF PERSONS WITH DISABILITIES							
2	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ -	31.136.722		31.336.114		29.400.000		-625.932
	CURRENT EXPENDITURE							
3	ΑΝΑΤΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ -	548.549		800.100		420.000		349.980
	DEVELOPMENT EXPENDITURE							
1507	ΑΝΩΤΕΡΟ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΚΥΠΡΟΥ -	2.259.609		2.124.039		2.010.000		-301.290
	CYPRUS HIGHER HOTEL INSTITUTE							
2	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ -	1.829.024		1.789.109		1.730.000		-71.697
	CURRENT EXPENDITURE							
3	ΑΝΑΤΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ -	430.585		334.930		280.000		105.337
	DEVELOPMENT EXPENDITURE							
1509	ΤΜΗΜΑ ΕΡΓΑΣΙΑΚΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ -	2.129.765		2.221.906		2.000.000		2.529.441
	DEPARTMENT OF LABOUR RELATIONS							
2	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ -	1.781.050		1.821.856		1.700.000		1.699.391
	CURRENT EXPENDITURE							
3	ΑΝΑΤΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ -	348.715		400.050		300.000		830.050
	DEVELOPMENT EXPENDITURE							
1510	ΤΜΗΜΑ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ -	5.522.648		5.936.278		5.695.000		5.624.200
	DEPARTMENT OF LABOUR INSPECTION							
1	ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ -	0		10		0		-10
	CONSOLIDATED FUND							

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 2014 BUDGET

ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD

	Δαπάνη κατά Κεφάλαιο Heads of Expenditure	2012		2013		2014		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
		Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Approved	Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Revised	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Approved			
		€	€	€	€	€	€	
15	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ -							976
	MINISTRY OF LABOUR AND SOCIAL INSURANCE							
1510	ΤΜΗΜΑ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ -							
	DEPARTMENT OF LABOUR INSPECTION							
2	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ -							
	CURRENT EXPENDITURE							
3	ΑΝΑΤΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ -							
	DEVELOPMENT EXPENDITURE							
16	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ -	621.661.157	580.146.252	488.618.000	513.262.257			-66.883.995
	MINISTRY OF THE INTERIOR							
1601	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ -	236.397.241	222.588.177	175.100.000	198.641.251			-23.946.926
	MINISTRY OF THE INTERIOR, ADMINISTRATION							
1	ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ -							
	CONSOLIDATED FUND							
2	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ -							
	CURRENT EXPENDITURE							
3	ΑΝΑΤΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ -							
	DEVELOPMENT EXPENDITURE							
1602	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ -	51.810.742	41.404.914	37.200.000	36.113.911			-5.291.003
	NICOSIA DISTRICT ADMINISTRATION							
2	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ -							
	CURRENT EXPENDITURE							
3	ΑΝΑΤΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ -							
	DEVELOPMENT EXPENDITURE							
1603	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΥ -	8.336.951	7.803.849	6.800.000	6.163.658			-1.640.191

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 2014 BUDGET

ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD

	Δαπάνη κατά Κεφάλαιο Heads of Expenditure	2012		2013		2014	
		Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Approved	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Approved	Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Revised	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Approved	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
16	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ - MINISTRY OF THE INTERIOR						
1603	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΥ - FAMAGUSTA DISTRICT ADMINISTRATION	5.896.145	5.381.036	5.000.000	4.483.618	-897.418	
	2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ -						
	CURRENT EXPENDITURE						
3	ΑΝΑΤΤΥΞΙΔΕΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	2.440.806	2.422.813	1.800.000	1.680.040	-742.773	
1604	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΛΑΡΝΑΚΑΣ - LARNACA DISTRICT ADMINISTRATION	32.602.449	25.399.287	21.000.000	22.504.782	-2.894.505	
	2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ -						
	CURRENT EXPENDITURE						
3	ΑΝΑΤΤΥΞΙΔΕΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	11.951.767	8.863.408	6.000.000	7.926.533	-936.875	
1605	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΛΗΜΕΣΟΥ - LIMASSOL DISTRICT ADMINISTRATION	45.733.337	40.465.699	38.900.000	34.260.169	-6.205.530	
	2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ -						
	CURRENT EXPENDITURE						
3	ΑΝΑΤΤΥΞΙΔΕΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	27.670.442	24.342.083	24.000.000	20.172.975	-4.169.108	
1606	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΠΑΦΟΥ - PAPHOS DISTRICT ADMINISTRATION	18.062.894	16.123.616	14.900.000	14.087.194	-2.036.422	
	2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ -						
	CURRENT EXPENDITURE						
3	ΑΝΑΤΤΥΞΙΔΕΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	22.176.883	20.447.523	20.000.000	17.997.211	-2.450.312	
		9.105.819	9.061.297	9.000.000	8.958.873	-102.424	

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 2014 BUDGET

ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD

ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ						
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD						
	Διαπάνη κατά Κεφάλαιο Heads of Expenditure	2012		2013		2014
		Προγνωστική Διαπάνη	Actual Expenditure	Εγκριμένος Προϋπολογισμός	Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός	Εγκριμένος Προϋπολογισμός
		€	€	€	€	€
16	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ - MINISTRY OF THE INTERIOR					
1606	ΕΠΑΡΧΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΠΑΦΟΥ . PAPHOS DISTRICT ADMINISTRATION					
3	ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	13.071.064		11.386.226	11.000.000	9.038.338
1607	ΕΠΑΡΧΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΚΕΡΥΝΕΙΑΣ - KYRENIA DISTRICT ADMINISTRATION	60.990		59.367	38.000	55.288
2	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ . CURRENT EXPENDITURE	60.990		59.367	38.000	55.288
1608	ΤΜΗΜΑ ΠΟΛΕΟΔΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΟΙΚΗΣΕΩΣ - DEPARTMENT OF TOWN PLANNING AND HOUSING	84.944.194		74.745.914	56.000.000	59.479.645
2	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ . CURRENT EXPENDITURE	25.763.524		21.008.464	21.000.000	20.424.415
3	ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	59.180.671		53.737.450	35.000.000	39.055.230
1609	ΤΜΗΜΑ ΑΡΧΕΙΟΥ ΓΛΗΘΥΣΜΟΥ ΚΑΙ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗΣ - CIVIL REGISTRY AND MIGRATION DEPARTMENT	2.170.783		4.068.928	1.400.000	3.369.062
2	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ . CURRENT EXPENDITURE	2.170.783		4.068.888	1.400.000	3.369.022
3	ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	0		0	0	40
1610	ΤΜΗΜΑ ΚΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΥ ΚΑΙ ΧΩΡΟΜΕΤΡΙΑΣ - DEPARTMENT OF LANDS AND SURVEYS	118.442.485		124.249.915	115.400.000	117.362.520
						-6.887.395

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 2014 BUDGET

ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD

	Δαπάνη κατά Κεφάλαιο Heads of Expenditure	2012		2013		2014	
		Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Approved	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Approved	Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Revised	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Approved	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
		€	€	€	€	€	€
16	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ - MINISTRY OF THE INTERIOR						
1610	ΤΜΗΜΑ ΚΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΥ ΚΑΙ ΧΩΡΟΜΕΤΡΙΑΣ - DEPARTMENT OF LANDS AND SURVEYS	43.822.807	45.445.875	39.400.000	43.363.141	-2.082.734	
	2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE						
3	ΑΝΑΤΤΥΞΙΔΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	74.619.678	78.804.040	76.000.000	73.999.379	-4.804.661	
1611	ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΥΠΟΥ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ - PRESS AND INFORMATION OFFICE	7.891.396	8.011.921	6.600.000	7.423.506	-588.415	
	2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE						
3	ΑΝΑΤΤΥΞΙΔΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	7.521.850	7.713.461	6.500.000	7.222.566	-490.895	
	3 ΑΝΑΤΤΥΞΙΔΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE						
1612	ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΜΕΡΙΜΝΑΣ ΚΑΙ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΕΚΤΟΠΙΣΘΕΝΤΩΝ - SERVICE FOR THE CARE AND REHABILITATION OF DISPLACED PERSONS	6.201.354	5.472.474	5.340.000	4.873.889	-598.585	
	2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE						
3	ΑΝΑΤΤΥΞΙΔΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	6.060.209	5.322.464	5.250.000	4.873.869	-448.595	
1613	ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΜΥΝΑ - CIVIL DEFENCE	141.145	150.010	90.000	20	-149.990	
	2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE						

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 2014 BUDGET

ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD

	Δαπάνη κατά Κεφάλαιο Heads of Expenditure	2012		2013		2014	
		Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Approved	Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Revised	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Approved	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -	
		€	€	€	€		
16	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ - MINISTRY OF THE INTERIOR						
1613	ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΜΥΝΑ - CIVIL DEFENCE						
3	ΑΝΑΤΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	27.793	113.530	250.000	185.715	72.185	
1614	ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΑΣΥΛΟΥ - ASYLUM SERVICE	1.068.323	1.044.781	890.000	1.103.954	59.173	
2	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	1.068.323	1.044.741	890.000	1.103.914	59.173	
3	ΑΝΑΤΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	0	40	0	40	0	
17	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ - MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS	75.987.421	79.275.136	69.270.000	74.500.707	-4.774.429	
1701	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS, ADMINISTRATION	22.360.092	27.019.934	21.390.000	29.084.698	2.064.764	
2	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	21.936.548	25.396.654	21.000.000	24.394.358	-1.002.296	
3	ΑΝΑΤΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	423.544	1.623.280	390.000	4.690.340	3.067.060	
1702	ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - FOREIGN SERVICES	53.627.329	52.255.202	47.880.000	45.416.009	-6.839.193	
2	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	53.461.561	50.355.172	47.430.000	44.715.979	-5.639.193	

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 2014 BUDGET

ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD

	Δαπάνη κατά Κεφάλαιο Heads of Expenditure	2012		2013		2014		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
		Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Approved	Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Revised	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Approved	€	€	
17	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ - MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS							
1702	ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - FOREIGN SERVICES							
3	ΑΝΑΤΤΥΞΙΔΕΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	165.768		1.900.030	450.000		700.030	-1.200.000
18	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ - MINISTRY OF FINANCE	3.834.603.584		5.027.481.545	5.061.939.000		3.415.920.060	-1.611.561.485
1801	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF FINANCE, ADMINISTRATION	830.140.763		915.980.520	802.500.000		515.391.544	-400.588.976
	1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	179.866.054		211.447.668	207.000.000		178.960.000	-32.487.668
	2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	555.931.946		640.127.692	530.500.000		298.427.894	-341.699.798
	3 ΑΝΑΤΤΥΞΙΔΕΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	94.342.763		64.405.160	65.000.000		38.003.650	-26.401.510
1803	ΤΕΛΩΝΕΙΑ - CUSTOMS AND EXCISE	211.489.628		266.352.436	239.327.000		200.666.036	-65.686.400
	1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	22.871		27.000	27.000		24.000	-3.000
	2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	211.163.351		266.015.266	239.000.000		200.407.606	-65.607.660
	3 ΑΝΑΤΤΥΞΙΔΕΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	303.406		310.170	300.000		234.430	-75.740
1804	ΤΜΗΜΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΠΡΟΣΟΔΩΝ - -	51.881.204		54.187.217	46.012.000		51.652.272	-2.534.945

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 2014 BUDGET

ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD

	Δαπάνη κατά Κεφάλαιο Heads of Expenditure	2012		2013		2014		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
		Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure	€	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Approved	€	Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Revised	€	
18	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ - MINISTRY OF FINANCE							
1804	ΤΜΗΜΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΠΡΟΣΟΔΩΝ - INLAND REVENUE DEPARTMENT	51.822.469		54.157.137	46.000.000	51.628.392		-2.528.745
	2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE							
	3 ΑΝΑΤΤΥΞΙΔΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	58.735	30.080	12.000	23.880	-6.200		
1805	ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - STATISTICAL SERVICE	9.176.630	10.503.414	8.000.000	8.858.387	-1.045.027		
	2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	7.117.617	7.924.094	6.320.000	6.720.469	-1.203.625		
	3 ΑΝΑΤΤΥΞΙΔΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	2.059.012	2.579.320	1.680.000	2.137.918	-441.402		
1806	ΤΜΗΜΑ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΑΓΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ - DEPARTMENT OF GOVERNMENT PURCHASES AND SUPPLIES	5.374.762	0	0	0	0		
	2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	5.372.160	0	0	0	0		
	3 ΑΝΑΤΤΥΞΙΔΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	2.603	0	0	0	0		
1807	ΤΜΗΜΑ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ - DEPARTMENT OF PUBLIC ADMINISTRATION AND PERSONNEL	128.416.682	129.680.092	114.900.000	121.041.997	-8.638.095		
	2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	126.905.310	129.673.932	114.300.000	119.903.377	-9.770.555		

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 2014 BUDGET

ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD

ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ						
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD						
	Διαπάνη κατά Κεφάλαιο Heads of Expenditure	2012		2013		2014
		Προγραμματική Διαπάνη	Actual Expenditure	Εγκριμένος Προϋπολογισμός	Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός	Εγκριμένος Προϋπολογισμός
		€	€	€	€	€
18	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ - MINISTRY OF FINANCE					
1807	ΤΜΗΜΑ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ - DEPARTMENT OF PUBLIC ADMINISTRATION AND PERSONNEL					
3	ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	1.511.373	6.160	600.000	1.138.620	1.132.460
1808	ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ - PRINTING OFFICE	6.799.343	6.932.740	4.700.000	4.542.856	-2.389.884
2	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	5.166.520	5.431.218	3.700.000	4.361.555	-1.069.663
3	ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	1.632.823	1.501.522	1.000.000	181.301	-1.320.221
1809	ΤΜΗΜΑ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗΣ - DEPARTMENT OF INFORMATION TECHNOLOGY SERVICES	19.933.383	29.664.473	23.500.000	26.141.322	-3.523.151
2	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	8.966.376	9.465.423	9.000.000	9.493.661	28.238
3	ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	10.967.007	20.199.050	14.500.000	16.647.661	-3.551.389
1821	ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΔΗΜΟΣΙΟΥ ΧΡΕΟΥ - PUBLIC DEBT MANAGEMENT	1.936.476.582	2.980.241.633	3.100.000.000	1.794.684.626	-1.185.557.007
1	ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	1.936.476.582	2.980.241.633	3.100.000.000	1.794.684.626	-1.185.557.007
1822	ΣΥΝΤΑΞΕΣ ΚΑΙ ΦΙΛΟΔΩΡΗΜΑΤΑ - PENSIONS AND GRATUITIES	634.914.606	545.339.000	723.000.000	618.941.000	73.602.000

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 2014 BUDGET

ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD

	2012	2013		2014		Δύξης + Μείωση - Increase + Decrease -
		Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Approved	Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Revised	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Approved	
	€	€	€	€	€	
18 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ - MINISTRY OF FINANCE						
1822 ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΦΙΛΟΔΩΡΗΜΑΤΑ - PENSIONS AND GRATUITIES						
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	593.719.342	502.960.000	680.000.000	572.612.000	69.652.000	
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	41.195.265	42.379.000	43.000.000	46.329.000	3.950.000	
1830 ΜΗ ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΚΑΙ ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ - CONTINGENCIES AND RESERVE	0	88.600.020	0	74.000.020	-14.600.000	
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	0	54.600.010	0	45.000.010	-9.600.000	
3 ΑΝΑΤΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	0	34.000.010	0	29.000.010	-5.000.000	
19 ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ - INDEPENDENT OFFICES	83.242.711	135.708.826	73.465.000	141.643.864	5.935.038	
1901 ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ, ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ - DIRECTORATE GENERAL FOR EUROPEAN PROGRAMMES, COORDINATION AND DEVELOPMENT	39.174.815	89.291.790	32.000.000	99.252.121	9.960.331	
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	15.639.760	8.571.790	8.500.000	3.945.067	-4.626.723	
3 ΑΝΑΤΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	23.535.055	80.720.000	23.500.000	95.307.054	14.587.054	
1902 ΓΕΝΙΚΟ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟ -	44.067.896	46.417.036	41.465.000	42.391.743	-4.025.293	
				984		

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 2014 BUDGET

ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD

	Δαπάνη κατά Κεφάλαιο Heads of Expenditure	2012		2013		2014		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
		Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Approved	Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Revised	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Approved			
		€	€	€	€	€	€	
19	ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ - INDEPENDENT OFFICES							-14.990
1902	ΤΕΝΙΚΟ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟ - TREASURY	0	115.010	0	100.020			-4.113.568
	1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	43.969.455	46.276.986	41.400.000	42.163.418			103.265
	2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	98.441	25.040	65.000	128.305			
	3 ΑΝΑΤΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	965.735.234	966.964.492	889.755.000	922.934.666			-44.029.826
20	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURE	109.372.385	110.638.710	97.500.000	96.810.203			-13.828.507
2001	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURE, ADMINISTRATION	67.057.914	78.014.640	67.500.000	69.045.508			-8.969.132
	2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	42.314.471	32.624.070	30.000.000	27.764.695			-4.859.375
	3 ΑΝΑΤΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	127.941.909	130.413.884	115.700.000	122.012.596			-8.401.288
2002	ΑΝΩΤΕΡΗ ΚΑΙ ΑΝΩΤΑΤΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ - HIGHER AND TERTIARY EDUCATION	19.005.885	16.813.384	15.700.000	13.897.496			-2.915.888
	2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	108.936.024	113.600.500	100.000.000	108.115.100			-5.485.400
2003	3 ΑΝΑΤΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE ΜΕΣΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ -	346.734.437	341.969.022	322.120.000	331.263.169			-10.705.853

985

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 2014 BUDGET

ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD

	Δαπάνη κατά Κεφάλαιο Heads of Expenditure	2012		2013		2014	
		Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Approved	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Approved	Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Revised	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Approved	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
		€	€	€	€	€	€
20	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ -						
2003	MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURE						
2	ΜΕΣΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ -						
	SECONDARY EDUCATION						
2	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ -						
	CURRENT EXPENDITURE						
3	ΑΝΑΤΤΥΞΙΔΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ -						
	DEVELOPMENT EXPENDITURE						
2004	ΜΕΣΗ ΤΕΧΝΙΚΗ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ -						
	SECONDARY TECHNICAL AND VOCATIONAL EDUCATION						
2	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ -						
	CURRENT EXPENDITURE						
3	ΑΝΑΤΤΥΞΙΔΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ -						
	DEVELOPMENT EXPENDITURE						
2005	ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ -						
	PRIMARY EDUCATION						
2	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ -						
	CURRENT EXPENDITURE						
3	ΑΝΑΤΤΥΞΙΔΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ -						
	DEVELOPMENT EXPENDITURE						
2006	ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ -						
	PAEDAGOGICAL INSTITUTE						
2	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ -						
	CURRENT EXPENDITURE						

986

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 2014 BUDGET

ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD

	Δαπάνη κατά Κεφάλαιο Heads of Expenditure	2012		2013		2014		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
		Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure	€	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Approved	€	Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Revised	€	
20	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURE							
2006	ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ - PAEDAGOGICAL INSTITUTE	2.212.222		2.785.435		1.320.000		2.367.719
3	ΑΝΑΤΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE							-417.716
2007	ΚΕΝΤΡΟ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ - CYPRUS RESEARCH CENTRE	590.284		630.627		520.000		630.508
2	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	488.659		500.577		450.000		500.458
3	ΑΝΑΤΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	101.625		130.050		70.000		130.050
2008	ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - CULTURAL SERVICES	18.068.055		19.984.235		12.900.000		14.819.788
2	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	4.911.410		5.248.305		3.500.000		4.052.934
3	ΑΝΑΤΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	13.156.645		14.735.930		9.400.000		10.766.854
21	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ - MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND WORKS	320.714.546		326.724.614		270.115.000		275.704.240
2101	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - ADMINISTRATION	5.471.700		2.904.064		2.465.000		3.624.793
2	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	1.423.195		1.661.924		1.255.000		1.626.868
								-35.056
								720.729

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 2014 BUDGET

ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD

	Δαπάνη κατά Κεφάλαιο Heads of Expenditure	2012		2013		2014		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
		Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure	€	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Approved	€	Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Revised	€	
21	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ - MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND WORKS							988
2101	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND WORKS, ADMINISTRATION	4.048.504		1.242.140		1.997.925		755.785
3	ΑΝΑΤΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE			119.671.986		101.720.370		-17.951.616
2102	ΤΜΗΜΑ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΡΓΩΝ - PUBLIC WORKS DEPARTMENT	126.866.727			100.000.000		70.922.070	-7.716.476
2	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	80.493.454		78.638.546	65.000.000			
3	ΑΝΑΤΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	46.373.273		41.033.440	35.000.000	30.798.300		-10.235.140
2103	ΤΜΗΜΑ ΕΛΕΓΧΟΥ - DEPARTMENT OF CONTROL	1.390.024		10.930.659	1.360.000	2.909.348		-8.021.311
2	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	878.069		923.509	850.000	899.208		-24.301
3	ΑΝΑΤΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	511.955		10.007.150	510.000	2.010.140		-7.997.010
2105	ΤΜΗΜΑ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ - DEPARTMENT OF ELECTRONIC COMMUNICATIONS	1.532.737		1.616.196	1.405.000	1.399.575		-216.621
1	ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	65.702		67.000	65.000	67.000		0
2	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	1.108.797		1.102.136	940.000	926.135		-176.001

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 2014 BUDGET

ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD

	Δαπάνη κατά Κεφάλαιο Heads of Expenditure	2012		2013		2014		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
		Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure	€	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Approved	€	Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Revised	€	
21	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ - MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND WORKS							989
2105	ΤΜΗΜΑ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ - DEPARTMENT OF ELECTRONIC COMMUNICATIONS	358.237		447.060		400.000		-40.620
3	ΑΝΑΤΤΥΞΙΔΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	14.787.263		15.513.723		11.000.000		-3.733.676
2108	ΤΜΗΜΑ ΑΡΧΑΙΟΤΗΤΩΝ - ANTIQUITIES DEPARTMENT	12.693.637		12.568.506		10.000.000		-2.543.349
2	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	2.093.626		2.945.217		1.000.000		-1.190.327
2109	ΤΜΗΜΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE CIVIL AVIATION DEPARTMENT	34.067.817		36.910.292		36.000.000		-3.852.187
1	ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	2.191.820		2.550.000		2.000.000		0
2	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	28.000.625		28.132.782		28.000.000		-2.558.887
3	ΑΝΑΤΤΥΞΙΔΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	3.875.372		6.227.510		6.000.000		-1.293.300
2110	ΤΜΗΜΑ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ - MERCHANT SHIPPING DEPARTMENT	7.336.918		8.727.024		6.650.000		-1.212.228
1	ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	659.477		700.000		630.000		-20.000

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 2014 BUDGET

ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD

Δαπάνη κατά Κεφάλαιο Heads of Expenditure	Πραγματική Δαπάνη ¹ Actual Expenditure	2012		2013		2014	
		Εγκριμένος Προϋπολογισμός	Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός	Εγκριμένος Προϋπολογισμός	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -		
		Approved	Revised	Approved	€	€	€
21 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ - MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND WORKS							
2110 ΤΜΗΜΑ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ - MERCHANT SHIPPING DEPARTMENT							
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	6.434.361	6.961.674	5.800.000	6.177.466	-784.208		
3 ΑΝΑΤΤΥΞΙΔΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	243.080	1.065.350	220.000	657.330	-408.020		
2111 ΤΜΗΜΑ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ - POSTAL SERVICES DEPARTMENT	26.929.078	27.762.824	23.735.000	24.657.101	-3.105.723		
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	34.518	36.000	35.000	36.000	0		
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	25.011.817	25.888.264	22.000.000	24.366.031	-1.522.233		
3 ΑΝΑΤΤΥΞΙΔΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	1.882.742	1.838.560	1.700.000	255.070	-1.583.490		
2112 ΤΜΗΜΑ ΟΔΙΚΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ - ROAD TRANSPORT DEPARTMENT	76.304.044	78.577.299	65.220.000	67.609.180	-10.968.119		
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	75.210.661	75.435.589	64.000.000	64.492.320	-10.943.269		
3 ΑΝΑΤΤΥΞΙΔΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	1.093.383	3.141.710	1.220.000	3.116.860	-24.850		
2113 ΤΜΗΜΑ ΗΛΕΚΤΡΟΜΗΧΑΝΟΛΟΓΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ - ELECTRICAL AND MECHANICAL SERVICES DEPARTMENT	26.028.238	24.110.547	22.280.000	21.430.925	-2.679.622		

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 2014 BUDGET

ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΟΣ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD

Διατάνα Κατά Διατάνα Heads of Expenditure	Προγνωστική Διατάνη Actual Expenditure	2012		2013		2014		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
		Εγκριμένος Προϋπολογισμός	Approved	Εγκριμένος Προϋπολογισμός	Revised	Approved	€	
21 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ - MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND WORKS								
2113 ΤΜΗΜΑ ΗΛΕΚΤΡΟΜΗΧΑΝΟΛΟΓΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ - ELECTRICAL AND MECHANICAL SERVICES DEPARTMENT								
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	23.974.057	24.076.487	22.200.000	21.416.865			-2.659.622	
3 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	2.054.181	34.060	80.000	14.060			-20.000	
22 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ - MINISTRY OF HEALTH	578.247.927	598.451.102	554.260.000	530.527.505			-67.923.597	
22201 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF HEALTH, ADMINISTRATION	174.420.665	178.644.983	160.300.000	157.154.230			-21.490.753	
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	170.038.762	170.792.849	155.300.000	152.297.664			-18.495.185	
3 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	4.381.903	7.852.134	5.000.000	4.856.566			-2.995.568	
22202 ΙΑΤΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΓΕΙΑΣ - MEDICAL AND PUBLIC HEALTH SERVICES	253.692.018	264.385.504	253.500.000	238.900.948			-25.484.556	
2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	243.985.498	246.335.827	240.000.000	225.920.833			-20.414.994	
3 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	9.706.520	18.049.677	13.500.000	12.980.115			-5.069.562	
22203 ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΨΥΧΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ - MENTAL HEALTH SERVICES	10.602.564	11.667.028	10.050.000	10.075.347			-1.591.681	

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 2014 BUDGET

ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD

	Δαπάνη κατά Κεφάλαιο Heads of Expenditure	2012		2013		2014	
		Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Approved	Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Revised	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Approved	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -	
		€	€	€	€	€	
22	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ - MINISTRY OF HEALTH						
2203	ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΨΥΧΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ - MENTAL HEALTH SERVICES	10.438.570	11.498.968	10.000.000	9.998.862	-1.500.106	
	2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE						
3	ΑΝΑΤΤΥΞΙΔΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	163.995	168.060	50.000	76.485	-91.575	
2204	ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - DENTAL SERVICES	5.017.774	5.084.941	4.810.000	4.848.274	-236.667	
	2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE						
3	ΑΝΑΤΤΥΞΙΔΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	137.855	114.330	110.000	56.425	-57.905	
2205	ΦΑΡΜΑΚΕΥΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - PHARMACEUTICAL SERVICES	126.321.332	129.873.855	118.400.000	111.667.963	-18.205.892	
	2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE						
3	ΑΝΑΤΤΥΞΙΔΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	125.095.157	129.742.545	118.200.000	111.462.853	-18.279.692	
2206	ΓΕΝΙΚΟ ΧΗΜΕΙΟ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ - STATE GENERAL LABORATORY	1.226.174	131.310	200.000	205.110	73.800	
	2 ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE						
	8.193.574	8.794.791	7.200.000	7.880.743	-914.048		
	6.813.344	7.397.991	6.350.000	6.837.183	-560.808		

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 2014 BUDGET

ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD

	Δαπάνη κατά Κεφάλαιο Heads of Expenditure	2012		2013		2014	
		Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Approved	Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Revised	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Approved	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -	
		€	€	€	€		
22	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ -						
	MINISTRY OF HEALTH						
2206	ΓΕΝΙΚΟ ΧΗΜΕΙΟ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ -						
	STATE GENERAL LABORATORY						
3	ΑΝΑΓΓΥΣΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ -	1.380.230	1.396.800	850.000	1.043.560	-353.240	
	DEVELOPMENT EXPENDITURE						

Σημείωση: Το ποσό των € 9.513.379.645 περιλαμβάνει συμπληρωματικές πιστώσεις ύψους € 25.577.485 που χορηγήθηκαν μέχρι την 31η Αυγούστου 2013 συμπεριλαμβανομένη.

Note: The sum of € 9.513.379.645 includes supplementary appropriations of € 25.577.485 enacted up to and including the 31st August 2013.

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	2012		2013		2014		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
		Πραγματικά Έσοδα Actual	Προϋπολο- γιμός Budget	Προϋπολο- γιμός Budget	Προϋπολο- γιμός Budget	€	€	
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND		7.969.871.269	7.624.282.008	7.945.882.065	321.600.057			
01 ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΕΞΟΥΣΙΕΣ - CONSTITUTIONAL POWERS		9.551.353	11.442.280	9.868.830	-1.573.450			
0101 ΠΡΟΕΔΡΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΜΕΤΑΡΡΟ - PRESIDENCY AND PRESIDENTIAL PALACE		0	10	10	0			
010100 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters		0	10	10	0			
01750 Χορηγίες - Grants		0	10	10	0			
01850 Άλλες Χορηγίες - Other Grants		0	10	10	0			
01853 Εισφορές για τους Εγκλωβισμένους - Contributions for the Enclaved		0	10	10	0			
0104 ΒΟΥΛΗ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ - HOUSE OF REPRESENTATIVES		3.812	0	0	0			
010400 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters		3.812	0	0	0			
01440 Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered		1.184	0	0	0			
01451 Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Goods		1.184	0	0	0			
01500 Πώληση Εκδόσεων - Sale of Publications		0	0	0	0			
01520 Ενοικία, Δικαιώματα και Άλλοι Πρόσσωποι - Rents, Royalties and Other Income		2.628	0	0	0			
01526 Άλλοι Πρόσσωποι - Other Income		2.628	0	0	0			
0105 ΔΙΚΑΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - JUDICIAL SERVICE		9.547.541	11.442.270	9.868.820	-1.573.450			
010500 Ανώτατο Δικαστήριο - Supreme Court		9.547.541	11.442.270	9.868.820	-1.573.450			
01100 Έμμεσοι Φόροι - Indirect Taxes		21.712	14.500	20.500	6.000			
01200 Άλλοι Έμμεσοι Φόροι - Other Indirect Taxes		21.712	14.500	20.500	6.000			
01242 Τέλη Εγγραφής Δικηγόρων - Lawyers' Registration Fees		7.945	6.000	7.500	1.500			
01246 Τέλη Χαρτοσήμων - Stamp Duties		13.767	8.500	13.000	4.500			

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

	Πραγματικά Έσοδα Actual	Προϋπολο- γιμός Budget	€	Προϋπολο- γιμός Budget	€	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -	€
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND							
010500 Ανώτατο Δικαστήριο - Supreme Court							
01300 Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered		70.106		70.750		66.900	
01301 Προσφορά Υπηρεσιών - Provision of Services	69.279		70.000		66.000		-4.000
01322 Δικαιώματα Πώλησης Κινητής Περιουσίας ής Δημόσιο Πλειστηριασμό - Fees from the Sale of Movable Property through Public Auctioning	33.123		25.000		31.500		6.500
01340 Αποζημίωση για Κλήτηση Δημοσίων Υπαλλήλων για Μαρτυρία σε Πολιτικές Υποθέσεις - Compensation for Summoning Civil Servants as Witnesses in Civil Cases	36.156		45.000		34.500		-10.500
01440 Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Goods	827		750		900		150
01451 Πώληση Εκδόσεων - Sale of Publications	827		600		800		200
01452 Πώληση Σχεδίων και Άλλων Εγγράφων - Sale of Plans and Other Documents	0		150		100		-50
01550 Μεταβιβάσεις - Transfers	9.369.194		11.287.010		9.693.510		-1.593.500
01570 Πρόστιμα και Χρηματικές Ποινές - Fines and Forfeits	8.783.972		10.657.010		9.137.510		-1.519.500
01573 Δαπάνες Ποινικών Διώξεων - Prosecution Expenses	125.996		145.000		120.000		-25.000
01574 Πρόστιμα που Επιβάλλονται από τα Δικαστήρια - Fines Imposed by the Courts	8.639.549		10.500.000		9.000.000		-1.500.000
01576 Έσοδα από Επιδικασθέντα Έξοδα - Proceeds from Costs Awarded by the Courts	0		10		10		0
01579 Εκτέλεση Δικαστικών Αποφάσεων - Execution of Court Judgments	18.427		12.000		17.500		5.500
01600 Άλλες Μεταβιβάσεις - Other Transfers	585.222		630.000		556.000		-74.000
01639 Εισφορές για τα Δικαστήριο Εργατικών Διαφορών - Industrial Disputes Court Reimbursements	585.222		630.000		556.000		-74.000
01650 Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified	81.074		70.010		82.710		12.700
01651 Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income	81.074		70.010		82.710		12.700
01671 Αξόντες Καταθέσεων - Unclaimed Deposits	81.074		70.000		82.700		12.700
01672 Κατάσχεση Καταθέσεων - Seizure of Deposits	0		10		10		0

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογίζμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	Πραγματικά Έσόδα Actual	Προϋπολογισμός Budget	2012	2013	2014	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
			€	€	€	
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND						
010500 Ανώτατο Δικαστήριο - Supreme Court			5.455	0	5.200	5.200
01750 Χορηγίες - Grants			5.455	0	5.200	5.200
01780 Χορηγίες Διεθνών Οργανισμών και Κυβερνήσεων - International Organisation and Governmental Grants			5.455	0	5.200	5.200
01799 Ανάκτηση Εξόδων από διάλογο Οργανισμούς - Expenditure Reimbursement by Various Organizations			5.455	0	5.200	5.200
02 ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - CONSTITUTIONAL SERVICES			889.146	1.131.380	1.126.380	-5.000
0201 ΝΟΜΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - LAW OFFICE			242.566	531.380	526.380	-5.000
020100 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters			240.105	526.380	526.380	0
01300 Έσοδα από Προσφορά Ύπηρων και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered			4.958	4.500	4.500	0
01440 Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Goods			4.958	4.500	4.500	0
01484 Έσοδα από Πώληση Ηλεκτρικού Ρεύματος - Proceeds from the Sale of Electricity			4.958	4.500	4.500	0
01550 Μεταβιβάσεις - Transfers			227.559	520.860	520.860	0
01570 Πρόστιμα και Χρηματικές Ποινές - Fines and Forfeits			227.559	520.860	520.860	0
01576 Έσοδα από Επιδικαθέντα Έξοδα - Proceeds from Costs Awarded by the Courts			227.559	350.000	350.000	0
01579 Εκτέλεση Δικαστικών Αποφάσεων - Execution of Court Judgements			0	170.860	170.860	0
01650 Έσοδα Ήπιας Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified			4.586	10	10	0
01651 Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income			4.586	10	10	0
01689 Άλλα Έσόδα - Other Proceeds			4.586	10	10	0
01750 Χορηγίες - Grants			3.002	1.010	1.010	0
01751 Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants			3.002	1.000	1.000	0
01772 Ανάκτηση Εξόδων από Ευρωπαϊκή Ένωση - Expenditure Reimbursement by European Union			3.002	1.000	1.000	0
01820 Ιδιωτικές Χορηγίες - Individual Grants			0	10	10	0
01825 Χορηγίες για Οργάνωση Εκπαιδευτικών Σεμιναρίων στην Κύπρο - Organization of Educational Seminars in Cyprus			0	10	10	0

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

	Πραγματικά Έσοδα Actual	Προϋπολο- γιαμός Budget	€	€	€	€	2012	2013	2014	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
							2012	2013	2014	
Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue										
011650 Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified							2.461	5.000	0	-5.000
011651 Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income							2.461	5.000	0	-5.000
01689 Άλλα Έσοδα - Other Proceeds							2.461	5.000	0	-5.000
0202 ΕΛΕΓΚΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - AUDIT OFFICE							646.580	600.000	600.000	0
020200 Κεντρική Γραφεία - Headquarters							646.580	600.000	600.000	0
01300 Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered							646.580	600.000	600.000	0
01301 Προσφορά Υπηρεσιών - Provision of Services							646.580	600.000	600.000	0
01323 Ελεγκτικά Δικαιώματα - Audit Fees							646.580	600.000	600.000	0
03 ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - INDEPENDENT SERVICES							599.202	515.200	414.360	-100.840
0302 ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΠΙΤΡΟΠΟΥ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ - OFFICE OF THE COMMISSIONER FOR ADMINISTRATION (OMBUDSMAN)							902	2.310	2.310	0
030200 Κεντρική Γραφεία - Headquarters							902	2.310	2.310	0
01550 Μεταβιβάσεις - Transfers							0	300	300	0
01570 Πρόστιμα και Χρηματικές Ποινές - Fines and Forfeits							0	300	300	0
01581 Χρηματικές Ποινές - Monetary Penalties							0	300	300	0
01750 Χορηγίες - Grants							902	2.010	2.010	0
01751 Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants							902	2.010	2.010	0
01752 Χορηγία Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grant							0	10	10	0
01772 Ανάκτηση Εξόδων από Ευρωπαϊκή Ένωση - Expenditure Reimbursement by European Union							902	2.000	2.000	0
0303 ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ - COMPETITION PROTECTION COMMISSION							140.118	40	40	0

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	Πραγματικά Έσόδα Actual	Προϋπολογίσμος Budget	€	€	€	€	2012	2013	2014	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
							2012	2013	2014	
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND										
030300 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters		140.118		40			140.118	40	40	0
01100 Έμμεσοι Φόροι - Indirect Taxes		0		10			0	10	10	0
01200 Άλλοι Έμμεσοι Φόροι - Other Indirect Taxes		0		10			0	10	10	0
01247 Τέλη Πιστοποίησης με βάση τον περί Προστασίας του Ανταγωνισμού Νόμο του 1989 - Certification Fees under the Protection of Competition Law of 1989		0		10			0	10	10	0
01550 Μεταβιβάσεις - Transfers		136.294		10			136.294	10	10	0
01570 Πρόστιμα και Χρηματικές Πινέτς - Fines and Forfeits		136.294		10			136.294	10	10	0
01581 Χρηματικές Πινέτς - Monetary Penalties		136.294		10			136.294	10	10	0
01650 Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified		0		10			0	10	10	0
01651 Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income		0		10			0	10	10	0
01689 Άλλα Έσόδα - Other Proceeds		0		10			0	10	10	0
01750 Χορηγίες - Grants		3.824		10			3.824	10	10	0
01751 Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants		3.824		10			3.824	10	10	0
01772 Ανάκτηση Εξόδων από Ευρωπαϊκή Ένωση - Expenditure Reimbursement by European Union		3.824		10			3.824	10	10	0
0304 ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΠΙΤΡΟΠΟΥ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ - OFFICE FOR THE COMMISSIONER OF PERSONAL CHARACTER DATA PROTECTION		19.398		11.500			19.398	11.500	11.500	0
030400 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters		19.398		11.500			19.398	11.500	11.500	0
01100 Έμμεσοι Φόροι - Indirect Taxes		3.825		2.500			3.825	2.500	2.500	0
01200 Άλλοι Έμμεσοι Φόροι - Other Indirect Taxes		3.825		2.500			3.825	2.500	2.500	0
01268 Τέλη Διαβιβάσης και Διασύνδεσης - Transmission and Interconnection Licences		3.825		2.500			3.825	2.500	2.500	0
01550 Μεταβιβάσεις - Transfers		8.300		5.000			8.300	5.000	5.000	0
01570 Πρόστιμα και Χρηματικές Πινέτς - Fines and Forfeits		8.300		5.000			8.300	5.000	5.000	0
01581 Χρηματικές Πινέτς - Monetary Penalties		8.300		5.000			8.300	5.000	5.000	0
01750 Χορηγίες - Grants		7.273		4.000			7.273	4.000	4.000	0
01751 Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants		7.273		4.000			7.273	4.000	4.000	0
01772 Ανάκτηση Εξόδων από Ευρωπαϊκή Ένωση - Expenditure Reimbursement by European Union		7.273		4.000			7.273	4.000	4.000	0

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων						
The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives						
		2012	2013	2014		
		Πραγματικά Έσοδα Actual	Προϋπολο- γιμός Budget	Προϋπολο- γιμός Budget		
		€	€	€	€	€
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND						
0306 ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ - INTERNAL AUDIT SERVICE		784	850	10	-840	
030600 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters		784	850	10	-840	
01750 Χορηγίες - Grants		784	850	10	-840	
01751 Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants		784	850	10	-840	
01772 Ανάκτηση Εξόδων από Ευρωπαϊκή Ένωση - Expenditure Reimbursement by European Union		784	850	10	-840	
0307 ΑΝΑΘΕΩΡΗΤΙΚΗ ΑΡΧΗ ΠΡΟΣΦΟΡΑΝ - TENDER REVIEW BODY		388.000	500.500	400.500	-100.000	
030700 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters		388.000	500.500	400.500	-100.000	
01550 Μεταβιβάσεις - Transfers		0	500	500	0	
01570 Πρόστιμα και Χρηματικές Πινές - Fines and Forfeits		0	500	500	0	
01581 Χρηματικές Πινές - Monetary Penalties		0	500	500	0	
01650 Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified		388.000	500.000	400.000	-100.000	
01651 Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income		388.000	500.000	400.000	-100.000	
01685 Εποδίκαση Εξόδων των Ιεραρχικών Προσφυγών - Trial Expenses of Hierarchical Recourses		388.000	500.000	400.000	-100.000	
0308 ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΣΥΝΕΡΓΑΤΙΚΩΝ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ - CO-OPERATIVE SOCIETIES SERVICE		50.000	0	0	0	
030800 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters		50.000	0	0	0	
01750 Χορηγίες - Grants		50.000	0	0	0	
01751 Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants		50.000	0	0	0	
01772 Ανάκτηση Εξόδων από Ευρωπαϊκή Ένωση - Expenditure Reimbursement by European Union		50.000	0	0	0	
11 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΆΜΥΝΑΣ - MINISTRY OF DEFENCE		386.364	406.000	3.728.000	3.322.000	
1101 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΆΜΥΝΑΣ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF DEFENCE, ADMINISTRATION		248.806	206.000	3.528.000	3.322.000	

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

		2012	2013	2014	
	Πραγματικά Έσοδα Actual	Προϋπολο- γισμός Budget	Προϋπολο- γισμός Budget	Προϋπολο- γισμός Budget	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
	€	€	€	€	€
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND					
110100 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters		248.806	206.000	3.528.000	3.322.000
Έσοδα Ήη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified		246.004	200.000	200.000	0
01650 Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income		246.004	200.000	200.000	0
01688 Άλλα Δικαιώματα, Οφελές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Contributions		246.004	200.000	200.000	0
Χορηγίες - Grants		2.802	6.000	3.328.000	3.322.000
01751 Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants		2.802	6.000	3.328.000	3.322.000
01772 Ανάκτηση Εξόδων από Ευρωπαϊκή Ένωση - Expenditure Reimbursement by European Union		2.802	6.000	3.328.000	3.322.000
1104 ΑΜΥΝΤΙΚΗ ΘΩΡΑΚΙΣΗ - DEFENCE EXPENDITURE		137.558	200.000	200.000	0
110400 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters		137.558	200.000	200.000	0
Έσοδα Ήη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified		137.558	200.000	200.000	0
Αμυντική Θωράκιση - Defence Revenue		137.558	200.000	200.000	0
01700 Έσοδα Αμυντικής Θωράκισης - Defence Revenue		137.558	200.000	200.000	0
12 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ - MINISTRY OF AGRICULTURE, NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT		81.348.430	88.360.503	96.514.112	8.153.609
1201 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF AGRICULTURE, NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT, ADMINISTRATION		75.744	197.140	97.140	-100.000
01100 Έμπειροι Φόροι - Indirect Taxes		75.744	197.140	97.140	-100.000
01200 Άλλοι Εμπειροι Φόροι - Other Indirect Taxes		0	10	10	0
01235 Άλλες Ειδικές Αδείες - Other Special Licences		0	10	10	0
01500 Ενοικία, Δικαιώματα και Άλλοι Πρόσσοδοι - Rents, Royalties and Other Income		1.080	1.080	1.080	0
01501 Ενοικία και Δικαιώματα - Rents and Royalties		1.080	1.080	1.080	0
01502 Ενοικία - Rents		1.080	1.080	1.080	0

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	Πραγματικά Εσόδα Actual	Προϋπολογίσματος Budget	2012		2013		2014		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -			
			€	€	€	€	€	€				
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND												
120100 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters												
01550	Μεταβιβάσεις - Transfers		0		20		20		0			
01570	Πρόστιμα και Χρηματικές Ποινές - Fines and Forfeits		0		20		20		0			
01580	Διοικητικά Πρόστιμα - Administrative Penalties		0		10		10		0			
01581	Χρηματικές Ποινές - Monetary Penalties		0		10		10		0			
01650	Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified		1.941		1.000		1.000		0			
01651	Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income		1.941		1.000		1.000		0			
01688	Άλλα Δικαιώματα, Οφελές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Contributions		1.941		1.000		1.000		0			
01750	Χορηγίες - Grants		72.723		195.030		95.030		-100.000			
01751	Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants		72.723		195.030		95.030		-100.000			
01752	Χορηγία Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grant		303		10		10		0			
01767	Χορηγία Ευρωπαϊκής Ένωσης στα πλαίσια της Μεταβατικής Διευκόλυνσης - European Union Grant under the Transition Facility		0		10		10		0			
01772	Ανάκτηση Εσόδων από Ευρωπαϊκή Ένωση - Expenditure Reimbursement by European Union		72.420		195.000		95.000		-100.000			
01776	Προγράμματα Μεταβατικής Διευκόλυνσης - Transition Facility Programmes		0		10		10		0			
1202 ΤΜΗΜΑ ΓΕΩΡΓΙΑΣ - DEPARTMENT OF AGRICULTURE												
01100	120200 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters		3.964.591		4.130.997		3.703.010		-427.987			
01200	Έμμεσοι Φόροι - Indirect Taxes		3.964.591		4.130.997		3.703.010		-427.987			
01201	Άλλοι Έμμεσοι Φόροι - Other Indirect Taxes		962.069		796.417		867.000		70.583			
01243	Δικαιώματα Επιθεύρωσης - Inspection Fees		962.069		796.417		867.000		70.583			
01244	Τέλη Συμβουλίου Ελέγχου Λιπασμάτων - Fertilizer Control Council Fees		577.352		400.000		450.000		50.000			
01276	Φυτογειευνομικά Τέλη - Phyto-sanitary Fees		135.596		128.000		135.000		7.000			
			140.321		123.417		137.000		13.583			
			108.800		145.000		145.000		0			

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογίζονται Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	Πραγματικά Έσόδα Actual	Προϋπολογισμός Υποβληθείσας Budget	2012			2013			2014			Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
				2012			2013			2014			
				€	€	€	€	€	€	€	€	€	€
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND													
120200 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters				1.891.295			1.894.440			1.880.340			-14.100
01300 Έσοδα από Προσφορά Ύπηρων και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered				66.258			63.640			70.140			6.500
01301 Προσφορά Ύπηρων - Provision of Services				26			540			140			-400
01305 Τέλη Ενοικίασης Μηχανημάτων - Machinery Rental Fees				22.333			18.100			25.000			6.900
01335 Τέλη της Σπόρου Νομοθεσίας - Seeds Law Fees				43.899			45.000			45.000			0
01363 Δικαιώματα Αναλύσεων - Analysis' Fees				1.825.037			1.830.800			1.810.200			-20.600
01440 Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Goods				1.548.560			1.500.000			1.500.000			0
01441 Μεταπώληση Σπόρων - Resale of Seeds				91.658			131.200			100.100			-31.100
01443 Πώληση Φυτών - Sale of Plants				36.913			70.600			31.100			-39.500
01444 Πώληση Γεωργικών Προϊόντων - Sale of Agricultural Products				147.906			129.000			129.000			0
01445 Πώληση Ζώων και Ζωϊκών Προϊόντων - Sale of Animals and Animal Products				0			0			50.000			50.000
01448 Πώληση Διαφόρων Αγαθών - Sale of Various Goods				200.658			423.640			355.670			-67.970
01650 Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified													
01651 Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income				200.658			423.640			355.670			-67.970
01688 Άλλα Δικαιώματα, Οφελές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Contributions				200.658			423.640			355.670			-67.970
01750 Χορηγίες - Grants				910.569			1.016.500			600.000			-416.500
01751 Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants				910.569			1.016.500			600.000			-416.500
01756 Διάφορα Προγράμματα - Various Programmes				910.569			1.016.500			600.000			-416.500
1204 ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - VETERINARY SERVICES				5.755.458			3.411.750			3.480.550			68.800
120400 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters				5.755.458			3.411.750			3.480.550			68.800
01100 Έμμεσοι Φόροι - Indirect Taxes				2.939			2.700			2.700			0
01200 Άλλοι Εμμεσοί Φόροι - Other Indirect Taxes				2.939			2.700			2.700			0
01256 Τέλη Εκδοσης Επαγγελματικής Αδειας Φροντιστή / Εκπαίδευση Ζώων - Fees for the Issuing of Professional Permits for Animal Keeper/Trainer				2.939			2.700			2.700			0

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	Πραγματικά Έσόδα Actual	Προϋπολογίσμος Budget	€	€	€	€	2012	2013	2014	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
								2012	2013	2014	
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND											
120400 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters				1.383.008	1.714.050	1.407.850					-306.200
01300 Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered				1.288.483	1.664.050	1.317.850					-346.200
01301 Προσφορά Υπηρεσιών - Provision of Services				157.343	175.000	150.000					-25.000
01306 Τέλη Υγειονομικών Επιθεωρήσεων και Ελέγχου Ζώων - Veterinary Fees for Sanitary Inspections and Controls of Imported Live Animals											
01317 Τέλη Υγειονομικών Επιθεωρήσεων και Ελέγχου Τροφίμων Ζωικής Προσέλευσης - Veterinary Fees for Sanitary Inspections and Controls of Goods of Animal Origin				832.377	1.250.000	900.000					-350.000
01318 Τέλη Υγειονομικών Επιθεωρήσεων και Ελέγχου Τροφίμων Ζωικής Παραγωγής - Veterinary Fees for Sanitary Inspections and Controls of Goods of Animal Origin				146.754	150.000	145.000					-5.000
01319 Τέλη - Περί Κτηνιατρικών Φαρμακευτικών Προϊόντων - Νόμος - Veterinary Medical Products Law Fees				99.421	45.800	75.000					29.200
01325 Κτηνιατρικά Δικαιώματα - Veterinary Fees				49.569	40.000	45.000					5.000
01333 Τέλη Επιστημονικών Πειραμάτων - Experimental Procedures Fees				1.301	850	850					0
01334 Έλεγχος της Παραγωγής και Εμπορίας Ζωικού Γενετικού Ύλικου - Monitoring the Production and Trade of Animals Genetic Material				1.718	2.400	2.000					-400
01440 Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Goods				94.525	50.000	90.000					40.000
01462 Πώληση Εμβολίων και Φαρμάκων - Sale of Vaccines and Drugs				94.525	50.000	90.000					40.000
01650 Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified				63.843	95.000	70.000					-25.000
01651 Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income Άλλα Δικαιώματα, Οφελές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Contributions				63.843	95.000	70.000					-25.000
01750 Χορηγίες - Grants				4.305.668	1.600.000	2.000.000					400.000
01751 Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants				4.305.668	1.600.000	2.000.000					400.000
01752 Χορηγία Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grant				4.305.668	1.600.000	2.000.000					400.000
1205 ΤΗΜΗΜΑ ΔΑΣΩΝ - FORESTRY DEPARTMENT				4.261.722	5.198.569	4.399.905					-798.664

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	Πραγματικά Έσοδα Actual	Προϋπολο- γιμός Budget	€	2012	2013	2014	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - €
				2012	2013	2014	
				Πραγματικά Έσοδα	Προϋπολο- γιμός Budget	Προϋπολο- γιμός Budget	
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND							
120500 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters		4.261.722		5.198.569		4.399.905	-798.664
01100 Έμμεσοι Φόροι - Indirect Taxes		1.142		1.184		1.125	-59
01200 Άλλοι Έμμεσοι Φόροι - Other Indirect Taxes		1.142		1.184		1.125	-59
01227 Άδειες Εκκοπής Ξύλων και Άλλες Άδειες - Timber and Other Licences		1.142		1.184		1.125	-59
Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered		594.504		567.850		516.490	-51.360
01301 Προσφορά Υπηρεσών - Provision of Services		48.679		73.000		33.000	-40.000
01341 Έσοδα Διποικού Κολλεγίου - Forestry College's Proceeds		48.679		73.000		33.000	-40.000
01440 Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Goods		545.825		494.850		483.490	-11.360
01449 Πώληση Ξυλείας - Sale of Timber		349.059		267.650		267.650	0
01450 Έσοδα από Δασική Φυτωρία - Forestry Nurseries' Proceeds		196.766		227.200		215.840	-11.360
01500 Ενοίκια, Δικαιώματα και Άλλοι Πρόσαρθροι - Rents, Royalties and Other Income		2.416.543		3.640.135		2.500.000	-1.140.135
01501 Ενοίκια και Δικαιώματα - Rents and Royalties		2.416.543		3.640.135		2.500.000	-1.140.135
01502 Ενοίκια - Rent		2.416.543		3.640.135		2.500.000	-1.140.135
01550 Μεταβιβάσεις - Transfers		58.419		43.300		43.300	0
01570 Πρόστιμα και Χρηματικές Ποινές - Fines and Forfeits		58.419		43.300		43.300	0
01577 Χρηματικές Ποινές από Ειδικής Ρυθμίσεις - Monetary Penalties from out of Court Settlements		58.419		43.300		43.300	0
01650 Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified		168.755		642.700		610.565	-32.135
01651 Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income		168.755		642.700		610.565	-32.135
01688 Άλλα Δικαιώματα, Οφελές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Contributions		168.755		642.700		610.565	-32.135
01750 Χορηγίες - Grants		647.336		41.900		480.000	438.100
01751 Χορηγία Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants		647.336		41.900		480.000	438.100
01752 Χορηγία Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grant		647.336		41.900		480.000	438.100

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	Πραγματικά Έσόδα Actual	Προϋπολογισμός Υιούσα Budget	Προϋπολογισμός Υιούσα Budget	2014		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
					2012	2013	
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND							
120500 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters					375.023	261.500	248.425
01900 Άλλα Λειτουργικά Έσοδα - Other Operating Income					375.023	261.500	248.425
01920 Ενδο Κυβερνητικές Παραγγελίες - Internal Work Orders					371.450	260.500	247.475
01921 Ενδοκυβερνητικές Πώλησης Αγαθών και Υπηρεσιών - Intragovernmental Sales of Goods and Services							-13.025
01924 Εκτέλεση Έργων για Έργα του ίδιου Τμήματος - Execution of Projects Within the Same Department					3.573	1.000	950
1206 ΤΜΗΜΑ ΑΝΑΤΤΥΞΕΩΣ ΥΔΑΤΩΝ - WATER DEVELOPMENT DEPARTMENT					54.606.122	64.459.050	71.138.050
120600 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters					33.365.274	42.235.040	41.735.040
01100 Έμμεσοι Φόροι - Indirect Taxes					80.300	75.010	75.010
01200 Άλλοι Έμμεσοι Φόροι - Other Indirect Taxes					80.300	75.010	75.010
01204 Δικαιώματα Διατρίτεων - Drilling Charges					80.300	75.000	75.000
01245 Τέλη Ανγλοσής Νερού από το Υδροφόρο Στρύμα Ποταμού Ερμασσούνεας - Water Pumping Charges from the Yermasouya River Bed					0	10	10
01300 Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered					31.741.678	39.605.030	39.105.030
01301 Προσφορά Υπηρεσιών - Provision of Services					21.735	20.000	20.000
01308 Τέλη / Δικαιώματα Επιβλεψης Διαχωρισμού Οικοπέδων - Fees/Charges for the Inspection of Segmentation of Plots of Land					21.735	20.000	20.000
01400 Αντιμετία Προσωπικού - Remuneration of Employees					991.189	2.000.000	1.500.000
01405 Παροχή Υπηρεσιών - Provision of Services					991.189	2.000.000	1.500.000
01440 Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Goods					30.728.694	37.585.030	37.585.030
01471 Έσοδα από Συστήματα Υδατοπρομήθειας - Proceeds from Water Supply Schemes					30.426.482	36.960.000	36.960.000
01472 Έσοδα από Περιφερειακά Συστήματα Υδατοπρομήθειας Χωριών - Proceed from Peripheral Water Supply Schemes					0	10	10
01473 Έσοδα από Σχέδια Αρδευσης - Proceeds from Irrigation Schemes					152.821	150.000	150.000
01474 Σχέδιο Νότιου Αγωγού - Southern Conveyor Project					0	10	10
01476 Έσοδα από Υδατικά Έργα - Proceeds from Water Works					0	10	10

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives													
	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	Πραγματικά Έσόδα Actual	Προϋπολογισμός Έσόδων Budget	€	2012	2013	2014	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -					
					2012	2013	2014						
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND													
120600 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters													
01300	Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered												
01440	Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Goods												
01481	Έσοδα από Συμβιόνια Αποχετέυσεων και Άλλα Αποχετευτικά Τέλη - Proceeds from Sewerage Boards and Other Sewerage Charges of Fees	59.356	165.000	165.000	0								
01482	Έσοδα από Συρθμούς Επεξεργασίας Λυμάτων - Proceeds from Sewerage Plants	90.035	310.000	310.000	0								
01650	Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified	44.788	150.000	150.000	0								
01651	Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income	44.788	150.000	150.000	0								
01688	Άλλα Δικαιώματα, Οφελές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Contributions	44.788	150.000	150.000	0								
01750	Χορηγίες - Grants	17.239	5.000	5.000	0								
01751	Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants	17.239	5.000	5.000	0								
01772	Ανάκτηση Εξόδων από Ευρωπαϊκή Ένωση - Expenditure Reimbursement by European Union	17.239	5.000	5.000	0								
01900	Άλλα Λειτουργικά Έσοδα - Other Operating Income	798.312	1.500.000	1.500.000	0								
01920	Ενδο Κυβερνητικές Παραγγελίες - Internal Work Orders	798.312	1.500.000	1.500.000	0								
01921	Ενδοκυβερνητικές Πιλήσεις Αγαθών και Υπηρεσιών - Intragovernmental Sales of Goods and Services	798.312	1.500.000	1.500.000	0								
06000	Πρόσδοτοι από Τόκους - Interest Revenue	703.017	900.000	900.000	0								
06040	Άλλοι Τόκοι Εισπρακτέοι - Other Interest Receivable	703.017	900.000	900.000	0								
06041	Τόκοι από Πώληση Πόσιου Νερού - Interest Income from the Sale of Potable Water	616.032	600.000	600.000	0								
06042	Τόκοι από Πώληση Αρδευτισμού Νερού - Interest Income from the Sale of Irrigation Water	86.985	300.000	300.000	0								
120603 Επαρχιακό Γραφείο Υδάτων Αμυγδάλου - Farmagusta Water District Office		1.956.242	1.840.010	1.780.010	-80.000								
01100	Έμμεσοι Φόροι - Indirect Taxes	0	80.000	80.000	0								
01200	Άλλοι Έμμεσοι Φόροι - Other Indirect Taxes	0	80.000	80.000	0								
01204	Δικαιώματα Διατηρήσεων - Drilling Charges	0	80.000	80.000	0								

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives								
	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	Πραγματικά Έσόδα Actual	Προϋπολογισμός Έσόδων Budget	€	2012	2013	2014	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
					2012	2013	2014	
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND								
120603 Επαρχιακό Γραφείο Υδάτων Αμμοχάστου - Famagusta Water District Office					1.795.920	1.580.010	1.580.010	0
01300 Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered					3.162	10.000	10.000	0
01301 Προσφορά Υπηρεσιών - Provision of Services					3.162	10.000	10.000	0
01308 Τέλη / Δικαιώματα Επιβλαψης Διαχωρισμού Οικοπέδων - Fees/Charges for the Inspection of Segmentation of Plots of Land								
01400 Αντιμισθία Προσωπικού - Remuneration of Employees					11.948	50.000	50.000	0
01405 Παροχή Υπηρεσιών - Provision of Services					11.948	50.000	50.000	0
01440 Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Goods					1.780.810	1.520.010	1.520.010	0
01473 Έσοδα από Σχέδια Αρδευσης - Proceeds from Irrigation Schemes					0	10	10	0
01474 Σχέδιο Νότιου Αγωγού - Southern Conveyor Project					1.591.555	1.200.000	1.200.000	0
01481 Έσοδα από Συμβούλια Αποχετεύσεων και Άλλα Αποχετευτικά Τέλη - Proceeds from Sewerage Boards and Other Sewerage Charges of Fees					189.255	320.000	320.000	0
01650 Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified					65.454	10.000	10.000	0
01651 Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income					65.454	10.000	10.000	0
01688 Άλλα Δικαιώματα, Οφελές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Contributions					65.454	10.000	10.000	0
01900 Άλλα Λειτουργικά Έσόδα - Other Operating Income					30.226	20.000	20.000	0
01920 Ενδο Κυβερνητικές Παραγγελίες - Internal Work Orders					30.226	20.000	20.000	0
01921 Ενδοκυβερνητικές Πωλήσεις Αγαθών και Υπηρεσιών - Intragovernmental Sales of Goods and Services					30.226	20.000	20.000	0
06000 Πρόσδοτοι από Τόκους - Interest Revenue					64.642	150.000	70.000	-80.000
06040 Άλλοι Τόκοι Εισπράκτει - Other Interest Receivable					64.642	150.000	70.000	-80.000
06042 Τόκοι από Πώληση Αρδεύσιμου Νερού - Interest Income from the Sale of Irrigation Water					64.642	150.000	70.000	-80.000
120604 Επαρχιακό Γραφείο Υδάτων Λάρνακας - Larnaca Water District Office					1.419.343	1.800.000	1.425.000	-365.000
01100 Έμμεσοι Φόροι - Indirect Taxes					68.900	80.000	80.000	0
01200 Άλλοι Έμμεσοι Φόροι - Other Indirect Taxes					68.900	80.000	80.000	0
01204 Δικαιώματα Διαπρίσεων - Drilling Charges					68.900	80.000	80.000	0

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	Πραγματικά Έσοδα Actual	Προϋπολο- γισμός Budget	€	2012	2013	2014	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND							
120604 Επαρχιακό Γραφείο Υδάτων Λάρνακας - Larnaca Water District Office				1.152.812	1.330.000	1.175.000	-155.000
Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered				22.978	30.000	25.000	-5.000
Προσφορά Υπηρεσιών - Provision of Services				22.978	30.000	25.000	-5.000
Τέλη / Δικαιώματα Επιβλεψης Διαχωρισμού Οικοπέδων - Fees/Charges for the Inspection of Segmentation of Plots of Land							
Ανημισθία Προσωπικού - Remuneration of Employees		238.637		350.000	200.000	-150.000	
Παροχή Υπηρεσιών - Provision of Services		238.637		350.000	200.000	-150.000	
Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Goods		891.197		950.000	950.000	0	
Έσοδα από Σχέδια Αρδευσης - Proceeds from Irrigation Schemes		891.197		950.000	950.000	0	
Σχέδιο Νότιου Αγωγού - Southern Conveyer Project		311.505		300.000	350.000	50.000	
Έσοδα από Συμβούλια Αποχετεύσεων και Άλλα Αποχετευτικά Τέλη - Proceeds from Sewerage Boards and Other Sewerage Charges of Fees		311.505		300.000	350.000	50.000	
Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξια - Revenue not Otherwise Classified		159.965		150.000	440.000	-60.000	
Μη Άλλως Κατατάξια - Unclassified Income		159.965		150.000	440.000	-60.000	
Άλλα Δικαιώματα, Οφελές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Contributions		29.291		40.000	30.000	-10.000	
Άλλα Λειτουργικά Έσοδα - Other Operating Income		29.291		40.000	30.000	-10.000	
Ενδο Κυβερνητικές Παραγγελίες - Internal Work Orders		121.723		300.000	100.000	-200.000	
Ενδοκυβερνητικές Πωλήσεις Αγαθών και Υπηρεσιών - Intragovernmental Sales of Goods and Services		121.723		300.000	100.000	-200.000	
Πρόσοδοι από Τόκους - Interest Revenue		46.617		50.000	50.000	0	
Άλλοι Τόκοι Εισπράκτεοι - Other Interest Receivable		46.617		50.000	50.000	0	
Τόκοι από Πώληση Αρδευσιμου Νερού - Interest Income from the Sale of Irrigation Water		46.617		50.000	50.000	0	

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	2012		2013		2014		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - €
	Πραγματικά Έσοδα Actual	Προϋπολο- γικός Βudget	Προϋπολο- γικός Βudget	Προϋπολο- γικός Βudget	Προϋπολο- γικός Βudget	Προϋπολο- γικός Βudget	
	€	€	€	€	€	€	
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND							
120605 Επαρχιακό Γραφείο Υδάτων Λεμεσού - Limassol Water District Office		9.435.911	9.470.000		16.500.000		7.120.000
01100 Έμμεσοι Φόροι - Indirect Taxes		3.466.148	1.560.000		3.560.000		2.000.000
01200 Άλλοι Έμμεσοι Φόροι - Other Indirect Taxes		3.466.148	1.560.000		3.560.000		2.000.000
01204 Δικαιώματα Διατρίσεων - Drilling Charges		50.500	60.000		60.000		0
01245 Τέλη Αντιτησης Νερού από το Υδροφόρο Στρώμα Ποταμού Γερμασόγειας - Water Pumping Charges from the Yermasoyia River Bed		3.415.648	1.500.000		3.500.000		2.000.000
01300 Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered		4.667.637	6.110.000		11.470.000		5.360.000
01301 Προσφορά Υπηρεσιών - Provision of Services		20.526	50.000		30.000		-20.000
01308 Τέλη / Δικαιώματα Επιβλεψης Διαχωρισμού Οικοπέδων - Fees/Charges for the Inspection of Segmentation of Plots of Land		20.526	50.000		30.000		-20.000
01400 Αντιμισθία Προσωπικού - Remuneration of Employees		567.772	900.000		800.000		-100.000
01405 Παροχή Υπηρεσιών - Provision of Services		567.772	900.000		800.000		-100.000
01440 Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Goods		4.079.339	5.160.000		10.640.000		5.480.000
01471 Έσοδα από Συστήματα Υδροπρομηθείας - Proceeds from Water Supply Schemes		3.525.385	4.500.000		10.000.000		5.500.000
01473 Έσοδα από Σχέδια Αρδευσης - Proceeds from Irrigation Schemes		0	60.000		40.000		-20.000
01474 Σχέδιο Νότιου Αγωγού - Southern Conveyer Project		376.122	420.000		420.000		0
01481 Έσοδα από Συμβούλια Αποχετεύσεων και Άλλα Αποχετευτικά Τέλη - Proceeds from Sewerage Boards and Other Sewerage Charges of Fees		177.852	180.000		180.000		0
01650 Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified		160.083	200.000		180.000		-20.000
01651 Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income		160.083	200.000		180.000		-20.000
01688 Άλλα Δικαιώματα, Οφελές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Contributions		160.083	200.000		180.000		-20.000
01900 Άλλα Λειτουργικά Έσοδα - Other Operating Income		1.047.242	1.500.000		1.300.000		-200.000
01920 Ενδοκυβερνητικές Παραγγελίες - Internal Work Orders		1.047.242	1.500.000		1.300.000		-200.000
01921 Ενδοκυβερνητικές Πωλήσεις Αγαθών και Υπηρεσιών - Intragovernmental Sales of Goods and Services		1.047.242	1.500.000		1.300.000		-200.000

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	Πραγματικά Έσοδα Actual	Προϋπολογισμός Υπορός Budget	Προϋπολογισμός Υπορός Budget	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -	
				2012	2013
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND					
120605 Επαρχιακό Γραφείο Υδάτων Λεμεσού - Limassol Water District Office					
06000 Πρόσδοση από Τόκους - Interest Revenue		94.801	100.000	80.000	-20.000
06040 Άλλοι Τόκοι Εισπρακέτοι - Other Interest Receivable		94.801	100.000	80.000	-20.000
06041 Τόκοι από Πώληση Πόσιμου Νερού - Interest Income from the Sale of Portable Water		83.395	50.000	50.000	0
06042 Τόκοι από Πώληση Αρρευτισμού Νερού - Interest Income from the Sale of Irrigation Water		11.406	50.000	30.000	-20.000
120606 Επαρχιακό Γραφείο Υδάτων Πάρφου - Paphos Water District Office					
01300 Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered		8.409.322	9.114.000	9.678.000	504.000
01301 Προσφορά Υπηρεσιών - Provision of Services		7.750.298	8.714.000	9.218.000	504.000
01308 Τέλη / Δικαιώματα Επίβλεψης Διαχωρισμού Οικοπέδων - Fees/Charges for the Inspection of Segmentation of Plots of Land		30.979	29.000	30.000	1.000
01400 Αντιψθεία Προσωπικού - Remuneration of Employees		1.315.502	1.300.000	1.300.000	0
01405 Παροχή Υπηρεσιών - Provision of Services		1.315.502	1.300.000	1.300.000	0
01440 Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Goods		6.403.817	7.385.000	7.888.000	503.000
01472 Έσοδα από Περιφερειακά Συστήματα Υδατοπρομήθειας Χωριών - Proceeds from Peripheral Water Supply Schemes		4.116.426	4.500.000	5.544.000	1.044.000
01473 Έσοδα από Σχέδια Αρδευσης - Proceeds from Irrigation Schemes		2.287.391	2.885.000	2.344.000	-541.000
1207 ΤΜΗΜΑ ΓΕΩΛΟΓΙΚΗΣ ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΕΩΣ - GEOLOGICAL SURVEY					
01650 Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified		659.054	100.000	100.000	0
01651 Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income		659.054	100.000	100.000	0
01688 Άλλα Δικαιώματα, Οφελές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Contributions		659.054	100.000	100.000	0
01900 Άλλα Λειτουργικά Έσοδα - Other Operating Income		0	300.000	300.000	0
01920 Ενδο Κυβερνητικές Παραγγελίες - Internal Work Orders		0	300.000	300.000	0
01921 Ενδοκυβερνητικές Παλύτος Αγαθών και Υπηρεσιών - Intragovernmental Sales of Goods and Services		0	300.000	300.000	0
1207 ΤΜΗΜΑ ΓΕΩΛΟΓΙΚΗΣ ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΕΩΣ - GEOLOGICAL SURVEY DEPARTMENT		150.608	209.289	133.714	-75.575

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΣ ΕΣΩΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προπύτολονιζόμενα 'Εσοδα βασίζονται Πάρω σε ισχύουσα Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Bouλή των Αντιπροσώπων

¹The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives.

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives.

		2012	2013	2014	
	Πραγματικά Έσοδα Actual	Προϋπολο- γιαμός Budget	Προϋπολο- γιαμός Budget	Προϋπολο- γιαμός Budget	Αυξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
	€	€	€	€	€
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND					
01100	120700 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters	150.608	209.289	133.714	-75.575
01200	Έμμεσοι Φόροι - Indirect Taxes	119.413	100.000	100.000	0
01204	Άλλοι Έμμεσοι Φόροι - Other Indirect Taxes	119.413	100.000	100.000	0
01300	Δικαιώματα Διατρήσεων - Drilling Charges Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered	119.413	100.000	100.000	0
01440	Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Goods	4.729	5.000	5.000	0
01451	Πωληση Εκδόσεων - Sale of Publications	4.729	5.000	5.000	0
01500	Ενοίκια, Δικαιώματα και Άλλοι Πρόσσοδοι - Rents, Royalties and Other Income	15.008	10.000	10.000	0
01501	Ενοίκια και Δικαιώματα - Rents and Royalties	15.008	10.000	10.000	0
01502	Ενοίκια - Rents	15.008	10.000	10.000	0
01650	Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified	7.748	10.000	8.000	-2.000
01651	Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Contributions	7.748	10.000	8.000	-2.000
01750	Χορηγίες - Grants	3.710	84.279	10.704	-73.575
01751	Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants Έρευνα σε Περιβαλλοντικά Προγράμματα - Environmental Research Programmes	903	73.657	9.100	-64.557
01754	Διάφορα Προγράμματα - Various Programmes	0	10	10	0
01756	Χορηγίες Διεθνών Οργανισμών και Κυβερνήσεων - International Organisations and Governmental Grants	903	73.647	9.090	-64.557
01780	Χορηγία Χρηματοδότησης Διορθώρων Προγραμμάτων - Grant for Financing Various Programmes	2.807	10.622	1.604	-9.018
01798	Άλλα Λειτουργικά Έσοδα - Other Operating Income	2.807	10.622	1.604	-9.018
01900	Ενδο Κυβερνητικές Παραγγελίες - Internal Work Orders Ενδοκυβερνητικές Πωλήσεις Αγαθών και Υπηρεσιών - Intragovernmental Sales of Goods and Services	0	10	10	0
01920	1208 ΤΜΗΜΑ ΜΕΤΕΩΡΟΛΟΓΙΑΣ - DEPARTMENT OF METEOROLOGY	3.843.994	3.660.000	3.674.039	14.039
01921					

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

			2012		2013		2014		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
			Πραγματικά Έσοδα Actual	Προϋπολο- γιαμός Budget	Προϋπολο- γιαμός Budget	Προϋπολο- γιαμός Budget	Προϋπολο- γιαμός Budget	€	
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND									
120800 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters			3.843.994	3.660.000	3.625.000	3.625.000	3.674.039		14.039
01300 Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered			3.739.831	3.739.831	3.625.000	3.625.000	3.625.000		0
01400 Αντιμισθία Προσωπικού - Remuneration of Employees			3.739.831	3.625.000	3.625.000	3.625.000	3.625.000		0
01405 Παροχή Υπηρεσιών - Provision of Services			3.739.831	3.625.000	3.625.000	3.625.000	3.625.000		0
01650 Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified			68.292	20.000	20.000	20.000	16.000		4.000
01651 Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income			68.292	20.000	20.000	20.000	16.000		-4.000
01689 Άλλα Έσοδα - Other Proceeds			68.292	20.000	20.000	20.000	16.000		-4.000
01750 Χορηγίες - Grants			35.871	15.000	15.000	15.000	33.039		18.039
01751 Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants			35.871	15.000	15.000	15.000	33.039		18.039
01752 Χορηγία Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grant			664.667	910.000	910.000	910.000	907.000		-3.000
1209 ΤΜΗΜΑ ΑΝΑΔΑΣΜΟΥ - LAND CONSOLIDATION DEPARTMENT			664.667	910.000	910.000	910.000	907.000		-3.000
120900 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters			1.526	5.000	5.000	5.000	2.000		-3.000
01300 Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered			1.526	5.000	5.000	5.000	2.000		-3.000
01440 Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Goods			1.526	5.000	5.000	5.000	2.000		-3.000
01452 Πώληση Σχεδίων και άλλων Εγγράφων - Sale of Plans and Other Documents			1.526	5.000	5.000	5.000	2.000		-3.000
01900 Άλλα Λειτουργικά Έσοδα - Other Operating Income			0	5.000	5.000	5.000	5.000		0
01920 Ενδο Κυβερνητικές Παραγγελίες - Internal Work Orders			0	5.000	5.000	5.000	5.000		0
01921 Ενδοκυβερνητικές Πωλήσεις Αγαθών και Υπηρεσιών - Intragovernmental Sales of Goods and Services			0	5.000	5.000	5.000	5.000		0
06000 Πρόσδοτοι από Τόκους - Interest Revenue			0	200.000	200.000	200.000	200.000		0
06001 Τόκοι Εκδοθέντων Δανείων - Interest on Loans Granted			0	200.000	200.000	200.000	200.000		0
06009 Τόκοι Άλλων Δανείων - Interest on Other Loans			0	200.000	200.000	200.000	200.000		0
10000 Έσοδα Εκδοθέντων Δανείων - Proceeds from Loan's Issued			663.141	700.000	700.000	700.000	700.000		0
10001 Αποπληρωμή Εκδοθέντων Δανείων - Repayment of Loans Granted			663.141	700.000	700.000	700.000	700.000		0
10009 Αποπληρωμή Κεφαλαίου Δανείων Δανειοτικών Επιχρήματων - Principal Repayments of Loan Commissioners' Debts			663.141	700.000	700.000	700.000	700.000		0

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	Πραγματικά Έσοδα Actual	Προϋπολογισμός Υποβολής Budget	Προϋπολογισμός Υποβολής Budget	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -		
				2012	2013	2014
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND						
1210 ΜΕΤΑΛΛΕΙΑ - MINES				2.994.230	3.082.000	2.699.000
121000 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters				2.994.230	3.082.000	2.699.000
01100 Έμμεσοι Φόροι - Indirect Taxes				373.485	355.000	325.000
01200 Άλλοι Έμμεσοι Φόροι - Other Indirect Taxes				373.485	355.000	325.000
01226 Αδειές Ερευνών για Ανεύρεση Ορυκτών - Mining Prospecting Permits				190.860	165.000	190.000
01228 Αδειές για Εκρηκτικές Ύλες - Explosives' Licences				182.625	190.000	135.000
01500 Ενοικία, Δικαιώματα και Άλλοι Πρόσσοδοι - Rents, Royalties, and Other Income				2.413.589	2.515.000	2.160.000
01501 Ενοικία και Δικαιώματα - Rents and Royalties				2.413.589	2.515.000	2.160.000
01502 Ενοικία - Rents				1.190.563	1.285.000	1.260.000
01506 Δικαιώματα - Royalties				263.328	230.000	230.000
01508 Δικαιώματα από την Ανόρυχη Λατομικών Υλικών - Royalties from the Extraction of Quarrying Materials				969.668	1.000.000	670.000
01550 Μεταβιβάσεις - Transfers				12.149	5.000	3.000
01570 Πρόστιμα και Χρηματικές Ποινές - Fines and Forfeits				12.149	5.000	3.000
01577 Χρηματικές Ποινές από Εγώνδικες Ρυθμίσεις - Monetary Penalties from out of Court Settlements				12.149	5.000	3.000
01650 Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified				62.906	57.000	61.000
01651 Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income				62.906	57.000	61.000
01688 Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Contributions				62.121	55.000	60.000
01689 Άλλα Έσοδα - Other Proceeds				785	2.000	1.000
01750 Χορηγίες - Grants				132.101	150.000	150.000
01820 Ιδιωτικές Χορηγίες - Individual Grants				132.101	150.000	150.000
01827 Προστασία Περιβάλλοντος - Environmental Protection				132.101	150.000	150.000
1211 ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ - AGRICULTURAL RESEARCH INSTITUTE				1.287.827	1.465.658	1.607.064
						141.406

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	Πραγματικά Έσόδα Actual	Προϋπολογίσματος Budget	€	2012	2013	2014	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
				€	€	€	
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND							
				1.287.827	1.465.658	1.607.064	141.406
121100 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters				481.151	430.000	470.000	40.000
Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered				481.151	430.000	470.000	40.000
01440 Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Goods				481.151	430.000	470.000	40.000
Πώληση Γεωργικών Προϊόντων - Sale of Agricultural Products				40.388	30.000	30.000	0
01445 Πώληση Ζώων και Ζωϊκών Προϊόντων - Sale of Animals and Animal Products				440.763	400.000	440.000	40.000
Ενοικία, Δικαιώματα και Άλλοι Πρόσσοδοι - Rents, Royalties and Other Income				663	1.000	620	-380
01501 Ενοικία και Δικαιώματα - Rents and Royalties				663	1.000	620	-380
Ενοικία - Rents				663	1.000	620	-380
01650 Έσοδα Μη Άλλων Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified				30.935	100.000	100.000	0
Μη Άλλων Κατατάξιμα - Unclassified Income				30.935	100.000	100.000	0
Άλλα Δικαιώματα, Οφελές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Contributions				30.935	100.000	100.000	0
01750 Χορηγίες - Grants				775.078	934.648	1.036.434	101.786
Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants				775.078	807.498	980.000	172.502
Διάφορα Προγράμματα - Various Programmes				775.078	807.498	980.000	172.502
01780 Χορηγίες Διεθνών Οργανισμών και Κυβερνήσεων - International Organisations and Governmental Grants				0	127.150	56.434	-70.716
Χορηγία Συμβουλίου της Ευρώπης - Council of Europe Grant				0	10	10	0
01798 Χορηγία Χρηματοδότησης Διαφόρων Προγραμμάτων - Grant for Financing Various Programmes				0	127.140	56.424	-70.716
Άλλα Λειτουργικά Έσόδα - Other Operating Income				0	10	10	0
01920 Ενδο Κυβερνητικές Παραγγελίες - Internal Work Orders				0	10	10	0
Εκτέλεση Έργων για Εργα του ίδιου Τμήματος - Execution of Projects Within the Same Department				0	10	10	0
1212 ΤΜΗΜΑ ΑΙΓΑΙΟΣ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΙΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ - DEPARTMENT OF FISHERIES AND MARINE RESEARCH				1.311.746	931.020	1.167.520	236.500

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογίζομενα 'Εσοδα βασίζονται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοχέσια που έχουν τίβη υποβληθεί στη Bouλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

תְּנַשֵּׁא בְּנֵי כָּל־עֲמָדָה וְבְנֵי כָּל־עֲמָדָה

	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	2012		2013		2014		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
		Προγραμματικά Έσοδα Actual	€	Προϋπολο- γισμός Budget	€	Προϋπολο- γισμός Budget	€	
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND								
120100 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters								
01300	Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered		1.540		0		0	0
01301	Προσφορά Υπηρεσιών - Provision of Services		1.540		0		0	0
01313	Τέλη Επιθεώρησης και ΕΛΥΧΟΥ Εισαγόμενων Τροφίμων και Αλιευικών Προϊόντων - Inspection Fees and Control of Imported Food and Fisheries Products		1.540		0		0	0
			1.310.206		931.020		1.167.520	236.500
121200 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters								
01300	Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered		29.612		91.000		55.000	-36.000
01301	Προσφορά Υπηρεσιών - Provision of Services		17.364		45.000		40.000	-5.000
01313	Τέλη Επιθεώρησης και ΕΛΥΧΟΥ Εισαγόμενων Τροφίμων και Αλιευικών Προϊόντων - Inspection Fees and Control of Imported Food and Fisheries Products		17.364		45.000		40.000	-5.000
01440	Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Goods		12.248		46.000		15.000	-31.000
01447	Πώληση Ιχθίων - Sale of Fish		12.248		46.000		15.000	-31.000
01650	Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified		647.027		500.000		655.000	155.000
01651	Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income		647.027		500.000		655.000	155.000
01688	Άλλα Δικαιώματα, Οφελές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Contributions		647.027		500.000		655.000	155.000
01750	Χορηγίες - Grants		633.567		340.010		457.510	117.500
01751	Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants		633.567		340.000		457.500	117.500
01756	Διάφορα Προγράμματα - Various Programmes		633.567		340.000		457.500	117.500
01850	Άλλες Χορηγίες - Other Grants		0		10		10	0
01854	Διάφορες Χορηγίες για Συγκεκριμένα Έργα - Various Grants for Specific Projects		0		10		10	0
01900	Άλλα Λειτουργικά Έσοδα - Other Operating Income		0		10		10	0
01920	Ενδο Κυβερνητικές Παραγγελίες - Internal Work Orders		0		10		10	0
01921	Ενδοκυβερνητικές Πωλήσεις Αγαθών και Υπηρεσιών - Intragovernmental Sales of Goods and Services		0		10		10	0
1213 ΤΜΗΜΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ - DEPARTMENT OF ENVIRONMENT			2.431.721		705.030		3.507.120	2.802.090

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives						
	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	Πραγματικά Εσόδα Actual	Προϋπολογισμός Budget	Προϋπολογισμός Budget	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -	2014
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND						
121300 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters		2.431.721	705.030	3.507.120		2.802.000
01100 Έμμεσοι Φόροι - Indirect Taxes		540	5.000	2.000		-3.000
01200 Άλλοι Έμμεσοι Φόροι - Other Indirect Taxes		540	5.000	2.000		-3.000
01235 Άλλες Ειδικές Άδειες - Other Special Licences		540	5.000	2.000		-3.000
01350 Μεταβιβάσεις - Transfers		34.610	90.010	90.010		0
01570 Πρόστιμα και Χρηματικές Ποινές - Fines and Forfeits		34.610	90.010	90.010		0
01580 Διοικητικά Πρόστιμα - Administrative Penalties		34.610	90.000	90.000		0
01581 Χρηματικές Ποινές - Monetary Penalties		0	10	10		0
01650 Έσοδα Ήπη Άλλων Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified		1.582.900	10	2.600.000		2.599.990
01651 Ήπη Άλλων Κατατάξιμα - Unclassified Income		1.582.900	10	2.600.000		2.599.990
01688 Άλλα Δικαιώματα, Οφελές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Contributions		1.582.900	10	2.600.000		2.599.990
01750 Χορηγίες - Grants		813.671	610.010	815.110		205.100
01751 Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants		813.671	610.010	815.110		205.100
01752 Χορηγία Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grant		813.671	610.000	815.100		205.100
01767 Χορηγία Ευρωπαϊκής Ένωσης στα πλαίσια της Μεταβατικής Διεύκουλνησης - European Union Grant under the Transition Facility		0	10	10		0
13 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΕΩΣ - MINISTRY OF JUSTICE AND PUBLIC ORDER		23.723.513	21.461.184	20.354.084		-1.107.100
1301 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΕΩΣ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF JUSTICE AND PUBLIC ORDER, ADMINISTRATION		392.054	236.520	207.120		-29.400
130100 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters		392.054	236.520	207.120		-29.400
01550 Μεταβιβάσεις - Transfers		0	0	600		600
01600 Άλλες Μεταβιβάσεις - Other Transfers		0	0	600		600
01611 Τέλη και Δικαιώματα Εγγραφής - Registration Fees and Charges		0	0	600		600

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives						
	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	Πραγματικά Εσόδα Actual	Προϋπολογισμός Υπορό-Budget	Προϋπολογισμός Budget	€	€
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND						
130100 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters						
01650	Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified		5.860	6.510	6.510	6.510
01651	Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income		5.860	6.510	6.510	6.510
01654	Πληρωμές καθ' Υπέρβαση Προηγούμενων Ετών - Past Years Excess Payments		2.057	10	10	0
01686	Τέλη Κρατικού Αρχείου - State Archives Fees		3.502	5.500	5.500	0
01689	Άλλα Έσοδα - Other Proceeds		301	1.000	1.000	0
01750	Χορηγίες - Grants		386.194	230.010	200.010	-30.000
01751	Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants		386.194	230.000	200.000	-30.000
01752	Χορηγία Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grant		256.500	100.000	100.000	0
01772	Ανάκτηση Εξόδων από Ευρωπαϊκή Ένωση - Expenditure Reimbursement by European Union		129.694	130.000	100.000	-30.000
01850	Άλλες Χορηγίες - Other Grants		0	10	10	0
01851	Εθελοντικές Εισφορές Εσωτερικού - Local Voluntary Contribution		0	10	10	0
1302 ΦΥΛΑΚΕΣ - PRISONS						
130200 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters						
01300	Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered		199.268	201.944	186.944	-15.000
			199.268	201.944	186.944	-15.000
			184.624	200.000	185.000	-15.000
01440	Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Goods		184.624	200.000	185.000	-15.000
01448	Πώληση Διαφόρων Αγαθών - Sale of Various Goods		184.624	200.000	185.000	-15.000
01500	Ενοικία, Δικαιώματα και Άλλοι Πρόσθιοι - Rents, Royalties and Other Income		1.644	1.644	1.644	0
01501	Ενοικία και Δικαιώματα - Rents and Royalties		1.644	1.644	1.644	0
01502	Ενοικία - Rents		1.644	1.644	1.644	0
01650	Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified		13.000	300	300	0
01651	Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income		13.000	300	300	0
01688	Άλλα Δικαιώματα, Οφελές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Contributions		13.000	300	300	0
1303 ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ - POLICE						
			17.884.316	17.908.010	16.788.000	-1.120.010

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives						
	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	Πραγματικά Εσόδα Actual	Προϋπολογισμός Budget	Προϋπολογισμός Budget	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -	2014
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND						
130300 Αρχηγείο Αστυνομίας - Police Headquarters		17.884.316	17.908.010	16.788.000		-1.120.010
01100 Έμμεσοι Φόροι - Indirect Taxes		1.273	1.000	1.000		0
01200 Άλλοι Έμμεσοι Φόροι - Other Indirect Taxes		1.273	1.000	1.000		0
01229 Άδειες Πυροβόλων Οπλων - Firearms Licenses		1.273	1.000	1.000		0
01300 Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered		4.901.341	5.490.000	4.960.000		-530.000
01301 Προσφορά Υπηρεσιών - Provision of Services		2.124.329	2.600.000	2.000.000		-600.000
01326 Δικαιώματα Μισθωτής Αστυνομικών Υπηρεσιών - Fees from the Provision of Police Services		2.124.329	2.600.000	2.000.000		-600.000
01400 Αντιμισθία Προσωπικού - Remuneration of Employees		2.340.934	2.500.000	2.550.000		50.000
01402 Αντιμισθία Προσωπικού Αποστολημένου στα άλλα Σώματα ή/και Υπηρεσίες - Remuneration of Employees Assigned to other Bodies and/or Agencies		2.340.934	2.500.000	2.550.000		50.000
01440 Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Goods		436.078	390.000	410.000		20.000
01452 Πώληση Σχεδίων και Άλλων Εγγράφων - Sale of Plans and Other Documents		76.447	90.000	90.000		0
01456 Ειστρέψεις Εγκύρωσης Εκθεσεων		359.631	300.000	320.000		20.000
01500 Ενοίκια, Δικαιώματα και Άλλοι Πρόσδοτοι - Rents, Royalties and Other Income		23.650	2.000	2.000		0
01501 Ενοίκια και Δικαιώματα - Rents and Royalties		23.650	2.000	2.000		0
01502 Ενοίκια - Rents		23.650	2.000	2.000		0
01550 Μεταβιβάσεις - Transfers		8.217.692	7.750.000	6.250.000		-1.500.000
01570 Πρόστιμα και Χρηματικές Ποινές - Fines and Forfeits		8.041.249	7.500.000	6.000.000		-1.500.000
01577 Χρηματικές Ποινές από Εξάδικες Ρυθμίσεις - Monetary Penalties from out of Court Settlements		8.041.249	7.500.000	6.000.000		-1.500.000
01600 Άλλες Μεταβιβάσεις - Other Transfers		176.443	250.000	250.000		0
01614 Εγγραφή Πυροβόλων Οπλων - Registration of Firearms		176.443	250.000	250.000		0

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	2012		2013		2014		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - €
	Πραγματικά Έσοδα Actual	Προϋπολο- γιμός Budget	Προϋπολο- γιμός Budget	Προϋπολο- γιμός Budget	Προϋπολο- γιμός Budget	Προϋπολο- γιμός Budget	
	€	€	€	€	€	€	
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND							
130300 Αρχηγείο Αστυνομίας - Police Headquarters							
01650 Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified	1.364.691	1.100.000			2.575.000		1.475.000
01651 Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income	1.364.691	1.100.000			2.575.000		1.475.000
01688 Άλλα Δικαιώματα, Οφελές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Contributions	1.364.691	1.100.000			1.100.000		0
01689 Άλλα Έσοδα - Other Proceeds	0	0			1.475.000		1.475.000
01750 Χορηγίες - Grants	3.375.669	3.565.010			3.000.000		-565.010
01751 Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants	3.375.669	3.565.010			3.000.000		-565.010
01752 Χορηγία Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grant	444.315	815.000			1.000.000		185.000
01777 Ανάκτηση Εξόδων Ταμίεων Αλληλεγγύης - Expenditure Reimbursed by Solidarity Fund	2.931.354	2.750.000			2.000.000		-750.000
01778 Ανάκτηση Εξόδων Ταμίεων Εσωτερικής Ασφάλειας - Reimbursement of Expenses by the Internal Security Fund	0	10			0		-10
1304 ΠΥΡΟΣΒΕΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - FIRE SERVICE	5.247.875	3.114.710			3.172.020		57.310
130400 Αρχηγείο Πυροσβετικής Υπηρεσίας - Fire Service Headquarters	5.247.875	3.114.710			3.172.020		57.310
01300 Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered	3.078.916	3.078.710			3.161.010		82.300
01301 Προσφορά Υπηρεσιών - Provision of Services	6.887	12.000			14.000		2.000
01327 Δικαιώματα Μισθωτης Πυροσβετικών Υπηρεσιών - Fees for the Provision of Fire Prevention Services	6.887	12.000			14.000		2.000
01400 Αντιμετία Προσωπικού - Remuneration of Employees	3.015.936	3.010.000			3.090.000		80.000
01405 Παροχή Υπηρεσιών - Provision of Services	3.015.936	3.010.000			3.090.000		80.000
01440 Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Goods	56.093	56.710			57.010		300
01452 Πώληση Σχεδίων και Άλλων Εγγράφων - Sale of Plans and Other Documents	0	10			10		0
01456 Εισπράξεις Έκδοσης Εκθέσεων	2.006	1.700			2.000		300
Εμπειροπραγματογνώμων - Receipts from the Issue of Experts Reports	54.087	55.000			55.000		0
01483 Πωλήσεις Πυροσβετικών Υδροστομίων - Sales of Fire Hydrants							

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογίζμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	2012		2013		2014		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - €
	Πραγματικά Έσοδα Actual	Προϋπολο- γιμός Budget	Προϋπολο- γιμός Budget	Προϋπολο- γιμός Budget	Προϋπολο- γιμός Budget	Προϋπολο- γιμός Budget	
	€	€	€	€	€	€	
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND							
130400 Αρχηγείο Πυροσβεστικής Υπηρεσίας - Fire Service Headquarters		8.613	21.000	21.000	11.000	11.000	-10.000
01650 Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified		8.613	21.000	21.000	11.000	11.000	-10.000
01651 Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income		4.082	20.000	20.000	10.000	10.000	-10.000
01673 Έσοδα από Μη Πιστοή Τήρηση των Ορων Προσφορών - Fines Imposed on the Improper Use of Tender Regulations		4.531	1.000	1.000	1.000	1.000	0
01689 Άλλα Έσοδα - Other Proceeds		2.160.346	15.000	15.000	10	10	-14.990
01750 Χορηγίες - Grants		2.160.346	15.000	15.000	10	10	-14.990
01751 Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants		2.160.346	15.000	15.000	10	10	-14.990
01772 Ανάκτηση Εξόδων από Ευρωπαϊκή Ένωση - Expenditure Reimbursement by European Union		110.526.569	196.119.416	196.119.416	101.773.400	101.773.400	-94.346.016
14 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ, ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF ENERGY, COMMERCE, INDUSTRY AND TOURISM		20.353.895	113.763.686	113.763.686	23.666.870	23.666.870	-90.096.816
1401 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ, ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF ENERGY, COMMERCE, INDUSTRY AND TOURISM, ADMINISTRATION		20.353.895	113.763.686	113.763.686	23.666.870	23.666.870	-90.096.816
140100 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters		53.448	65.860	65.860	41.360	41.360	-24.500
01100 Έμμεσο Φόροι - Indirect Taxes		53.448	65.860	65.860	41.360	41.360	-24.500
01200 Άλλοι Έμμεσοι Φόροι - Other Indirect Taxes		53.448	65.860	65.860	41.360	41.360	-24.500
01230 Αδειες και Πιστοποιητικά Μέτρων και Σταθμών - Weights and Measures Licences and Certificates	0	150	150	150	50	50	-100
01248 Τέλη για Επαλήθευση και Σήμανση Μέτρων και Σταθμών και για έλεγχο συσκευασμένων αγαθών - Fees for Verification and Stamping of Weights and Measures and for check of packaged commodities	3	0	0	0	10	10	10
01250 Επαλήθευση και Σήμανση Μέτρων και Σταθμών και για έλεγχο συσκευασμένων αγαθών - Fees for Verification and Stamping of Weights and Measures and for check of packaged commodities	53.445	65.710	65.710	65.710	41.300	41.300	-24.410
01300 Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered		111.252	646.450	646.450	730.000	730.000	83.550
01301 Προσφορά Υπηρεσιών - Provision of Services	108.121	130.000	130.000	130.000	230.000	230.000	100.000
01321 Δικαιώματα Κυπριακού Οργανισμού Προτύπων και Ελγχού Ποιότητας - Fees of the Cyprus Organization of Standards and Quality Control	108.121	130.000	130.000	130.000	230.000	230.000	100.000

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	2012		2013		2014		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - €
	Πραγματικά Έσοδα Actual	Προϋπολο- γιαμός Budget	Προϋπολο- γιαμός Budget	Προϋπολο- γιαμός Budget	Προϋπολο- γιαμός Budget	Προϋπολο- γιαμός Budget	
	€	€	€	€	€	€	
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND							
140100 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters							
01300 Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered	3.131	516.450	500.000		-16.450		
01440 Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Goods	0	501.450	400.000		-101.450		
01448 Πώληση Διαφόρων Αγαθών - Sale of Various Goods			100.000		85.000		
01481 Έσοδα από Συμβούλια Αποχετεύσεων και Άλλα Αποχετευτικά Τέλη - Proceeds from Sewerage Boards and Other Sewerage Charges of Fees	3.131	15.000					
01500 Ενοίκια, Δικαιώματο και Άλλοι Πρόσσοδοι - Rents, Royalties and Other Income	17.222.584	112.509.526	22.544.300		-89.965.226		
01501 Ενοίκια και Δικαιώματα - Rents and Royalties	17.222.584	112.509.526	22.544.300		-89.965.226		
01502 Ενοίκια - Rents	3.296.535	4.149.526	4.127.800		-21.726		
01506 Δικαιώματα - Royalties	10.803.588	100.000.000	10.056.500		-89.943.500		
01516 Δικαιώματα Διαχείρησης Μαρινών - Royalties for the Operation of Airports	3.122.461	8.360.000	8.360.000		0		
01550 Μεταβιβάσεις - Transfers	7.002	50.000	52.000		2.000		
01570 Πρόστιμα και Χρηματικές Ποινές - Fines and Forfeits	7.002	50.000	52.000		2.000		
01577 Χρηματικές Ποινές από Εξώδικες Ρυθμίσεις - Monetary Penalties from out of Court Settlements	0	0	2.000		2.000		
01580 Διοικητικά Πρόστιμα - Administrative Penalties	7.002	50.000	50.000		0		
01650 Έσοδα Άλλων Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified	2.704.116	228.000	120.600		-107.400		
01651 Άλλων Κατατάξιμα - Unclassified Income	2.704.116	228.000	120.600		-107.400		
01655 Υπερπληρωμές από Προσβετες, Εμπορικά Κέντρα και Άλλα Γραφεία της Δημοκρατίας στο Εξωτερικό - Excess Payments by Embassies, Commercial Centres and Other Offices of the Republic Abroad	21.823	65.000	25.000		-40.000		
01659 Διάφορες Άλλες Υπερπληρωμές - Other Excess Payments	97.394	25.000	25.000		0		
01688 Άλλα Δικαιώματα, Οφελές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Contributions	2.584.899	138.000	70.600		-67.400		

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives						
	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	Πραγματικά Εσόδα Actual	Προϋπολογίσματος Budget	Προϋπολογίσματος Budget	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -	2014
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND						
140100 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters						
01750 Χορηγίες - Grants		220.058	243.740	158.500	-85.240	
01751 Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants		220.058	243.740	158.500	-85.240	
01756 Διάφορο Προγράμματα - Various Programmes		31.871	121.700	36.500	-85.200	
01772 Ανάκτηση Εξόδων από Ευρωπαϊκή Ένωση - Expenditure Reimbursement by European Union		49.001	42.000	42.000	0	
01773 Ανάκτηση Εξόδων Μονάδας Ευρωπαϊκών Δικτύων - Refund of Expenses of the European Networks Unit		139.186	80.040	80.000	-40	
01900 Άλλα Λειτουργικά Εσόδα - Other Operating Income		0	0	10	10	
01920 Ενδο Κυβερνητικές Παραγγελίες - Internal Work Orders		0	0	10	10	
01924 Εκτέλεση Έργων για Έργα του Ιδίου Τμήματος - Execution of Projects Within the Same Department		0	0	10	10	
06000 Πρόσδοτοι από Τόκους - Interest Revenue		35.435	20.100	20.100	0	
06040 Άλλοι Τόκοι Εισπρακτέοι - Other Interest Receivable		35.435	20.000	20.000	0	
06049 Άλλοι Τόκοι - Other Interest		35.435	20.000	20.000	0	
06060 Μεταρροπή Ξένου Συναλλάγματος - Foreign Exchange Conversion		0	100	100	0	
06061 Πρόσδοτοι από τη Μετατροπή Ξένου Συναλλάγματος - Proceeds from Foreign Exchange Conversion		0	100	100	0	
1404 ΤΜΗΜΑ ΕΦΟΡΟΥ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΠΑΡΑΛΗΠΤΗ - DEPARTMENT OF REGISTRAR OF COMPANIES AND OFFICIAL RECEIVER		90.172.674	82.355.730	78.106.530	-4.249.200	
140400 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters						
01100 Έμμεσοι Φόροι - Indirect Taxes		90.172.674	82.355.730	78.106.530	-4.249.200	
01200 Άλλοι Έμμεσοι Φόροι - Other Indirect Taxes		88.936.992	81.502.710	76.503.510	-4.999.200	
01206 Δικαιώματα Εγγραφής Εταιρεών - Registration of Companies Fees		88.936.992	81.502.710	76.503.510	-4.999.200	
01251 Τέλη Αρχηγού Δικαιωμάτων Πνευματικής Ιδιοκτησίας - Copyright Authority Fees		87.902.270	80.000.000	75.000.000	-5.000.000	
01252 Τέλη Δηλωμάτων Ευρεσυστεχνίας - Patent Certificate Fees		1.030.297	1.500.000	1.500.000	0	
01257 Παραδοσιακών Προϊόντων - Fees for Industrial Designs, Traditional Products		4.425	2.700	3.500	800	

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	Πραγματικά Έσόδα Actual	Προϋπολογισμός Έσόδων Budget	Προϋπολογισμός Έσόδων Budget	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -	
					2012	2013
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND						
140400 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters						
01300	Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered		1.235.475	853.000	1.603.000	750.000
01301	Προσφορά Υπηρεσιών - Provision of Services	1.231.865	850.000	1.600.000	750.000	350.000
01316	Τέλη για Εμπορικά Σήματα - Trade Mark Fees	449.458	250.000	600.000		400.000
01338	Πτωχεύεις και Εκκαθαρίσεις Εταιρειών - Bankruptcies and Company Liquidations	782.407	600.000	1.000.000		
01440	Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Goods	3.610	3.000	3.000	0	0
01451	Πώληση Εκδόσεων - Sale of Publications	3.610	3.000	3.000	0	0
01650	Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified	207	10	10	0	0
01651	Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income					
01688	Άλλα Δικαιώματα, Οφελές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Contributions					
01750	Χορηγίες - Grants		0	10	10	0
01820	Ιδιωτικές Χορηγίες - Individual Grants	0	10	10	0	0
01821	Χορηγία από Ιδιώτες - Individual Grant	0	10	10	0	0
15	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ - MINISTRY OF LABOUR AND SOCIAL INSURANCE	38.321.740	41.177.656	41.215.421	37.765	
1501	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF LABOUR AND SOCIAL INSURANCE, ADMINISTRATION	6.124	3.171	3.181	10	
150100	150100 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters	6.124	3.171	3.181	10	
01500	Ενοίκια, Δικαιώματα και Άλλοι Πρόσασθοι - Rents, Royalties and Other Income	171	171	171	0	
01501	Ενοίκια και Δικαιώματα - Rents and Royalties	171	171	171	0	0
01505	Ενοίκια Γης - Rents of Land	171	171	171	0	0
01650	Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified	0	0	10	10	10
01651	Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income	0	0	10	10	10
01689	Άλλα Έσόδα - Other Proceeds	0	0	10	10	10

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	Πραγματικά Έσόδα Actual	Προϋπολογισμός Υπορός Budget	Προϋπολογισμός Βudget	2013		2014		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
					€	€	€	€	
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND									
150100 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters					5.953	3.000	3.000	3.000	0
01750 Χορηγίες - Grants					5.953	3.000	3.000	3.000	0
01751 Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants					5.953	3.000	3.000	3.000	0
01772 Ανάκτηση Εξόδων από Ευρωπαϊκή Ένωση - Expenditure Reimbursement by European Union					5.953	3.000	3.000	3.000	0
1502 ΤΜΗΜΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ - LABOUR DEPARTMENT					417.857	248.010	251.010	3.000	3.000
150200 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters					417.857	248.010	251.010	3.000	3.000
01100 Εμμεσοί Φόροι - Indirect Taxes					13.202	13.000	16.000	16.000	3.000
01200 Άλλοι Εμμεσοί Φόροι - Other Indirect Taxes					13.202	13.000	16.000	16.000	3.000
01253 Τέλη Ιδιωτικών Γραφείων Εξέρευνης Εργασίας - Private Employment Bureau Fees					13.202	13.000	16.000	16.000	3.000
01300 Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered					51.222	70.010	70.010	70.010	0
01400 Αντιμετία Προσωπικού - Remuneration of Employees					51.222	70.000	70.000	70.000	0
01406 Δικαιώματα Υπερωριών - Overtime Fees					51.222	70.000	70.000	70.000	0
01440 Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Various Goods					0	10	10	10	0
01448 Πώληση Διαφόρων Αγαθών - Sale of Various Goods					0	10	10	10	0
01750 Χορηγίες - Grants					353.433	165.000	165.000	165.000	0
01751 Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants					353.433	165.000	165.000	165.000	0
01752 Χορηγία Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grant					335.109	150.000	150.000	150.000	0
01772 Ανάκτηση Εξόδων από Ευρωπαϊκή Ένωση - Expenditure Reimbursement by European Union					18.324	15.000	15.000	15.000	0
1503 ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ - SOCIAL INSURANCE SERVICES					34.740.410	37.020.000	37.580.000	37.580.000	560.000
150300 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters					34.740.410	37.020.000	37.580.000	37.580.000	560.000
01550 Μεταβιβάσεις - Transfers					34.724.500	36.995.000	37.565.000	37.565.000	570.000
01570 Πρόστιμα και Χρηματικές Ποινές - Fines and Forfeits					0	0	5.000	5.000	5.000
01574 Πρόστιμα που Επιβάλλονται από τα Δικαστήρια - Fines Imposed by the Courts					0	0	5.000	5.000	5.000

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	2012			2013			2014			Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - €	
	Πραγματικά Έσοδα Actual		Προϋπολο- γιμός Budget	Προϋπολο- γιμός Budget	Προϋπολο- γιμός Budget						
	€	€	€	€	€	€	€	€	€		
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND											
150300 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters											
01550	Μεταβιβάσεις - Transfers										
01600	Άλλες Μεταβιβάσεις - Other Transfers	34.724.500	36.995.000	37.560.000	37.560.000	37.560.000	37.560.000	37.560.000	37.560.000	565.000	
01631	Επιστροφές Ταμείου Κοινωνικών Ασφαλίσεων - Social Insurance Fund Reimbursements	10.323.515	10.400.000	10.200.000	10.200.000	10.200.000	10.200.000	10.200.000	10.200.000	-200.000	
01636	Επιστροφές από το Σχέδιο Επισιτισμού Αδειών με Απολαρές - Annual Holidays with Pay Scheme Reimbursements	1.351.738	1.450.000	1.300.000	1.300.000	1.300.000	1.300.000	1.300.000	1.300.000	-150.000	
01637	Επιστροφές από το Σχέδιο Τερματισμού Απασχόλησης - Termination of Employment Scheme Reimbursements	1.889.304	2.050.000	1.800.000	1.800.000	1.800.000	1.800.000	1.800.000	1.800.000	-250.000	
01638	Εισφορά για Κοινωνική Συνταξη - Social Pension Reimbursement	21.159.943	23.095.000	24.250.000	24.250.000	24.250.000	24.250.000	24.250.000	24.250.000	1.165.000	
01750	Χορηγίες - Grants	15.910	25.000	15.000	15.000	15.000	15.000	15.000	15.000	-10.000	
01751	Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants	15.910	25.000	15.000	15.000	15.000	15.000	15.000	15.000	-10.000	
01772	Ανάκτηση Εξόδων από Ευρωπαϊκή Ένωση - Expenditure Reimbursement by European Union	15.910	25.000	15.000	15.000	15.000	15.000	15.000	15.000	-10.000	
1504 ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΕΥΗΜΕΡΙΑΣ - SOCIAL WELFARE SERVICES											
01300	Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered	1.753.031	1.790.010	1.730.010	1.730.010	1.730.010	1.730.010	1.730.010	1.730.010	-60.000	
		1.753.031	1.790.010	1.730.010	1.730.010	1.730.010	1.730.010	1.730.010	1.730.010	-60.000	
		880.286	1.000.000	950.000	950.000	950.000	950.000	950.000	950.000	-50.000	
01301	Προσφορά Υπηρεσιών - Provision of Services										
01365	Κοινωνικά Κέντρα Ευημερίας - Community Welfare Centres	880.286	1.000.000	950.000	950.000	950.000	950.000	950.000	950.000	-50.000	
01366	Παιδοκομικοί Σταθμοί - Child Care Centres	201.861	200.000	170.000	170.000	170.000	170.000	170.000	170.000	-30.000	
01369	Στέγες για Ηλικιωμένους και Αναπτήρους - Homes for the Old and Disabled	93.849	100.000	80.000	80.000	80.000	80.000	80.000	80.000	-20.000	
01500	Ενοίκια, Δικαιώματα και Άλλοι Πρόσθιοι - Rents, Royalties and Other Income	584.546	700.000	700.000	700.000	700.000	700.000	700.000	700.000	0	
		0	10	10	10	10	10	10	10	0	
01501	Ενοίκια και Δικαιώματα - Rents and Royalties	0	10	10	10	10	10	10	10	0	
01502	Ενοίκια - Rents	0	10	10	10	10	10	10	10	0	
01650	Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified	859.035	780.000	770.000	770.000	770.000	770.000	770.000	770.000	-10.000	
01651	Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income	859.035	780.000	770.000	770.000	770.000	770.000	770.000	770.000	-10.000	
01653	Επιστροφή Αζήτητης Χρηματικής Βοήθειας - Refund of Unclaimed Monetary Assistance	513.349	400.000	400.000	400.000	400.000	400.000	400.000	400.000	0	
01659	Διάφορες Άλλες Υπερπληρωμές - Other Excess Payments	334.787	300.000	300.000	300.000	300.000	300.000	300.000	300.000	0	

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα 'Εσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	Πραγματικά Έσόδα Actual	Προϋπολογίσματος Υψηλός Βudget	€	2012	2013	2014	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND							
150400 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters							
01650 Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified							
01651 Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income				5.861	60.000	50.000	-10.000
01688 Άλλα Δικαιώματα, Οφελές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Contributions				5.038	20.000	20.000	0
01689 Άλλα Έσόδα - Other Proceeds				13.740	10.000	10.000	0
01750 Χορηγίες - Grants				13.740	10.000	10.000	0
01751 Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants				13.740	10.000	10.000	0
01772 Ανάκτηση Εξόδων από Ευρωπαϊκή Ένωση - Expenditure Reimbursement by European Union				1.149.964	1.372.040	1.072.040	-300.000
1505 ΚΕΝΤΡΟ ΠΑΡΑΓΩΓΙΚΟΤΗΤΑΣ - PRODUCTIVITY CENTRE				1.149.964	1.372.040	1.072.040	-300.000
150500 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters				1.149.964	1.372.040	1.072.040	-300.000
01300 Έσοδα από Προσφορά Ύπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered				998.076	1.300.000	1.000.000	-300.000
01301 Προσφορά Ύπηρεσιών - Provision of Services				998.076	1.300.000	1.000.000	-300.000
01328 Δικαιώματα για Σερές Μαθημάτων - Fees in Respect of Courses				998.076	1.300.000	1.000.000	-300.000
01650 Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified				73.691	30.000	30.000	0
01651 Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income				73.691	30.000	30.000	0
01688 Άλλα Δικαιώματα, Οφελές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Contributions				73.691	30.000	30.000	0
01750 Χορηγίες - Grants				78.197	42.040	42.040	0
01751 Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants				78.197	42.030	42.030	0
01756 Διάφορα Προγράμματα - Various Programmes				0	10	10	0
01762 Πρόγραμμα "Λεονάρδο Ντα Βίντσι" - "Leonardo da Vinci" Programme				0	10	10	0
01769 Χρηματοδοτικό Μνημόνιο 2001 (Κανονισμός 555/2000) - Financing Memorandum 2001 (Regulation 555/2000)				0	10	10	0
01772 Ανάκτηση Εξόδων από Ευρωπαϊκή Ένωση - Expenditure Reimbursement by European Union				78.197	42.000	42.000	0

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΣ ΕΣΩΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται Πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on location either enacted or already submitted to the House of Representatives.

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων
The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	Πραγματικά Έσόδα Actual	Προϋπολογισμός Budget	Προϋπολογισμός Budget	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -	€	€	€	2012	2013	2014
									2012	2013	2014
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND											
150900 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters			4.562	12.200		10.200			-2.000		
01300	Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered		4	200		200			0		
01301	Προσφορά Υπηρεσιών - Provision of Services		4	200		200			0		
01331	Έσοδα από Παροχή Υπηρεσιών και Πώληση Προϊόντων - Proceeds from the Sale of Goods and Services		4	200		200			0		
01750	Χορηγίες - Grants		4.558	12.000		10.000			-2.000		
01751	Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants 01772 Ανάκτηση Εξόδων από Ευρωπαϊκή Ένωση - Expenditure Reimbursement by European Union		4.558	12.000		10.000			-2.000		
1510 ΤΜΗΜΑ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ - DEPARTMENT OF LABOUR INSPECTION			147.780	414.000		414.000			0		
151000 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters			147.780	414.000		414.000			0		
01100	Έμμεσοι Φόροι - Indirect Taxes		104.881	70.000		70.000			0		
01200	Άλλοι Έμμεσοι Φόροι - Other Indirect Taxes 01203 Δικαιώματα Επιθεωρήσης Αγοραζήτων - Boiler Inspection Fees		104.881	70.000		70.000			0		
01650	Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified		5.641	155.000		155.000			0		
01651	Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income 01689 Άλλα Έσόδα - Other Proceeds		5.641	155.000		155.000			0		
01750	Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants 01772 Ανάκτηση Εξόδων από Ευρωπαϊκή Ένωση - Expenditure Reimbursement by European Union		37.258	189.000		189.000			0		
01751	Χορηγίες Διεθνών Οργανισμών και Κυβερνήσεων - International Organisations and Governmental Grants 01798 Χορηγία Χρηματοδότησης Διαφόρων Προγραμμάτων - Grant for Financing Various Programmes		34.554	0		0			0		
01780			2.704	189.000		189.000			0		
16 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF THE INTERIOR, ADMINISTRATION			165.446.352	166.563.791		108.454.761			-58.109.030		
1601 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF THE INTERIOR, ADMINISTRATION			1.104.878	2.084.586		1.941.576			-143.010		

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	Πραγματικά Εσόδα Actual	Προϋπολογίσματος Budget	€	€	€	2012	2013	2014	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
							2012	2013	2014	
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND										
160100 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters			1.054.924		910.340				767.330	-143.010
01100 Έμμεσοι Φόροι - Indirect Taxes			109.790		65.000				225.000	160.000
01200 Άλλοι Έμμεσοι Φόροι - Other Indirect Taxes			109.790		65.000				225.000	160.000
01235 Άλλες Ειδικές Άδειες - Other Special Licences			48.420		30.000				20.000	-10.000
01259 Τέλος Διεξαγωγής Μετρήσεων - Fees for Collection of Measurements			61.370		35.000				25.000	-10.000
01277 Τέλη Πολιτικογραφήσεως από Ξένους Επενδυτές - Fees from Naturalization of Foreign Investors in Cyprus			0		0				180.000	180.000
01300 Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered			534.972		100.300				50.300	-50.000
01301 Προσφορά Υπηρεσιών - Provision of Services			379.641		25.000		0		0	-25.000
01376 Δικαιώματα Εξέτασης Αιτήσεων για Χορήγηση Πολεοδομικής Άδειας κατά Παρέκκλιση συμφωνα με το Περί Πολεοδομικής Αμνιστίας Νόμο - Fees for the Consideration of Applications for Planning Deviation under Planning Amnesty Law			379.641		25.000		0		0	-25.000
01440 Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Goods			155.331		75.300				50.300	-25.000
01453 Πώληση Εκλογικών Καταλόγων και Έκδοση Εκλογικών Βιβλιαρίων - Sale of Electoral Rolls and Issue of Electoral Booklets			0		300				300	0
01481 Έσοδα από Συμβούλια Αποκετεύσεων και Άλλα Αποκετηθικά Τέλη - Proceeds from Sewerage Boards and Other Sewerage Charges of Fees			155.331		75.000				50.000	-25.000
01550 Μεταβιβάσεις - Transfers			259.511		340.000				314.000	-26.000
01551 Επιβαρύνσεις Φόρων και Τελών - Charges on Taxes and Fees			20.995		25.000				10.000	-15.000
01555 Επιβαρύνσεις Πάνω σε Καθυστερημένους Φόρους και Τέλη - Charges on Taxes and Fees in Arrear			20.995		25.000				10.000	-15.000
01570 Πρόστιμα και Χρηματικές Ποινές - Fines and Forfeits			28.160		15.000				16.000	1.000
01577 Χρηματικές Ποινές από Εξάδικες Ρυθμίσεις - Monetary Penalties from out of Court Settlements			27.860		15.000				15.000	0
01580 Διοικητικά Πρόστιμα - Administrative Penalties			300		0				1.000	1.000

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives						
	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	Πραγματικά Έσοδα Actual	Προϋπολο- γιμός Budget	Προϋπολο- γιμός Budget	€	€
					2012	2013
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND						
01550	160100 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters					
01600	Μεταβιβάσεις - Transfers					
01602	Άλλες Μεταβιβάσεις - Other Transfers					
	Δικαιώματα Εξέπτωσης Απότελεσμα ήα Χορήγηση Πολεοδομικών Λδείων κατά Παρέκλιση από Πρόνοιας	210.356	300.000	288.000	-12.000	
	Σχεδίων Ανάπτυξης - Fees for the Consideration of Planning Applications in Departure of the Provisions of the Development Plans	144.978	200.000	200.000	0	
01619	Εισφορές Κοινωνικών Συμβουλίων για Συγκεκριμένα Έργα - Community Boards' Specific Project Contributions					
01650	Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified	65.378	100.000	88.000	-12.000	
01651	46.650	100.000	100.000	0		
01688	Άλλα Δικαιώματα, Οφελές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Contributions	46.650	100.000	100.000	0	
01750	Χορηγίες - Grants					
01751	Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants	104.001	305.020	78.010	-227.010	
01752	Χορηγία Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grant	0	0	78.010	-227.010	
01759	Έσοδα από το Ταμείο Συνοχής για Συγχρηματοδοτούμενα Έργα - Proceeds from the Cohesion Fund for Cofinanced Programmes	0	10	18.000	18.000	
01760	Πρόγραμμα "Life" - "Life" Programme	0	205.000	0	-205.000	
01771	Χρηματοδοτικό Μνημόνιο 2003 (Κανονισμός 555/2000) - Financing Memorandum 2003 (Regulation 555/2000)	0	10	0	-10	
01772	Ανάκτηση Εξόδων από Ευρωπαϊκή Ένωση - Expenditure Reimbursement by European Union	104.001	100.000	60.000	-40.000	
01900	Άλλα Λειτουργικά Έσοδα - Other Operating Income	0	10	10	0	
01920	Ενδο Κυβερνητικές Παραγγελίες - Internal Work Orders	0	10	10	0	
01924	Εκτέλεση Έργων για Έργα του ίδιου Τμήματος - Execution of Projects Within the Same Department	0	10	10	0	
06000	Πρόσδοτοι από Τόκους - Interest Revenue	0	10	10	0	
06040	Άλλοι Τόκοι Εισπράκτει - Other Interest Receivable	0	10	10	0	
06043	Επαναδροστριπτούση - Reactivation	0	10	10	0	

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

			2012		2013		2014		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
			Πραγματικά Έσοδα Actual	Προϋπολο- γιαμός Budget	Πραγματικά Έσοδα Actual	Προϋπολο- γιαμός Budget	Πραγματικά Έσοδα Actual	Προϋπολο- γιαμός Budget	
			€	€	€	€	€	€	€
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND									
160114	Tαμείο Αλληλεγγύης - Solidarity Fund		49.954	49.954	1.174.246	1.174.246	1.174.246	1.174.246	0
01750	Χορηγίες - Grants		49.954	49.954	1.174.246	1.174.246	1.174.246	1.174.246	0
01751	Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants		49.954	49.954	1.174.246	1.174.246	1.174.246	1.174.246	0
01777	Ανάκτηση Εξόδων Ταμείων Αλληλεγγύης - Expenditure Reimbursed by Solidarity Fund		49.954	1.174.246	1.174.246	1.174.246	1.174.246	1.174.246	0
1602	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ - NICOSIA DISTRICT ADMINISTRATION		7.132.981	7.132.981	12.383.030	12.383.030	7.169.000	7.169.000	-5.214.030
160200	Κεντρικά Γραφεία - Headquarters		7.132.981	7.132.981	12.383.030	12.383.030	7.169.000	7.169.000	-5.214.030
01100	Έμμεσοι Φόροι - Indirect Taxes		41.819	41.819	340.000	340.000	64.000	64.000	-276.000
01200	Άλλοι Έμμεσοι Φόροι - Other Indirect Taxes		41.819	41.819	340.000	340.000	64.000	64.000	-276.000
01218	Άδειες Πώλησης Καπνού - Tobacco Selling Licences		11.626	11.626	20.000	20.000	12.000	12.000	-8.000
01219	Άδειες Πώλησης Οινοπνευματωδών - Liquor Selling Licences		30.193	30.193	300.000	300.000	20.000	20.000	-280.000
01235	Άλλες Ειδικές Άδειες - Other Special Licences		0	0	20.000	20.000	32.000	32.000	12.000
01300	Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered		0	0	20	20	0	0	-20
01440	Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Goods		0	0	20	20	0	0	-20
01468	Πιστοποιητικά - Certificates		0	0	10	10	0	0	-10
01480	Ο περί Υδατοπορμήθειας (Ειδικά Μέτρα) Νόμος - The Water Supply (Special Measures) Law		0	0	10	10	0	0	-10
01500	Ενοικία, Δικαιώματα και Άλλοι Πρόσσοδοι - Rents, Royalties and Other Income		57.270	57.270	42.000	42.000	55.000	55.000	13.000
01501	Ενοικία και Δικαιώματα - Rents and Royalties		57.270	57.270	42.000	42.000	55.000	55.000	13.000
01502	Ενοικία - Rents		57.270	57.270	42.000	42.000	55.000	55.000	13.000
01550	Μεταβιβάσεις - Transfers		1.326.426	1.326.426	4.531.000	4.531.000	1.250.000	1.250.000	-3.281.000
01570	Πρόστιμα και Χρηματικές Ποινές - Fines and Forfeits		5.457	5.457	2.500.000	2.500.000	50.000	50.000	-2.450.000
01577	Χρηματικές Ποινές από Εξάδικες Ρυθμίσεις - Monetary Penalties from out of Court Settlements		5.457	5.457	2.500.000	2.500.000	50.000	50.000	-2.450.000
01600	Άλλες Μεταβιβάσεις - Other Transfers		1.320.969	1.320.969	2.031.000	2.031.000	1.200.000	1.200.000	-831.000
01601	Άδειες Ρύθμισης Δρόμων και Οικοδομών - Streets and Buildings Regulation Licences		552.479	552.479	600.000	600.000	350.000	350.000	-250.000
01619	Εισφορές Κοινωνικών Συμβουλίων για Συγκεκριμένα Έργα - Community Boards' Specific Project Contributions		237.743	237.743	509.000	509.000	250.000	250.000	-259.000

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	2012		2013		2014		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - €
	Πραγματικά Έσοδα Actual	Προϋπολο- γιαμός Budget	Προϋπολο- γιαμός Budget	Προϋπολο- γιαμός Budget	Προϋπολο- γιαμός Budget	Προϋπολο- γιαμός Budget	
	€	€	€	€	€	€	
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND							
160200 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters							
01550 Μεταβιβάσεις - Transfers							
01600 Άλλες Μεταβιβάσεις - Other Transfers							
01620 Εισφορές Κοινωνικών Συμβουλίων για Σχέδια Αγροτικής Ανάπτυξης - Community Boards' Rural Development Project Contributions	72.195		300.000		100.000		-200.000
01621 Εισφορές Κοινωνικών Συμβουλίων για Αντιπλημμυρικά και Αποχετευτικά Έργα - Community Boards' Anti Flood and Sewerage Project Contributions	135.499		172.000		150.000		-22.000
01623 Εισφορές Κοινωνικών Συμβουλίων για Οδικά Έργα - Community Boards' Road Project Contributions	323.053		450.000		350.000		-100.000
01650 Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified	280.449		370.000		300.000		-70.000
01651 Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income	280.449		370.000		300.000		-70.000
01688 Άλλα Δικαιώματα, Οφελές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Contributions			370.000		300.000		-70.000
01750 Χορηγίες - Grants	366.337		10		300.000		299.990
01775 Χρηματοδότηση Διαθρηστικών Προγραμμάτων και Σχεδίων - Financing of Structural Programmes and Schemes	366.337		10		300.000		299.990
01900 Άλλα Λειτουργικά Έσοδα - Other Operating Income	5.060.680		7.100.000		5.200.000		-1.900.000
01920 Ενδο Κυβερνητικές Παραγγελίες - Internal Work Orders	5.060.680		7.100.000		5.200.000		-1.900.000
01923 Εκτέλεση Έργων για Άλλα Τμήματα / Υπηρεσίες - Execution of Projects for Other Departments	1.235.295		3.000.000		1.200.000		-1.800.000
01924 Εκτέλεση Έργων για Έργα του ίδιου Τμήματος - Execution of Projects Within the Same Department	3.825.385		4.100.000		4.000.000		-100.000
1603 ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΥ - FAMAGUSTA DISTRICT ADMINISTRATION	1.424.102		2.013.000		1.107.010		-905.990
160300 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters	1.424.102		2.013.000		1.107.010		-905.990
01100 Έμμεσοι Φόροι - Indirect Taxes	4.595		8.000		4.200		-3.800
01200 Άλλοι Έμμεσοι Φόροι - Other Indirect Taxes	4.595		8.000		4.200		-3.800
01218 Άδειες Πώλησης Καπνού - Tobacco Selling Licences	1.384		3.500		1.200		-2.300
01219 Άδειες Πώλησης Οινοπνευματώδων - Liquor Selling Licences	3.211		4.500		3.000		-1.500

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives							
	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	2012		2013		2014	
		Πραγματικά Έσοδα Actual	Προϋπολο- γιαμός Budget	Προϋπολο- γιαμός Budget	Προϋπολο- γιαμός Budget	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -	
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND							
160300 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters							
01300	Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered	0	1.000	10	10	-990	
01440	Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Goods	0	1.000	10	10	-990	
01468	Πιστοποιητικά - Certificates	0	1.000	10	10	-990	
01500	Ενοίκια, Δικαιώματα και άλλοι Πρόσσοδοι - Rents, Royalties and Other Income	37.502	33.000	33.000	0	0	
01501	Ενοίκια και Δικαιώματα - Rents and Royalties	37.502	33.000	33.000	0	0	
01502	Ενοίκια - Rents	37.502	33.000	33.000	0	0	
01550	Μεταβιβάσεις - Transfers	187.355	681.000	71.800	-609.200	-609.200	
01570	Πρόστιμα και Χρηματικές Ποινές - Fines and Forfeits	1.240	300.000	1.300	1.300	-298.700	
01577	Χρηματικές Ποινές από Εξάδικες Ρυθμίσεις - Monetary Penalties from out of Court Settlements	1.240	300.000	1.300	1.300	-298.700	
01600	Άλλες Μεταβιβάσεις - Other Transfers	186.115	381.000	70.500	70.500	-310.500	
01619	Εισφορές Κοινωνικών Συμβουλίων για Συγκεκριμένα Έργα - Community Boards' Specific Project Contributions	76.673	156.000	10.500	10.500	-145.500	
01621	Εισφορές Κοινωνικών Συμβουλίων για Αντιπληματικά και Αποχετευτικά Έργα - Community Boards' Anti Flood and Sewerage Project Contributions	28.359	56.000	12.000	12.000	-44.000	
01623	Εισφορές Κοινωνικών Συμβουλίων για Οδικά Έργα - Community Boards' Road Project Contributions	81.083	169.000	48.000	48.000	-121.000	
01650	Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified	75.975	90.000	68.000	68.000	-22.000	
01651	Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income	75.975	90.000	68.000	68.000	-22.000	
01688	Άλλα Δικαιώματα, Οφελές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Contributions	37.445	30.000	35.000	5.000	5.000	
01689	Άλλα Έσοδα - Other Proceeds	38.530	60.000	33.000	33.000	-27.000	
01750	Χορηγίες - Grants	343.988	0	0	0	0	
01751	Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants	343.988	0	0	0	0	
01775	Χρηματοδότηση Διαθρηστικών Προγραμμάτων και Σχεδίων - Financing of Structural Programmes and Schemes	343.988	0	0	0	0	

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

	Πραγματικά Έσοδα Actual	Προϋπολο- γιμός Budget	€	€	€	€	2012	2013	2014	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
							2012	2013	2014	
Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue										
160300 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters							774.677	1.200.000	930.000	-270.000
01900 Άλλα Λειτουργικά Έσοδα - Other Operating Income							774.677	1.200.000	930.000	-270.000
01920 Ενδο Κυβερνητικές Παραγγελίες - Internal Work Orders							386.492	1.000.000	730.000	-270.000
01923 Εκτέλεση Έργων για Άλλα Τμήματα / Υπηρεσίες - Execution of Projects for Other Departments										
01924 Εκτέλεση Έργων για Έργα του ίδιου Τμήματος - Execution of Projects Within the Same Department							388.185	200.000	200.000	0
1604 ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΛΑΡΝΑΚΑΣ - LARNACA DISTRICT ADMINISTRATION							5.193.354	7.062.030	5.624.654	-1.437.376
160400 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters							5.193.354	7.062.030	5.624.654	-1.437.376
01100 Έμμεσοι Φόροι - Indirect Taxes							36.796	62.000	44.000	-18.000
01200 Άλλοι Εμμεσοί Φόροι - Other Indirect Taxes										
01218 Άδειες Πώλησης Καπνού - Tobacco Selling Licences							36.796	62.000	44.000	-18.000
01219 Άδειες Πώλησης Οινοπνευματιδιών - Liquor Selling Licences										
01235 Άλλες Ειδικές Άδειες - Other Special Licences										
01300 Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered							0	30	30	0
01440 Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Goods							0	30	30	0
01453 Πώληση Εκλογικών Καταλόγων και Έκδοση Εκλογικών Βιβλιαρίων - Sale of Electoral Rolls and Issue of Electoral Booklets							0	10	10	0
01468 Πιστοποιητικά - Certificates							0	10	10	0
01480 Ο περί Υδατοπορείαθεσ (Ειδικά Μέτρα) Νόμος - The Water Supply (Special Measures) Law										
01500 Ενοικία, Δικαιώματα και Άλλοι Πρόσσοδοι - Rents, Royalties and Other Income							87.064	160.000	110.000	-50.000
01501 Ενοικία και Δικαιώματα - Rents and Royalties							87.064	160.000	110.000	-50.000
01502 Ενοικία - Rents							87.064	160.000	110.000	-50.000
01550 Μεταβιβάσεις - Transfers							1.324.304	2.110.000	1.010.624	-1.099.376
01570 Πρόστιμα και Χρηματικές Ποινές - Fines and Forfeits							3.658	10.000	1.000	-9.000
01577 Χρηματικές Ποινές από Εξώδικες Ρυθμίσεις - Monetary Penalties from out of Court Settlements							3.658	10.000	1.000	-9.000

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	Πραγματικά Έσόδα Actual	Προϋπολογίσματος Budget	2013		2014		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -	
			2012		2013			
			€	€	€	€		
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND								
160400 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters								
01550 Μεταβιβάσεις - Transfers								
01600 Άλλες Μεταβιβάσεις - Other Transfers								
01601 Άδειες Ρυθμιστικών Δρόμων και Οικοδομών - Streets and Buildings Regulation Licences			1.320.646	2.100.000	1.009.624	-1.090.376		
01619 Εισφορές Κοινωνικών Συμβουλίων για Συγκεκριμένα Έργα - Community Boards' Specific Project Contributions			632.660	1.000.000	700.000	-300.000		
01620 Εισφορές Κοινωνικών Συμβουλίων για Σχέδια Αγροτικής Ανάπτυξης - Community Boards' Rural Development Project Contributions			285.386	500.000	113.954	-386.046		
01621 Εισφορές Κοινωνικών Συμβουλίων για Αντιπληματικά και Αποχετευτικά Έργα - Community Boards' Anti Flood and Sewerage Project Contributions			69.680	120.000	41.170	-78.830		
01623 Εισφορές Κοινωνικών Συμβουλίων για Οδικά Έργα - Community Boards' Road Project Contributions			49.059	80.000	55.000	-25.000		
01650 Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified			283.861	400.000	99.500	-300.500		
01651 Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income			339.437	330.000	360.000	30.000		
01688 Άλλα Δικαιώματα, Οφελές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Contributions			138.448	180.000	160.000	-20.000		
01689 Άλλα Έσόδα - Other Proceeds			200.989	150.000	200.000	50.000		
01750 Χορηγίες - Grants			1.327.242	2.100.000	2.000.000	-100.000		
01751 Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants			1.327.242	2.100.000	2.000.000	-100.000		
01772 Ανάκτηση Εξόδων από Ευρωπαϊκή Ένωση - Expenditure Reimbursement by European Union			978.706	1.500.000	1.200.000	-300.000		
01775 Χρηματοδότηση Διαθρηστικών Προγραμμάτων και Σχεδίων - Financing of Structural Programmes and Schemes			348.536	600.000	800.000	200.000		
01900 Άλλα Λειτουργικά Έσόδα - Other Operating Income			2.078.511	2.300.000	2.100.000	-200.000		
01920 Ενδο Κυβερνητικές Παραγγελίες - Internal Work Orders			2.078.511	2.300.000	2.100.000	-200.000		
01923 Εκτέλεση Έργων για Άλλα Τμήματα / Υπηρεσίες - Execution of Projects for Other Departments			1.127.988	1.200.000	1.100.000	-100.000		
01924 Εκτέλεση Έργων για Έργα του ίδιου Τμήματος - Execution of Projects Within the Same Department			950.523	1.100.000	1.000.000	-100.000		
1605 ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΛΕΜΕΣΟΥ - LIMASSOL DISTRICT ADMINISTRATION			10.053.750	9.005.000	9.008.000	3.000		

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives						
	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	Πραγματικά Εσόδα Actual	Προϋπολογισμός Budget	Προϋπολογισμός Budget	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -	2014
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND						
		10.053.750	9.005.000		9.008.000	3.000
01100	Έμμεσοι Φόροι - Indirect Taxes	80.163	97.000		97.000	0
01200	Άλλοι Έμμεσοι Φόροι - Other Indirect Taxes	80.163	97.000		97.000	0
01218	Άδειες Πώλησης Καπνού - Tobacco Selling Licences	14.819	22.000		22.000	0
01219	Άδειες Πώλησης Οινοπνευματώδων - Liquor Selling Licences	55.144	65.000		65.000	0
01235	Άλλες Ειδικές Άδειες - Other Special Licences		10.200		10.000	0
01300	Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered	0	1.000		1.000	0
01440	Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Goods	0	1.000		1.000	0
01480	Ο περι Υδατοπρομήθειας (Ειδικά Μέτρα) Νόμος - The Water Supply (Special Measures) Law	0	1.000		1.000	0
01500	Ενοίκια, Δικαιώματα και άλλοι Πρόσδοτοι - Rents, Royalties and Other Income	53.951	52.000		55.000	3.000
01501	Ενοίκια και Δικαιώματα - Rents and Royalties	53.951	52.000		55.000	3.000
01502	Ενοίκια - Rents	53.951	52.000		55.000	3.000
01550	Μεταβιβάσεις - Transfers	1.121.356	690.000		690.000	0
01570	Πρόστιμα και Χρηματικές Ποινές - Fines and Forfeits	3.298	30.000		30.000	0
01577	Χρηματικές Ποινές από Εξάδικες Ρυθμίσεις - Monetary Penalties from out of Court Settlements	3.298	30.000		30.000	0
01600	Άλλες Μεταβιβάσεις - Other Transfers	1.118.058	660.000		660.000	0
01601	Άδειες Ρύθμισης Δρόμων και Οικοδομών - Streets and Buildings Regulation Licences	118.743	100.000		100.000	0
01619	Εισφορές Κοινωνικών Συμβουλίων για Συγκεκριμένα Έργα - Community Boards' Specific Project Contributions	339.364	200.000		200.000	0
01620	Εισφορές Κοινωνικών Συμβουλίων για Σχέδια Αγροτικής Ανάπτυξης - Community Boards' Rural Development Project Contributions	322.424	200.000		200.000	0
01621	Εισφορές Κοινωνικών Συμβουλίων για Αντιπλημμυρικά και Αποχετευτικά Έργα - Community Boards' Anti Flood and Sewerage Project Contributions	61.879	60.000		60.000	0
01623	Εισφορές Κοινωνικών Συμβουλίων για Οδικά Έργα - Community Boards' Road Project Contributions	275.648	100.000		100.000	0

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	Πραγματικά Έσόδα Actual	Προϋπολογισμός Έτης Budget	2012		2013		2014		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -	
			€	€	€	€	€	€		
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND										
160500 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters			382.853		365.000		365.000		0	
01650 Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified			382.853		365.000		365.000		0	
01651 Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income			29.405		15.000		15.000		0	
01688 Άλλα Δικαιώματα, Οφελές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Contributions			353.448		350.000		350.000		0	
01689 Άλλα Έσόδα - Other Proceeds			2.732.926		250.000		250.000		0	
01750 Χορηγίες - Grants			2.732.926		250.000		250.000		0	
01751 Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants Χρηματοδότηση Διεθνωτικών Προγραμμάτων και Σχεδίων - Financing of Structural Programmes and Schemes			2.732.926		250.000		250.000		0	
01900 Άλλα Λειτουργικά Έσόδα - Other Operating Income			5.682.501		7.550.000		7.550.000		0	
01920 Ενδο Κυβερνητικές Παραγγελίες - Internal Work Orders			5.682.501		7.550.000		7.550.000		0	
01923 Εκτέλεση Έργων για Άλλα Τμήματα / Υπηρεσίες - Execution of Projects for Other Departments			1.144.282		2.550.000		2.550.000		0	
01924 Εκτέλεση Έργων για Τμήματα - Execution of Projects Within the Same Department			4.538.219		5.000.000		5.000.000		0	
1606 ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΠΑΦΟΥ - PAPHOS DISTRICT ADMINISTRATION			4.728.786		4.980.555		4.980.555		0	
160600 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters			4.728.786		4.980.555		4.980.555		0	
01100 Εμμεσοί Φόροι - Indirect Taxes			24.450		22.039		22.039		0	
01200 Άλλοι Εμμεσοί Φόροι - Other Indirect Taxes			24.450		22.039		22.039		0	
01218 Άδειες Πώλησης Καπνού - Tobacco Selling Licences			3.691		4.000		4.000		0	
01219 Άδειες Πώλησης Οινοπνευματώδων - Liquor Selling Licences			20.759		18.039		18.039		0	
01500 Ενοικία, Δικαιώματα και Άλλοι Πρόσσοδοι - Rents, Royalties and Other Income			2.544		3.516		3.516		0	
01501 Ενοικία και Δικαιώματα - Rents and Royalties			2.544		3.516		3.516		0	
01502 Ενοικία - Rents			2.544		3.516		3.516		0	
01550 Μεταβιβάσεις - Transfers			1.212.286		1.565.000		1.565.000		0	
01570 Πρόστιμα και Χρηματικές Ποινές - Fines and Forfeits			5.379		5.000		5.000		0	
01577 Χρηματικές Ποινές από Εξόδους Ρυθμίσεις - Monetary Penalties from out of Court Settlements			5.379		5.000		5.000		0	

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

<p style="text-align: center;">Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων</p> <p style="text-align: center;">The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives</p>						
	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	Πραγματικά Εσόδα Actual	Προϋπολογισμός Budget	Προϋπολογισμός Budget	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND						
160600 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters						
01550 Μεταβιβάσεις - Transfers						
01600 Άλλες Μεταβιβάσεις - Other Transfers						
01601 Άδειες Ρυθμιστικών Δρόμων και Οικοδομών - Streets and Buildings Regulation Licences		1.206.907	1.560.000	1.560.000	0	0
01619 Εισφορές Κοινωνικών Συμβουλίων για Συγκεκριμένα Έργα - Community Boards' Specific Project Contributions		703.962	750.000	750.000	0	0
01620 Εισφορές Κοινωνικών Συμβουλίων για Σχέδια Αγροτικής Ανάπτυξης - Community Boards' Rural Development Project Contributions		86.193	350.000	350.000	0	0
01621 Εισφορές Κοινωνικών Συμβουλίων για Αντιπλημματικά και Αποχετευτικά Έργα - Community Boards' Anti Flood and Sewerage Project Contributions		132.057	160.000	160.000	0	0
01623 Εισφορές Κοινωνικών Συμβουλίων για Οδικά Έργα - Community Boards' Road Project Contributions		65.705	0	0	0	0
01650 Έσοδα Μη Αλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified		218.900	300.000	300.000	0	0
01651 Μη Αλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income		140.036	390.000	390.000	0	0
01688 Άλλα Δικαιώματα, Οφελές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Contributions		27.119	12.000	12.000	0	0
01689 Άλλα Εσόδα - Other Proceeds		112.917	378.000	378.000	0	0
01750 Χορηγίες - Grants		1.136.143	400.000	400.000	0	0
01751 Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants		1.136.143	400.000	400.000	0	0
01772 Ανάκτηση Εξόδων από Ευρωπαϊκή Ένωση - Expenditure Reimbursement by European Union		840.841	0	0	0	0
01775 Χρηματοδότηση Διαθρηστικών Προγραμμάτων και Σχεδίων - Financing of Structural Programmes and Schemes		295.302	400.000	400.000	0	0
01900 Άλλα Λειτουργικά Εσόδα - Other Operating Income		2.213.327	2.600.000	2.600.000	0	0
01920 Ενδο Κυβερνητικές Παραγγελίες - Internal Work Orders		707.182	1.000.000	1.000.000	0	0
01923 Εκτέλεση Έργων για Άλλα Τμήματα / Υπηρεσίες - Execution of Projects for Other Departments		1.506.145	1.600.000	1.600.000	0	0
01924 Εκτέλεση Έργων για Έργα του ίδιου Τμήματος - Execution of Projects Within the Same Department		0	10	10	0	0
1607 ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΚΕΡΥΝΕΙΑΣ - KYRENIA DISTRICT ADMINISTRATION						

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	Πραγματικά Έσοδα Actual	Προϋπολο- γιμός Budget	Προϋπολο- γιμός Budget	2013		2014		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
				2012	2013	2014	2014	
				€	€	€	€	
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND								
160700 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters				0	0	10	10	0
01300 Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered				0	0	10	10	0
01440 Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Goods	0	0	0	10	10	10	10	0
01468 Πιστοποιητικά - Certificates	0	0	0	10	10	10	10	0
1608 ΤΗΜΑ ΠΟΛΕΟΔΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΟΙΚΗΣΕΩΣ - DEPARTMENT OF TOWN PLANNING AND HOUSING				5.951.822	8.833.010	5.503.010	-3.330.000	
01300 Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered				5.951.822	8.833.010	5.503.010	-3.330.000	
01301 Προσφορά Υπηρεσιών - Provision of Services	0	0	0	84.371	100.010	95.010	-5.000	
01376 Δικαιώματα Εξέτασης Αιτήσεων για Χορήγηση Πολεοδομικής Αδειος κατά Παρέκκλιση συμφωνα με το Περί Πολεοδομικής Αμνησίας Νόμο - Fees for the Consideration of Applications for Planning Deviation under Planning Amnesty Law	0	0	0	84.371	100.010	70.010	-30.000	
01440 Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Goods	84.371	100.010	70.010					-30.000
01451 Πώληση Εκδόσεων - Sale of Publications	0	10	10					0
01452 Πώληση Σχεδίων και άλλων Εγγράφων - Sale of Plans and Other Documents	84.371	100.000	70.000					-30.000
01500 Ενοικία, Δικαιώματα και άλλοι Πρόσσωποι - Rents, Royalties and Other Income	266.540	300.000	300.000					0
01501 Ενοικία και Δικαιώματα - Rents and Royalties	266.540	300.000	300.000					0
01502 Ενοικία - Rents	266.540	300.000	300.000					0
01550 Μεταβιβάσεις - Transfers	4.759.683	8.350.000	4.980.000					-3.370.000
01600 Άλλες Μεταβιβάσεις - Other Transfers	4.759.683	8.350.000	4.980.000					-3.370.000
01603 Δικαιώματα Εκδόσης Πολεοδομικών Αδειών - Town Planning Fees	2.731.188	4.000.000	2.300.000					-1.700.000
01617 Εισφορές Δήμων για Συγκεκριμένα Έργα - Municipalities Specific Project Contributions	680.306	1.500.000	800.000					-700.000
01618 Εισφορές Δήμων για Οδικά Έργα - Municipalities' Road Project Contributions	805.788	1.500.000	1.200.000					-300.000
01619 Εισφορές Κοινωνικών Συμβουλίων για Συγκεκριμένα Έργα - Community Boards' Specific Project Contributions	491.536	1.200.000	600.000					-600.000

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue				Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
	2012		2013	
	Πραγματικά Έσοδα Actual	Προϋπολο- γιαμός Budget	Προϋπολο- γιαμός Budget	
	€	€	€	€
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND				
160800 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters				
01550 Μεταβιβάσεις - Transfers				
01600 Άλλες Μεταβιβάσεις - Other Transfers				
01623 Εισφορές Κοινωνικού Συμβούλιων για Οδικά Έργα - Community Project Boards' Road Project Contributions	50.865	150.000	80.000	-70.000
01650 Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified	830.967	75.000	120.000	45.000
01651 Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income	830.967	75.000	120.000	45.000
01685 Επιδικαστική Εξόδων των Ιεραρχικών Προσφυγών - Trial Expenses of Hierarchical Recourses	58.812	70.000	70.000	0
01689 Άλλα Έσοδα - Other Proceeds	772.155	5.000	50.000	45.000
01750 Χορηγίες - Grants	10.261	8.000	8.000	0
01751 Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants	10.261	8.000	8.000	0
01760 Πρόγραμμα "Life" - "Life" Programme	0	2.000	2.000	0
01772 Ανάκτηση Εξόδων από Ευρωπαϊκή Ένωση - Expenditure Reimbursement by European Union	10.261	6.000	6.000	0
1609 ΤΜΗΜΑ ΑΡΧΕΙΟΥ ΠΛΗΘΥΣΜΟΥ ΚΑΙ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗΣ - CIVIL REGISTRY AND MIGRATION DEPARTMENT				
160900 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters				
01300 Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered	10.352.529	12.995.030	11.905.030	-1.000.000
01301 Προσφορά Υπηρεσιών - Provision of Services	64.472	12.000	12.000	0
01339 Έξοδα Επαναπατρισμού και Απαντήσεις Περιθώλωψης - Repatriation and Relief Claims Expenses	64.472	12.000	12.000	0
01440 Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Goods	3.324.286	4.270.000	4.282.000	-10.000
01453 Πώληση Εκλογικών Καταλόγων και Έκδοση Εκλογικών Βιβλιαρίων - Sale of Electoral Rolls and Issue of Electoral Booklets	6.838	50.000	50.000	-10.000
01467 Δικαιώματα Έκδοσης Διαβατηρίων - Passport Issue Fees	3.110.662	4.000.000	4.000.000	0
01469 Πιστοποιητικά Γεννήσεων - Birth Certificates	206.786	220.000	210.000	-10.000
01550 Μεταβιβάσεις - Transfers	6.950.591	8.650.000	7.600.000	-1.050.000
01570 Πρόστιμα και Χρηματικές Ποινές - Fines and Forfeits	401.897	250.000	250.000	0
01580 Διοικητικά Πρόστιμα - Administrative Penalties	401.897	250.000	250.000	0

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	Πραγματικά Έσοδα Actual	Προϋπολογίσματος Budget	2012		2013		2014		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -			
			€	€	€	€	€	€				
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND												
160900 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters												
01550	Μεταβιβάσεις - Transfers											
01600	Άλλες Μεταβιβάσεις - Other Transfers											
01606	Δικαιώματα Κυπριακής Υπηκοότητος - Cypriot Nationality Fees	6.548.694	8.400.000	7.350.000	350.000	-1.050.000	-50.000					
01610	Μετανάστευση - Migration	301.963	400.000									
01611	Τέλη και Δικαιώματα Εγγραφής - Registration Fees and Charges	5.479.433	6.500.000	6.000.000	1.000.000	-500.000	-500.000					
01650	Έσοδα Ήπη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified	767.298	1.500.000									
		9.869	60.000	30.000		-30.000						
01651	Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income	9.869	60.000	30.000		-30.000						
01688	Άλλα Δικαιώματα, Οφελές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Contributions	9.869	60.000	30.000		-30.000						
01750	Χορηγίες - Grants	3.311	3.020	3.020		0						
01751	Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants	3.311	3.010	3.010		0						
01772	Ανάκτηση Εξόδων από Ευρωπαϊκή Ένωση - Expenditure Reimbursed by European Union	3.311	3.000	3.000		0						
01777	Ανάκτηση Εξόδων Ταμείων Αλληλεγγύης - Expenditure Reimbursed by Solidarity Fund	0	10	10		0						
01780	Χορηγίες Διεθνών Οργανισμών και Κυβερνήσεων - International Organisation and Governmental Grants	0	10	10		0						
01791	Εισφορά από τη Διακυβερνητική Επιτροπή Μετανάστευσης (ΔΕΜΕ) - Inter-Governmental Committee for Migration Contribution	0	10	10		0						
01900	Άλλα λειτουργικά Έσοδα - Other Operating Income	0	10	10		0						
01901	Λειτουργικά Έσοδα - Operating Revenues	0	10	10		0						
01924	Εκτέλεση Έργων για Εργα του Ιδίου Τμήματος - Execution of Projects Within the Same Department	0	10	10		0						
1610 ΤΗΜΗΜΑ ΚΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΥ ΚΑΙ ΧΟΡΟΜΕΤΡΙΑΣ - DEPARTMENT OF LANDS AND SURVEYS	118.446.650	106.090.000	60.070.100	-46.019.900								

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογίζμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	Πραγματικά Έσοδα Actual	Προϋπολο- γιμός Budget	€	€	€	€	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND							
161000 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters		118.446.650	106.090.000		60.070.100		-46.019.900
01000 Άμεσοι Φόροι - Direct Taxes		27.592.451	25.000.000		14.000.000		-11.000.000
01040 Φόροι Περιουσίας - Property Taxes		27.592.451	25.000.000		14.000.000		-11.000.000
01047 Δικαιώματα Κτηματολογίου και Χωρομετρίας - Land and Survey Fees		27.592.451	25.000.000		14.000.000		-11.000.000
01100 Έμμεσοι Φόροι - Indirect Taxes		54.914.312	50.000.000		28.000.000		-22.000.000
01200 Άλλοι Εμμεσοί Φόροι - Other Indirect Taxes		54.914.312	50.000.000		28.000.000		-22.000.000
01270 Δικαιώματα Κτηματολογίου και Χωρομετρίας - Land and Survey Fees		54.914.312	50.000.000		28.000.000		-22.000.000
01300 Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered		27.735.150	25.040.000		14.026.000		-11.014.000
01301 Προσφορά Υπηρεσιών - Provision of Services		27.601.700	25.010.000		14.010.000		-11.000.000
01320 Τέλη Κτηματολογίου και Χωρομετρίας - Land and Survey Fees		27.592.615	25.000.000		14.000.000		-11.000.000
01374 Τέλη Συμβουλίου Κτηματογράφησης - Fees of Cadastral Survey Council		9.085	10.000		10.000		0
01400 Αντιμοθία Προσωπικού - Remuneration of Employees		133.450	30.000		16.000		-14.000
01404 Δικαιώματα Παροχής Υπηρεσιών προς Οργανισμούς Δημοσίου Δικαίου - Fees and Charges for Services Rendered to Public Organisations		133.450	30.000		16.000		-14.000
01500 Ενοικία, Δικαιώματα και άλλοι Πρόσσωποι - Rents, Royalties and Other Income		1.956.567	2.020.000		1.751.000		-269.000
01501 Ενοικία και Δικαιώματα - Rents and Royalties		1.956.567	2.020.000		1.751.000		-269.000
01502 Ενοικία - Rents		1.938.675	2.000.000		1.700.000		-300.000
01505 Ενοικία Γης - Rents of Land		17.892	20.000		51.000		31.000
01550 Μεταβιβάσεις - Transfers		2.876.270	1.530.000		238.100		-1.291.900
01551 Επιβαρυνσης Φόρων και Τελών - Charges on Taxes and Fees		0	0		5.000		5.000
01580 Διοικητικά Πρόστιμα - Administrative Penalties		0	0		5.000		5.000

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	Πραγματικά Έσόδα Actual	Προϋπολογίσματος Budget	2012		2013		2014		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -			
			€	€	€	€	€	€				
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND												
161000 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters												
01550	Μεταβιβέσεις - Transfers											
01600	Άλλες Μεταβιβάσεις - Other Transfers											
01618	Εισφορές Δήμων για Οδικά Έργα - Municipalities' Road Project Contributions	2.876.270	1.530.000	233.100	233.000	-1.296.900	-1.267.000					
01620	Εισφορές Κοινωνικού Συμβουλίου για Σχέδια Αγροτικής Ανάπτυξης - Community Boards' Rural Development Project Contributions	2.788.461	1.500.000									
01650	Έσοδα Άλλων Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified	87.809	30.000	100	100	-29.900	-29.900					
		799.092	500.000	365.000	365.000	-135.000	-135.000					
01651	Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income	799.092	500.000	365.000	365.000	-135.000	-135.000					
01671	Αξήπητες Καταθέσεις - Unclaimed Deposits	799.092	500.000	365.000	365.000	-135.000	-135.000					
07000	Πιλήσεις Πλαγίων - Sale of Fixed Assets	2.572.808	2.000.000	1.690.000	1.690.000	-310.000	-310.000					
07001	Γη και Κτίρια - Land and Buildings	2.572.808	2.000.000	1.690.000	1.690.000	-310.000	-310.000					
07002	Εκποίηση Ακίνητης Περιουσίας - Sale of Immovable Property	2.572.808	2.000.000	1.690.000	1.690.000	-310.000	-310.000					
1611 ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΥΠΟΥ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ - PRESS AND INFORMATION OFFICE												
011100	Κεντρικά Γραφεία - Headquarters											
01300	Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered	957.838	1.049.500	1.049.500	1.049.500	0	0					
01301	Προσφορά Υπηρεσιών - Provision of Services	935.370	1.000.000	1.000.000	1.000.000	0	0					
01310	Τέλη Πιστοποιημένων Μεταφράσεων - Certified Translation Fees	935.370	1.000.000	1.000.000	1.000.000	0	0					
01440	Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Goods	2.078	2.500	2.500	2.500	0	0					
01455	Πώληση Εκδόσεων και Φωτογραφιών - Sale of Publications and Photographs	2.078	2.500	2.500	2.500	0	0					
01550	Μεταβιβέσεις - Transfers	11.806	16.000	16.000	16.000	0	0					
01600	Άλλες Μεταβιβάσεις - Other Transfers	11.806	16.000	16.000	16.000	0	0					
01615	Λογοκρισία Ταινιών - Film Censorship	11.806	16.000	16.000	16.000	0	0					

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	Πραγματικά Έσόδα Actual	Προϋπολογισμός Budget	Προϋπολογισμός Budget	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -	
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND						
161100 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters						
01650 Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified		8.604	31.000	31.000		0
01651 Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income		8.604	31.000	31.000		0
01688 Άλλα Δικαιώματα, Οφελές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Contributions		8.604	31.000	31.000		0
1612 ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΜΕΡΙΜΝΑΣ ΚΑΙ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΕΚΤΟΠΙΣΘΕΝΤΩΝ - SERVICE FOR THE CARE AND REHABILITATION OF DISPLACED PERSONS		19.836	0	0		0
161200 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters						
01650 Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified		19.836	0	0		0
01651 Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income		19.836	0	0		0
01653 Επιστροφή Αζήτητης Χρηματικής Βοήθειας - Refund of Unclaimed Monetary Assistance		19.836	0	0		0
1613 ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΜΥΝΑ - CIVIL DEFENCE		42.652	37.010	65.286		28.276
161300 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters						
01650 Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified		42.652	37.010	65.286		28.276
01651 Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income		1.166	10	10		0
01689 Άλλα Έσόδα - Other Proceeds		1.166	10	10		0
01750 Χορηγίες - Grants		41.486	37.000	65.276		28.276
01751 Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants Ανάκτηση Εξόδων από Ευρωπαϊκή Ένωση - Expenditure Reimbursement by European Union		25.650	15.000	54.276		39.276
01772 Χορηγίες Διεθνών Οργανισμών και Κυβερνήσεων - International Organisations and Governmental Grants		25.650	15.000	54.276		39.276
01780 Χορηγία Συμβούλου της Ευρώπης - Council of Europe Grant		15.836	22.000	11.000		-11.000
01797 1614 ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΑΣΥΛΟΥ - ASYLUM SERVICE		15.836	22.000	11.000		-11.000
		37.154	31.030	31.030		0

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

							Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
			2012 Πραγματικά Έσοδα Actual	2013 Προϋπολο- γιαμός Budget	2014 Προϋπολο- γιαμός Budget		
			€	€	€	€	€
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND							
161400 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters			37.154	31.030	31.030	0	
01650 Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified			0	1.000	1.000	0	
01651 Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income			0	1.000	1.000	0	
01688 Άλλα Δικαιώματα, Οφελές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Contributions			0	1.000	1.000	0	
01750 Χορηγίες - Grants			37.154	30.020	30.020	0	
01751 Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants			37.154	30.020	30.020	0	
01752 Χορηγία Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grant			0	10	10	0	
01772 Ανάκτηση Εξόδων από Ευρωπαϊκή Ένωση - Expenditure Reimbursement by European Union			37.154	30.000	30.000	0	
01776 Προγράμματα Μεταβατικής Διευκόλυνσης - Transition Facility Programmes			0	10	10	0	
01800 Άλλα Λειτουργικά Έσοδα - Other Operating Income			0	10	10	0	
01901 Λειτουργικά Έσοδα - Operating Revenues			0	10	10	0	
01924 Εκτέλεση Έργων για Εργα του Ιδίου Τμήματος - Execution of Projects Within the Same Department			0	10	10	0	
17 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ - MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS			2.274.421	2.200.010	1.620.010	-580.000	
1701 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS, ADMINISTRATION			1.928.413	1.400.010	1.270.010	-130.000	
170100 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters			1.928.413	1.400.010	1.270.010	-130.000	
01300 Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered			1.514.401	800.000	900.000	100.000	
01301 Προσφορά Υπηρεσιών - Provision of Services			1.514.401	800.000	900.000	100.000	
01373 Θεωρήσεις Εισόδου - Visas			1.514.401	800.000	900.000	100.000	
01550 Μεταβιβάσεις - Transfers			32.670	40.000	40.000	0	
01600 Άλλες Μεταβιβάσεις - Other Transfers			32.670	40.000	40.000	0	
01605 Προξενικά Δικαιώματα - Consular Fees			32.670	40.000	40.000	0	

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	Πραγματικά Έσόδα Actual	Προϋπολογισμός Budget	2012		2013		2014		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -			
			2012	2013	2013	2014						
			€	€	€	€						
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND												
170100 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters												
01650 Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified												
01651 Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income	365.044		220.000		220.000				0			
01655 Υπερπληρωμές από Προσβετές, Εμπορικά Κέντρα και Άλλα Γραφεία της Δημοκρατίας στο Εξωτερικό - Excess Payments by Embassies, Commercial Centres and Other Offices of the Republic Abroad	236.695		200.000		200.000				0			
01689 Άλλα Έσοδα - Other Proceeds	128.349		20.000		20.000				0			
01750 Χορηγίες - Grants	16.298		340.000		110.000				-230.000			
01751 Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants	16.298		340.000		110.000				-230.000			
01772 Ανάκτηση Εξόδων από Ευρωπαϊκή Ένωση - Expenditure Reimbursement by European Union	3.280		10.000		10.000				0			
01777 Ανάκτηση Εξόδων Ταμείου Αλληλεγγύης - Expenditure Reimbursed by Solidarity Fund	13.018		330.000		100.000				-230.000			
07000 Πωλήσεις Παγίων - Sale of Fixed Assets	0		10		10				0			
07001 Γη και Κτίρια - Land and Buildings	0		10		10				0			
07002 Εκποίηση Ακίνητης Περιουσίας - Sale of Immovable Property	0		10		10				0			
1702 ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - FOREIGN SERVICES												
170210 Καινές Υπηρεσίες - Common Services												
06000 Πρόσδοση από Τόκους - Interest Revenue	346.008		800.000		350.000				-450.000			
06020 Τόκοι Καταθέσεων - Interest on Deposits	346.008		800.000		350.000				-450.000			
06021 Τραπεζικοί Λογαριασμοί και Επενδύσεις - Bank Accounts and Investments	24.814		200.000		50.000				-150.000			
06060 Μεταροτή Ξένου Συναλλάγματος - Foreign Exchange Conversion	321.194		600.000		300.000				-300.000			
06061 Πρόσδοση από τη Μετατροπή Ξένου Συναλλάγματος - Proceeds from Foreign Exchange Conversion	321.194		600.000		300.000				-300.000			
18 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ - MINISTRY OF FINANCE	6.780.154.657		6.335.619.327		6.760.640.963				425.021.636			
1801 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF FINANCE, ADMINISTRATION	125.480.670		177.655.000		357.253.120				179.598.120			

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

	Πραγματικά Έσοδα Actual	Προϋπολο- γιαμός Budget	€	Προϋπολο- γιαμός Budget	€	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -	€
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND							
		125.480.670		177.086.480		356.640.080	
		58.069.844		155.000.000		325.500.000	
01000	Άμεσοι Φόροι - Direct Taxes	37.257.222		155.000.000		325.500.000	
01080	Άλλοι Άμεσοι Φόροι - Other Direct Taxes	20.812.622		0		244.600.000	
01081	Έκτακτη Εισφορά - Special Contribution					57.900.000	
01086	Έσοδα από Μείωση Απολογίας Δημόσιου Τομέα - Revenue from Reduction in Public Sector Earnings					244.600.000	
01087	Εισφορά για Ιατροφαρμακευτική Περιθαλψη - Contribution for Medical Treatment	0		0		23.000.000	
01100	Έμμεσοι Φόροι - Indirect Taxes	93.560		93.400		330.000	
01200	Άλλοι Έμμεσοι Φόροι - Other Indirect Taxes	93.560		93.400		330.000	
01205	Δικαιώματα Εγγράφης Ασφαλιστικών Πρακτόρων - Insurance Agents' Registration Fees	83.992		83.400		320.000	
01225	Άδειες Ασφαλιστικών Εταιρειών - Insurance Companies Licences	9.568		10.000		10.000	
01300	Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered	30.413		33.020		30.020	
01301	Προσφορά Υπηρεσιών - Provision of Services	30.413		33.020		30.020	
01314	Τέλη Συμετοχής σε Προγράμματα - Participation Programme Fees	0		10		10	
01315	Τέλη Χρήσης Αθέουσών και Εξοπλισμού - Usage Fees of Facilities and Equipment	0		10		10	
01332	Τέλη για Εξέταση Λογαριασμών - Fee for Companies Auditing	30.413		33.000		30.000	
01550	Μεταβιβάσεις - Transfers	7.689		100.010		20.010	
01570	Πρόστιμα και Χρηματικές Ποινές - Fines and Forfeits	7.689		100.000		20.000	
01580	Διοικητικά Πρόστιμα - Administrative Penalties	7.689		100.000		20.000	
01600	Άλλες Μεταβιβάσεις - Other Transfers	0		10		10	
01612	Δικαιώματα Εξετάσεων - Exam Fees	0		10		10	

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων
The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	Πραγματικά Εσόδα Actual	Προϋπολογισμός Υπορός Budget	Προϋπολογισμός Υπορός Budget	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -	
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND						
180100 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters						
01650 Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified		38.643.300	100.020	300.020		200.000
01651 Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income		38.643.300	100.020	300.020		200.000
01654 Πληρωμές καθ' Υπέρβασην Προηγούμενων Ετών - Past Years Excess Payments		704.148	100.000	300.000		200.000
01685 Επιδικασθ Εξόδων Τυν Ιεραρχικών Προσφυγών - Trial Expenses of Hierarchical Recourses		0	10	10		0
01689 Άλλα Έσοδα - Other Proceeds		37.939.152	10	10		0
01750 Χορηγίες - Grants		63.612	60.020	60.020		0
01751 Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants		63.612	60.010	60.010		0
01752 Χορηγία Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grant		0	10	10		0
01772 Ανάκτηση Εξόδων από Ευρωπαϊκή Ένωση - Expenditure Reimbursement by European Union		63.612	60.000	60.000		0
01780 Χορηγίες Διεθνών Οργανισμών και Κυβερνήσεων - International Organisation and Governmental Grants		0	10	10		0
01792 Εισφορές από τη Ξένη Τεχνική Βοήθεια - Foreign Technical Assistance Contributions		0	10	10		0
06000 Πρόσδοτοι από Τόκους - Interest Revenue		1.119.677	5.200.000	5.400.000		200.000
06001 Τόκοι Εκδοθέντων Δανείων - Interest on Loans Granted		0	5.000.000	5.000.000		0
06004 Τόκοι από Εκδοθέντων Δανεία Δυνάμει του περι Κεντρικού Φορέα Ιστοτημης Κατανομής Βαρύν Νόμου - Interest on Loans Issued by virtue of the Central Agency for the Equal Distribution of Burdens. Law		0	5.000.000	5.000.000		0
06040 Άλλοι Τόκοι Εισπρακτέοι - Other Interest Receivable		1.119.677	200.000	400.000		200.000
06049 Άλλοι Τόκοι - Other Interest		1.119.677	200.000	400.000		200.000
10000 Έσοδα Εκδοθέντων Δανείων - Proceeds from Loan's Issued		27.452.635	16.500.000	25.000.000		8.500.000
10001 Αποτλητρωμή Εκδοθέντων Δανείων - Repayment of Loans Granted		27.452.635	16.500.000	25.000.000		8.500.000
10005 Αποτλητρωμή Κεφαλαίου Δανείων Κεντρικού Φορέα Ισότιμης Κατανομής Βαρύν - Principal Repayments of Central Agency for the Equal Distribution of Burdens Debt		27.452.635	16.500.000	25.000.000		8.500.000

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	Πραγματικά Εσόδα Actual	Προϋπολογισμός Υπόριος Budget	Προϋπολογισμός Υπόριος Budget	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -		
				2012	2013	2014
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND						
180100 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters				0	10	10
11000 Πωλήσεις Μετόχων - Sale of Shares				0	10	10
11001 Πωλήσεις Μετόχων - Sale of Shares				0	10	10
11002 Πώληση Μετόχων - Sale of Shares				0	10	0
180116 Υπηρεσίες Κρατικών Αγρών και Προμηθειών - Services of Government Purchases and Supplies				0	568.520	613.040
01300 Έσοδα από Προσφορά Ύπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered				0	508.510	553.020
01400 Αντιμετίθια Προσωπικού - Remuneration of Employees				0	8.010	3.010
01405 Παροχή Υπηρεσιών - Provision of Services				0	8.000	3.000
01406 Δικαιώματα Υπερωριών - Overtime Fees				0	10	10
01440 Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Goods				0	500.500	550.010
01448 Πώληση Διαφόρων Αγαθών - Sale of Various Goods				0	500.000	550.000
01452 Πώληση Σχεδίων και Άλλων Εγγράφων - Sale of Plans and Other Documents				0	500	10
01650 Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified				0	60.010	60.010
01651 Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income				0	60.010	60.010
01671 Αζήτητες Καταθέσεις - Unclaimed Deposits				0	10	10
01672 Κατάσχεση Καταθέσεων - Seizure of Deposits				0	10.000	10.000
01689 Άλλα Έσοδα - Other Proceeds				0	50.000	50.000
01900 Άλλα Λειτουργικά Έσοδα - Other Operating Income				0	0	10
01901 Λειτουργικά Έσοδα - Operating Revenues				0	0	10
01902 Πλεόναρχα Αποθεμάτων - Inventory surplus				0	0	10
1803 ΤΕΛΟΝΕΙΑ - CUSTOMS AND EXCISE				2.335.563.833	2.340.252.032	2.294.511.515
180300 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters				619.085.033	704.291.732	636.151.215
01100 Έμμεσοι Φόροι - Indirect Taxes				615.708.808	701.071.035	633.483.475
01101 Εισαγωγικοί Δασμοί - Import Duties				25.930.121	29.224.090	21.200.110
01102 Εισαγωγικοί Δασμοί - Import Duties				25.812.036	29.095.200	21.093.950
01103 Εισαγωγικοί Δασμοί Τιμήσατος Ταχυδρομικών Υπηρεσιών - Import Duties of Postal Services				118.022	128.375	105.710

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	Πραγματικά Εσόδα Actual	Προϋπολογισμός Budget	€	€	€	€	2012	2013	2014	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
								2012	2013	2014	
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND											
180300 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters	Έμμεσοι Φόροι - Indirect Taxes										
01100	Εισαγωγικοί Δασμοί - Import Duties										
01101	Εισαγωγικοί Δασμοί Κυρίαρχης Περιοχής των Βάσεων - Import Duties of Sovereign Base Areas	63		515		450		-65			
01120	Φόροι Κατανάλωσης - Excise Duties	588.963.574	671.351.815	611.831.655		59.520.160					
01121	Πετρελαιοειδή - Hydrocarbon Oils	317.157.289	338.910.000	330.000.000		-8.910.000					
01122	Καπνά - Tobacco	213.029.404	253.696.500	230.000.000		-23.696.500					
01123	Ονοντωτυπάδιο - Spirits	16.675.169	26.123.900	18.700.000		-7.423.900					
01124	Ζύθος - Beer	10.732.447	10.732.150	12.700.000		1.967.850					
01132	Πούρα και Πουράκια - Cigars and Cigarillos	2.577.799	2.740.000	2.100.000		-640.000					
01135	Είδη από Κρύσταλλο - Articles of Lead Crystal	79.806	35.950	31.520		-4.430					
01139	Άλλα Είδη - Other Articles	206.532	256.750	144.150		-112.600					
01141	Οχήματα - Motor Vehicles	27.114.251	37.485.500	17.298.000		-20.187.500					
01142	Οχήματα για τη Μεταφορά Δέκα Προσώπων και άνω - Motor Vehicles for the Transport of Ten Persons or more	0	3.100	2.690		-410					
01143	Οχήματα τύπου "Τζέπ" , "Λαντ-ρεβέρ" και Παρόμοια Οχήματα - Motor Vehicles of the "jeep" and "land-rover" type and Similar Vehicles	147.389	0	0		0					
01144	Οχήματα Διπλοκάμπινα - Double Cabin Motor Vehicles	141.247	123.240	91.300		-31.940					
01145	Μοτοσυκλέτες - Motorcycles	312.564	231.075	259.470		28.395					
01146	Οχήματα τύπου "Van" - Motor Vehicles of the "Van" type	96.556	171.500	24.025		-147.475					
01147	Πρόσθιος Φόρος Κατανάλωσης πάνω στα Οχήματα - Added Consumption tax on Motor Vehicles	693.121	842.150	480.500		-361.650					
01200	Άλλοι Έμμεσοι Φόροι - Other Indirect Taxes	815.113	495.130	451.710		-43.420					
01217	Άδειες Αποθηκών Αποταμεύσης - Licences of Bonded Warehouses	760.380	408.880	385.036		-23.844					
01235	Άλλες Ειδικές Άδειες - Other Special Licences	54.733	86.250	66.674		-19.576					
01300	Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered	1.206.144	1.130.727	1.000.710		-130.017					
01400	Αντιμετία Προσωπικού - Remuneration of Employees	1.205.169	1.129.700	999.800		-129.900					
01406	Δικαιώματα Υπερωριών - Overtime Fees	1.205.169	1.129.700	999.800		-129.900					
01440	Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Goods	975	1.027	910		-117					
01468	Πιστοποιητικά - Certificates	975	1.027	910		-117					

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων
The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	Πραγματικά Έσόδα Actual	Προϋπολογίσματος Υπορός Budget	Προϋπολογίσματος Υπορός Budget	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -	€	€	€	2012	2013	2014
									2012	2013	2014
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND											
01500	180300 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters								140.477	205.400	115.300
	Ένοικια, Δικαιώματα και άλλοι πρόσδοτοι - Rents, Royalties and Other Income										-90.100
01501	Ένοικια και Δικαιώματα - Rents and Royalties								140.477	205.400	115.300
01504	Ένοικια Αποθηκών και Αποβαθρών - Stores and Quay Rents								140.477	205.400	115.300
01550	Μεταβιβάσεις - Transfers								1.126.361	934.570	784.270
01551	Επιβαρύνσεις Φόρων και Τελών - Charges on Taxes and Fees								387.676	523.770	303.770
01552	Επιβαρύνσεις πάνω σε Καθυστερημένους Φόρους - Charges on Taxes in Arrears								387.676	523.770	303.770
01570	Πρόστιμα και Χρηματικές Ποινές - Fines and Forfeits								738.685	410.800	480.500
01577	Χρηματικές Ποινές από Εγώνδικες Ρυθμίσεις - Monetary Penalties from out of Court Settlements								738.685	410.800	480.500
01650	Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified								412.762	508.400	374.800
01651	Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income								412.762	508.400	374.800
01688	Άλλα Δικαιώματα, Οφελές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Contributions								412.762	508.400	374.800
01750	Χορηγίες - Grants								371.447	267.000	288.300
01751	Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants								274.297	267.000	288.300
01772	Ανάκτηση Εξόδων από Ευρωπαϊκή Ένωση - Expenditure Reimbursement by European Union								274.297	267.000	288.300
01820	Ιδιωτικές Χορηγίες - Individual Grants								97.150	0	0
01821	Χορηγία από Ιδιωτες - Individual Grant								97.150	0	0
06000	Πρόσδοτοι από Τόκους - Interest Revenue								119.034	174.600	104.360
06040	Άλλοι Τόκοι Εισπρακτέοι - Other Interest Receivable								119.034	174.600	104.360
06049	Άλλοι Τόκοι - Other Interest								119.034	174.600	104.360
01100	180311 Ύπηρεσία Φόρου Προστιθέμενης Αξίας - Value Added Tax Service								1.716.478.800	1.635.960.300	1.658.360.300
	Έμμεσοι Φόροι - Indirect Taxes								1.715.892.718	1.635.000.000	1.657.600.000
01160	Φόρος Προστιθέμενης Αξίας - Value Added Tax								1.715.892.718	1.635.000.000	1.657.600.000
01161	Φόρος Προστιθέμενης Αξίας - Value Added Tax								1.715.892.718	1.635.000.000	1.657.600.000

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

						Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
			Πραγματικά Έσοδα Actual	Προϋπολο- γιαμός Budget	Προϋπολο- γιαμός Budget	
			€	€	€	€
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND						
180311 Υπηρεσία Φόρου Προστιθέμενης Αξίας - Value Added Tax Service			0	100	100	0
01300 Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered			0	100	100	0
01440 Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Goods			0	100	100	0
01452 Πώληση Σχεδίων και άλλων Εγγράφων - Sale of Plans and Other Documents			0	100	100	0
01550 Μεταβιβάσεις - Transfers			430.040	700.000	500.000	-200.000
01570 Πρόστιμα και Χρηματικές Ποινές - Fines and Forfeits			430.040	700.000	500.000	-200.000
01577 Χρηματικές Ποινές από Εξάδικες Ρυθμίσεις - Monetary Penalties from out of Court Settlements			430.040	700.000	500.000	-200.000
01650 Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified			147.791	250.200	250.200	0
01651 Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income			147.791	250.200	250.200	0
01654 Πληρωμές καθ' Υπέρβαση Προηγούμενων Ετών - Past Years' Excess Payments			147.629	250.000	250.000	0
01689 Άλλα Έσοδα - Other Proceeds			162	200	200	0
01750 Χορηγίες - Grants			8.251	10.000	10.000	0
01751 Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants			8.251	10.000	10.000	0
01772 Ανάκτηση Εξόδων από Ευρωπαϊκή Ένωση - Expenditure Reimbursement by European Union			8.251	10.000	10.000	0
1804 ΤΗΜΗΜΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΠΡΟΣΟΔΩΝ - INLAND REVENUE DEPARTMENT			1.945.757.079	1.910.020.000	1.645.908.000	-264.112.000
180400 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters			1.945.757.079	1.910.020.000	1.645.908.000	-264.112.000
01000 Άμεσοι Φόροι - Direct Taxes			1.879.553.743	1.849.500.000	1.593.350.000	-256.110.000
01001 Φόρος Εισοδήματος Φυσικών Προσώπων - Income Tax of Individuals			649.001.836	582.000.000	477.252.000	-104.748.000
01002 Δημόσιοι Υπάλληλοι - Government Employees			206.632.241	178.500.000	158.306.000	-20.194.000
01003 Υπάλληλοι Ήμικρατικών Οργανισμών - Semi-Government Organisations' Employees			1.102.310	800.000	3.890.000	3.000.000
01004 Υπάλληλοι Ιδιωτικού Τομέα - Private Sector Employees			309.978.147	303.000.000	246.226.000	-56.774.000
01005 Φόρος Εισοδήματος σύμφωνα με τους περί Φορολογίας του Εισοδήματος Νόμους του 1961 έως 1992 - Income Tax according to the articles 30 - 32 of the Income Tax Laws 1961 to 1992.			3.098.684	3.000.000	3.000.000	0

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives							
	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	2012		2013		2014	
		Πραγματικά Έσοδα Actual	Προϋπολο- γιαμός Budget	Προϋπολο- γιαμός Budget	Προϋπολο- γιαμός Budget	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -	
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND							
01000	180400 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters						
01001	Άμεσοι Φόροι - Direct Taxes						
01006	Φόρος Εισοδήματος Φυσικών Προσώπων - Income Tax of Individuals	45.726.343	41.000.000	45.231.000	41.000.000	4.231.000	
	Υπόλληκοι Εταιρεών Διεθνών Δραστηριοτήτων - International Business Employees	81.646.799	55.000.000	20.689.000	0	-34.311.000	
01007	Αυτοργανούμενοι - Self - Employed	817.312	700.000	0	0	-700.000	
01008	Φορολογία Τόκων από Αποταμεύσεις στο Εξωτερικό - Taxation of Savings Income Abroad						
01020	Φόρος Εισοδήματος Νομικών Προσώπων - Income Tax of Legal Persons	727.561.666	710.000.000	575.638.000	575.638.000	-134.362.000	
01021	Εταιρικός Φόρος - Corporation Tax	288.036.017	340.000.000	231.650.000	0	-108.350.000	
01022	Εταιρικός Φόρος Εταιρεών Διεθνών Δραστηριοτήτων - Corporation Tax of International Business	373.717.508	300.000.000	283.988.000	0	-16.012.000	
01024	Νομικά Πρόσωπα - Legal Persons	624.046	0	0	0	0	
01027	Ειδικός Φόρος Πιστωτικών Ιδρυμάτων - Special Tax on Credit Institutions	65.184.095	70.000.000	60.000.000	0	-10.000.000	
01040	Φόροι Περιουσίας - Property Taxes	83.875.469	136.500.000	120.500.000	120.500.000	-16.000.000	
01041	Φόρος Κληρονομίαν - Estate Duty	2.363.089	500.000	500.000	0	0	
01043	Φόρος Ακίνητης Ιδιοκτησίας - Immovable Property Tax	23.516.898	86.000.000	100.000.000	0	14.000.000	
01044	Φόρος επί Μερισμάτων - Income Tax on Dividends	371.599	0	0	0	0	
01045	Φόρος Κεφαλαιογικών Κερδών - Capital Gains Tax	57.623.883	50.000.000	20.000.000	0	-30.000.000	
01080	Άλλοι Άμεσοι Φόροι - Other Direct Taxes	419.114.772	421.000.000	420.000.000	420.000.000	-1.000.000	
01082	Άμεσες Φορολογίες - Direct Tax Assessments	419.114.772	421.000.000	420.000.000	0	-1.000.000	
01100	'Εμπεσοι Φόροι - Indirect Taxes	37.737.496	35.000.000	32.000.000	0	-3.000.000	
01200	Άλλοι Έμπεσοι Φόροι - Other Indirect Taxes	37.737.496	35.000.000	32.000.000	0	-3.000.000	
01246	Τέλη Χαρτοσήμων - Stamp Duties	37.737.013	35.000.000	32.000.000	0	-3.000.000	
01264	Φόρος Υπηρεσίων - Tax on Services	483	0	0	0	0	
01300	Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered	1.659.729	1.500.000	1.500.000	0	0	
01440	Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Goods	1.659.729	1.500.000	1.500.000	0	0	
01468	Πιστοποιητικά - Certificates						

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	Πραγματικά Εσόδα Actual	Προϋπολογίσματος Budget	2012		2013		2014		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -	
			€	€	€	€	€	€		
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND										
180400 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters			26.786.475		24.000.000		19.000.000		-5.000.000	
01550 Μεταβιβάσεις - Transfers			26.786.475		24.000.000		19.000.000		-5.000.000	
01551 Επιβαρύνσεις Φόρων και Τελών - Charges on Taxes and Fees			26.786.475		24.000.000		19.000.000		-5.000.000	
01552 Επιβαρύνσεις πάνω σε Καθυστερημένους Φόρους - Charges on Taxes in Arrears			17.936.496		23.000.000		18.000.000		-5.000.000	
01557 Αποζημιώσεις για την Εισπράξη Φόρων, Δημοτικών Φόρων και Οφελών - Reimbursement for the Collection of Taxes, Rates and Charges			8.849.979		1.000.000		1.000.000		0	
01750 Χορηγίες - Grants			19.636		20.000		18.000		-2.000	
01751 Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants			19.636		20.000		18.000		-2.000	
01772 Ανάκτηση Εξόδων από Ευρωπαϊκή Ένωση - Expenditure Reimbursement by European Union			19.636		20.000		18.000		-2.000	
1805 ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - STATISTICAL SERVICE			2.404.234		5.391.255		2.498.268		-2.892.987	
180500 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters			2.404.234		5.391.255		2.498.268		-2.892.987	
01300 Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered			2.033		7.000		5.010		-1.990	
01400 Αντιμισθία Προσωπικού - Remuneration of Employees			0		2.000		10		-1.990	
01406 Δικαιώματα Υπερωρίων - Overtime Fees			0		2.000		10		-1.990	
01440 Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Goods			2.033		5.000		5.000		0	
01451 Πώληση Εκδόσεων - Sale of Publications			2.033		5.000		5.000		0	
01650 Έσοδα Ήπη Άλλων Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified			6.104		15.000		6.000		-9.000	
01651 Ήπη Άλλων Κατατάξιμα - Unclassified Income			6.104		15.000		6.000		-9.000	
01688 Άλλα Δικαιώματα, Οφελές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Contributions			6.104		15.000		6.000		-9.000	
01750 Χορηγίες - Grants			371.919		410.010		397.150		-12.860	
01751 Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants			371.919		410.010		397.150		-12.860	
01752 Χορηγία Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grant			352.204		360.000		367.140		7.140	
01756 Διάφορα Προγράμματα - Various Programmes			0		10		10		0	
01772 Ανάκτηση Εξόδων από Ευρωπαϊκή Ένωση - Expenditure Reimbursement by European Union			19.715		50.000		30.000		-20.000	

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	Πραγματικά Έσόδα Actual	Προϋπολογίσματος Budget	2012		2013		2014		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -	
			€	€	€	€	€	€		
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND										
180500 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters			2.024.178		4.959.245		2.090.108		-2.869.137	
01900 Άλλα Λειτουργικά Έσοδα - Other Operating Income			2.024.178		4.959.245		2.090.108		-2.869.137	
01920 Ενδο Κυβερνητικές Παραγγελίες - Internal Work Orders	0		0		10		10		0	
01923 Εκτέλεση Έργων για Άλλα Τμήματα / Υπηρεσίες - Execution of Projects for Other Departments										
01924 Εκτέλεση Έργων για Έργα του ίδιου Τμήματος - Execution of Projects Within the Same Department			2.024.178		4.959.235		2.090.098		-2.869.137	
1806 ΤΜΗΜΑ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΑΓΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ - DEPARTMENT OF GOVERNMENT PURCHASES AND SUPPLIES			683.611		0		0		0	
180600 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters			683.611		0		0		0	
01300 Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered			576.835		0		0		0	
01400 Ανημοθία Προσωπικού - Remuneration of Employees			2.564		0		0		0	
01405 Παροχή Υπηρεσιών - Provision of Services			2.564		0		0		0	
01440 Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Goods			574.271		0		0		0	
01448 Πώληση Διαφόρων Αγαθών - Sale of Various Goods			574.119		0		0		0	
01452 Πώληση Σχεδίων και άλλων Εγγράφων - Sale of Plans and Other Documents			152		0		0		0	
01650 Έσοδα Άλλων Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified			106.776		0		0		0	
01651 Άλλα Κατατάξιμα - Unclassified Income			106.776		0		0		0	
01672 Κατάσχεση Καταθέσεων - Seizure of Deposits			48.676		0		0		0	
01689 Άλλα Έσοδα - Other Proceeds			58.100		0		0		0	
1807 ΤΜΗΜΑ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ - DEPARTMENT OF PUBLIC ADMINISTRATION AND PERSONNEL			796.591		804.040		777.040		-27.000	
180700 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters			796.591		804.040		777.040		-27.000	
01300 Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered			755.394		802.020		775.020		-27.000	
01301 Προσφορά Υπηρεσιών - Provision of Services			1.940		2.010		1.010		-1.000	
01314 Τέλη Συμετοχής σε Προγράμματα - Participation Programme Fees			1.940		2.000		1.000		-1.000	
01315 Τέλη Χρήσης Αθερουσών και Εξοπλισμού - Usage Fees of Facilities and Equipment	0		0		10		10		0	

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue				Πραγματικά Έσόδα Actual	Προϋπολογισμός Έτης Budget	€	€	€	€	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -	
	2012		2013								
	Πραγματικά Έσόδα	Προϋπολογισμός Έτης	Προϋπολογισμός Έτης Budget								
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND											
180700 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters											
01300	Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered										
01400	Αντιμισθία Προσωπικού - Remuneration of Employees	753.454	800.000		774.000		-26.000				
01405	Παροχή Υπηρεσιών - Provision of Services	753.454	800.000		774.000		-26.000				
01440	Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Goods	0	10		10		0				
01451	Πώληση Εκδόσεων - Sale of Publications	0	10		10		0				
01750	Χορηγίες - Grants	41.197	2.020		2.020		0				
01751	Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants	41.197	2.010		2.010		0				
01767	Χορηγία Ευρωπαϊκής Ένωσης στα πλαίσια της Μεταβατικής Διεύκλωνσης - European Union Grant under the Transition Facility	0	10		10		0				
01772	Ανάκτηση Έσόδων από Ευρωπαϊκή Ένωση - Expenditure Reimbursement by European Union	41.197	2.000		2.000		0				
01780	Χορηγίες Διεθνών Οργανισμών και Κυβερνήσεων - International Organisations and Governmental Grants	0	10		10		0				
01783	Χορηγία Κοινοπολιτιστικού Τμημάτου Τεχνικής Συνεργασίας - Commonwealth Fund for Technical Co-operation (CFTC)	0	10		10		0				
1808 ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ - PRINTING OFFICE											
180800 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters											
01300	Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered	96.666	200.000		95.000		-105.000				
01440	Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Goods	96.666	200.000		95.000		-105.000				
01448	Πώληση Διαφόρων Αγαθών - Sale of Various Goods	31.586	50.000		30.000		-20.000				
01451	Πώληση Εκδόσεων - Sale of Publications	65.080	150.000		65.000		-85.000				
01650	Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified	197.099	250.000		175.000		-75.000				
01651	Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income	197.099	250.000		175.000		-75.000				
01688	Άλλα Δικαιώματα, Οφελές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Contributions	197.099	250.000		175.000		-75.000				

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

<p style="text-align: center;">Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων</p> <p style="text-align: center;">The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives</p>						
	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	2012	2013	2014		
					Πραγματικά Εσόδα Actual	Προϋπολογισμός Budget
€						
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND						
180800 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters						
01900 Άλλα Λειτουργικά Έσοδα - Other Operating Income		77.550	75.000	75.000		0
01920 Ενδο Κυβερνητικές Παραγγελίες - Internal Work Orders		77.550	75.000	75.000		0
01923 Εκτέλεση Έργων για Άλλα Τμήματα / Υπηρεσίες - Execution of Projects for Other Departments		77.550	75.000	75.000		0
1809 ΤΜΗΜΑ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗΣ - DEPARTMENT OF INFORMATION TECHNOLOGY SERVICES						
180900 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters						
01300 Έσοδα από Προσφορά Ύπηρων και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered		38.228	52.000	40.010		-11.990
01301 Προσφορά Ύπηρων - Provision of Services		38.228	52.000	40.010		-11.990
01304 Δικαιώματα Χρήσης του Συστήματος Αυτοματοποίησης Γραφείου - Office Automation System Licence Fees		38.228	50.000	40.000		-10.000
01307 Τέλη για Υπηρεσίες Ηλεκτρονικού Υπολογιστή - Computer Service Fees		0	2.000	10		-1.990
01750 Χορηγίες - Grants		600.714	20.000	8.010		-11.990
01751 Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants		600.714	20.000	8.010		-11.990
01772 Ανάκτηση Εξόδων από Ευρωπαϊκή Ένωση - Expenditure Reimbursement by European Union		7.766	20.000	8.000		-12.000
01777 Ανάκτηση Εξόδων Τμήματος Αλληλεγγύης - Expenditure Reimbursed by Solidarity Fund		592.948	0	10		10
1821 ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΔΗΜΟΣΙΟΥ ΧΡΕΟΥΣ - PUBLIC DEBT MANAGEMENT						
182100 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters						
01500 Ενοίκια, Δικαιώματα και Άλλοι Πρόσαρθροι - Rents, Royalties and Other Income		6.875.000	0	0		0
01520 Άλλοι Πρόσαρθροι - Other Income		6.875.000	0	0		0
01533 Προμήθειες - Commissions		6.875.000	0	0		0
06000 Πρόσδοτοι από Τόκους - Interest Revenue		0	100.000	100.000		0
06040 Άλλοι Τόκοι Εισπράκτειοι - Other Interest Receivable		0	100.000	100.000		0
06059 Κέρδος από Συναλλαγές ECP - Profit from ECP Transactions		0	100.000	100.000		0

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα 'Εσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	Πραγματικά Έσόδα Actual	Προϋπολογίσματος Ύψης Budget	€	2012	2013	2014	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -				
				€	€	€					
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND											
182100 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters											
10200 Αναλήψεις Δανείων Εξωτερικού - Withdrawals of Foreign Loans		2.110.000,00		922.500,000		2.270.000,000	1.347.500,000				
10250 Αναλήψεις Μεσοπρόθεσμων Δανείων Εξωτερικού - Withdrawals of Medium-Term Foreign Loans		0		800.000,000		0	-800.000,000				
10251 Εισπρέξεις από Έκδοση Ευρωπαϊκών Χρεωγράφων Μεσοπρόθεσμης Λήξης - Withdrawals of Medium Term European Notes		0		800.000,000		0	-800.000,000				
10300 Αναλήψεις Μακροπρόθεσμων Δανείων Εξωτερικού - Withdrawals of Long-Term Foreign Loans		2.110.000,00		122.500,000		2.270.000,000	2.147.500,000				
10303 Δάνεια από την Τράπεζα Αναπτύξεως του Συμβουλίου της Ευρώπης - Loans from the Development Bank Council of Europe		0		27.500,000		10.000,000	-17.500,000				
10304 Δάνεια από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων - Loans from the European Investment Bank		200.000,000		95.000,000		60.000,000	-35.000,000				
10305 Διάφορα Δάνεια Εξωτερικού - Sundries Foreign Loans		1.910.000,000		0		2.200.000,000	2.200.000,000				
10350 Αναλήψεις Δανείων Εξωτερικού - Withdrawals of Local Loans		81.010.426		800.000,000		0	-800.000,000				
10400 Αναλήψεις Μεσοπρόθεσμων Δανείων Εσωτερικού - Withdrawals of Medium-Term Domestic Loans		81.010.426		800.000,000		0	-800.000,000				
10403 Κρατικά Ονομαστικά Χρεωγράφα Αναπτύξεως - Government Development Stocks		81.010.426		800.000,000		0	-800.000,000				
1822 ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΦΙΛΟΔΩΡΗΜΑΤΑ - PENSIONS AND GRATUITIES											
182200 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters											
01000 Άμεσοι Φόροι - Direct Taxes		170.572.956		178.300,000		189.200,000	10.900,000				
01080 Άλλοι Άμεσοι Φόροι - Other Direct Taxes		63.120.721		63.100,000		69.000,000	5.900,000				
01084 Συνεισφορές για τις Συντάξεις Χηρών και Ορφανών - Contributions to the Widows' and Orphans' Pensions		22.734.455		24.900,000		25.000,000	100,000				
01085 Συνεισφορά έναντι Συντάξεων - Contribution for Pensions		40.386.266		38.200,000		44.000,000	5.800,000				

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	Πραγματικά Εσόδα Actual	Προϋπολογισμός Budget	2012		2013		2014		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - €	
			€	€	€	€	€	€		
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND										
182200 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters			107.452.235	115.200.000	120.200.000	120.200.000	120.200.000	120.200.000	5.000.000	
01550 Μεταβιβάσεις - Transfers			107.452.235	115.200.000	120.200.000	120.200.000	120.200.000	120.200.000	5.000.000	
01600 Άλλες Μεταβιβάσεις - Other Transfers			289.088	200.000	200.000	200.000	200.000	200.000	0	
01625 Εισφορές για Αναγνώριση Συντάξιμης Υπηρεσίας - Contribution for Recognition of Pensionable Services			107.163.147	115.000.000	120.000.000	120.000.000	120.000.000	120.000.000	5.000.000	
01641 Αποκοπή Συμπληρωματικής Σύνταξης Κρατικών Υπαλλήλων - Supplementary Pension Deduction for Civil Servant			441.672.880	436.429.770	480.519.520	480.519.520	480.519.520	480.519.520	44.089.750	
19 ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ - INDEPENDENT OFFICES			71.913.230	152.300.000	134.200.000	134.200.000	134.200.000	134.200.000	-18.100.000	
1901 ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ, ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ - DIRECTORATE GENERAL FOR EUROPEAN PROGRAMMES, COORDINATION AND DEVELOPMENT			71.337.357	152.300.000	134.200.000	134.200.000	134.200.000	134.200.000	-18.100.000	
190100 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters			71.337.357	152.300.000	134.200.000	134.200.000	134.200.000	134.200.000	-18.100.000	
01750 Χορηγίες - Grants			71.337.357	152.300.000	134.200.000	134.200.000	134.200.000	134.200.000	-18.100.000	
01751 Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants			71.337.357	152.300.000	134.200.000	134.200.000	134.200.000	134.200.000	-18.100.000	
01756 Διάφορα Προγράμματα - Various Programmes			1.740.935	2.300.000	4.200.000	4.200.000	4.200.000	4.200.000	1.900.000	
01775 Χρηματοδότηση Διαθρησκών Προγραμμάτων και Σχεδίων - Financing of Structural Programmes and Schemes			69.596.422	150.000.000	130.000.000	130.000.000	130.000.000	130.000.000	-20.000.000	
190114 Γραμματεία Κυπριακής Προεδρίας Ε.Ε. 2012 - Secretariat of Cyprus E.U. Presidency			575.873	0	0	0	0	0	0	
01750 Χορηγίες - Grants			575.873	0	0	0	0	0	0	
01751 Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants			575.873	0	0	0	0	0	0	
01772 Ανάκτηση Εξόδων από Ευρωπαϊκή Ένωση - Expenditure Reimbursement by European Union			575.873	0	0	0	0	0	0	
1902 ΓΕΝΙΚΟ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟ - TREASURY			369.759.650	284.129.770	346.319.520	346.319.520	346.319.520	346.319.520	62.189.750	
190200 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters			369.759.650	284.085.020	346.238.520	346.238.520	346.238.520	346.238.520	62.153.500	
01000 Άμεσοι Φόροι - Direct Taxes			222.868	40.000	200.000	200.000	200.000	200.000	160.000	
01080 Άλλοι Άμεσοι Φόροι - Other Direct Taxes			222.868	40.000	200.000	200.000	200.000	200.000	160.000	
01081 Έκτακτη Εισφορά - Special Contribution										

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	Πραγματικά Έσοδα Actual	Προϋπολο- γιαμός Budget	2012		2013		2014		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -	
				€	€	€	€	€	€		
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND											
01100	190200 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters			155.401.891		175.801.000		154.501.000		-21.300.000	
01101	Έμμεσοι Φόροι - Indirect Taxes			960		1.000		1.000		0	
01105	Εισαγωγικοί Δασμοί - Import Duties			960		1.000		1.000		0	
01200	Προσωρινή Προσφυγική Επιβάρυνση Πάνω στις Εισαγωγές - Temporary Refugee Levy on Imports			155.400.931		175.800.000		154.500.000		-21.300.000	
01212	Άλλοι Έμμεσοι Φόροι - Other Indirect Taxes			150.938.547		170.000.000		150.000.000		-20.000.000	
01214	Εισφορές στο Ταμείο Κοινωνικής Συνοχής - Contributions to the Social Cohesion Fund			399.704		1.000.000		300.000		-700.000	
01235	Χρηματιστηριακό Τέλος - Stock Exchange Transactions' Fees			18.286		400.000		100.000		-300.000	
01261	Άλλες Ειδικές Άδειες - Other Special Licences			1.947.954		2.000.000		2.000.000		0	
01262	Φόρος και Πρόσθιτη Επιβάρυνση Πάνω σε Συλλογικά Στοιχήματα - Tax and Additional Charges on Pool Bettings			2.033.393		2.000.000		2.000.000		0	
01263	Φόρος πάνω σε πιποδορομικά Στοιχήματα - Tax on Horserace Bettings			63.047		400.000		100.000		-300.000	
01300	Τέλη Αδειών για Συλλογικά Στοιχήματα - Bettings Licenses			3.151.947		540.000		3.040.000		2.500.000	
01301	Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered			39.987		40.000		40.000		0	
01307	Προσφορά Υπηρεσιών - Provision of Services			39.987		40.000		40.000		0	
01400	Τέλη για Υπηρεσίες Ηλεκτρονικού Υπολογιστή - Computer Service Fees			3.111.960		500.000		3.000.000		2.500.000	
01401	Αντιμετίθια Προσωπικού - Remuneration of Employees			3.111.960		500.000		3.000.000		2.500.000	
01500	Αντιμετίθια Προσωπικού για Υπηρεσίες οι οποίες παρέχονται στα Ειδικά Ταμεία - Compensation of Employees for Services Rendered to Special Funds			40.195.513		62.350.000		113.150.000		50.800.000	
01501	Εργασία, Δικαιώματα και άλλοι Πρόσθιοι - Rents, Royalties and Other Income			529.260		550.000		550.000		0	
01502	Εργασία και Δικαιώματα - Rents and Royalties			529.260		550.000		550.000		0	
01520	Άλλοι Πρόσθιοι - Other Income			39.666.233		61.800.000		112.600.000		50.800.000	
01521	Μερισματα - Dividends			198.000		800.000		200.000		-600.000	
01522	Κεντρική Τράπεζα Κύπρου - Central Bank of Cyprus			13.240.918		10.000.000		80.900.000		70.900.000	
01531	Κρατικό Λαχείο - Government Lottery			26.227.335		31.000.000		25.000.000		-6.000.000	
01535	Φορολόγηση Τυχερών Παιχνιδιών - Taxation of Lottery Games			0		20.000.000		5.000.000		-15.000.000	

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

	Πραγματικά Έσοδα Actual	Προϋπολογισμός Budget	€	€	2013		2014		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
					2012	2013	2014	€	
Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue									
01500	Ενοικία, Δικαιώματα και άλλοι Πρόσσιδοι - Rents, Royalties and Other Income		0	0	1.500.000	1.500.000	1.500.000	1.500.000	
01520	Άλλοι Πρόσσιδοι - Other Income								
01536	Φορολόγητη Κερδίνη Κρατικού Λαχείου - Taxation of National Lottery		140.077	90.010	60.010	60.010	60.010	60.010	-30.000
01550	Μεταβιβάσεις - Transfers		12.216	40.000	10.000	10.000	10.000	10.000	-30.000
01551	Επιβάρυνσης Φόρων και Τελών - Charges on Taxes and Fees		12.216	40.000	10.000	10.000	10.000	10.000	-30.000
01553	Επιφορός - Penalty and/or Interest on Arrears of Special Contribution								
01570	Πρόστιμα και Χρηματικές Ποινές - Fines and Forfeits		63.871	50.000	50.000	50.000	50.000	50.000	0
01577	Χρηματικές Ποινές από Εξάδικες Ρυθμίσεις - Monetary Penalties from out of Court Settlements		63.871	50.000	50.000	50.000	50.000	50.000	0
01600	Άλλες Μεταβιβάσεις - Other Transfers		63.990	10	10	10	10	10	0
01612	Δικαιώματα Εξετάσεων - Exam Fees		63.990	10	10	10	10	10	0
01650	Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified		144.538.137	7.425.000	56.850.000	56.850.000	56.850.000	56.850.000	49.435.000
01651	Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income		144.538.137	7.425.000	56.860.000	56.860.000	56.860.000	56.860.000	49.435.000
01656	Αποκοπές Συνεισφορών για Κοινωνικές Ασφαλίσεις Προηγούμενων Χρόνων - Social Insurance Fund Deductions for Previous Years		320.633	400.000	300.000	300.000	300.000	300.000	-100.000
01657	Υπερπληρωμές Μισθών και Επιδομάτων - Excess Payments of Salaries and Allowances		11.551	20.000	10.000	10.000	10.000	10.000	-10.000
01658	Πληρωμές λόγω Διακοπής Συμβατίων Υπαγόρφων - Payments due to Recess of Scholarship Contracts		44.605	5.000	50.000	50.000	50.000	50.000	45.000
01659	Διάφορες άλλες Υπερπληρωμές - Other Excess Payments		4.735.588	3.000.000	4.500.000	4.500.000	4.500.000	4.500.000	1.500.000
01671	Αξήσητες Καταθέσεις - Unclaimed Deposits		815.899	1.500.000	1.000.000	1.000.000	1.000.000	1.000.000	-500.000
01688	Άλλα Δικαιώματα, Οφελές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Contributions		70.713.167	500.000	50.000.000	50.000.000	50.000.000	50.000.000	49.500.000
01689	Άλλα Έσοδα - Other Proceeds		67.896.724	2.000.000	1.000.000	1.000.000	1.000.000	1.000.000	-1.000.000

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων
The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	Πραγματικά Εσόδα Actual	Προϋπολογισμός Budget	Προϋπολογισμός Budget			Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -	
			2012		2013		
			2012	2013	2014		
			€	€	€	€	
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND							
190200 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters			1.213.309	650.010	900.010		250.000
01750 Χορηγίες - Grants		783.899	400.010	500.010	500.010		100.000
01751 Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants	0	0	10	10	10		0
01767 Χορηγία Ευρωπαϊκής Ένωσης στα πλαίσια της Μεταβατικής Διεύρυνσης - European Union Grant under the Transition Facility							
01772 Ανάκτηση Εξόδων από Ευρωπαϊκή Ένωση - Expenditure Reimbursement by European Union	783.899	400.000	500.000	500.000	500.000		100.000
01850 Άλλες Χορηγίες - Other Grants	429.410	250.000	400.000	400.000	400.000		150.000
01872 Θελοντική Μείωση Απολαβών Κρατικών Αξιωματούχων - Voluntary Earnings Reduction of Officials of the Republic	429.410	250.000	400.000	400.000	400.000		150.000
06000 Πρόσδοτοι από Τόκους - Interest Revenue	6.530.174	12.685.000	5.801.500	5.801.500	5.801.500		-6.883.500
06001 Τόκοι Εκδοθέντων Δανείων - Interest on Loans Granted	5.757.724	7.084.000	5.200.500	5.200.500	5.200.500		-1.883.500
06005 Τόκοι από Μακροπρόθεσμα Δάνεια - Interest on Long - term Loans	2.875.008	5.315.000	3.200.000	3.200.000	3.200.000		-2.115.000
06006 Τόκοι Στεγαστικών Δανείων - Interest on Housing Loans	2.882.716	1.768.500	2.000.000	2.000.000	2.000.000		231.500
06007 Τόκοι Δανείων Εκτοπισθέντων και Πληγέντων Επιχειρήσιαν - Interest on Loans of Displaced and Affected Businesses	0	500	500	500	500		0
06020 Τόκοι Καταθέσεων - Interest on Deposits	663.661	5.500.000	500.000	500.000	500.000		-5.000.000
06021 Τραπεζικοί Λογαριασμοί και Επενδύσεις - Bank Accounts and Investments	663.661	5.500.000	500.000	500.000	500.000		-5.000.000
06040 Άλλοι Τόκοι Εισπράκτεοι - Other Interest Receivable	616	1.000	1.000	1.000	1.000		0
06044 Τόκοι πάνω σε Διάφορα Άλλα Δάνεια - Interest on Various Other Loans	616	1.000	1.000	1.000	1.000		0
06060 Μεταρροπή Ξένου Συναλλάγματος - Foreign Exchange Conversion	108.173	100.000	100.000	100.000	100.000		0
06061 Πρόσδοτοι από τη Μεταρροπή Ξένου Συναλλάγματος - Proceeds from Foreign Exchange Conversion	108.173	100.000	100.000	100.000	100.000		0
07000 Πωλήσεις Παγίων - Sale of Fixed Assets	4.233	20.000	5.000	5.000	5.000		-15.000
07001 Γη και Κτίρια - Land and Buildings	4.233	20.000	5.000	5.000	5.000		-15.000
07011 Οικισμός "Ζηνωνάς" Λάρνακας - "Zenon" Larnaca Housing Estate	4.233	20.000	5.000	5.000	5.000		-15.000

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives						
	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	Πραγματικά Εσόδα Actual	Προϋπολογισμός Υπορός Budget	Προϋπολογισμός Υπορός Budget	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -	€ € € €
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND						
190200 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters						
10000 Έσοδα Εκδοθέντων Δανείων - Proceeds from Loan's Issued Granted		18.361.501	24.484.000	11.721.000	-12.763.000	
10001 Αποπληρωμή Εκδοθέντων Δανείων - Repayment of Loans		18.361.501	24.484.000	11.721.000	-12.763.000	
10006 Αποπληρωμή Κεφαλαίου Δανείων Μακροπρόθεσμων Δανείων - Principal Repayments of Long-term Debt		605.346	15.385.000	600.000	-14.785.000	
10007 Αποπληρωμή Κεφαλαίου Δανείων Εκπομπέντων και Πληγέντων Επιχειρηματιών - Principal Repayments of Displaced and Affected Businessmen Debts		0	1.000	1.000	0	
10008 Αποπληρωμή Κεφαλαίου Δανείων Στεγαστικών Δανείων Κρατικών Υπαλλήλων - Principal Repayments of Housing Loans to Government Employees		1.500	30.000	20.000	-10.000	
10010 Αποπληρωμή Κεφαλαίου Δανείων Οργανισμός Χρηματοδοτήσεως Στέγυς - Principal Repayments of Housing Finance Organization Debts		17.754.655	5.568.000	7.600.000	2.032.000	
10012 Αποπληρωμή Κεφαλαίου Δανείων Οργανισμού Αναπτύξεως Γης - Principal Repayments of Land Development Corporation Loans		0	3.500.000	3.500.000	0	
190205 Επιρροή Βοήθειας Πατριδιών της Κύπρου - Cyprus Children's Fund Committee		0	44.750	81.000	36.250	
01750 Χορηγίες - Grants		0	44.750	81.000	36.250	
01850 Άλλες Χορηγίες - Other Grants		0	44.750	81.000	36.250	
01851 Εθελοντικές Εισφορές Εσωτερικού - Local Voluntary Contribution		0	2.500	32.500	30.000	
01852 Εθελοντικές Εισφορές Εξωτερικού - Foreign Voluntary Contribution		0	42.250	48.500	6.250	
20 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURE		8.521.670	9.573.800	7.003.130	-2.570.670	
2001 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURE, ADMINISTRATION		797.019	848.800	390.610	-458.190	

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	Πραγματικά Εσόδα Actual	Προϋπολογισμός Βudget	Προϋπολογισμός Budget	2014		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
					2012	2013	
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND							
01300	Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered	780.533	648.000		370.010		-277.990
01400	Αντιμετία Προσωπικού - Remuneration of Employees	143.054	200.000		200.000		0
01402	Αντιμετία Προσωπικού Αποστολημένου σε άλλα Σώματα ή/και Υπηρεσίες - Remuneration of Employees Assigned to other Bodies and/or Agencies	143.054	200.000		200.000		0
01650	Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified	279.553	400.000		120.010		-279.990
01651	Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income	279.553	400.000		120.010		-279.990
01659	Διάφορες Άλλες Υπερπληρωμές - Other Excess Payments	83.605	300.000		100.000		-200.000
01688	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Contributions	157.481	100.000		20.000		-80.000
01689	Άλλα Έσόδα - Other Proceeds	38.467	0		10		10
01750	Χορηγίες - Grants	357.986	48.000		50.000		2.000
01751	Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants	357.986	48.000		50.000		2.000
01772	Ανάκτηση Εξόδων από Ευρωπαϊκή Ένωση - Expenditure Reimbursement by European Union	357.986	48.000		50.000		2.000
200113 Αποθήκη Υπουργείου Παιδείας και Πολιτισμού - Ministry of Education and Culture Store							
01300	Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered	15.751	200.000		20.000		-180.000
01440	Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Goods	15.751	200.000		20.000		-180.000
01448	Πώληση Διαφόρων Αγαθών - Sale of Various Goods	15.751	200.000		20.000		-180.000
01500	Ενοίκια, Δικαιώματα και Άλλοι Πρόσοδοι - Rents, Royalties and Other Income	675	800		600		-200
01501	Ενοίκια και Δικαιώματα - Rents and Royalties	675	800		600		-200
01502	Ενοίκια - Rents	675	800		600		-200
2002 ΑΝΩΤΕΡΗ ΚΑΙ ΑΝΩΤΑΤΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ - HIGHER AND TERTIARY EDUCATION							
		1.446.566	1.634.000		934.000		-700.000

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	2012			2013			2014			Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
		Πραγματικά Έσοδα Actual	Προϋπολο- γιαμός Budget	€	Προϋπολο- γιαμός Budget	€	Προϋπολο- γιαμός Budget	€	Προϋπολο- γιαμός Budget		
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND											
01300	200200 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters		1.446.566		1.634.000		934.000		934.000		-700.000
	Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered		554.751		580.000		180.000		180.000		-400.000
01301	Προσφορά Υπηρεσιών - Provision of Services		554.751		580.000		180.000		180.000		-400.000
01355	Τέλη Αναγνώρισης Σπουδών KY.Σ.Α.Τ.Σ. - Education Degrees Recognition Fees CY.C.A.R.E.T.E.D.		148.005		200.000		100.000		100.000		-100.000
01359	Δικαιώματα Αξιολόγησης/Πιστοποίησης Κλάδων Σπουδών - Σ.Ε.Κ.Α.Π. - Educational Accreditation Fees - C.E.A.		406.746		380.000		80.000		80.000		-300.000
01550	Μεταβιβάσεις - Transfers		725.758		750.000		700.000		700.000		-50.000
01600	Άλλες Μεταβιβάσεις - Other Transfers		725.758		750.000		700.000		700.000		-50.000
01612	Δικαιώματα Εξετάσεων - Exam Fees		725.758		750.000		700.000		700.000		-50.000
01650	Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified		7.684		4.000		4.000		4.000		0
01651	Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income		7.684		4.000		4.000		4.000		0
01688	Άλλα Δικαιώματα, Οφελές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Contributions		7.684		4.000		4.000		4.000		0
01900	Άλλα Λειτουργικά Έσοδα - Other Operating Income		158.373		300.000		50.000		50.000		-250.000
01920	Ενδο Κυβερνητικές Παραγγελίες - Internal Work Orders		158.373		300.000		50.000		50.000		-250.000
01921	Ενδοκυβερνητικές Πιλαρίσεις Αγαθών και Υπηρεσιών - Intragovernmental Sales of Goods and Services		158.373		300.000		50.000		50.000		-250.000
2003 ΜΙΣΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ - SECONDARY EDUCATION											
01300	200300 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters		2.381.433		2.903.000		2.340.500		2.340.500		-562.500
	Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered		2.381.433		2.903.000		2.340.500		2.340.500		-562.500
01301	Προσφορά Υπηρεσιών - Provision of Services		2.323.014		2.503.000		2.300.500		2.300.500		-202.500
01348	Τέλη Εγγραφών και Άλλα Τέλη Σχολείων - Enrolment and other Tuition Fees		5.319		3.000		500		500		-2.500
01351	Δίδακτρα Κρατικών Ινστιτούτων Επιμόρφωσης - Government Educational Institutions' Tuition Fees		2.317.695		2.500.000		2.300.000		2.300.000		-200.000

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα 'Εσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	Πραγματικά Έσόδα Actual	Προϋπολογίσματος Βudget	€	Προϋπολογίσματος Budget	€	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -	€								
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND																
200300 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters																
01650	'Εσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified		58.419	400.000	40.000			-360.000								
01651	Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income	01688	58.419	400.000	40.000		-360.000									
	Άλλα Δικαιώματα, Οφελές και Εισφορές - Other Fees			400.000	40.000		-360.000									
2004 ΜΕΣΗ ΤΕΧΝΙΚΗ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ - SECONDARY TECHNICAL AND VOCATIONAL EDUCATION																
01300	'Εσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered		546.529	550.000	440.000		-110.000									
	Προσφορά Υπηρεσιών - Provision of Services		274.620	290.000	240.000		-110.000									
01301	Τέλη Εγγραφών και Άλλα Τέλη Σχολείων - Enrolment and other Tuition Fees	01348	274.620	290.000	240.000		-110.000									
01354	Διδακτήρια Νυκτερινών Τάξεων Τεχνικών και Επαγγελματικών Σχολών - Night Classes of Technical and Vocational Schools' Tuition Fees	01370	33.593	30.000	30.000		-50.000									
01650	'Εσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified	01688	229.323	250.000	200.000		-50.000									
01651	Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income	01688	11.704	10.000	10.000		0									
	Άλλα Δικαιώματα, Οφελές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Contributions		271.909	260.000	200.000		-60.000									
2005 ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ - PRIMARY EDUCATION																
01300	'Εσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered		3.319.274	2.605.000	2.675.000		70.000									
	Προσφορά Υπηρεσιών - Provision of Services		3.319.274	2.605.000	2.675.000		70.000									
01301	'Εσοδα από Κατοσκηνώσεις - Receipts from Camps	01346	2.625.443	2.305.000	2.375.000		70.000									
	Τέλη Εγγραφών και Άλλα Τέλη Σχολείων - Enrolment and other Tuition Fees	01348	93.610	75.000	75.000		0									
01352	Διδακτήρια Νυκτερινών Επιμορφωτικών Κέντρων - Night Educational Institutes' Tuition Fees		1.484.634	1.350.000	1.400.000		50.000									
			1.047.199	880.000	900.000		20.000									

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων
The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	Πραγματικά Έσόδα Actual	Προϋπολογισμός Υπορός Budget	Προϋπολογισμός Υπορός Budget	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -	
					2012	2013
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND						
01650	200500 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters					
	Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified		693.831	300.000	300.000	0
01651	01688 Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income Άλλα Δικαιώματα, Οφελές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Contributions	01688	693.831	300.000	300.000	0
2006	ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ - PAEDAGOGICAL INSTITUTE		14.664	930.000	105.000	-825.000
01650	200600 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters		14.664	930.000	105.000	-825.000
	Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified		14.664	30.000	15.000	-15.000
01651	01688 Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income Άλλα Δικαιώματα, Οφελές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Contributions	01688	14.664	30.000	15.000	-15.000
01750	01777 Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants Ανάκτηση Εξόδων Ταμείων Αλληλεγγύης - Expenditure Reimbursed by Solidarity Fund	01777	0	900.000	90.000	-810.000
2007	ΚΕΝΤΡΟ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ - CYPRUS RESEARCH CENTRE		11.405	15.000	10.000	-5.000
01650	200700 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters		11.405	15.000	10.000	-5.000
	Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified		11.405	15.000	10.000	-5.000
01651	01688 Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income Άλλα Δικαιώματα, Οφελές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Contributions	01688	11.405	15.000	10.000	-5.000
2008	ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - CULTURAL SERVICES		10.780	88.000	108.020	20.020
01650	200800 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters		10.780	88.000	108.020	20.020
	Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified		10.780	32.000	24.020	-7.980
01651	01660 Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income Έσοδα Εκδηλώσεων - Proceeds of Events Άλλα Δικαιώματα, Οφελές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Contributions	01660	10.780	32.000	24.020	-7.980
				0	20.000	20
				10.780	12.000	24.000
						12.000

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

	Πραγματικά Έσοδα Actual	Προϋπολο- γιαμός Budget	€	Προϋπολο- γιαμός Budget	€	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -	€
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND							
200800 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters			0	56.000	84.000		28.000
01750 Χορηγίες - Grants			0	56.000	84.000		28.000
01751 01772 Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants Ανάκτηση Εξόδων από Ευρωπαϊκή Ένωση - Expenditure Reimbursement by European Union			0	56.000	84.000		28.000
21 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ - MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND WORKS		262.046.295	264.762.458	258.263.333		-6.499.125	
2101 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND WORKS, ADMINISTRATION		4.267.095	27.864	1.067.600		1.039.736	
210100 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters		4.267.095	27.864	1.067.600		1.039.736	
01500 Ενοικία, Δικαιώματο και άλλοι Πρόσσωποι - Rents, Royalties and Other Income		1.121	1.164	1.200		36	
01501 01502 Ενοικία και Δικαιώματα - Rents and Royalties Ενοικία Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified		1.121	1.164	1.200		36	
01651 01689 Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income Άλλα Έσοδα - Other Proceeds		4.262.580	1.200	916.400		915.200	
01750 Χορηγίες - Grants		3.394	25.500	150.000		124.500	
01751 01772 Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants Ανάκτηση Εξόδων από Ευρωπαϊκή Ένωση - Expenditure Reimbursement by European Union		3.394	25.500	150.000		124.500	
2102 ΤΜΗΜΑ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΡΓΩΝ - PUBLIC WORKS DEPARTMENT		14.311.451	17.972.720	14.882.380		-3.090.340	
210200 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters		2.659.780	3.244.000	2.403.000		-841.000	
01300 Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered		1.101.019	814.000	813.000		-1.000	
01400 Αντιμισθία Προσωπικού - Remuneration of Employees		1.089.677	800.000	800.000		0	
01405 Παροχή Υπηρεσιών - Provision of Services		1.089.677	800.000	800.000		0	
01440 Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Goods		11.342	14.000	13.000		-1.000	
01478 Δικαιώματα Νέρου Τροόδους - Troodos Water Rates		11.342	14.000	13.000		-1.000	

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	Πραγματικά Εσόδα Actual	Προϋπολογίσματος Budget	Προϋπολογίσματος Budget	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -		
					2012	2013	2014
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND							
210200 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters					171.220	170.000	170.000
01500 Ενοικία, Δικαιώματα και άλλοι Πρόσσωποι - Rents, Royalties and Other Income							0
01501 Ενοικία και Δικαιώματα - Rents and Royalties			171.220	170.000	170.000	170.000	0
01502 Ενοικία - Rents			171.220	170.000	170.000	170.000	0
01550 Μεταβιβάσεις - Transfers			967.096	300.000	250.000	250.000	-50.000
01600 Άλλες Μεταβιβάσεις - Other Transfers			967.096	300.000	250.000	250.000	-50.000
01617 Εισφορές Δημαρχών για Συγκεκριμένα Έργα - Municipalities' Specific Project Contributions			967.096	300.000	250.000	250.000	-50.000
01650 Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified			57.407	100.000	70.000	70.000	-30.000
01651 Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income			57.407	100.000	70.000	70.000	-30.000
01688 Άλλα Δικαιώματα, Οφελές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Contributions			57.407	100.000	70.000	70.000	-30.000
01750 Χορηγίες - Grants			273.924	1.730.000	1.000.000	1.000.000	-730.000
01767 Χορηγία Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants Μεταβατικής Διεύκολνσης - European Union Grant under the Transition Facility			273.924	1.730.000	1.000.000	1.000.000	-730.000
01772 Ανάκτηση Εξόδων από Ευρωπαϊκή Ένωση - Expenditure Reimbursement by European Union			273.924	1.500.000	800.000	800.000	-700.000
01900 Άλλα Λειτουργικά Έσοδα - Other Operating Income			89.114	130.000	100.000	100.000	-30.000
01920 Ενδο Κυβερνητικές Παραγγελίες - Internal Work Orders			89.114	130.000	100.000	100.000	-30.000
01921 Ενδοκυβερνητικές Πωλήσεις Αγαθών και Υπηρεσιών - Intragovernmental Sales of Goods and Services			56.917	50.000	50.000	50.000	0
01923 Εκτέλεση Έργων για Άλλα Τμήματα / Υπηρεσίες - Execution of Projects for Other Departments			32.197	80.000	50.000	50.000	-30.000
210201 Επαρχιακό Γραφείο Δημοσίων Έργων Λευκωσίας - Nicosia District Public Works Office			6.593.102	7.750.500	6.700.500	6.700.500	-1.050.000
01300 Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered			650.963	700.000	650.000	650.000	-50.000
01400 Αντιμετία Προσωπικού - Remuneration of Employees Παροχή Υπηρεσιών - Provision of Services			650.963	700.000	650.000	650.000	-50.000
01405							

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

<p style="text-align: center;">Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων</p> <p style="text-align: center;">The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives</p>						
	2012	2013	2014			
				Πραγματικά Έσοδα Actual	Προϋπολο- γιαμός Budget	Προϋπολο- γιαμός Budget
	€	€	€	€	€	€
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND						
210201 Επαρχιακό Γραφείο Δημοσίων Έργων Λευκωσίας - Nicosia District Public Works Office						
01650 Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified	301.595	250.000	300.000			50.000
01651 Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income	301.595	250.000	300.000			50.000
01688 Άλλα Δικαιώματα, Οφελές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Contributions	301.595	250.000	300.000			50.000
01900 Άλλα Λειτουργικά Έσοδα - Other Operating Income	5.640.544	6.800.500	5.750.500			-1.050.000
01920 Ενδο Κυβερνητικές Παραγγελίες - Internal Work Orders	5.640.544	6.800.500	5.750.500			-1.050.000
01921 Ενδοκυβερνητικές Πωλήσεις Αγαθών και Υπηρεσιών - Intragovernmental Sales of Goods and Services	0	500	500			0
01922 Συντηρήσεις για Άλλα Τμήματα / Υπηρεσίες - Maintenance Work for Other Departments	1.084.095	1.100.000	1.100.000			0
01923 Εκτέλεση Έργων για Άλλα Τμήματα / Υπηρεσίες - Execution of Projects for Other Departments	3.917.460	5.000.000	4.000.000			-1.000.000
01924 Εκτέλεση Έργων για Έργα του Ιδιου Τμήματος - Execution of Projects Within the Same Department	638.989	700.000	650.000			-50.000
210202 Επαρχιακό Γραφείο Δημοσίων Έργων Αρμούδιου - Famagusta District Public Works Office						
01300 Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered	64.189	45.000	40.000			-5.000
01400 Αντιμετία Προσωπικού - Remuneration of Employees	64.189	45.000	40.000			-5.000
01405 Παροχή Υπηρεσιών - Provision of Services	64.189	45.000	40.000			-5.000
01650 Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified	10.578	10.000	10.000			0
01651 Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income	10.578	10.000	10.000			0
01688 Άλλα Δικαιώματα, Οφελές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Contributions	10.578	10.000	10.000			0
01900 Άλλα Λειτουργικά Έσοδα - Other Operating Income	377.203	1.000.020	900.020			-100.000
01920 Επαρχιακό Γραφείο Δημοσίων Έργων Ορεστιάδας - Orestiada District Public Works Office						
01921 Ενδοκυβερνητικές Πωλήσεις Αγαθών και Υπηρεσιών - Intragovernmental Sales of Goods and Services	0	10	10			0
01922 Συντηρήσεις για Άλλα Τμήματα / Υπηρεσίες - Maintenance Work for Other Departments	294.040	200.000	200.000			0

Αύξηση +
Μείωση -
Increase +
Decrease -

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

	Πραγματικά Έσοδα Actual	Προϋπολο- γιαμός Budget	€	€	€	€	2012	2013	2014	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
							2012	2013	2014	
Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue										
01900	Άλλα Λειτουργικά Έσοδα - Other Operating Income									
01920	Ενδο Κυβερνητικές Παραγγελίες - Internal Work Orders									
01923	Εκτέλεση Έργων για Άλλα Τμήματα / Υπηρεσίες - Execution of Projects for Other Departments									
01924	Εκτέλεση Έργων για Έργα του ίδιου Τμήματος - Execution of Projects Within the Same Department									
210204	Επαρχιακό Γραφείο Δημοσίων Έργων Λαρνακας - Larnaca District Public Works Office									
01300	Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered									
01400	Αντιμετίθια Προσωπικού - Remuneration of Employees									
01405	Παροχή Υπηρεσιών - Provision of Services									
01500	Ενοίκια, Δικαιώματα και άλλοι Πρόσαρδοι - Rents, Royalties and Other Income									
01501	Ενοίκια και Δικαιώματα - Rents and Royalties									
01502	Ενοίκια - Rents									
01650	Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified									
01651	Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income									
01688	Άλλα Δικαιώματα, Οφελές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Contributions									
01900	Άλλα Λειτουργικά Έσοδα - Other Operating Income									
01920	Ενδο Κυβερνητικές Παραγγελίες - Internal Work Orders									
01921	Ενδοκυβερνητικές Πληκτήσις Αγαθών και Υπηρεσιών - Intragovernmental Sales of Goods and Services									
01922	Συντηρήσεις για Άλλα Τμήματα / Υπηρεσίες - Maintenance Work for Other Departments									
01923	Εκτέλεση Έργων για Άλλα Τμήματα / Υπηρεσίες - Execution of Projects for Other Departments									
01924	Εκτέλεση Έργων για Έργα του ίδιου Τμήματος - Execution of Projects Within the Same Department									

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	Πραγματικά Έσόδα Actual	Προϋπολογισμός Budget	Προϋπολογισμός Budget	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -	
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND						
210205 Επαρχιακό Γραφείο Δημοσίων Έργων Λεμεσού - Limassol District Public Works Office		1.742.149	2.287.410	1.919.850	-367.560	
01300 Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered	220.204	480.000	300.000	-180.000	-180.000	
01400 Αντιμετίθια Προσωπικού - Remuneration of Employees	220.204	480.000	300.000	-180.000	-180.000	
01405 Παροχή Υπηρεσιών - Provision of Services	220.204	480.000	300.000	-180.000	-180.000	
01500 Ενοίκια, Δικαιώματα και άλλοι Πρόσθιοι - Rents, Royalties and Other Income	2.445	1.400	1.840	440	440	
01501 Ενοίκια και Δικαιώματα - Rents and Royalties	2.445	1.400	1.840	440	440	
01502 Ενοίκια - Rents	2.445	1.400	1.840	440	440	
01650 Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified	15.454	6.000	16.000	10.000	10.000	
01651 Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income	15.454	6.000	16.000	10.000	10.000	
01688 Άλλα Δικαιώματα, Οφελές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Contributions	15.454	6.000	16.000	10.000	10.000	
01900 Άλλα Λειτουργικά Εσόδα - Other Operating Income	1.504.046	1.800.010	1.602.010	-198.000	-198.000	
01920 Ενδο Κυβερνητικές Παραγγελίες - Internal Work Orders	1.504.046	1.800.010	1.602.010	-198.000	-198.000	
01921 Ενδοκυβερνητικές Πωλήσεις Αγαθών και Υπηρεσιών - Intragovernmental Sales of Goods and Services	21.303	100.000	89.000	-11.000	-11.000	
01922 Συντηρήσεις για Άλλα Τμήματα / Υπηρεσίες - Maintenance Work for Other Departments	621.490	750.000	667.500	-82.500	-82.500	
01923 Εκτέλεση Έργων για Άλλα Τμήματα / Υπηρεσίες - Execution of Projects for Other Departments	861.253	950.000	845.500	-104.500	-104.500	
01924 Εκτέλεση Έργων για Έργα του ίδιου Τμήματος - Execution of Projects Within the Same Department	0	10	10	0	0	
210206 Επαρχιακό Γραφείο Δημοσίων Έργων Πάφου - Paphos District Public Works Office						
01300 Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered	288.066	300.000	290.000	-10.000	-10.000	
01400 Αντιμετίθια Προσωπικού - Remuneration of Employees	288.066	300.000	290.000	-10.000	-10.000	
01405 Παροχή Υπηρεσιών - Provision of Services	288.066	300.000	290.000	-10.000	-10.000	

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή Των Αντιπροσώπων						
The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives						
	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	Πραγματικά Εσόδα Actual	Προϋπολογισμός Υπορός Budget	Προϋπολογισμός Υπορός Budget	€	€
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND						
210206 Επαρχιακό Γραφείο Δημοσίων Έργων Πάφου - Paphos District Public Works Office						
01500	Ενοικία, Δικαιώματα και άλλοι Πρόσσδοι - Rents, Royalties and Other Income		6.872	6.600	6.000	-600
01501	Ενοικία και Δικαιώματα - Rents and Royalties		6.872	6.600	6.000	-600
01502	Ενοικία - Rents		6.872	6.600	6.000	-600
01650	Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified	66.347	45.000	50.000	5.000	
01651	Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income	66.347	45.000	50.000	5.000	
01688	Άλλα Δικαιώματα, Οφελές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Contributions	66.347	45.000	50.000	5.000	
01900	Άλλα Λειτουργικά Έσοδα - Other Operating Income	449.156	842.010	790.010	-52.000	
01920	Ενδο Κυβερνητικές Παραγγελίες - Internal Work Orders	449.156	842.010	790.010	-52.000	
01921	Ενδοκυβερνητικές Πωλήσεις Αγαθών και Υπηρεσιών - Intragovernmental Sales of Goods and Services	38.970	32.000	30.000	-2.000	
01922	Συντηρήσεις για Άλλα Τμήματα / Υπηρεσίες - Maintenance Work for Other Departments	158.210	110.000	110.000	0	
01923	Εκτέλεση Έργων για Άλλα Τμήματα / Υπηρεσίες - Execution of Projects for Other Departments	251.976	700.000	650.000	-50.000	
01924	Εκτέλεση Έργων για Εργα του Ιδίου Τμήματος - Execution of Projects Within the Same Department	0	10	10	0	
2105 ΤΗΜΗΜΑ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ - DEPARTMENT OF ELECTRONIC COMMUNICATIONS						
01200	Εμπεσοί Φόροι - Indirect Taxes	5.993.947	6.105.360	6.104.360	-1.000	
01220	Άλλοι Εμπεσοί Φόροι - Other Indirect Taxes	5.993.947	6.105.360	6.104.360	-1.000	
01232	Εξουσιοδοτήσεις μέσω Διαδικασιών Διαγωνισμού ή Διαπραγμάτευσης - Authorisations via the Auctioning Procedure or through Negotiations	5.979.479	6.090.220	6.090.220	0	
01233	Άδεια παροχής Τηλεπικονωνιακών Υπηρεσιών - Telecommunications Service Licence	4.043.550	4.500.000	4.500.000	0	
	Άδειες Δημόσιων Συστημάτων Πρόσβασης Κινητών Ασυρμάτων (PAMR) - Public Access Mobile Radio (PAMR) Systems Licences	228.419	200.000	200.000	0	

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων						
The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives						
	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	2012		2013		2014
		Πραγματικά Εσόδα Actual	Προϋπολογισμός Υποβολής Budget	Προϋπολογισμός Υποβολής Budget	Προϋπολογισμός Υποβολής Budget	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
		€	€	€	€	€
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND						
210500 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters						
01100	Έμμεσοι Φόροι - Indirect Taxes					
01200	Άλλοι Έμμεσοι Φόροι - Other Indirect Taxes					
01234	Άδειες Δημοσίων και Ιδιωτικών Συστημάτων Τηλεοδοτούμενος - Public and Private Paging Systems Licences	634	200	200	200	0
01235	Άλλες Ειδικές Άδειες - Other Special Licences	14.900	10	10	10	0
01236	Άδειες Επίγειων Δορυφορικών Σταθμών - Satellite Earth Stations Licences	0	50.000	50.000	50.000	0
01237	Άδειες Ραδιοεραστηχικών Υπηρεσιών - Amateur Radio Service Licences	8.812	5.000	5.000	5.000	0
01238	Άδειες Σταθερών Ραδιοιπτηρεσιών - Fixed Radio Service Licences	1.615.252	1.300.000	1.300.000	1.300.000	0
01239	Γενικές Εξουσιοδοτήσεις - General Authorisations	67.872	35.000	35.000	35.000	0
01500	Ενοίκια, Δικαιώματα και Άλλοι Πρόσδοτοι - Rents, Royalties and Other Income	0	10	10	10	0
01501	Ενοίκια και Δικαιώματα - Rents and Royalties Δικαιώματα - Royalties	0	10	10	10	0
01506	Μεταβιβσήσεις - Transfers	0	110	110	110	0
01550	Πρόστιμα και Χρηματικές Ποινές - Fines and Forfeits Διοικητικά Πρόστιμα - Administrative Penalties	0	10	10	10	0
01570	Άλλες Μεταβιβσήσεις - Other Transfers	0	100	100	100	0
01580	Δικαιώματα Εξετάσεων - Exam Fees	0	100	100	100	0
01600	Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified	0	1.010	1.010	1.010	0
01612	Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Contributions	0	10	10	10	0
01650	Άλλα Εσόδα - Other Proceeds	0	1.000	1.000	1.000	0
01651						
01688						
01689						

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	Πραγματικά Εσόδα Actual	Προϋπολογίσματος Budget	€	€	€	2012	2013	2014	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
							2012	2013	2014	
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND										
210500 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters				14.468		14.010		13.010		-1.000
01750 Χορηγίες - Grants			14.468		14.010		13.010		-1.000	
01751 Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants		0			10		10		0	
01770 Χρηματοδοτικό Μνημόνιο 2002 (Κανονισμός 555/2000) - Financing Memorandum 2002 (Regulation 555/2000)										
01772 Ανάκτηση Εξόδων από Ευρωπαϊκή Ένωση - Expenditure Reimbursement by European Union			14.468		14.000		13.000		-1.000	
2108 ΤΜΗΜΑ ΑΡΧΑΙΟΤΗΤΩΝ - ANTIQUITIES DEPARTMENT			3.561.458		4.102.010		4.508.220		406.210	
210800 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters			3.561.458		4.102.010		4.508.220		406.210	
01300 Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered		1.540.248		1.660.000		3.060.000		3.060.000		1.400.000
01301 Προσφορά Υπηρεσιών - Provision of Services		1.481.441		1.600.000		3.000.000		3.000.000		1.400.000
01330 Δικαιώματα Εισόδου σε Μουσεία και Αρχαία Μνημεία - Museums and Ancient Monuments' Entrance Fees		1.481.441		1.600.000		3.000.000		3.000.000		1.400.000
01440 Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Goods		58.807		60.000		60.000		60.000		0
01451 Πώληση Εκδόσεων - Sale of Publications		58.807		60.000		60.000		60.000		0
01500 Ενοίκια, Δικαιώματα και Άλλοι Πρόσαρθροι - Rents, Royalties and Other Income		10.861		2.000		3.200		3.200		1.200
01501 Ενοίκια και Δικαιώματα - Rents and Royalties		10.861		2.000		3.200		3.200		1.200
01502 Ενοίκια - Rents		10.861		2.000		3.200		3.200		1.200
01650 Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified		266.230		200.000		200.000		200.000		0
01651 Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income		266.230		200.000		200.000		200.000		0
01688 Άλλα Δικαιώματα, Οφελές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Contributions		266.230		200.000		200.000		200.000		0
01750 Χορηγίες - Grants		1.744.119		1.090.000		1.245.000		1.245.000		155.000
01751 Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants		1.258.262		450.000		605.000		605.000		155.000
01772 Ανάκτηση Εξόδων από Ευρωπαϊκή Ένωση - Expenditure Reimbursement by European Union		1.258.262		450.000		605.000		605.000		155.000

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	Πραγματικά Εσόδα Actual	Προϋπολογισμός Budget	2012	2013	2014	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
			€	€	€	
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND						
210800 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters						
01750 Χορηγίες - Grants						
01780 Χορηγίες Διεθνών Οργανισμών και Κυβερνήσεων - International Organisation and Governmental Grants		24.294	40.000	40.000	0	
01785 Γραφείο Ηνωμένων Εθνών Παροχής Υπηρεσιών για Προγράμματα (Γ.Η.Ε.Π.Υ.Π.) - United Nations Office for Project Services (UNOPS)		24.294	40.000	40.000	0	
01850 Άλλες Χορηγίες - Other Grants		461.563	600.000	600.000	0	
01854 Διάφορες Χορηγίες για Συγκεκριμένα Έργα - Various Grants for Specific Projects		461.563	600.000	600.000	0	
01900 Άλλα Λειτουργικά Έσοδα - Other Operating Income	0	1.150.010		20		-1.149.990
01920 Ενδο Κυβερνητικές Παραγγελίες - Internal Work Orders	0	1.150.010		20		-1.149.990
01922 Συντήρησης για Άλλα Τμήματα / Υπηρεσίες - Maintenance Work for Other Departments	0	10		10		0
01923 Εκτέλεση Έργων για Άλλα Τμήματα / Υπηρεσίες - Execution of Projects for Other Departments	0	1.150.000		10		-1.149.990
2109 ΤΜΗΜΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ - CIVIL AVIATION DEPARTMENT		74.597.180	77.259.660	70.326.170		-6.933.490
210900 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters						
01100 Έμμεσοι Φόροι - Indirect Taxes	63.101	5.150		9.150		4.000
01200 Άλλοι Έμμεσοι Φόροι - Other Indirect Taxes	3.137	60		60		0
01207 Δικαιώματα Προσγείωσης - Landing Fees		3.137	60	60		0
01208 Δικαιώματα Στάθμευσης - Parking Fees		75	30	30		0
01300 Εσόδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered	0	3.062	30	30		0
01400 Ανημισθία Προσωπικού - Remuneration of Employees		0	30	30		0
01405 Παροχή Υπηρεσιών - Provision of Services		0	30	30		0
01500 Ενοικία, Δικαιώματα και Άλλοι Πρόσοδοι - Rents, Royalties and Other Income	48.621	30		30		0
01501 Ενοικία και Δικαιώματα -Rents and Royalties	48.621	30		30		0
01509 Τέλη Αδειας Χρήσης Υποστατικών και Χώρων στους Αερολιμένες - Licence Fees for the Use of Airports Premises	48.621	30		30		0

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	Πραγματικά Έσοδα Actual	Προϋπολο- γιμός Budget	€	Προϋπολο- γιμός Budget	€	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -	€
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND							
210900 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters							
01550 Μεταβιβάσεις - Transfers		0		30		30	0
01600 Άλλες Μεταβιβάσεις - Other Transfers		0		30		30	0
01613 Τέλη Αεροπορικών Ταξιδίων - Air Travel Fees		0		30		30	0
01650 Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified		7.540		2.000		5.000	3.000
01651 Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income		7.540		2.000		5.000	3.000
01689 Άλλα Έσοδα - Other Proceeds		7.540		2.000		5.000	3.000
01750 Χορηγίες - Grants		3.803		3.000		4.000	1.000
01751 Χορηγίες Ευρωπατικής Ενωσης - European Union Grants		3.803		3.000		4.000	1.000
01772 Ανάκτηση Εξόδων από Ευρωπατική Ενωση - Expenditure Reimbursement by European Union		3.803		3.000		4.000	1.000
210912 Μονάδα Ασφάλειας Πήγεσων - Safety Regulation Unit							
01100 Έμμεσοι Φόροι - Indirect Taxes		143.472		182.000		131.000	-51.000
01200 Άλλοι Εμμεσοί Φόροι - Other Indirect Taxes		106.017		150.000		100.000	-50.000
01209 Δικαιώματα Πιστοποιητικών Αεροπλοΐατρος		106.017		150.000		100.000	-50.000
01650 Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified		34.340		30.000		30.000	0
01651 Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income		34.340		30.000		30.000	0
01689 Άλλα Έσοδα - Other Proceeds		34.340		30.000		30.000	0
01750 Χορηγίες - Grants		3.115		2.000		1.000	-1.000
01751 Χορηγίες Ευρωπατικής Ενωσης - European Union Grants		3.115		2.000		1.000	-1.000
01772 Ανάκτηση Εξόδων από Ευρωπατική Ενωση - Expenditure Reimbursement by European Union		3.115		2.000		1.000	-1.000
210913 Τομέας Αεροναυτιλακών Υπηρεσιών - Air Navigation Services Section							
01300 Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered		39.369.699		42.000.000		37.000.010	-4.999.990
01301 Προσφορά Υπηρεσιών - Provision of Services		39.369.699		42.000.000		37.000.010	-4.999.990
01311 Τέλη Υπέρογκης Αεροστοφών - Overflying Charges		39.369.699		40.000.000		37.000.000	-3.000.000
01375 Τέλος Τερματικής Περιοχής - Terminal Charges		0		2.000.000		10	-1.999.990

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	Πραγματικά Έσοδα Actual	Προϋπολο- γισμός Budget	€	2012	2013	2014	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - €
				2012	2013	2014	
				Πραγματικά Έσοδα Actual	Προϋπολο- γισμός Budget	Προϋπολο- γισμός Budget	
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND							
210913 Τομέας Αεροναυπλιακών Υπηρεσιών - Air Navigation Services				78.029	50.000	60.000	10.000
Section							
01650	Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified			78.029	50.000	60.000	10.000
01651	Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income			78.029	50.000	60.000	10.000
01689	Άλλα Έσοδα - Other Proceeds			78.029	50.000	60.000	10.000
01750	Χορηγίες - Grants			0	1.000	10	-990
01751	Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants			0	1.000	10	-990
01772	Ανάκτηση Εξόδων από Ευρωπαϊκή Ένωση - Expenditure Reimbursement by European Union			0	1.000	10	-990
210914 Τομέας Αεροπορικών Μεταφορών και Αερολιμένων - Air Transport and Airports Section				34.942.879	35.021.510	33.126.000	-1.895.510
Section							
01300	Έσοδα από Προσφορά Ύπηρων και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered			0	10	0	-10
01400	Αντιμετίθια Προσωπικού - Remuneration of Employees			0	10	0	-10
01405	Παροχή Υπηρεσιών - Provision of Services			0	10	0	-10
01500	Ενοίκια, Δικαιώματα και άλλοι Πρόσθιοι - Rents, Royalties and Other Income			34.782.718	35.000.000	33.000.000	-2.000.000
01501	Ενοίκια και Δικαιώματα - Rents and Royalties			34.782.718	35.000.000	33.000.000	-2.000.000
01513	Δικαιώματα Διαχείρισης Αερολιμένων - Royalties for the Operation of Airports			34.782.718	35.000.000	33.000.000	-2.000.000
01650	Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified			159.964	20.000	125.000	105.000
01651	Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income			159.964	20.000	125.000	105.000
01689	Άλλα Έσοδα - Other Proceeds			159.964	20.000	125.000	105.000
01750	Χορηγίες - Grants			197	1.500	1.000	-500
01751	Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants			197	1.500	1.000	-500
01772	Ανάκτηση Εξόδων από Ευρωπαϊκή Ένωση - Expenditure Reimbursement by European Union			197	1.500	1.000	-500
2110 ΤΜΗΜΑ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ - MERCHANT SHIPPING DEPARTMENT				9.420.335	10.692.920	9.350.370	-1.342.550

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΣ ΕΣΩΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	2012		2013		2014		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
		Πραγματικά Εσόδα Actual	Προϋπολογισμός Budget	Πραγματικά Εσόδα Actual	Προϋπολογισμός Budget	Πραγματικά Εσόδα Actual	Προϋπολογισμός Budget	
	€	€	€	€	€	€	€	€
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND								
01100	211000 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters	9.420.335	10.692.920	9.350.370	10.342.550			
01200	Έμμεσοι Φόροι - Indirect Taxes	6.770.040	7.950.800	6.655.250	7.295.550			
01202	Άλλοι Έμμεσοι Φόροι - Other Indirect Taxes	6.770.040	7.950.800	6.655.250	7.295.550			
	Δικαιώματα για Επιθεώρηση Πλοίων και Παροχή Υπηρεσιών - Fees for the Inspection of Ships and Provision of Services	62.042	70.000	62.000	-8.000			
01215	Άδειες Ασυρμάτων - Πλοίων - Ships' Wireless Licences	95.996	110.000	93.000	-17.000			
01222	Άδειες Χειριστών και Άδειες Μαθητευομένων Χειριστών Ταχυτλων Σκαφών - Operators' Licences of Speed Boats	73.312	110.000	70.000	-40.000			
01223	Άδειες Κυκλοφορίας Ταχυτλων Σκαφών - High Speed Vessels Navigation Licences	65.964	80.000	60.000	-20.000			
01240	Τέλη Επιθεώρησης Ταχυτλουν Σκαφών - Fees for the Inspection of High Speed Small Vessels	56.675	70.000	55.000	-15.000			
01241	Τέλη Επιθεώρησης Πλοίων - Fees for the Inspection of Ships	65.691	110.000	65.000	-45.000			
01254	Εγγραφή Πλοίων - Registration of Ships	1.289.684	1.400.000	1.100.000	-300.000			
01255	Τέλη Πληρώματος - Crew Fees	270	800	250	-550			
01260	Φόρος πάνω στη Χωρητικότητα Πλοίων - Tax on Shipping Tonnage	3.126.432	4.000.000	3.050.000	-950.000			
01265	Φόρος Υπηρεσιών Διαχείρισης Πλοίων - Tax of Ship Management Services	1.933.974	2.000.000	2.100.000	100.000			
01300	Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered	1.451.779	1.630.000	1.432.000	-198.000			
01301	Προσφορά Υπηρεσιών - Provision of Services	32.408	280.000	32.000	-248.000			
01329	Δικαιώματα Συμμετοχής σε Σεμινάρια - Participation fees in seminars	0	250.000	0	-250.000			
01342	Έσοδα από Ιδιωτικά Τηλεφωνήματα και Τηλεομηνύματα - Proceeds from Private Calls and Faxes	32.408	30.000	32.000	2.000			
01440	Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Goods	1.419.371	1.350.000	1.400.000	50.000			
01454	Πώληση Ναυτιλιακών Εγγράφων - Sale of Shipping Documents and Seamen's Books	1.419.371	1.350.000	1.400.000	50.000			
01500	Ενοικία, Δικαιώματα και άλλοι Πρόσσοδοι - Rents, Royalties and Other Income	0	10	10	0			
01501	Ενοικία και Δικαιώματα - Rents and Royalties	0	10	10	0			
01502	Ενοικία - Rents	0	10	10	0			

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives						
	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	Πραγματικά Εσόδα Actual	Προϋπολογισμός Budget	Προϋπολογισμός Budget	€	€
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND						
211000 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters			161.792	232.000	156.500	-75.500
01550 Μεταβιβάσεις - Transfers			49.131	52.000	48.500	-3.500
01551 Επιβαρύνσεις Φόρων και Τελών - Charges on Taxes and Fees			47.487	50.000	47.000	-3.000
01555 Επιβαρύνσεις Πάνω σε Καθυστερημένους Φόρους και Τέλη - Charges on Taxes and Fees in Arrear			1.644	2.000	1.500	-500
01556 Επιβαρύνσεις πάνω σε Καθυστερημένους Φόρους Υπηρεσιών Διαχείρισης Πλοίων -Charges on Taxes in Arrears for Ship Management Services			54.191	100.000	50.000	-50.000
01570 Πρόστιμα και Χρηματικές Ποινές - Fines and Forfeits			54.191	100.000	50.000	-50.000
01577 Χρηματικές Ποινές από Εξύδικες Ρυθμίσεις - Monetary Penalties from out of Court Settlements						
01600 Άλλες Μεταβιβάσεις - Other Transfers			58.470	80.000	58.000	-22.000
01612 Δικαιωματα Εξετασεων - Exam Fees			58.470	80.000	58.000	-22.000
01650 Έσοδα Μη Άλλων Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified			741.931	330.000	650.000	320.000
01651 Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income			741.931	330.000	650.000	320.000
01688 Άλλα Δικαιώματα, Οφελές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Contributions			741.931	330.000	650.000	320.000
01750 Χορηγίες - Grants			294.793	550.010	456.510	-93.500
01751 Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants			294.793	550.010	456.510	-93.500
01767 Χορηγία Ευρωπαϊκής Ένωσης στα πλάσια της Μεταβατικής Διεύκολυνσης - European Union Grant under the Transition Facility		0	0	10	10	0
01772 Ανάκτηση Εξόδων από Ευρωπαϊκή Ένωση - Expenditure Reimbursement by European Union			294.793	550.000	456.500	-93.500
06000 Πρόσδοση από Τόκους - Interest Revenue			0	100	100	0
06020 Τόκοι Καταθέτεων - Interest on Deposits			0	100	100	0
06021 Ήραπεζίκοι Λογαριασμοί και Επενδύσεις - Bank Accounts and Investments			0	100	100	0
2111 ΤΜΗΜΑ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ - POSTAL SERVICES			30.577.351	34.730.360	30.965.070	-3.765.290
DEPARTMENT						

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογίζομενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	Πραγματικά Εσόδα Actual	Προϋπολογίσμος Budget	Προϋπολογίσμος Budget	2014		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
					2012	2013	
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND							
01100	211100 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters	30.577.351	34.730.360	30.965.070			-3.765.290
	Έμμεσοι Φόροι - Indirect Taxes	1.153.839	1.250.000	1.200.000			-50.000
01200	01266 Άλλοι Έμμεσοι Φόροι - Other Indirect Taxes	1.153.839	1.250.000	1.200.000			-50.000
01300	Προσφυγικό Γραμματόσημο - Refugee Stamp Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered	1.153.839	1.250.000	1.200.000			-50.000
01420	Τιμήμα Ταχυδρομικών Υπηρεσιών - Department of Postal Services Προμήθεια από της Χρηματικές Επιταγές - Money Order Commission	29.225.586	33.250.350	29.535.060			-3.715.290
01421	Δικαιώματα Ταχυδρομικών Επιταγών - Postal Order Fees	33.173	40.000	35.000			-5.000
01422	Ταχυδρομικά Τέλη από την Υπηρεσία Αντικεμένων	45	350	50			-300
01423	Υψηστης Προτεραιότητας - Express Mail Service/Data Post Postage Receipts	2.408.974	2.700.000	2.500.000			-200.000
01424	Εισπράξεις από Ταχυδρομικά Δέματα - Parcel Post Receipts	1.195.408	800.000	800.000			0
01425	Πώληση Γραμματοσήμων - Sale of Stamps	22.239.776	24.500.000	22.000.000			-2.500.000
01426	Καταληκτικά Τέλη - Terminal Charges	0	750.000	10			-749.990
01427	Καταληκτικά Τέλη Επιστολικού Ταχυδρομείου - Mailing Terminal Charges	1.611.521	2.500.000	2.500.000			0
01428	Καταληκτικά Τέλη Κατεπεγόντων Αντικειμένων - Data Post Terminal Charges	711.649	700.000	690.000			-10.000
01429	Εισπράξεις από Εργασία με Σύμβαση - Proceeds from Contractual Work	147.819	250.000	150.000			-100.000
01430	Ενοικία θεσμικών Γραμματοκιβωτίων - Rents for Private Mail Boxes	678.581	750.000	600.000			-150.000
01431	Προμήθεια από Υπηρεσίες Διαμεσολόγησης στη Μεταφορά Χρημάτων - Commission from Money Transfer Services	198.640	260.000	260.000			0
01500	Ενοικία, Δικαιώματα και άλλοι Πρόσσοδοι - Rents, Royalties and Other Income	0	10	10			0
01501	Ενοικία και Δικαιώματα - Rents and Royalties	0	10	10			0
01502	Ενοικία - Rents	0	10	10			0

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα 'Εσοδα βασίζονται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	Πραγματικά Έσόδα Actual	Προϋπολογισμός Έτης Budget	€	2012	2013	2014	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
				2012	2013	2014	
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND							
211100 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters				197.926	230.000	230.000	0
01650 Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified				197.926	230.000	230.000	0
01651 Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income				197.926	230.000	230.000	0
01688 Άλλα Δικαιώματα, Οφελές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Contributions				197.926	230.000	230.000	0
2112 ΤΜΗΜΑ ΟΔΙΚΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ - ROAD TRANSPORT DEPARTMENT				109.095.142	99.978.000	108.796.000	8.818.000
211200 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters				109.095.142	99.978.000	108.796.000	8.818.000
01000 Άμεσοι Φόροι - Direct Taxes				72.023.553	63.300.000	71.850.000	8.550.000
01060 Φόροι Μηχανοκίνητων Οχημάτων - Motor Vehicles Taxes				72.023.553	63.300.000	71.850.000	8.550.000
01061 Εγγραφές Μηχανοκίνητων Οχημάτων Ιδιωτικής Χρήσης - Registration of Private Use Motor Vehicles				8.768.365	3.300.000	1.850.000	-1.450.000
01062 Άδειες Μηχανοκίνητων Οχημάτων Ιδιωτικής Χρήσης - Private Use Motor Vehicles Licences				63.255.188	60.000.000	70.000.000	10.000.000
01100 Έμμεσοι Φόροι - Indirect Taxes				31.111.314	32.254.000	32.665.000	411.000
01180 Φόροι Μηχανοκίνητων Οχημάτων - Motor Vehicles Taxes				30.207.075	31.064.000	31.550.000	486.000
01181 Εγγραφές Μηχανοκίνητων Οχημάτων για Δημόσια Χρήση - Registration of Public Use Motor Vehicles				1.569.761	1.064.000	550.000	-514.000
01182 Άδειες Μηχανοκίνητων Οχημάτων Δημόσιας Χρήσης - Public Use Motor Vehicles Licences				28.637.314	30.000.000	31.000.000	1.000.000
01200 Άλλοι Εμμεσοί Φόροι - Other Indirect Taxes				904.239	1.190.000	1.115.000	-75.000
01211 Τέλη Επιθεώρησης Μηχανοκίνητων Οχημάτων - Motor Vehicles Inspection Fees				568.487	1.000.000	1.000.000	0
01221 Άδειες Οδικής Χρήσης - Road Transport Licences				289.748	80.000	65.000	-15.000
01269 Τέλη Επαγγελματικής Άδειας Οδικού Μεταφορέα - Fees for Professional Licences of Road Transporters				46.004	110.000	50.000	-60.000
01300 Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered				1.868.677	2.123.000	1.280.000	-843.000
01301 Προσφορά Υπηρεσιών - Provision of Services				1.855.172	2.103.000	1.260.000	-842.000
01302 Άδειες Οδηγών Ιδιωτικής Χρήσης - Drivers' Licences for Private Use				1.735.345	2.000.000	1.200.000	-800.000
01303 Άδειες Οδηγών Δημόσιας Χρήσης - Drivers' Licences for Public Use				119.827	103.000	60.000	-43.000

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	Πραγματικά Εσόδα Actual	Προϋπολογίσματος Βudget	€	2012	2013	2014	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - €				
				2012	2013	2014					
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND											
211200 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters											
01300	Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered										
01440	Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Goods	13.505	20.000	20.000	20.000	0	0				
01451	Πώληση Εκδόσεων - Sale of Publications	13.505	20.000	20.000	20.000	0	0				
01650	Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified	4.089.173	2.300.000	3.000.000	3.000.000	700.000	700.000				
01651	Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income Άλλα Δικαιώματα, Οφελές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Contributions	4.089.173	2.300.000	3.000.000	3.000.000	700.000	700.000				
01750	Χορηγίες - Grants	2.425	1.000	1.000	1.000	0	0				
01751	Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants Ανάκτηση Εξόδων από Ευρωπαϊκή Ένωση - Expenditure Reimbursement by European Union	2.425	1.000	1.000	1.000	0	0				
01772		2.425	1.000	1.000	1.000	0	0				
2113 ΤΗΜΗΜΑ ΗΛΕΚΤΡΟΜΗΧΑΝΟΛΟΓΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ - ELECTRICAL AND MECHANICAL SERVICES DEPARTMENT		10.222.336	13.893.564	12.263.163	12.263.163	-1.630.401					
01300	Έσοδα από Γραφεία - Headquarters	398.679	272.010	393.010	393.010	81.000	81.000				
01400	Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered	0	10	10	10	0	0				
01405	Αντιμετία Προσωπικού - Remuneration of Employees Παροχή Υπηρεσιών - Provision of Services	0	10	10	10	0	0				
01650	Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified	394.688	270.000	350.000	350.000	80.000	80.000				
01651	Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income Άλλα Δικαιώματα, Οφελές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Contributions	394.688	270.000	350.000	350.000	80.000	80.000				
01750	Χορηγίες - Grants	4.011	2.000	3.000	3.000	1.000	1.000				
01751	Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants Ανάκτηση Εξόδων από Ευρωπαϊκή Ένωση - Expenditure Reimbursement by European Union	4.011	2.000	3.000	3.000	1.000	1.000				
01772		4.011	2.000	3.000	3.000	1.000	1.000				

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue				1085
	2012		2013	2014
	Πραγματικά Έσοδα Actual	Προϋπολο- γιμός Budget	Προϋπολο- γιμός Budget	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND				
211301 Επαρχιακό Γραφείο Η.Μ.Υ. Λευκωσίας - Nicosia E.M.S. District Office	4.626.304	6.000.030	5.000.030	-1.000.000
Άλλα Λειτουργικά Έσοδα - Other Operating Income	4.626.304	6.000.030	5.000.030	-1.000.000
01920 Ενδο Κυβερνητικές Παραγγελίες - Internal Work Orders	4.626.304	6.000.030	5.000.030	-1.000.000
01921 Ενδοκυβερνητικές Πωλήσεις Αγαθών και Υπηρεσών - Intragovernmental Sales of Goods and Services	0	10	10	0
01922 Συντηρήσεις για Άλλα Τμήματα / Υπηρεσίες - Maintenance Work for Other Departments	4.626.304	6.000.000	5.000.000	-1.000.000
01923 Εκτέλεση Έργων για Άλλα Τμήματα / Υπηρεσίες - Execution of Projects for Other Departments	0	10	10	0
01924 Εκτέλεση Έργων του ίδιου Τμήματος - Execution of Projects Within the Same Department	0	10	10	0
211304 Επαρχιακό Γραφείο Η.Μ.Υ. Λάρνακας - Larnaca E.M.S. District Office	2.087.338	2.829.957	2.782.490	-47.467
Άλλα Λειτουργικά Έσοδα - Other Operating Income	2.087.338	2.829.957	2.782.490	-47.467
01920 Ενδο Κυβερνητικές Παραγγελίες - Internal Work Orders	2.087.338	2.829.957	2.782.490	-47.467
01921 Ενδοκυβερνητικές Πωλήσεις Αγαθών και Υπηρεσών - Intragovernmental Sales of Goods and Services	0	10	10	0
01922 Συντηρήσεις για Άλλα Τμήματα / Υπηρεσίες - Maintenance Work for Other Departments	2.087.338	2.829.927	2.782.460	-47.467
01923 Εκτέλεση Έργων για Άλλα Τμήματα / Υπηρεσίες - Execution of Projects for Other Departments	0	10	10	0
01924 Εκτέλεση Έργων του ίδιου Τμήματος - Execution of Projects Within the Same Department	0	10	10	0
211305 Επαρχιακό Γραφείο Η.Μ.Υ. Λεμεσού - Limassol E.M.S. District Office	2.006.640	3.291.537	2.927.613	-363.924
Έσοδα Μη Άλλων Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified	98.030	0	0	0
01651 Μη Άλλων Κατατάξιμα - Unclassified Income	98.030	0	0	0
01688 Άλλα Δικαιώματα, Οφελές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Contributions	98.030	0	0	0
01900 Άλλα Λειτουργικά Έσοδα - Other Operating Income	1.908.610	3.291.537	2.927.613	-363.924
01920 Ενδο Κυβερνητικές Παραγγελίες - Internal Work Orders	1.908.610	3.291.537	2.927.613	-363.924
01921 Ενδοκυβερνητικές Πωλήσεις Αγαθών και Υπηρεσών - Intragovernmental Sales of Goods and Services	0	10	10	0
01922 Συντηρήσεις για Άλλα Τμήματα / Υπηρεσίες - Maintenance Work for Other Departments	1.908.610	2.871.517	2.427.593	-443.924

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	2012		2013		2014		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
	Πραγματικά Έσοδα Actual	Προϋπολο- γιμός Budget	Προϋπολο- γιμός Budget	Προϋπολο- γιμός Budget	Προϋπολο- γιμός Budget	Προϋπολο- γιμός Budget	
	€	€	€	€	€	€	
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND							
211305 Επαρχιακό Γραφείο Η.Μ.Υ. Λεμεσού - Limassol E.M.S. District Office							
Αλλα Λειτουργικά Έσοδα - Other Operating Income							
01900							
01920	Ενδο Κυβερνητικές Παραγγελίες - Internal Work Orders						
Εκτέλεση Εργων για Άλλα Τμήματα / Υπηρεσίες - Execution of Projects for Other Departments	0	420.000	500.000	500.000	500.000	80.000	
01923							
01924	Εκτέλεση Εργων για Εργα του ίδιου Τμήματος - Execution of Projects Within the Same Department	0	10	10	10	0	
211306 Επαρχιακό Γραφείο Η.Μ.Υ. Πάφου - Paphos E.M.S. District Office							
Αλλα Λειτουργικά Έσοδα - Other Operating Income							
01900	Ενδο Κυβερνητικές Παραγγελίες - Internal Work Orders	1.103.375	1.500.030	1.200.020	1.200.020	-300.010	
Ενδοκυβερνητικές Πωλήσεις Αγαθών και Υπηρεσιών - Intragovernmental Sales of Goods and Services	0	10	0	0	0	-10	
01921							
01922	Συντήρησης για Άλλα Τμήματα / Υπηρεσίες - Maintenance Work for Other Departments	1.103.375	1.500.000	1.200.000	1.200.000	-300.000	
01923	Εκτέλεση Εργων για Άλλα Τμήματα / Υπηρεσίες - Execution of Projects for Other Departments	0	10	10	10	0	
01924	Εκτέλεση Εργων για Εργα του ίδιου Τμήματος - Execution of Projects Within the Same Department	0	10	10	10	0	
22 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ - MINISTRY OF HEALTH							
2201 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF HEALTH, ADMINISTRATION							
220100 Κεντρικό Γραφεία - Headquarters							
Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered							
01300							
Προσφορά Υπηρεσιών - Provision of Services	13.450.292	10.213.345	10.213.345	10.213.345	10.213.345	0	
01333	Τέλη Επιστημονικών Πειραμάτων - Experimental Procedures Fees	10.665.211	9.518.600	9.518.600	9.518.600	0	
01440	Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Goods	10.649.536	9.500.000	9.500.000	9.500.000	0	
01461	Έσοδα για Ιατροφαρμακευτική Περιθώρη γηγκόδων Χωρών Κρατών Μελών της Ε.Ε. και Ε.O.X - Revenue for Medical Expenses of Residents of Member States of the E.U. and E.E.A.	10.649.536	9.500.000	9.500.000	9.500.000	0	

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	Πραγματικά Έσόδα Actual	Προϋπολογίσματος Budget	€	2012	2013	2014	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - €					
					2012	2013	2014						
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND													
220100 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters													
01500	Ενοικία, Δικαιώματο και άλλοι πρόσσοι - Rents, Royalties and Other Income		29.472		2.000		2.000	0					
01501	Ενοικία και δικαιώματα - Rents and Royalties		29.472		2.000		2.000	0					
01502	Ενοικία - Rents		29.472		2.000		2.000	0					
01650	Έσοδα ήλιας κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified		577.330		545.000		545.000	0					
01651	Μη άλλως κατατάξιμα - Unclassified Income		577.330		545.000		545.000	0					
01652	Συνεισφορά επιδοτούμενων ασθενών για έξοδα στο Εξωτερικό - Contribution of Sponsored Patients Abroad		577.330		500.000		500.000	0					
01662	Συνεισφορά επιδοτούμενων ασθενών λατρικής περιθαλψίας στην κύπρο - Expenses of Sponsored Patients Scheme Contribution to Domestically		0		45.000		45.000	0					
01750	Χορηγίες - Grants		2.178.279		147.745		147.745	0					
01751	Χορηγίες ευρωπαϊκής ενωσης - European Union Grants		172.181		120.010		120.010	0					
01752	Χορηγία ευρωπαϊκής ενωσης - European Union Grant		103.173		100.000		100.000	0					
01756	Διάφορα προγράμματα - Various Programmes		5.298		10		10	0					
01772	Ανάκτηση εξόδων από ευρωπαϊκή ενωση - Expenditure Reimbursement by European Union		63.710		20.000		20.000	0					
01780	Χορηγίες διεθνών οργανισμών και κυβερνήσεων - International Organisation and Governmental Grants		22.890		27.725		27.725	0					
01785	Γραφείο Ηνωμένων Εθνών παροχής υπηρεσιών για προγράμματα (Γ.Η.Ε.Π.Υ.Π.) - United Nations Office for Project Services (UNOPS)		0		21.725		21.725	0					
01798	Χορηγία χρηματοδότησης διαφόρων προγραμμάτων - Grant for Financing Various Programmes		22.890		6.000		6.000	0					
01820	Ιδιωτικές χορηγίες - Individual Grants		1.983.208		10		10	0					
01821	Χορηγία από ιδιώτες - Individual Grant		1.983.208		10		10	0					
2202 ΙΑΤΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΓΕΙΑΣ - MEDICAL AND PUBLIC HEALTH SERVICES													
220200 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters													
01100	Έμμεσοι φόροι - Indirect Taxes		18.644.473		24.848.020		16.190.420	-8.657.600					
01200	Άλλοι έμμεσοι φόροι - Other Indirect Taxes		24.433		8.000		22.400	14.400					
01267	Άδειες ιατρικών νοσηλευτηρίων - Private Clinic's Licences		24.433		8.000		22.400	14.400					

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue				1088
	2012		2013	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - €
	Πραγματικά Έσοδα Actual	Προϋπολο- γιμός Budget	Προϋπολο- γιμός Budget	
	€	€	€	
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND				
220200 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters				
01300 Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered	10.163.782	15.800.000	7.500.000	-8.300.000
01301 Προσφορά Υπηρεσιών - Provision of Services	10.163.782	15.800.000	7.500.000	-8.300.000
01324 Συμβουλευτικά Δικαιώματα - Consultancy Fees	67	0	0	0
01360 Νοσήλια Εσωτερικών Ασθενών - In-patient Hospital Fees	16.130	0	0	0
01361 Νοσήλια Εξωτερικών Ασθενών - Out-patients Hospital Fees	0	8.000.000	0	-8.000.000
01362 Ιατροφαρμακευτική Περιθαλυψη Προσωπικού Ημικρατικών και άλλων Οργανισμών - Health Care Treatment of Semi-Governmental and Other Organizations Personnel	10.147.585	7.800.000	7.127.000	-673.000
01377 Ένσημα Υγείας - Health Stamps	0	0	373.000	373.000
01500 Ενοίκια, Δικαιώματα και Άλλοι Πρόσσδοτοι - Rents, Royalties and Other Income	0	10	10	0
01501 Ενοίκια και Δικαιώματα - Rents and Royalties	0	10	10	0
01502 Ενοίκια - Rents	0	10	10	0
01550 Μεταβιβάσεις - Transfers	8.019.301	8.150.000	8.130.000	-20.000
01600 Άλλες Μεταβιβάσεις - Other Transfers	8.019.301	8.150.000	8.130.000	-20.000
01634 Εισφορές από το Ταμείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων για Εργατικά Αυτήματα - Social Insurance Fund Reimbursements for Labour Accidents	95.174	150.000	130.000	-20.000
01635 Εισφορές από το Ταμείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων για Ιατροφαρμακευτική Περιθαλυψη Δικαιούχων Σύνταξης Ανικανότητας - Social Insurance Fund, Reimbursements for Medical Care of Invalidity Pension Beneficiaries	7.924.127	8.000.000	8.000.000	0
01650 Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified	283.768	165.000	235.000	70.000
01651 Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income	283.768	165.000	235.000	70.000
01662 Συνεισφορά Επιδοτούμενων Αθενών Ιατρικής Περιθαλψης στην Κύπρο - Expenses of Sponsored Patients Scheme Contribution to Domestically	117.859	55.000	100.000	45.000
01688 Άλλα Δικαιώματα, Οφελές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Contributions	165.909	100.000	125.000	25.000
01689 Άλλα Έσοδα - Other Proceeds	0	10.000	10.000	0

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	Πραγματικά Εσόδα Actual	Προϋπολογίσματος Budget	€	2012	2013	2014	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - €
				2012	2013	2014	
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND							
220200 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters				153.189	725.010	303.010	-422.000
01750 Χορηγίες - Grants				149.409	695.010	240.010	-455.000
01756 Διάφορα Προγράμματα - Various Programmes	0	675.000	230.000	0	10	10	0
01758 Έκτο (6ο) Πρόγραμμα Πλαίσιο - "Six Framework" Programme	125.922						
01772 Ανάκτηση Εξόδων από Ευρωπαϊκή Ένωση - Expenditure Reimbursement by European Union	23.487	20.000	10.000				-10.000
01820 Ιδιωτικές Χορηγίες - Individual Grants	3.780	30.000	63.000				33.000
01828 Χορηγία Ιδρυματος Προώθησης Έρευνας - Grants from Research Promotion Foundation	3.780	30.000	63.000				33.000
220212 Νοσοκομείο Αρχιεπισκόπου Μακρύριου III - Archbishop Makarios III Hospital	1.967.664	1.660.200	4.160.584	2.500.384			
01300 Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered	1.668.561	1.442.500	3.774.500	2.332.000			
01301 Προσφορά Υπηρεσιών - Provision of Services	1.668.561	1.442.500	3.774.500	2.332.000			
01312 Τέλη Πατοποιητικών για Ιογενείς Παθήσεις - Virus Diseases Certificate Fees	16.077	235.000	17.000				-218.000
01324 Συμβουλευτικά Δικαιώματα - Consultancy Fees	2.590	3.500	3.500				0
01360 Νοσήλια Εσωτερικών Ασθενών - In-patient Hospital Fees	844.427	600.000	1.456.000				856.000
01361 Νοσήλια Εξωτερικών Ασθενών - Out-patients Hospital Fees	805.467	600.000	1.900.000				1.300.000
01364 Δικαιώματα Ειδικών Ιατρών - Specialists Fees	0	4.000	4.000				0
01377 Ένσημα Υγείας - Health Stamps	0	0	394.000				394.000
01500 Ενοίκια, Δικαιώματα και Άλλοι Πρόσδοτοι - Rents, Royalties and Other Income	36.713	66.000	135.084	69.084			
01501 Ενοίκια και Δικαιώματα - Rents and Royalties	36.713	66.000	135.084	69.084			
01502 Ενοίκια - Rents	36.713	66.000	135.084	69.084			
01650 Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified	262.390	151.700	251.000	99.300			
01651 Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income	262.390	151.700	251.000	99.300			
01688 Άλλα Δικαιώματα, Οφελές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Contributions	262.265	150.000	250.000	100.000			
01689 Άλλα Εσόδα - Other Proceeds	125	1.700	1.000	-700			

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	Πραγματικά Εσόδα Actual	Προϋπολογισμός Βudget	Προϋπολογισμός Budget	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -	2012	2013	2014
						€	€	€
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND								
220214 Νέο Γενικό Νοσοκομείο Λευκωσίας - New Nicosia General Hospital		2.135.734	2.705.020	4.385.020	1.680.000			
01300 Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered		1.297.191	1.330.010	3.080.010	1.750.000			
01301 Προσφορά Υπηρεσιών - Provision of Services	1.297.191	1.330.010	3.080.010	1.750.000				
01312 Τέλη Πιστοποιητικών για Ιογενείς Παθήσεις - Virus Diseases Certificate Fees	0	10	10	0				
01324 Συμβουλευτικά Δικαιώματα - Consultancy Fees	18.514	20.000	20.000	0				
01360 Νοσήσιμα Εσωτερικών Ασθενών - In-patient Hospital Fees	778.909	800.000	965.000	165.000				
01361 Νοσήσιμα Εξωτερικών Ασθενών - Out-patients Hospital Fees	462.548	465.000	500.000	35.000				
01364 Δικαιώματα Ειδικών Ιατρών - Specialists Fees	37.220	45.000	40.000	-5.000				
01377 Ένσημα Υγείας - Health Stamps	0	0	1.555.000	1.555.000				
01500 Ενοικία, Δικαιώματα και Άλλοι Πρόσσωποι - Rents, Royalties and Other Income	4.601	275.000	245.000	-30.000				
01501 Ενοικία και Δικαιώματα - Rents and Royalties	4.601	275.000	245.000	-30.000				
01502 Ενοικία - Rents	4.601	275.000	245.000	-30.000				
01650 Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified	215.518	250.000	210.000	40.000				
01651 Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income	215.518	250.000	210.000	-40.000				
01688 Άλλα Δικαιώματα, Οφελές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Contributions	93.761	60.000	80.000	20.000				
01689 Άλλα Εσόδα - Other Proceeds	121.757	190.000	130.000	-60.000				
01750 Χορηγίες - Grants	0	10	10	0				
01820 Ιδιωτικές Χορηγίες για Σχέσια Εκπαίδευσης - Training Schemes Contribution	0	10	10	0				
01826 Συνεισφορές για Σχέσια Εκπαίδευσης - Training Schemes Contribution	0	10	10	0				
01900 Άλλα Λειτουργικά Έσοδα - Other Operating Income	618.424	850.000	850.000	0				
01920 Ενδο Κυβερνητικές Παραγγελίες - Internal Work Orders	618.424	850.000	850.000	0				
01921 Ενδοκυβερνητικές Πώλησης Αγαθών και Υπηρεσιών - Intragovernmental Sales of Goods and Services	618.424	850.000	850.000	0				

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives					
	2012	2013	2014		
	Πραγματικά Έσοδα Actual	Προϋπολο- γιαμός Budget	Προϋπολο- γιαμός Budget		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
	€	€	€		€
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND					
220217 Πρόληψη Ασθενειών και Ανθελιοστακά Έργα - Prevention of Diseases and Anti-Malaria Works					
01300 Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered	712.433	560.000	560.000		0
01301 Προσφορά Υπηρεσιών - Provision of Services	338.872	300.000	250.000		-50.000
01313 Τέλη Επιθεώρησης και Ελέγχου Εισαγόμενων Τροφίμων και Αλιευτικών Προϊόντων - Inspection Fees and Control of Imported Food and Fisheries Products	338.872	300.000	250.000		-50.000
01550 Μεταβιβσεις - Transfers	33.200	50.000	25.000		-25.000
01570 Πρόστιμα και Χρηματικές Ποινές - Fines and Forfeits	33.200	50.000	25.000		-25.000
01577 Χρηματικές Ποινές από Εξύδικες Ρυθμίσεις - Monetary Penalties from out of Court Settlements	33.200	50.000	25.000		-25.000
01650 Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified	340.411	210.000	285.000		75.000
01651 Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income	340.411	210.000	285.000		75.000
01688 Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Contributions	256.896	120.000	215.000		95.000
01689 Άλλα Έσοδα - Other Proceeds	83.515	90.000	70.000		-20.000
220222 Νέο Γενικό Νοσοκομείο Αμυρώστου - Farmagusta New General Hospital	438.883	357.218	2.877.987		2.520.769
01300 Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered	289.442	229.810	2.759.820		2.530.010
01301 Προσφορά Υπηρεσιών - Provision of Services	289.442	229.810	2.759.820		2.530.010
01312 Τέλη Πιστοποιητικών για Ιογενείς Παθήσεις - Virus Diseases Certificate Fees	0	10	10		0
01313 Τέλη Επιθεώρησης και Ελέγχου Εισαγόμενων Τροφίμων και Αλιευτικών Προϊόντων - Inspection Fees and Control of Imported Food and Fisheries Products	0	0	10		10
01324 Συμβουλευτικά Δικαιώματα - Consultancy Fees	0	4.800	4.800		
01360 Νοσήλια Εσωτερικών Ασθενών - In-patient Hospital Fees	62.932	50.000	1.385.000		1.335.000
01361 Νοσήλια Εξωτερικών Ασθενών - Out-patients Hospital Fees	221.075	170.000	1.200.000		1.030.000
01364 Δικαιώματα Ειδικών Ιατρών - Specialists Fees	5.435	5.000	5.000		0
01377 Ένσημα Υγείας - Health Stamps	0	0	165.000		165.000

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	Πραγματικά Έσόδα Actual	Προϋπολογισμός Έσόδων Budget	€	2012	2013	2014	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
					2012	2013	2014	
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND								
220222 Νέο Γενικό Νοσοκομείο Αρμοχώστου - Famagusta New General Hospital					7.406	7.398	8.157	759
01500 Ενοίκια, Δικαιώματα και Άλλοι Πρόσδοτοι - Rents, Royalties and Other Income					7.406	7.398	8.157	759
01501 Ενοίκια και Δικαιώματα - Rents and Royalties					7.406	7.398	8.157	759
01502 Ενοίκια - Rents					7.406	7.398	8.157	759
01650 Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified					142.015	120.010	110.010	-10.000
01651 Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income					142.015	120.010	110.010	-10.000
01688 Άλλα Δικαιώματα, Οφελές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Contributions					142.015	120.000	110.000	-10.000
01689 Άλλα Έσοδα - Other Proceeds					0	10	10	0
220241 Γενικό Νοσοκομείο Λάρνακας - Larnaca General Hospital					790.944	956.610	2.938.225	1.981.615
01300 Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered					583.631	721.610	2.711.200	1.989.590
01301 Προσφορά Υπηρεσιών - Provision of Services					583.631	721.610	2.711.200	1.989.590
01324 Συμβουλευτικά Δικαιώματα - Consultancy Fees					8.371	11.200	11.200	0
01360 Νοσήλια Εσωτερικών Ασθενών - In-patient Hospital Fees					204.757	360.400	920.000	559.600
01361 Νοσήλια Εξωτερικών Ασθενών - Out-patients Hospital Fees					370.503	350.000	1.200.000	850.000
01364 Δικαιώματα Ειδικών Ιατρών - Specialists Fees					0	10	0	-10
01377 Ένσημα Υγείας - Health Stamps					0	0	580.000	580.000
01500 Ενοίκια, Δικαιώματα και Άλλοι Πρόσδοτοι - Rents, Royalties and Other Income					50.541	50.000	1.200	-48.800
01501 Ενοίκια και Δικαιώματα - Rents and Royalties					50.541	50.000	1.200	-48.800
01502 Ενοίκια - Rents					50.541	50.000	1.200	-48.800
01650 Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified					156.772	185.000	225.825	40.825
01651 Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income					156.772	185.000	225.825	40.825
01688 Άλλα Δικαιώματα, Οφελές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Contributions					147.171	175.000	212.000	37.000
01689 Άλλα Έσοδα - Other Proceeds					9.601	10.000	13.825	3.825

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	Πραγματικά Εσόδα Actual	Προϋπολογίσματος Budget	€	Προϋπολογίσματος Budget	€	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -	€	2012	2013	2014
									2012	2013	2014
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND											
220251 Γενικό Νοσοκομείο Λεμεσού - Limassol General Hospital				1.206.816	1.178.100	4.318.300					3.140.200
Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered				1.060.590	1.035.300	4.170.300					3.135.000
Προσφορά Υπηρεσιών - Provision of Services				1.060.590	1.035.300	4.170.300					3.135.000
01300 Τέλη Πιστοποιητικών για Ιογενείς Παθήσεις - Virus Diseases Certificate Fees		0		0	300	300					0
01324 Συμβουλευτικά Δικαιώματα - Consultancy Fees		69.068		60.000		70.000					10.000
01360 Νοσήσιμα Εσωτερικών Ασθενών - In-patient Hospital Fees		421.530		450.000		1.005.000					555.000
01361 Νοσήσιμα Εξωτερικών Ασθενών - Out-patients Hospital Fees		530.714		490.000		2.000.000					1.510.000
01364 Δικαιώματα Ειδικών Ιατρών - Specialists Fees		39.278		35.000		100.000					65.000
01377 Ένσημα Υγείας - Health Stamps		0		0		995.000					995.000
01500 Ενοικία, Δικαιώματα και Άλλοι Πρόσθιοι - Rents, Royalties and Other Income		93.373		88.000		93.000					5.000
01501 Ενοικία και Δικαιώματα - Rents and Royalties		93.373		88.000		93.000					5.000
01502 Ενοικία - Rents		93.373		88.000		93.000					5.000
Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified		52.853		54.800		55.000					200
01651 Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income		52.853		54.800		55.000					200
01688 Άλλα Δικαιώματα, Οφελές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Contributions		44.702		50.000		50.000					0
01689 Άλλα Εσόδα - Other Proceeds		8.151		4.800		5.000					200
220252 Αγροτικό Νοσοκομείο Κυπερούντας - Kyprounta Rural Hospital				37.992	48.710	548.710					500.000
Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered				29.230	38.600	538.600					500.000
01301 Προσφορά Υπηρεσιών - Provision of Services		29.230		38.600		538.600					500.000
01312 Τέλη Πιστοποιητικών για Ιογενείς Παθήσεις - Virus Diseases Certificate Fees		0		100		100					0
01324 Συμβουλευτικά Δικαιώματα - Consultancy Fees		48		200		200					0
01360 Νοσήσιμα Εσωτερικών Ασθενών - In-patient Hospital Fees		3.497		8.000		8.000					0
01361 Νοσήσιμα Εξωτερικών Ασθενών - Out-patients Hospital Fees		25.685		30.000		365.000					335.000
01364 Δικαιώματα Ειδικών Ιατρών - Specialists Fees		0		300		300					0
01377 Ένσημα Υγείας - Health Stamps		0		0		165.000					165.000

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	Πραγματικά Εσόδα Actual	Προϋπολογίσματος Βudget	Προϋπολογίσματος Budget	2014		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
				2012	2013	
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND						
220252 Αγροτικό Νοσοκομείο Κυπερούντας - Kyperounta Rural Hospital				0	10	10
01500 Ενοικία, Δικαιώματος και άλλοι πρόσθιοι - Rents, Royalties and Other Income				0	10	10
01501 Ενοικία και δικαιώματα - Rents and Royalties	0	0	0	0	10	10
01502 Ενοικία - Rents	0	0	0	0	10	10
01650 Έσοδα μη άλλως κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified	8.762	10.100	10.100	10.100	10.100	0
01651 Μη άλλως κατατάξιμα - Unclassified Income	8.762	10.100	10.100	10.100	10.100	0
01688 Άλλα δικαιώματα, οφελές και εισφορές - Other Fees, Charges and Contributions	8.762	10.000	10.000	10.000	10.000	0
01689 Άλλα έσοδα - Other Proceeds	0	0	0	0	100	0
220261 Γενικό Νοσοκομείο Πάρου - Paphos General Hospital				692.050	799.400	3.199.400
01300 Έσοδα από προσφορά για υπηρεσίαν και αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered	548.966	651.300	651.300	651.300	3.051.300	2.400.000
01301 Προσφορά για υπηρεσίαν - Provision of Services	548.966	651.300	651.300	651.300	3.051.300	2.400.000
01312 Τέλη πιστοποιητικών για λογοτεχνίας παθήσεις - Virus Diseases Certificate Fees	11.051	20.000	20.000	20.000	20.000	0
01324 Συμβουλευτικά δικαιώματα - Consultancy Fees	162.136	300.000	300.000	300.000	1.127.000	827.000
01360 Νοσήσιμα εσωτερικών ασθενών - In-patient Hospital Fees	348.251	300.000	300.000	300.000	1.500.000	1.200.000
01361 Νοσήσιμα εξωτερικών ασθενών - Out-patients Hospital Fees	27.357	30.000	30.000	30.000	30.000	0
01364 Δικαιώματα ειδικών λιγύων - Specialist's Fees	0	0	0	0	373.000	373.000
01377 Ενσημα γιγείας - Health Stamps	8.100	50.000	50.000	50.000	50.000	0
01500 Ενοικία, δικαιώματος και άλλοι πρόσθιοι - Rents, Royalties and Other Income	8.100	50.000	50.000	50.000	50.000	0
01501 Ενοικία και δικαιώματα - Rents and Royalties	8.100	50.000	50.000	50.000	50.000	0
01502 Ενοικία - Rents	8.100	50.000	50.000	50.000	50.000	0
01650 Έσοδα μη άλλως κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified	135.044	98.100	98.100	98.100	98.100	0
01651 Μη άλλως κατατάξιμα - Unclassified Income	135.044	98.100	98.100	98.100	98.100	0
01688 Άλλα δικαιώματα, οφελές και εισφορές - Other Fees, Charges and Contributions	135.044	95.000	95.000	95.000	95.000	0
01689 Άλλα έσοδα - Other Proceeds	0	3.100	3.100	3.100	3.100	0
2203 ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΨΥΧΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ - MENTAL HEALTH SERVICES	44.672	34.010	34.010	34.010	38.010	4.000

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	Πραγματικά Έσόδα Actual	Προϋπολογίσμος Budget	Προϋπολογίσμος Budget	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -	2012	2013	2014
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND								
220300 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters			44.672	34.010		38.010		4.000
01300 Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered		23.764	21.000		25.000		4.000	
01301 Προσφορά Υπηρεσιών - Provision of Services		23.764	21.000		25.000		4.000	
01324 Συμβουλευτικά Δικαιαιούμενα - Consultancy Fees		2.352	2.000		2.000		0	
01360 Νοσήλια Εσωτερικών Ασθενών - In-patient Hospital Fees		11.918	10.000		12.000		2.000	
01361 Νοσήλια Εξωτερικών Ασθενών - Out-patients Hospital Fees		7.891	8.000		10.000		2.000	
01364 Δικαιώματα Ειδικών Ιατρών - Specialists Fees		1.603	1.000		1.000		0	
Έσοδα Μη Άλλων Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified		0	1.000		1.000		0	
01651 Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income		0	1.000		1.000		0	
01689 Άλλα Έσοδα - Other Proceeds		0	1.000		1.000		0	
01750 Χορηγίες - Grants		20.908	12.010		12.010		0	
01751 Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants		20.908	12.010		12.010		0	
01752 Χορηγία Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grant		18.637	10.000		10.000		0	
01768 Χρηματοδοτικό Μνημόνιο 2000 (Κανονισμός 555/2000) - Financing Memorandum 2000 (Regulation 555/2000)		0	10		10		0	
01772 Ανάκτηση Εξόδων από Ευρωπαϊκή Ένωση - Expenditure Reimbursement by European Union		2.271	2.000		2.000		0	
2204 ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - DENTAL SERVICES		317.709	325.020		355.020		30.000	
220400 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters		317.709	325.020		355.020		30.000	
01300 Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered		317.709	325.010		355.010		30.000	
01301 Προσφορά Υπηρεσιών - Provision of Services		317.709	325.010		355.010		30.000	
01361 Νοσήλια Εξωτερικών Ασθενών - Out-patients Hospital Fees		317.709	325.000		355.000		30.000	
01364 Δικαιώματα Ειδικών Ιατρών - Specialists Fees		0	10		10		0	
01750 Χορηγίες - Grants		0	10		10		0	
01751 Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants		0	10		10		0	
01772 Ανάκτηση Εξόδων από Ευρωπαϊκή Ένωση - Expenditure Reimbursement by European Union		0	10		10		0	
2205 ΦΑΡΜΑΚΕΥΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - PHARMACEUTICAL SERVICES		3.802.532	4.022.020		3.949.020		-73.000	

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	2012		2013		2014		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
	Πραγματικά Έσοδα Actual	Προϋπολο- γιμός Budget	Προϋπολο- γιμός Budget	Προϋπολο- γιμός Budget	Προϋπολο- γιμός Budget	Προϋπολο- γιμός Budget	
	€	€	€	€	€	€	
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND							
220500 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters	3.802.532	4.022.020	3.949.020	3.949.020	3.949.020	3.949.020	-73.000
01100 Έμμεσοι Φόροι - Indirect Taxes	1.502.703	1.506.000	1.503.000	1.503.000	1.503.000	1.503.000	-3.000
01200 Άλλοι Έμμεσοι Φόροι - Other Indirect Taxes	1.502.703	1.506.000	1.503.000	1.503.000	1.503.000	1.503.000	-3.000
01224 Άδειες Εμπορίας Φαρμάκων - Sale of Drug Licences	1.502.703	1.500.000	1.500.000	1.500.000	1.500.000	1.500.000	0
01235 Άλλες Επίκιες Άδειες - Other Special Licences	0	6.000	6.000	6.000	6.000	6.000	-3.000
01300 Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered	1.594.322	2.100.000	1.800.000	1.800.000	1.800.000	1.800.000	-300.000
01440 Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Goods	1.594.322	2.100.000	1.800.000	1.800.000	1.800.000	1.800.000	-300.000
01460 Παροχή Φαρμάκων και άλλων Ιατρικών Προμηθειών - Provision of Drugs and Other Medical Supplies	1.594.322	2.100.000	1.800.000	1.800.000	1.800.000	1.800.000	-300.000
01650 Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified	686.345	395.000	625.000	625.000	625.000	625.000	230.000
01651 Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income	686.345	395.000	625.000	625.000	625.000	625.000	230.000
01673 Έσοδα από Μη Πιστή Τήρηση των Ορων Προσφορών - Fines Imposed on the Improper Use of Tender Regulations	635.982	370.000	600.000	600.000	600.000	600.000	230.000
01689 Άλλα Έσοδα - Other Proceeds	50.363	25.000	25.000	25.000	25.000	25.000	0
01750 Χορηγίες - Grants	19.162	21.020	21.020	21.020	21.020	21.020	0
01751 Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants	19.162	20.020	20.020	20.020	20.020	20.020	0
01755 Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - Πέμπτο (5ο) Πρόγραμμα Πλαισίου - European Union Grants - Fifth Framework Programme	0	10	10	10	10	10	0
01756 Διάφοροι Προγράμματα - Various Programmes	0	10	10	10	10	10	0
01772 Ανάκτηση Εξόδων από Ευρωπαϊκή Ένωση - Expenditure Reimbursement by European Union	19.162	20.000	20.000	20.000	20.000	20.000	0
01850 Άλλες Χορηγίες - Other Grants	0	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	0
01854 Διάφορες Χορηγίες για Συγκεκριμένα Έργα - Various Grants for Specific Projects	0	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	0
2206 ΓΕΝΙΚΟ ΧΗΜΕΙΟ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ - STATE GENERAL LABORATORY	160.453	811.560	651.720	651.720	651.720	651.720	-159.840

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα Έσοδα βασίζονται πάνω σε Ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοθεσία που έχουν ήδη υποβληθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων

The estimated revenue is based on legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	Πραγματικά Εσόδα Actual	Προϋπολογισμός Βudget	Προϋπολογισμός Budget	2014		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
					2012	2013	
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND							
220600 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters		160.453	811.560		651.720		-159.840
01300 Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Proceeds from Goods and Services Rendered		29.380	49.670		53.200		3.530
01301 Προσφορά Υπηρεσιών - Provision of Services	29.233	45.670		50.200			4.530
01324 Συμβουλευτικά Δικαιώματα - Consultancy Fees	527	170		200			30
01363 Δικαιώματα Αναλύσεων - Analysis' Fees	28.706	45.500		50.000			4.500
01440 Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Goods	147	4.000		3.000			-1.000
01451 Πώληση Εκδόσεων - Sale of Publications	147	4.000		3.000			-1.000
01650 Έσοδα Ήπια Λαλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified	0	0		0			0
01651 Ήπια Λαλως Κατατάξιμα - Unclassified Income	0	0		0			0
01689 Άλλα Έσόδα - Other Proceeds	0	0		0			0
01750 Χορηγίες - Grants	131.073	761.890		598.510			-163.380
01751 Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants	82.591	397.610		330.010			-67.600
01752 Χορηγία Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grant	55.852	352.100		300.000			-52.100
01754 Έρευνα σε Περιβαλλοντικά Προγράμματα - Environmental Research Programmes	0	10		10			0
01772 Ανάκτηση Εξόδων από Ευρωπαϊκή Ένωση - Expenditure Reimbursement by European Union	26.739	45.500		30.000			-15.500
01820 Ιδιωτικές Χορηγίες - Individual Grants	48.482	364.110		268.000			-96.110
01821 Χορηγία από Ιδιώτες - Individual Grant	0	1.700		1.000			-700
01823 Χορηγίες για Γεωργοκτηνοτροφικά Προγράμματα - Grants for Research in Agriculture and Veterinary Programmes	0	3.410		2.000			-1.410
01828 Χορηγία Ισριμάτος Προώθησης Έρευνας - Grants from Research Promotion Foundation	48.482	359.000		265.000			-94.000
01850 Άλλες Χορηγίες - Other Grants	0	170		500			330
01854 Διάφορες Χορηγίες για Συγκεκριμένα Έργα - Various Grants for Specific Projects	0	170		500			330

ΠΡΩΤΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΕΛΤΙΑ ΔΔΠΑΝΩΝ 2014
ΔΕΠΤΟΜΕΡΕΙΣ ΔΔΠΑΝΩΝ ΚΑΙ ΠΟΣΑ ΠΟΥ ΒΑΡΥΝΟΥΝ ΤΟ ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ
ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ - ΓΕΝΙΚΑ

1. (α) Τα όρθρα δαπανών 02002 – 02099, 02102 – 02299, 02302 – 02499, 02502 – 02549, 03002 – 03299, 03302 – 03499, 03502 – 03549, 03552 – 03579, 03581 – 03649, 03902 – 03939, 04186 – 04199, 04401 – 04499, 05002 – 05999, 07402 – 07599, 07652 – 07699, 08002 – 08199, 08202 – 08229, 08231 – 08299, 08301 – 08379, 08381 – 08449, 08551 – 08559, 08561 – 08569, 08741 – 08749, 08949, 08952 – 08999, απαρτίζουν τις ομάδες/υποομάδες των όρθρων δαπανών.

- 02000 – Αξιωματούχοι της Δημοκρατίας
- 02100 – Κρατικοί Υπάλληλοι
- 02300 – Ωροίσθιο Κυβερνητικό Προσωπικό
- 02500 – Συντάξεις και Φιλοδωρήματα
- 03000 – Λειπουργικές Δαπάνες
- 03300 – Συντηρήσεις και Επιδιορθώσεις
- 03500 – Εκπαίδευση Προσωπικού / Συνέδρια, Συμινάρια και Άλλα Γεγονότα
- 03551 – Υπηρεσίες Εμπειρογνωμόνων / Συμβούλων
- 03580 – Σύμβαση Υπηρεσιών
- 03900 – Δαπάνες σε Σχέση με τα Έσοδα
- 04185 – Άλλες Χορηγίες Εξωτερικού
- 04400 – Παροχές Στέγασης
- 05000 – Έργα και Σχέδια Συγχρηματοδοτούμενα από Κοινωνικούς Πόρους
- 07400 – Αγορά Σταθερών και Κινητών Μηχανημάτων
- 07650 – Αγορά Εξοπλισμού
- 08000 – Ανέγερση, Επεκτάσεις και Βελτιώσεις Κτηρίων
- 08201 – Υπεραστικοί
- 08230 – Οδικές Αρπηρίες
- 08300 – Χωρικοί Δρόμοι
- 08380 – Πρωταρχικοί Δρόμοι Δήμων
- 08550 – Πεζόδρομοι και Ποδηλατόδρομοι
- 08560 – Δασικοί Δρόμοι
- 08740 – Βιομηχανικές Περιοχές και Ζώνες
- 08920 – Άλλα Κατασκευαστικά Έργα
- 08950 – Άλλα Έργα

Σύμφωνα με το άρθρο 4 του Νόμου αυτού, υπέρβαση γίνεται μόνο σε περίπτωση υπερβάσεως του συνόλου των πιστώσεων του εγκρίθηκαν κάτω από την κάθε μία από αυτές τις οικάδες/υποοικάδες ή/και άρθρων, ανεξάρτητα από οποιαδήποτε υπέρβαση κάτω από τα άρθρα των οικάδων/υποοικάδων αυτών, με εξαίρεση τις υπερβάσεις κάτω από τα άρθρα 02261 - 02279 οι οποίες θα θεωρούνται ως ανεξάρτητες υπερβάσεις για τους σκοπούς της παραγράφου αυτής (1) και θα μπορούν να καλυφθούν από την οικική πρόνοια των οικάδων άρθρων 02100 και 02300 αντίστοιχα ύστερα από εξουσιοδότηση του Υπουργού Οικονομικών.

- (β) Όταν οποιαδήποτε δαπάνη άρθρου που εμπίπτει κάτω από άρθρα των οικάδων άρθρων 02000 «Αξιωματούχοι της Δημοκρατίας», 02100 «Κρατικοί Υπάλληλοι» και 02300 «Ωρομίσθιο Κυβερνητικό Προσωπικό» καταστεί πληρωτέα δύναται να χρεωθεί στα άρθρα των οικάδων αυτών και να καλυφθεί από την οικική πρόνοια των οικάδων ύστερα από εξουσιοδότηση του Υπουργού Οικονομικών.
2. Όταν κάποιο άρθρο, του Προϋπολογισμού αυτού, σημειώνεται με σταυρό (+), αυτό υποδηλώνει ότι δεν μπορεί να διενεργηθεί δαπάνη μέχρι να παρασχθούν πλήρεις λεπτομέρειες του σχεδίου στο Υπουργείο Οικονομικών και ληφθεί η εξουσιοδότηση του Υπουργού Οικονομικών.
«Εξουσιοδοτήσεως για Διενέργεια Δαπανών (Ε.Δ.Δ.)».

ΑΠΟΔΟΧΕΣ ΑΞΙΩΜΑΤΟΥΧΩΝ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΚΑΙ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

3. Ο διπλός σταυρός (++) υποδηλώνει ότι η θέση θα καταργηθεί αν αυτή είναι κενή κατά την ημέρα έναρξης του οικονομικού έτους ή αν αυτή κενωθεί αργότερα κάτω από οποιεσδήποτε άλλες περιστάσεις.

Νοείται ότι ο διπλός σταυρός που υποδηλώνει την κατάργηση μιας θέσης δεν αναιρέται με την παράταση της υπηρεσίας του κατόχου της καταργούμενης θέσης, εφόσον η παράταση αυτή δίδεται κατά ή μετά την έναρξη του οικονομικού έτους το οποίο ο προϋπολογισμός αφορά.

4. Ο αριθμός των θέσεων, που δεικνύεται στις δύο στήλες που φέρουν τον τίτλο «Θέσεις» υποδηλώνει το εγκριένο προσωπικό – οι κάτοχοι θέσεων μέσα στο μόνιμο προσωπικό δύνανται να είναι είτε μόνιμοι είτε προσωρινοί λειτουργοί.
5. Όταν μια θέση έχει καταργηθεί εμφανίζεται ως διακοπέστα υπηρεσία με πρόταξη μια αγκύλη (l).
6. Οι κλίμακες που αναφέρονται μετά από κάθε θέση είναι οι εγκριμένες Μισθοδοτικές κλίμακες που δεικνύονται στο Παράρτημα προσαρτημένο στο τέλος των Δελτίων Δαπανών.
7. Η προϋπολογίζουμενη πρόνοια για ορισμένες από τις κενές ή/και νέες θέσεις προσαγωγής ή πρώτου διορισμού και προαγωγής γίνεται με βάση το αρχικό σημείο της κλίμακας των θέσεων και για τρείς μήνες μόνο.
8. Η προϋπολογίζουμενη πρόνοια κάτω από τα άρθρα 02004 «Αύξηση Μισθών» και 02103 «Αύξηση Μισθών» των οικάδων άρθρων 02000 «Αξιωματούχοι της Δημοκρατίας» και 02100 «Κρατικοί Υπάλληλοι» αντίστοιχα, αποσκοπεί στην κάλυψη της δαπάνης για τη χορήγηση αυξήσεων στους μισθούς των κλιμάκων και πάγιων μισθών με βάση τις διατάξεις της Νομοθεσίας που αναφέρεται στο Παράρτημα «Μισθοδοτικές κλίμακες» του Παρόντος Νόμου.

9. Στο άρθρο 02105 «Απασχόληση Έκτακτου Προσωπικού» πης ομάδας άρθρων 02100 «Κρατικοί Υπάλληλοι» χρεώνονται οι βασικοί μισθοί του έκτακτου προσωπικού καθώς και των εργοδοτούμενων καθορισμένης διάρκειας που αποσχολούνται έναντι κενών οργανικών θέσεων για τις οποίες γίνεται πρόνοια κάτω από το άρθρο 02102 «Βασικοί Μισθοί» της ομάδας άρθρων 02100 «Κρατικοί Υπάλληλοι»
10. (1) Η προϋπολογίδμενη πρόνοια κάτω από το άρθρο 02106 «Πρόσθετες Βοηθητικές Υπηρεσίες» της ομάδας άρθρων 02100 «Κρατικοί Υπάλληλοι» αποσκοπεί στην καλύψη των βασικών μισθών του έκτακτου προσωπικού που απασχολείται για καθορισμένη περίοδο και/ή για εποχιακές ανάγκες καθώς και των εργοδοτούμενων καθορισμένης διάρκειας.

(2) (α) Για την απασχόληση προσωπικού για δεκαπέντε εργάσιμες ημέρες κάθε αρμόδιο Υπουργείο οφείλει να υποβάλλει Σημείωμα, προς τον Υπουργό Οικονομικών, ταυτόχρονα με την πρόσληψη, με το οποίο παρέχονται οι αιτιολογικοί παράγοντες που καθιστούν αναγκαία την πρόσληψη.

(β) Ο Υπουργός Οικονομικών δύναται, μετά από την υποβολή σχετικού αιτήματος, να εγκρίνει την παράταση της εργοδότησης πάνω σε δεκαπενθήμερη βάση μόνο στις ακόλουθες περιπτώσεις:

- (i) όπου παρίσταται ανάγκη πρόσληψης εργοδοτούμενων καθορισμένης διάρκειας στις περιπτώσεις των Ανεξάρτητων Υπηρεσιών / Υπουργείων/ Τιμήματων/Υπηρεσιών που αναφέρονται στο άρθρο 16(2) του παρόντος Νόμου μεχρις ότου ολοκληρωθεί η διαδικασία που προβλέπεται στον περί της Διαδικασίας Πρόσληψης Εργοδοτούμενων Καθορισμένης Διάρκειας στη Δημόσια Υπηρεσία και για άλλα Συναφή Θέματα Νόμο του 2011, η οποία δεν μπορεί να υπερβαίνει τα έξι δεκαπενθήμερα,
- (ii) για αντικατάσταση προσωπικού στην Υπηρεσία Εκπαιδευτικής Ψυχολογίας, Εκπαιδευτικού Ψυχολόγοι, Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού και στα Τιμήματα Υπηρεσίες του Υπουργείου Υγείας, το οποίο απουσιάζει με μακροχρόνια άδεια απουσίας (άδεια ασθενείας, άδεια μητρότητας) για περίοδο μέχρι αυτό να επανέλθει στα καθήκοντά του,
- (iii) για συνέχιση της απασχόλησης προσώπων σε οποιοδήποτε Ανεξάρτητη Υπηρεσία/Υπουργείο/Τιμήμα/Υπηρεσία των οποίων ο διορισμός ακυρώνεται από το Ανώτατο Δικαστήριο, για χρονικό διάστημα μέχρι την ολοκλήρωση της επανεξέτασης, από την ΕΔΥ, της διαδικασίας πλήρωσης των κενών θέσεων.
11. Προσωρινός λειτουργός πάνω σε χαμηλότερη κλίμακα από εκείνη που δεικνύεται απέναντι από μια μόνιμη θέση δεν θα προχωρεί πέρα από το ανώτατο δρίο της χαμηλότερης κλίμακας μέχρι να μονιμοποιηθεί.
12. Ανεξάρτητα από την ύπαρξη πιστώσεων στα διάφορα κονδύλια του Προϋπολογισμού αυτού και προμένων των διατάξεων οποιουδήποτε Νόμου και/ή οποιασδήποτε διοικητικής πράξεως, για την απασχόληση Κρατικών λειτουργών πέραν από της συνήθεις ώρες εργασίας τους απαιτείται η εκ των προτέρων έγκριση του οικείου Γενικού Διευθυντή ή Προϊσταμένου Ανεξάρτητου Γραφείου ή Υπηρεσίας σύμφωνα με κριτήρια και προϋποθέσεις που καθορίζει ο Υπουργός Οικονομικών.

13. Όταν κάποιο δικαίωμα ή επίδουμα, που ίσχυε με βάση υφιστάμενη νομοθεσία ή κανονισμό κατά την ημέρα έναρξης του οικονομικού έτους στο οποίο αναφέρονται τα Δελτία Δαπανών, καταστέψει πληρωτέο προς κάποιο λεπτουργό του οποίου ο βασικός μισθός προβλέπεται ήδη κάτω από όρθρα των ομάδων άρθρων 02000 «Άξιωματούχοι της Δημοκρατίας» και 02100 «Κρατικοί Υπόλληλοι» οποιουδήποτε Κεφαλαίου Δαπανών, τέτοιο δικαίωμα ή επιδόμα δύναται να πληρωθεί σε χρέωση των άρθρων των ομάδων αυτών και να καλυφθεί από την ολική πρόνοια αυτών ύστερα από εξουσιοδότηση του Υπουργού Οικονομικών. Οποιαδήποτε αγαθεύρηση του ύψους των προαγωφερόμενων δικαιωμάτων ή επιδομάτων, με εξαίρεση πην αναπροσαρμογή αυτών ως αποτέλεσμα της διακυμάνσεως του τιμαριθμικού δείκτη ή λόγω γενικών αυξησεων μισθών, ή οποιαδήποτε χορηγηση νέων δικαιωμάτων ή επιδομάτων πρέπει να υποβάλλεται στη Βουλή των Αντιπροσώπων για έγκριση μαζί με τη συνεπαγόμενη δαπάνη.

14. Οι μισθοί των αξιωματούχων και εργαδοτομένων και οι συντάξεις των συνταξιούχων της κρατικής υπηρεσίας αναπροσαρμόζονται την 1η Ιανουαρίου με βάση το δείκτη της αυτόματης τιμαριθμικής αναπροσαρμογής ως ακολούθως:

(I) Καταβολή του 50% του ποσοστού της αύξησης του υποκείμενου δείκτη της Αυτόματης Τιμαριθμικής Αναπροσαρμογής κατά το έτος που προηγείται του έτους αναφοράς σε σχέση με το προηγούμενο έτος του έτους αναφοράς.

(II) Η πιο πάνω αναπροσαρμογή αναστέλλεται σε περίπτωση που κατά το δεύτερο και τρίτο τρίμηνο του έτους που προηγείται του έτους αναφοράς ο ρυθμός οικονομικής ανάπτυξης σε πραγματικούς όρους διορθωμένος ως προς τις εποχικές διακυψώσεις είναι αρνητικός.

ΑΛΛΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

15. Όταν οποιαδήποτε δαπάνη κάτω από τα όρθρα δαπανών των υποομάδων όρθρων 03000 «Λειτουργικές Δαπάνες», 03300 «Συντηρήσεις και Επιδιορθώσεις», 03500 «Εκπαίδευση Προσωπικού / Συνέδρια, Σεμινάρια και Άλλα Γεγονότα», 03551 «Υπηρεσίες Εμπειρογνωμόνων / Συμβούλων», 03580 «Σύμβαση Υπηρεσιών», 03900 «Δαπάνες σε Σχέση με τα Έσοδα», 04400 «Παροχές Στέγασης», 05000 «Έργα και Σχέδια Συγχρηματοδοτούμενα από Κοινοτικούς Πόρους», 07400 «Άγορά Σταθερών και Κινητών Μηχανημάτων», 07650 «Άγορά Εξοπλισμού», 08000 «Ανέγερση, Επεκτάσεις και Βελτίωσης Κτηρίων», 08201 «Υπεραστικοί Δρόμοι», 08230 «Οδικές Αρτηρίες», 08380 «Πρωταρχικοί Δρόμοι Δήμων», 08550 «Πεζόδρομοι και Ποδηλατόδρομοι», 08560 «Δασικοί Δρόμοι», 08740 «Βιομηχανικές Περιοχές και Ζώνες», 08920 «Άλλα Κατασκευαστικά Έργα», 08950 «Άλλα Έργα», καταστεί πληρωτέα δύναται να χρεωθεί στα όρθρα των ομάδων αυτών και να καλυφθεί από την ολική πρόνοια τους ύστερα από εξουσιοδότηση του Υπουργού Οικονομικών.

16. Τα Κυβερνητικά μηχανοκίνητα οχήματα χρησιμοποιούνται μόνο για τις ανάγκες της Υπηρεσίας και κατά τις εργάσιμες ώρες. Για τη χρησιμοποίηση αυτών σε άλλες εξαιρετικές περιπτώσεις απαιτείται δέσια του Υπουργικού Συμβουλίου.

17. Παρέχονται Επιδόματα Φιλοξενίας, Οδοιπορικών και Τηλεφώνου ως ακολούθως:

(i) Επίδομα Φιλοξενίας στους Διευθυντές Τμημάτων/Υπηρεσιών με πάγιο μισθό €65.315 το χρόνο, στους Διευθυντές Τμημάτων/Υπηρεσιών με Κλίμακες Α15 και Α16 ύψους €3.570 το χρόνο, καθώς και σε άλλους Διευθυντές με Κλίμακα Α15(i) ύψους €2.040 το χρόνο, κάτω από προϋποθέσεις που καθορίζει ο Υπουργός Οικονομικών. Το επίδομα φιλοξενίας, στο ύψος που αυτό ισχει την 31η Ιουλίου, 1998, θα καταβάλλεται πάνω σε προσωπική βάση και σε όσους υπαλληλούς με χαμηλότερες κλίμακες λάμβανων το επίδομα αυτό, κατά την ως άνω ημερομηνία.

(ii) Ειδικό κατ' αποκοπή επίδομα οδοιπορικών σε Διευθυντές Τμημάτων/Υπηρεσιών με πάγιο μισθό €65.315 το χρόνο ή με Κλίμακες Α15 και Α16, ύψους €1.046 το χρόνο καθώς και σε άλλους Διευθυντές με Κλίμακα Α15(i) ύψους €782 το χρόνο, κάτω από προϋποθέσεις που καθορίζει ο Υπουργός Οικονομικών.

(iii) Κατ' αποκοπή επίδομα τηλεφώνου σε Διευθυντές Τμημάτων/Υπηρεσιών με πάγιο μισθό €65.315 το χρόνο ή με Κλίμακες Α15 και Α16 καθώς και σε άλλους Διευθυντές με Κλίμακα Α15(i), ύψους €595 το χρόνο, κάτω από προϋποθέσεις που καθορίζει ο Υπουργός Οικονομικών.

18. Το επίπεδο απασχόλησης του αρομίσθιου κυβερνητικού προσωπικού σε κάθε Υπουργείο/Τμήμα ή Υπηρεσία δεν θα αυξηθεί σε σχέση με το 2013 παρά μόνο με έγκριση του Υπουργού Οικονομικών ύστερα από συνεννόηση με τον αρμόδιο Υπουργό. Οπου είναι δυνατό θα γίνεται μείωση του. Οι ασκούντες τον έλεγχο επί των κονδυλίων λειτουργοί υποχρεούνται να τηρούν στοιχεία πάνω σε συνεχή βάση για τον αριθμό που απασχολείται.

19. Η απασχόληση αρομίσθιου κυβερνητικού για ικανοποίηση εποχιακών ή έκτακτων αναγκών διενεργείται μετά από έγκριση του οικείου Γενικού Διευθυντή ή Προϊσταμένου Ανεξάρτητου Γραφείου ή Υπηρεσίας σύμφωνα με κριτήρια και προϋποθέσεις που καθορίζει ο Υπουργός Οικονομικών. Οποιαδήποτε πρόσληψη για περίοδο πέραν των έξι μηνών γίνεται μόνο με βάση τις πρόνοιες της σημείωσης 18 πο πάνω.

20. Αρμόδιος λειτουργός για την πρόστιλψη, μετάθεση καθώς και για τους άλλους όρους απασχόλησης του εναλλάξιμου αρομίσθιου κυβερνητικού προσωπικού που αμειβεται από τα άρθρα δαπανών 02301-02308 της ομάδας άρθρων 02300 «Ωρομίσθιο Κυβερνητικό Προσωπικό», είναι ο Γενικός Διευθυντής του Υπουργείου Οικονομικών ανεξάρτητα από το ποιος είναι ο ελέγχων λειτουργός των όρθρων αυτών:-
Νοείται ότι σε περίπτωση αντικατάστασης υπαλλήλου που κατέχει μόνημη θέση σε Υπουργείο/Τμήμα/Υπηρεσία με εναλλάξιμο αρομίσθιο προσωπικό, η αντικατάσταση αυτή δυνατότητα να απαιτεί τη δημιουργία των δρθρων 02302 έως 02308 της ομάδας άρθρων 02300 «Κυβερνητικό Ωρομίσθιο Προσωπικό» σε άλλο Υπουργείο/Τμήμα/Υπηρεσία και τη μεταφορά στα άρθρα αυτής των αδιαπάνητων πιστώσεων ανεξάρτητα από τη διατάξεις του Άρθρου 4 του Νόμου αυτού.

21. Οποιαδήποτε πρόσληψη και απασχόληση αρομίσθιου προσωπικού κατά παράβαση των διατάξεων οποιουδήποτε Νόμου και/ή οποιασδήποτε διοικητικής πράξεως, θεωρείται ότι δεν έγινε νόμιμα και οι λειπουργοί που ασκούν έλεγχο πάνω στα κονδύλια από τα οποία καταβάλλονται οι απολαβές για το τοιουτορόπως προσληφθέν και απασχοληθέν αρομίσθιο προσωπικό καθίστανται προσωπικά υπεύθυνοι για κάθε δαπάνη που διενεργήθηκε ή θα διενεργηθεί.
22. Κάθε Υπουργείο, Ανεξάρτητο Γραφείο ή Υπηρεσία θα αποστέλλει στο Υπουργείο Οικονομικών στο τέλος κάθε ημερολογιακού τριμήνου, κατάσταση αναφορικά με τυχόν υπεράρθριμο αρομίσθιο προσωπικό το οποίο απασχολεί παρέχοντας λεπτομέρεις σχετικά με το επάγγελμα, τη μισθοδοσία, τα προσόντα, την ημερομηνία πρόσληψης, την έδρα και διλλα στοχεία του υπεράρθρου αυτού προσωπικού.
23. Κάθε Υπουργείο, Ανεξάρτητο Γραφείο ή Υπηρεσία που προτίθεται να προβεί σε προσλήψις ωρομίσθιου προσωπικού περιλαμβανομένων και αναπληρώσεων σε θέσεις που κενώνονται λόγω αφυπηρετήσεων ή άλλως πως, θα γνωστοποιεί στο Υπουργείο Οικονομικών τουλάχιστον 30 ημέρες πριν την ημερομηνία πρόσληψης, το επάγγελμα, τη μισθοδοσία, τα προσόντα, την έδρα και το χρόνο έναρξης της απασχόλησης του προσωπικού που πρόκειται να προσληφθεί, για εξασφάλιση έγκρισης.
24. Μετά την εξασφάλιση της σχετικής έγκρισης, το ενδιαφερόμενο για πρόσληψη αρομίσθιου προσωπικού Υπουργείο/Ανεξάρτητο Γραφείο ή Υπηρεσία, θα είναι ελεύθερο να προχωρήσει στην πρόσληψη εκτός στης περιπτώσεις για τις οποίες του γνωστοποιείται από το Υπουργείο Οικονομικών ότι η σχετική ανάγκη θα καλυφθεί με την πρόσληψη ή μετάθεση, υπεράρθριμου αρομίσθιου προσωπικού από άλλο Υπουργείο, Ανεξάρτητο Γραφείο ή Υπηρεσία.
25. Η πρόσληψη ή μετάθεση του πιο πάνω υπεράρθριμου προσωπικού θα γίνεται κατά προτεραιότητα νοούμενο όπι το προσωπικό αυτό θα έχει πις ικανότητες να εκτελέσει τα καθήκοντα των κενών θέσεων. Το Υπουργείο Οικονομικών σε συνεννόηση με τα επηρεαζόμενα Υπουργεία, Ανεξάρτητη Γραφεία ή Υπηρεσίες θα έχει το δικαίωμα επαναφοράς του αρομίσθιου προσωπικού που απορροφήθηκε σε άλλες θέσεις, στα προηγούμενά του επαγγέλματα ή περαιτέρω μετακίνησης του σε επαγγέλματα με εκείνη του αρχικού τους επαγγέλματος, όταν τούτο κρίνεται σκόπιμο λόγω υπηρεσιακών αναγκών.
26. Η εφαρμογή των διευθετήσεων των πιο πάνω παραγράφων των Σημείωσεων 22, 23, 24 και 25 στο Υπουργείο Οικονομικών, θα γίνεται από το Τμήμα Δημόσιας Διοίκησεως και Προσωπικού με το οποίο θα πρέπει να διεξάγεται και η σχετική αλληλογραφία.
27. Σημητήρια:
 (i) Ο αριθμός 1 (ένα) υποδηλώνει ότι τα ποσά των άρθρων έναντι των οποίων προτάσσεται είναι οφειλές που βαρύνουν απευθείας το Πάγιο Ταμείο (στην περίπτωση των δαπανών) και έσοδα (στην περίπτωση των εσόδων) που πιστώνονται στο Πάγιο Ταμείο.
 (ii) Ο αριθμός 2 (δύο) υποδηλώνει ότι τα ποσά των άρθρων έναντι των οποίων προτάσσεται είναι Τακτικές Δαπάνες.
 (iii) Ο αριθμός 3 (τρία) υποδηλώνει ότι τα ποσά των άρθρων έναντι των οποίων προτάσσεται είναι Αναπτυξιακές Δαπάνες.
28. Ουδεμία δαπάνη γίνεται για δικαιώματα εμπειρογνωμόνων κάτω από οποιοδήποτε Άρθρο χωρίς την εκ των προτέρων έγκριση του Υπουργού Οικονομικών.

29. Οποιεσδήποτε πιστώσεις πέραν του ποσού των €150.000 που παραχωρούνται ως χορηγίες ή συνεισφορές σε οργανώσεις και άλλους φορείς κάτω από οποιοδήποτε άρθρο, δίδονται υπό των όρων ότι θα κοινοποιείται στη Βουλή των Αντιπροσώπων από τους λήπτες των χορηγίων αυτών έκθεση δράσης και εξελεγμένων λογαριασμών του προηγούμενου έτους.

30. Μέρος της δαπάνης που διενεργείται κάτω από τα άρθρα της Υποδιάρεσης 71 «Έργα Συγχρηματοδοτούμενα από Κοινοτικούς Πόρους» και τα άρθρα 03523 «Συμμετοχή σε Επιτροπές/Ομάδες της Ευρωπαϊκής Ένωσης», και 03525 «Συμμετοχή σε Προγράμματα και Πρωτοβουλίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης» ανακτάται από την Ευρωπαϊκή Ένωση και πιστώνεται στα έσοδα.

31. Ανεξάρτητα από τις διατάξεις οποιουδήποτε άλλου Νόμου ή Κανονισμού ή διοικητικών ρυθμίσεων ή πρακτικών ή Συμφωνίας που ρυθμίζουν θέματα καταβολής επιδόματων, αποζημιώσεων και άλλων οικονομικών αφελημάτων:

(α) Τα πιο κάτω επιδόματα/ οικονομικά ωφελήματα καταργήθηκαν:

- Επίδομα ενοίκιου στην Κύπρο (Άρθρο 02145 «Επιδόματα Ενοίκιου»)
- Επίδομα καλής διαγωνής και αξίας (και ευδόκιμης υπηρεσίας) (Άρθρο 02221 «Επίδομα Καλής Διαγωνής και Αξίας»)
- Επίδομα πολιτικής περιβολής (Άρθρο 02207 «Επίδομα Πολιτικής Περιβολής»)
- Επίδομα ειδικών συνθηκών εργασίας στον Στρατό, στην Εθνική Φρουρά και στην Ελληνική Δύναμη Κύπρου (Άρθρο 02164 «Επίδομα Ειδικών Συνθηκών Εργασίας» και Άρθρο 02172 «Επίδομα Ειδικών Καθηκόντων»)
- Ειδικό επιδόμα εκπαίδευτικών Σχολίων της Υπαίθρου»)
- Επίδομα σε Κτηματολογικούς Γραφείς και Επίδομα σε Ωροισθίους Χωρομέτρες (Άρθρο 02167 «Επίδομα σε Κτηματολογικούς Γραφείς» και άρθρο 02367 «Επίδομα σε Ωρομήτρους Χωρομέτρες»)
- Επίδομα διημέρευσης (Άρθρο 03004 «Επίδομα Κατ' Αποκοπή»)
- Παραχώρηση κυβερνητικής ή ενοικιαζόμενης ιδιωτικής κατοικίας στους Επάρχους (Άρθρο 03055 «Ενοίκια»)
- Επίδομα βάρδιας για απογευματινή εργασία σε κρατικούς υπαλλήλους που απασχολούνται με το σύστημα βάρδιας (Άρθρο 02263 «Επίδομα βάρδιας»)
- Επίδομα γεύματος σε κρατικούς υπαλλήλους που επιστρέφουν στην έδρα εργασίας τους μετά τη λήξη του κανονικού αραρίου εργασίας, επίδομα γεύματος πάνω σε προσωπική βάση σε υπαλλήλους του Τμήματος Πολιτικής Αεροπορίας, και επίδομα διατροφής σε ωρομήσθιο κυβερνητικό προσωπικό που είπε ακολουθεύει συνέχομενο αράριο είτε ακολουθεύει αράριο με διακοπή για γεύμα (Άρθρο 03003 «Επίδομα Εικός Έδρας»)
- Αμοιβή κυβερνητικού ιατρικού προσωπικού για συμμετοχή σε ιατροσυμβούλια (Άρθρο 02226 «Αμοιβή μελών ιατροσυμβουλίων»)
- Αμοιβή κυβερνητικού ιατρικού προσωπικού για εποιμασία ιατρικής έκθεσης (Άρθρο 02230 «Δικαιώματα για ιατροσυμβουλές»)

(β) Επίδομα Εθελοντή Πενταετούς Υποχρέωσης δεν καταβάλλεται σε Εθελοντή Πενταετούς Υποχρέωσης που προσλαμβάνεται μετά την ψήφιση του παρόντος Νόμου.

(γ) Ειδικό επίδομα σε νοσοκομειακό προσωπικό καταβάλλεται μόνο στο νοσηλευτικό προσωπικό των Υπηρεσιών Ψυχικής Υγείας που απασχολείται σε μονάδες κλειστής νοσηλείας, είπε στο Ψυχατρείο είπε αλλού.

- (δ) Επίδομα Αρχιλοχία/ Αρχιαστυφύλακα/ Αρχιτυροσβέστη σε μέλη της Αστυνομίας και της Πυροσβεστικής Υπηρεσίας καταβάλλεται σύμφωνα με κριτήρια και προϋποθέσεις που καθορίζει ο Υπουργός Δικαιοσύνης και Δημοσίας Τάξεως.
- (ε) Η φόρμουλα υπολογισμού της αποζημίωσης που καταβάλλεται σε κρατικούς υπαλλήλους που απασχολούνται με το σύστημα βάρδιας για εργασία κατά τις Κυριακές όταν η Κυριακή αποτελεί μέρος της εργασίας για συμπλήρωση του καθορισμένου εβδομαδιαίου ωραρίου εργασίας τους καθορίζεται στο 1:0,75 για κάθε ώρα απασχόλησης.

(ζ) Η φόρμουλα υπολογισμού της αποζημίωσης που καταβάλλεται σε κρατικούς υπαλλήλους που απασχολούνται με το σύστημα βάρδιας για εργασία κατά την Κυριακή του Πάσχα, και τις αργίες της διήσης Ιανουαρίου, 1ης Απριλίου, 15ης Αυγούστου, 28ης Οκτωβρίου, 25ης και 26ης Δεκεμβρίου, στην περίπτωση που συμπίπτουν να είναι Κυριακή, όταν η εργασία αποτελεί μέρος του ωραρίου του υπαλλήλου, καθορίζεται στο 1:1,5.

(η) Η φόρμουλα υπολογισμού της πρόσθετης αποζημίωσης που καταβάλλεται σε κρατικούς υπαλλήλους που απασχολούνται με το σύστημα βάρδιας για εργασία κατά της πρόσθετης αποζημίωσης ώρες που είναι πέραν από το καθορισμένο ωράριο του προγράμματος εργασίας, καθορίζεται στο 1:1,5.

(θ) Η φόρμουλα υπολογισμού της αποζημίωσης που καταβάλλεται σε κρατικούς υπαλλήλους που απασχολούνται με το σύστημα βάρδιας, όπως δεν εργάζονται κατά τις αργίες αλλά έχουν συμπληρώσει το καθορισμένο ωράριο τους κατά τις υπόλοιπες μέρες της εβδομάδας καθορίζεται στο 1:1,125 για 6 ώρες.

(ι) Το ύψος του επιδόματος βάρδιας για νυκτερινή εργασία των κρατικών υπαλλήλων που απασχολούνται με το σύστημα βάρδιας καθορίζεται στο 22,8% των δεδουλευμένων ωρών. Σε ό,τι αφορά στο ωρομήσθιο κυβερνητικό προσωπικό που απασχολείται με το σύστημα βάρδιας, το επίδομα Σαββατοκύριακου και νύκτας καθορίζεται στο 16% επί του μηνιαίου μισθού, ενώ το επίδομα Σαββατοκύριακου στο 12%.

(κ) Κάθε μια ώρα υπερωριακής εργασίας λογίζεται κατά τις εργάσιμες μέρες (συμπεριλαμβανομένου του Σαββάτου μέχρι τις 1 μ.μ.) ως μια ώρα, και κατά τα Σαββάτα από τις 1 μ.μ., τις Κυριακές και τις αργίες λογίζεται ως 1,3 ώρες. Στην περίπτωση του ωρομήσθιου κυβερνητικού προσωπικού ειδικότερα, κάθε μια ώρα υπερωριακής εργασίας λογίζεται κατά τις εργάσιμες μέρες ως μια ώρα, και κατά τα Σάββατα, τις Κυριακές και τις αργίες λογίζεται ως 1,3 ώρες. Περαιτέρω, σε καμιά περίπτωση η υπερωριακή αποζημίωση κρατικού υπαλλήλου ή ωρομήσθιου κυβερνητικού προσωπικού θα υπερβαίνει τη μηνιαία μισθοδοσία του.

(λ) Η αποζημίωση για υπερωριακή απασχόληση κατά τις εργάσιμες μέρες, πλην του Σαββάτου, μεταξύ των ωρών 7.00 π.μ. και 5.00 μ.μ., γίνεται αποκλειστικά με την παροχή ελεύθερου χρόνου, με εξαίρεση τέοις αποζημίωση του προσωπικού που απασχολείται με το σύστημα βάρδιας, η οποία παραχωρείται σε ελεύθερο χρόνο ή σε χρήμα ή με συνδυασμό των δύο, και με προτεραιότητα στον ελεύθερο χρόνο, όπως θα εγκριθεί από τον οικείο Γενικό Διευθυντή ή Προϊστάμενο Ανεξάρτητου Γραφείου ή Υπηρεσίας.

(μ) Τα πιο κάτω επιδόματα/ αποζημιώσεις/ οικονομικά αφελήματα μείωθηκαν κατά 15%:

I. Επιδόματα κρατικών υπαλλήλων και αξιωματούχων:

- Επίδομα Εθελοντών Πενταετούς Υποχρέωσης (Άρθρο 02172 «Επίδομα Ειδικών Καθηκόντων»)
- Επίδομα φιλοξενίας (Άρθρα 02208 και 02062 «Επίδομα φιλοξενίας», εξαιρουμένου του επιδόματος φιλοξενίας που καθορίζεται στη Σημείωση 17(i)) ποι πάνω
- Οδοιπορικά (Άρθρο 03002 «Εξοδα κινήσεως» και Άρθρο 03004 «Επίδομα κατ' αποκοπή»), εξαιρουμένου του επιδόματος οδοιπορικών που καθορίζεται στη Σημείωση 17(ii) ποι πάνω
- Επίδομα πηλεφώνου (Άρθρο 03022 «Τηλεφωνικά Τέλη και Τηλεγραφήματα»), εξαιρουμένου του επιδόματος πηλεφώνου που καθορίζεται στη Σημείωση 17(iii) ποι πάνω
- Επίδομα αποστασίας εκτός έδρας (Άρθρο 03003 «Επίδομα Εκτός Έδρας») Γενικό επίδομα εξωτερικού (Άρθρο 02191 «Γενικό Επίδομα Εξωτερικού»)
- Ειδικό επίδομα εξωτερικού (Άρθρο 02192 «Ειδικό Επίδομα Εξωτερικού»)
- Εκπαραδευτικό επίδομα (Άρθρο 02222 «Εκταϊδευτικό Επίδομα»)
- Επίδομα ενοίκιου στο εξωτερικό (Άρθρο 02145 «Επιδόματα Ενοικίου»)
- Ειδικό επίδομα (ενοίκιο) Ελλαδιτών Αξιωματικών και Υπαξιωματικών στην Εθνική Φρουρά και στην Ελληνική Δύναμη Κύπρου (Άρθρο 02172 «Επίδομα Ειδικών Συνθηκών Εργασίας»)
- Επίδομα επικινδυνής εργασίας (Άρθρο 02163 «Επίδομα Επικινδυνής Εργασίας»)
- Ειδικό επίδομα σε νοσοκομειακό προσωπικό (Άρθρο 02224 «Ειδικό Επίδομα σε Νοσοκομειακό Προσωπικό»)
- Επίδομα ππάμενων μελών της Αστυνομίας (Άρθρο 02165 «Επίδομα Ηππαμένων»)
- Επίδομα ειδικών Καθηκόντων)
- Επίδομα ειδικών συνθηκών εργασίας, Αστυνομία και Εκπαιδευτική Υπηρεσία («Άρθρο 02164 «Επίδομα Ειδικών Συνθηκών Εργασίας»)
- Επίδομα επικινδυνής εργασίας (Άρθρο 02163 «Επίδομα Επικινδυνής Εργασίας»)
- Ειδικό επίδομα σε νοσοκομειακό προσωπικό (Άρθρο 02224 «Ειδικό Επίδομα σε Νοσοκομειακό Προσωπικό»)
- Επίδομα παθήκοντος (Άρθρο 02162 «Επίδομα Καθήκοντος»)
- Επίδομα ειδικών καθηκόντων, Νέο Γενικό Νοσοκομείο Λευκωσίας (Άρθρο 02172 «Επίδομα Ειδικών Καθηκόντων»)
- Επίδομα ευθύνης, Υπουργείο Εσωτερικών – Διοίκηση και Υπουργικό Συμβούλιο (Άρθρο 02204 «Επίδομα Ευθύνης»)
- Επίδομα σε Δασκάλους/ Νηπιαγωγούς και Βοηθούς Διευθυντές που υπηρετούν σε Μονοθέσια και Διθέσια Σχολεία (Άρθρο 02231 «Επίδομα σε Δασκάλους/ Νηπιαγωγούς και Βοηθούς Διευθυντές που υπηρετούν σε Μονοθέσια και Διθέσια Σχολεία»)
- Επίδομα επιφυλακής (άνωμονής και κλήσεων) (Άρθρο 02265 «Επίδομα επιφυλακής, Άρθρο 02263 «Επίδομα Βάρδιας», Άρθρο 02264 «Επίδομα Κατά τις Κυριακές και Αργίες στην Περίοδο Βάρδιας», και Άρθρο 02262 «Κατ' Αποκοπή Υπερωριακή Αμοιβής»)
- Επίδομα ενεργού εφημερίας (Άρθρο 02261 «Υπερωριακή αμοιβή», Άρθρο 02262 «Κατ' Αποκοπή Υπερωριακή Αμοιβής», Άρθρο 02265 «Επίδομα Επιφυλακής»)
- Επίδομα σε ιατρικό και νοσηλευτικό προσωπικό αγροτικών περιοχών (Άρθρο 02205 «Επίδομα σε Ιατρικό και Νοσηλευτικό Προσωπικό Αγροτικών Περιοχών»)

II. Επίδοματα Ωρομίσθιου Κυβερνητικού Προσωπικού:

- Επίδομα περιοδείας (Άρθρο 02448 «Επίδομα Περιοδείας»)
- Επίδομα επίβλεψης (Άρθρο 02441 «Επίδομα Επίβλεψης»)
- Επίδομα θαλάσσιας εργασίας (Άρθρο 02449 «Επίδομα Θαλάσσιας Εργασίας»)
- Επίδομα αναρρίχησης (Άρθρο 02447 «Επίδομα Αναρρίχησης»)
- Οδιοπορικά (Άρθρο 03002 «Εξόδα Κινήσεως» και Άρθρο 03004 «Επίδομα Κατ' Αποκοπή»)
- Επίδομα αποστασίας εκτός έδρας (Άρθρο 03003 «Επίδομα Εκτός Έδρας»)
- Αποζημίωση Οδηγού (Άρθρο 02451 «Αποζημίωση Οδηγού»)

(ν) Τα πιο κάτω επιδόματα/ αποζημιώσεις/ οικονομικά αφελήματα μειώθηκαν κατά 25%:

- Επίδομα ιπτάμενων μελών του Στρατού και του Τμήματος Δασών (Άρθρα 02165 «Επίδομα Ιπτάμενων» και 08885 «Επίγειοι και εναέριοι ψεκασμοί»)
- Επίδομα δυτών μελών του Στρατού (Άρθρο 02166 «Επίδομα δυτών»)
- Επίδομα αλεξπαπαϊστών (Άρθρο 02171 «Επίδομα αλεξπαπαϊστών»)

(ξ) Το επιδόμα δυτών μελών της Αστυνομίας (Άρθρο 02166 «Επίδομα δυτών») μειώθηκε κατά 18,57%.

(ο) Η κατ' αποκοπήν υπερωριακή αμοιβή των κρατικών υπαλλήλων και του ωρομίσθιου κυβερνητικού προσωπικού μειώθηκε κατά 33,33%.

Νοείται ότι ο τρόπος υπολογισμού των επιδομάτων/ αποζημιώσεων στο (μ), (ν), (ξ) και (ο) πιο πάνω παραμένει ο ίδιος όπως καθορίζεται από τους σχετικούς για κάθε περίπτωση Κανονισμούς ή/και Εγκυκλίους ή/και Αποφάσεις του Υπουργικού Συμβουλίου ή/και της σχετικές εγκρίσεις, και αφού υπολογισθούν ακολούθως θα μειώνονται ανάλογα με το κατά περίπτωση ποσοστό μείωσης.

Νοείται περαιτέρω ότι τα επιδόματα/ αποζημιώσεις που περιλαμβάνονται στο (μ), (ν), (ξ) και (ο) πιο πάνω μειώνονται ανάλογα με το κατά περίπτωση ποσοστό μεταβολής ανεξάρτητα από το άρθρο από το οποίο καταβάλλονται.

Ο Υπουργός Οικονομικών έχει εξουσία να αποφασίζει για την άρση ανωμαλιών και την επίλυση προβλημάτων που δυνατό να προκύψουν από την εφαρμογή της παρούσας ρύθμισης.

32. Ανεξάρπητα από τις διατάξεις οποιουδήποτε άλλου νόμου ή κανονισμού, ουδεμία δαπάνη διενεργείται από το Πάγιο Ταμείο ή από οποιοδήποτε άλλο ταμείο για σκοπούς παροχής προκαταβολής υπό μορφή άτοκου δανείου σε σχέση με την αγορά ή διωτικού μηχανοκίνητου ή αξιωματούχο ή/και ωρομίσθιο κυβερνητικό προσωπικό ή πρόσωπα, οργανισμούς ή ιδρυματα, τα έσοδα των οποίων προέρχονται από κρατική χορηγία σε ποσοστό ίσο την 50%.

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 2014 - BUDGET

33. Ουδεμία δαπάνη δύναται να διενεργηθεί κάτω από τα Άρθρα Δαπανών των Υποδιαιρέσεων 03500 «Εκπαίδευση Προσωπικού / Συνέδρια, Σεμινάρια και Άλλα Γεγονότα», 03550 «Συμβουλευτικές Υπηρεσίες / Έρευνες», 03580 – «Σύμβαση Υπηρεσιών», 03650 «Εκδόσεις και Δημοσίη άστο», 07400 «Άγορά Σταθερών και Κινητών Μηχανημάτων», 07650 «Άγορά Εξοπλισμού» του κάθε Κεφαλαίου Δαπανών, χωρίς να ενημερώνεται εκ των προτέρων η Κοινοβουλευτική Επιτροπή Οικονομικών και η γραπτή συγκατάθεσή της.
34. Ουδεμία δαπάνη δύναται να διενεργηθεί κάτω από τα Άρθρα Δαπανών 03025 «Ενοίκια», 03055 «Ενοίκια», 03114 «Φιλοξενία» του κάθε Κεφαλαίου Δαπανών χωρίς να ενημερώνεται εκ των προτέρων η Κοινοβουλευτική Επιτροπή Οικονομικών και Προϋπολογισμού και να εξασφαλίζεται η γραπτή συγκατάθεσή της.

35. Ουδεμία δαπάνη δύναται να διενεργηθεί κάτω από τα Άρθρα Δαπανών της Υποδιαιρέσης 08800 «Άλλα Έργα Υποδομής» του Κεφαλαίου 16 «Υπουργείο Εσωτερικών» χωρίς να ενημερώνεται εκ των προτέρων η Κοινοβουλευτική Επιτροπή Οικονομικών και Προϋπολογισμού και να εξασφαλίζεται η γραπτή συγκατάθεσή της.

FIRST SCHEDULE TABLES OF EXPENDITURE 2014
DETAILS OF EXPENDITURE AND CHARGES ON CONSOLIDATED FUND
NOTES GENERAL

1. (a) The articles of expenditure 020002 – 02099, 02102 – 02299, 02302 – 02499, 02502 – 02549, 03002 – 03299, 03302 – 03499, 03502 – 03549, 03552 – 03579, 03581 – 03649, 03902 – 03939, 04186 – 04199, 04401 – 04499, 05002 – 05999, 07402 – 07599, 07652 – 07699, 08002 – 08199, 08202 – 08229, 08231 – 08299, 08301 – 08379, 08381 – 08499, 08551 – 08559, 08561 – 08569, 08741 – 08749, 08921 – 08949, 08952 – 08999, form the groups/subgroups of articles of expenditure:

02000 – Officials of the Republic
02100 – State Officers
02300 – Government Hourly Paid Staff
02500 – Pensions and Gratuities
03000 – Operating Expenses
03300 – Maintenance and Repairs
03500 – Personnel Training / Conferences, Seminars and Other Events
03551 – Expert / Consultant Services
03580 – Services Rendered
03900 – Expenses Related to Revenues
04185 – Other Transfers Abroad
04400 – Housing Transfers
05000 – Projects and Schemes Co-financed by Community Funds
07400 – Purchase of Stationary and Mobile Machinery
07650 – Purchase of Equipment
08000 – Erection, Extensions and Improvement of Buildings
08201 – Highways
08230 – Trunk Roads
08300 – Village Roads
08380 – Municipalities Primary Roads
08550 – Pedestrian and Bicycle Lanes
08560 – Forest Roads
08740 – Industrial Areas and Zones
08920 – Other Construction Works
08950 – Other Works

Pursuant to section 4 of the present Law, excess is made only where the aggregate expenditure is made to exceed the aggregate sum appropriated for each of these groups/subgroups, irrespective of any excess under the individual articles of expenditure comprising these groups/subgroups, with the exception of excesses under articles 02261 – 02279 and 02461 - 02479, which will be considered as independent excesses for the purpose of this Section and can be met from the overall provision of group 02100 and 02300 respectively on the authority of the Minister of Finance.

(b) When any expenditure falling under the votes of groups of articles 02000 "Officials of the Republic", 02100 "State Officers" and 02300 "Government Hourly Paid Staff" becomes payable, it can be paid as a charge to the articles of these groups and met from their respective overall provisions on the authority of the Minister of Finance.

2. Where an article of expenditure in this Budget is marked with a dagger (+), this indicates that no expenditure may be incurred until full details of the scheme have been given to the Ministry of Finance and the authorisation of the Minister of Finance is obtained in the form of an "Authority to Incur Expenditure" (A.I.E.).

EMOLUMENTS OF OFFICIALS OF THE REPUBLIC AND STATE OFFICERS

3. A double dagger (++) indicates that the post will be abolished, if it is vacant as at the day of commencement of the financial year, or, if it is vacated later under any other circumstances.

Provided that the double dagger which implies the abolition of a post is not affected by the extension of the services of the holder of the post, on condition that this extension is given on or after the commencement of the financial year for which the budget has been approved.

4. The number of posts shown in the two columns headed "Posts" indicate the approved establishment – the holders of posts within the permanent establishment may be either permanent or temporary officers.
5. Where a post has been abolished, it will appear as a discontinued service preceded by a square bracket (I).
6. The Scales referred to after each post are the approved Salary Scales set out in the Appendix at the end of the Tables of Expenditure.
7. The estimated provision for certain vacant and/or new promotion or first entry and promotion posts is calculated at the starting point of the scale of the posts and for three months only.

8. The estimated provision under the articles of expenditure 02004 "Increase of Salaries" and 02103 "Increase of Salaries" of groups of articles 02000 "Officials of the Republic" and 02100 "State Officers" respectively is earmarked to meet the expenditure for increases in the Salary Scales and Fixed Salaries by virtue of the provisions of legislation set forth in Appendix "Salary Scales" of this Law.

9. The basic salaries of Casual Staff including staff employed for a specified period employed against vacant organic posts for which provision is made under article of expenditure 02102 "Basic Salaries" of group of articles 02100 "State Officers" are charged to article of expenditure 02105 "Casual Assistance" of the same group of articles.
10. (1) The estimated provision under article of expenditure 02106 "Extra Assistance" of group 02100 "State Officers" is earmarked to meet the basic salaries of the casual staff employed for a specified period and/or for seasonal needs and the fixed term employees.
(2)(a) For the employment of casual assistants for fifteen working days every competent Ministry must submit a Note to the Minister of Finance on the date of employment stating the reasons for such action.
(b) The Minister of Finance may, after submitting the request to approve the extension of employment on a fifteen working days basis only in the following cases:
 - (i) where necessary the recruitment of fixed term employees in the case of Independent Services/Ministries/Departments/Services subject to the provision of Article 16(2) of the present Law, until the recruitment process is completed as provided on the Law for Hiring Fixed Term Employees in the Public Service and other Related Matters of 2011, which cannot exceed six fifteen working contracts.
 - (ii) for replacement of staff in Educational Psychology Service (Ministry of Education and Culture) and in the Ministry of Health and its Departments Services, who is absent on long-term leave (sick leave, maternity leave) for a period until the staff returns to duty.
 - (iii) For continuance of employment of persons at any Independent Service/Ministry/Department/Service, whose appointment to a permanent position has been cancelled by the Supreme Court, for a period of time until the procedure of filling the posts is reviewed by the Public Service Commission.
11. A temporary officer on a lower scale than that shown against a permanent post will not proceed beyond the maximum of the lower scale until he becomes permanent.
12. Irrespective of the availability of funds under the various votes of these estimates and subject to the provisions of any Law and/or Public Instrument, for the employment of State Officers after normal office hours the prior authority of the respective Permanent Secretary or Head of Independent Office or Service is required in accordance with criteria and prerequisites determined by the Minister of Finance.
13. When a fee or allowance, which was in force under existing legislation or regulations on the date of commencement of the financial year to which the Tables of Expenditure refer, becomes payable to an officer whose basic salary is already provided for under groups of articles 02000 "Officials of the Republic" and 02100 "State Officers" of any Head of Expenditure, such fee or allowance can be paid as a charge to articles of expenditures of these groups and met from their overall provision on the authority of the Minister of Finance; any revision of the amount of the aforesaid fees or allowances, with the exception of their adjustment as a result of the fluctuation of the cost-of-living index or by reason of general increases in salaries, or any grant of new fees or allowances, shall be submitted to the House of Representative for approval together with the expenses involved.

14. The salaries of state officials and state officers, as well as the pensionable earnings of public service retirees, are adjusted as at 1st January in, accordance to the index of the cost of living adjustment as follows:
 - 1) Payment of 50% of the percentage increase of the cost of living adjustment index of the last two years preceding the reference year.
 - 2) The above adjustment will be suspended in cases where, during the second and third quarter of the year preceding the reference year, the economic growth in real terms and seasonally adjusted is negative.

OTHER CHARGES

15. When any article of expenditure under subgroups of articles 03000 "Operating Expenses", 03300 "Maintenance and Repairs", 03500 "Personnel Training / Conferences, Seminars and Other Events", 03551 "Expert / Consultant Services", 03580 "Services Rendered", 03900 "Expenses Related to Revenues", 04400 "Housing Transfers", 05000 "Projects and Schemes Co-financed by Community Funds", 07400 "Purchase of Stationary and Mobile Machinery", 07650 "Purchase of Equipment", 08000 "Erection, Extensions and Improvement of Buildings", 08201 "Highways", 08230 "Trunk Roads", 08300 "Village Roads", 08380 "Municipalities Primary Roads", 08550 "Pedestrian and Bicycle Lanes", 08560 "Forest Roads", 08740 "Industrial Areas and Zones", 08920 "Other Construction Works", 08950 "Other Works", becomes payable, it can be paid as a charge to the articles of expenditure of these subgroups and met from their respective overall provisions on the authority of the Minister of Finance.
16. Government motor vehicles can only be used for the requirements of the Service during working hours. Permission of the Council of Ministers is required for their use in other exceptional cases.
17. Hospitality, Travelling and Telephone Allowances are granted as follows:
 - (i) Hospitality Allowance amounting to €5.100 p.a. to Directors of Departments/Services drawing a fixed salary of €65.315 p.a. An amount of €3.570 p.a. to Directors of Departments/Services on Salary scales A15 and A16 and €2.040 p.a. to other Directors on Salary scale A15(i), on prerequisites determined by the Minister of Finance. The Hospitality Allowances to the approved level of the 31st July 1998 will be paid on a personal basis to officers on lower salary Scales, who were recipients of this allowance as at the abovementioned date.
 - (ii) Special commuted Traveling Allowance amounting to €1.046 p.a. to Directors of Departments/Services drawing a fixed salary of €65.315 p.a. or on Salary scaled A15 and A16. The same allowance to the level of €782 p.a. to other Directors on Salary Scale A15(i), on prerequisites determined by the Minister of Finance.
 - (iii) Commuted Telephone Allowance amounting to €595 p.a. to Directors of Departments/Services drawing a fixed salary of € 65.315 p.a. or on Salary scales A15 and A16 as well as to other Directors on Salary Scale A15(i) on prerequisites determined by the Minister of Finance.

18. The level of employment of government hourly paid staff in every Ministry/Department or Service will not be increased vis-à-vis 2013 unless the Minister of Finance approves otherwise, following the consultations with the competent Minister. Where possible it will be reduced. The Officers in control of expenditure are required to keep record, on a continuous basis, for the number employed.
19. The employment of the government hourly paid staff for seasonal or casual needs is exercised with the prior approval of the respective Permanent Secretary or Head of Independent Office or Service in accordance with criteria and prerequisites prescribed by the Minister of Finance. Any employment of government hourly paid staff for a period exceeding six months can only be allowed subject to the provisions of Note 18 above.
20. Competent Officer for the recruitment, transfer and other terms and conditions of employment of the interchangeable government hourly paid staff, which is remunerated through the appropriations under articles of expenditures 02302 up to 02308 of group of articles 02300 "Government Hourly Paid Staff", is the Permanent Secretary of the Ministry of Finance, irrespective of who is the Controlling Officer of this Subhead:

Provided that in the case of replacement of an officer holding a permanent post at a Ministry/Department/Service with an interchangeable hourly paid staff such replacement may entail the creation of articles of expenditures 02301 up to 02308 of group of articles 02300 "Government Hourly Paid Staff", in another Ministry/Department/Service and the transfer of the unspent funds to its articles, notwithstanding the provision of Section 4 of this Law.
21. Any recruitment and employment of hourly paid staff in contravention of the provisions of any legislative or administrative act or decision, is deemed as not legally made and the controlling officers of the votes from which the wages of the hourly paid staff thus recruited and employed are paid, are held personally liable for any expenditure incurred or to be incurred.
22. Every recruitment and employment of hourly paid staff in contravention of the provisions of any legislative or administrative act or decision, is deemed as not legally made and the controlling officers of the votes from which the wages of the hourly paid staff thus recruited and employed are paid, are held personally liable for any expenditure incurred or to be incurred.
23. Every Ministry Independent Office or Service intending to proceed with the recruitment of hourly paid staff including replacements due to retirements or otherwise shall notify to the Ministry of Finance, at least 30 days prior to the date of employment; the occupation, wages qualifications and the time of commencement of employment of the staff that is expected to be recruited, in order to obtain approval.
24. After the approval of the Ministry of Finance has been obtained, the interested Ministry, Independent Office or Service for the recruitment of hourly paid staff shall be free to proceed to such recruitment except in the cases where it is notified by the Minister of Finance that the relative need will be covered with the recruitment or transfer from supernumerary staff from other Ministry, Independent Office or Service.

25. The employment or transfer of the above mentioned staff shall be made in order of priority, provided that such staff will have the capabilities to perform the duties of the vacant posts. The Ministry of Finance, in consultation with the interested Ministries or Independent Office or Service, shall have the right to bring back, the hourly paid staff that was absorbed in other posts, to their previous occupations or further transfer to other occupations with the same hourly scale as that of their previous occupation, where it is considered expedient due to the exigencies of the service.
26. The implementation of the arrangements of the above Articles 22, 23, 24 and 25 of the Notes shall be carried out by the Department of Public Administration and Personnel, with which the relevant correspondence shall be exchanged.
27. In the column «Category» (CAT):-
- (i) Number 1 (one) denotes that the amounts of articles of expenditure against which it is preceded are direct charges on the Consolidated Fund (in the case of expenditure) and revenues (in the case of revenue) which are credited to the Consolidated Fund.
 - (ii) Number 2 (two) denotes that the amounts of Subheads against which it is preceded are Ordinary Expenditure.
 - (iii) Number 3 (three) denotes that the amounts of Subheads against which it is preceded are Development Expenditure.
28. No expenditure for Consultants' Fees is incurred, under any article of expenditure, without the prior approval of the Minister of Finance.
29. Any subventions or contributions to organizations and other agencies out of this vote, exceeding the amount of €150.000 are granted on condition that the recipients will submit to the House of Representatives an action report and audited accounts of the previous year.
30. Part of the expenditure incurred under the articles of expenditure of Division 71 "Projects Cofinanced by Community Funds" and under articles of expenditure 03523 "Participation in Committees Working Groups of the European Union" and 03525 "Participation in Programmes and Initiatives of the European Union" is reimbursed by the European Union and credited to Revenue.
31. Notwithstanding the provisions of any other Law or Regulation or Administrative Act or Practice or Agreement which govern issues of granting of allowances, compensation and other economic benefits:
- (a) The listed allowances/ economic benefits below were abolished:
- Rent allowance in Cyprus (Article 02145 "Rent Allowances")
 - Good conduct and merit allowance (Article 02221 "Good Conduct and Merit Allowance")
 - Civilian clothes allowance (Article 02207 "Plain clothes allowance")
 - Special working conditions allowance to members of the Army, the National Guard and the Cyprus Greek Force (Article 02164 "Special Working Conditions Allowance" and Article 02172 "Special Duties Allowance")
 - Rural teachers special allowance (Article 02233 "Special Allowance to Educationalists in Rural Areas")
 - Allowance to Land Clerks and Allowance to Hourly Pay Surveyors (Article 02167 "Allowance to Land Clerks" and Article 02367 "Allowance to Hourly Pay Surveyors")

- Early morning attendance allowance to members of the Lands and Surveys Department (Article 03004 "Commuted Allowance")
 - Granting of governmental or rented private residence to the District Officers (Article 03055 "Rents")
 - Shift allowance for evening work to state employees working on a shift system (Article 02263 "Shift allowance")
 - Meal allowance to state officers returning to their work town after the end of the normal working hours, meal allowance on a personal basis to members of the Civil Aviation Department, and meal allowance to hourly paid staff either working on a non – stop working time or are entitled to lunch break (Article 03003 "Subsistence Allowance")
 - Compensation to government medical officers for participation in Medical Boards (Article 02226 "Medical Board Members Allowance")
 - Compensation to government medical officers for preparation of medical reports (Article 02230 «Consultancy and Examination Fees to Medical Specialists»)
- (b) Non – commissioned Volunteers allowance is not granted to a Non – Commissioned Volunteer who is hired after the enactment of this Law.
- (c) Special allowance to nursing staff is only granted to nursing staff of the Mental Health Services who works in close hospital units, either at the Mental Health Services or elsewhere.
- (d) Head Sergeant/ Head Constable/ Head Fireman allowance to members of the Police and the Fire Service is granted in accordance to criteria and conditions laid down by the Minister of Justice and Public Order.
- (e) The formula for calculating the compensation granted to state employees working on a shift system for work during Sundays when Sunday is part of their work schedule is set at 1:0,75 for every hour of work.
- (f) The formula for calculating the compensation granted to state employees working on a shift system for work during Easter Sunday, and during the public holidays of January 6, April 1, August 15, October 28, December 25 and 26, when work is part of their work schedule, is set at 1:1,5.
- (g) The formula for calculating the compensation granted to state employees working on a shift system for work during public holidays, for the working hours that are beyond the set hours of the work schedule, is set at 1:1,5.
- (h) The formula for calculating the compensation granted to state employees working on a shift system that are not working during public holidays but have completed their working hours during the rest days of the week is set at 1:1,125 for 6 hours.
- (i) The shift allowance for night work of state employees working on a shift system is set at 22,8% of their working hours. As regards the blue collar staff working on a shift system, the weekend and night allowance is set at 16% of their monthly salary, whereas the weekend allowance at 12% of their monthly salary.

(j) Each hour of overtime work is accounted during working days (including Saturday until 1 p.m.) as one hour, and during Saturday after 1 p.m., Sundays and public holidays as 1,3 hours. In the case of the blue collar staff in particular, each hour of overtime work is accounted during working days as one hour, and during Saturdays, Sundays and public holidays as 1,3 hours. Moreover, in no case will overtime compensation of a state employee or blue collar staff exceed his/ her monthly salary.

(k) Compensation for overtime work during working days, except Saturday, between the hours of 7.00 a.m. and 5.00 p.m., is granted exclusively in time – off, except in the case of such compensation of staff working on a shift system, which is granted in cash or time off or a combination of the two, and with priority in time – off, as approved by the respective Permanent Secretary or Head of Independent Office or Service.

(l) The listed allowances/ compensation/ economic benefits below were reduced by 15%:

I. State officials and permanent/ casual staff:

- Non – commissioned volunteers of the National Guard allowance (Article 02172 “Special Duties Allowance”)
- Hospitality allowance (Articles 02208 and 02062 “Hospitality Allowance”), excluding the hospitality allowance as prescribed in Note 17(i) above
- Travelling (Article 03002 “Travelling Expenses” and Article 03004 “Commuted Allowance”), excluding the travelling allowance as prescribed in Note 17(ii) above
- Telephone allowance (Article 03022 “Telephone Charges and Telegrams”), excluding the telephone allowance as prescribed in Note 17(iii) above
- Subsistence allowance in Cyprus (Article 03003 “Subsistence Allowance”)
- General overseas allowance (Article 02191 “General Overseas Allowance”)
- Special overseas allowance (Article 02192 “Special Overseas Allowance”)
- Education allowance (Article 02222 “Education Allowance”)
- Overseas rent allowance (Article 02145 “Rent Allowances”)
- Special (rent) allowance to Greek commissioned and non – commissioned officers of the National Guard and the Cyprus Greek Force (Article 02172 “Special Duties Allowance”)
- Special working conditions allowance to members of the Police and the Educational Service (Article 02164 “Special Working Conditions Allowance”)
- Dangerous work allowance (Article 02163 “Dangerous Work Allowance”)
- Special allowance to nursing staff (Article 02224 “Special Allowance to Nursing Staff”)
- Flight allowance of members of the Police (Article 02165 “Flight Allowance”)
- Duty allowance (Article 02162 “Duty Allowance”)
- Special Duties Allowance, New Nicosia General Hospital (Article 02172 “Special Duties Allowance”)
- Responsibility allowance, Ministry of the Interior, Administration and Council of Ministers (Article 02204 “Responsibility Allowance”)

- Allowance to Teachers/ Kindergarten Teachers and Assistant Headmasters serving in One or Two Teacher Schools (Article 02231 "Allowance to Teachers/ Kindergarten Teachers and Assistant Headmasters serving in One or Two Teacher Schools")
- On call allowance (Article 02265 "On Call Allowance", Article 02263 "Shift Allowance", Article 02264 "Allowance for Services Rendered on Sundays and Public Holidays During Shift Period", and Article 02262 "Commuted Overtime Fees")
- Active call allowance (Article 02261 "Overtime fees", Article 02262 "Commuted Overtime Fees", Article 02265 "On Call Allowance")
- Rural area medical and nursing officers allowance (Article 02205 "Rural Area Medical Officers Allowance")

II. Government Hourly Paid Staff:

- Tour allowance (Article 02448 "Tour Allowance")
- Supervision allowance (Article 02441 "Supervision Allowance")
- Sea work allowance (Article 02449 "Sea Work Allowance")
- Climbing allowance (Article 02447 "Climbing Allowance")
- Travelling (Article 03002 "Travelling Expenses" and Article 03004 "Commuted Allowance")
- Subsistence allowance in Cyprus (Article 03003 "Subsistence Allowance")
- Drivers' Compensation (Article 02451 "Drivers' Compensation")

(m) The listed allowances/ compensation/ economic benefits below were reduced by 25%:

- Flight allowance of members of the Army and the Forestry Department (Article 02165 "Flight Allowance" and 08885 "Ground and Air Spraying")
 - Divers' allowance of members of the Army (Article 02166 "Divers' Allowance")
 - Parachuter allowance (Article 02171 "Parachuter Allowance")

(n) The divers' allowance of members of the Police (Article 02166 "Divers' Allowance) was reduced by 18,57%.

(o) The commuted overtime compensation of state employees and hourly paid staff was reduced by 33,3%.

Provided that the calculation of the allowances/ compensation in (l), (m), (n) and (o) above remain the same as prescribed by the relevant Regulation and/ or Circulars and/ or Decisions of the Council of Ministers and/ or approvals granted and following their calculation will be reduced according to the relevant percentage reduction.

Provided moreover that the allowances/ compensation in (l), (m), (n) and (o) above will be reduced according to the relevant percentage reduction irrespective of the article from which they are paid.

The Minister of Finance has the authority to decide for the removal of anomalies and the resolving of problems that may arise from the application of this provision.

-
- 32. Notwithstanding the provisions of any other law or regulation, no expenditure may be incurred from the Consolidated Fund or any other fund for the purposes of providing an advance in the form of an interest free loan for the purchase of motor vehicle by state officer or state official or hourly-paid personnel or personnel employed by legal persons, organizations or institutions, with source of financing from the state budget, equal to or greater than the 50% of their revenue.
 - 33. No expenditure may be incurred under the Expenditure Votes of groups/subgroups 03500 «Personnel Training /Conferences, Seminars and Other Events», 03550 «Consultancy Services / Research», 03580 «Services Rendered», 03650 «Publications and Publicity», 07400 «Purchase of Stationary and Mobile Machinery», 07650 «Purchase of Equipment» of each and every Expenditure Head, without the prior written consent of the Parliamentary Committee of Finance and Budgetary Affairs provided that the later has been competently informed.
 - 34. No expenditure may be incurred under the Expenditure Votes 03025 «Rents», 03055 «Rents», 03114 «Hospitality» of each and every Expenditure Head, without the prior written consent of the Parliamentary Committee of Finance and Budgetary Affairs provided that the later has been competently informed.
 - 35. No expenditure may be incurred under the Expenditure Vote of group 08800 «Other Infrastructure Work» of Head 16 «Ministry of the Interior», without the prior written consent of the Parliamentary Committee of Finance and Budgetary Affairs provided that the later has been competently informed.